## RADIOCORRIERE ANN ALIE N. 26

10 - 16 LUGLIO 1966 L. 70

Nell'interno: mondiali

## LA VITA DI MADAME CURIE IN UNO SCENEGGIATO ALLA TV

Tesa come un romanzo, affascinante come la più imprevedibile deile avventure, la TV vi narrerà con le immagini, da questa settimana, la vita di due grandi scieuziati: Maria e Pietro Curie. Dai ioro studi, dalle loro ricerche ha preso l'avvio il tempo in cui viviamo: l'era atomica è cominciata oltre sessant'anni fa, proprio nel laboratorio parigino dei Curie. Sui teleschermi, Ileana Ghione sarà Maria, Raoul Grassilli sarà Pietro: eccoli insieme nella fotografia della nostra copertina. La riduzione televisiva, tratta dal libro « Madame Curie », scritto dalla figlia dei due scienziati, Eva Curie, è di Alfio Valdarnini; la regia è affidata a Guglielmo Morandi (Foto Uflicio Stampa RAI)

## dal 10 al 16 luglio

Domenica · Ss. Rufina Seconda sorelle vergini martiri

Altri santi: i sette fratelli martiri Gennaro, Filippo, Fe-lice, Silvano, Alessandro, Vi-tale e Marziale. sette fratelli

tate e Marziale.

Il sole a Milano sorge alle
5.45 e tramonta alle 21.12; a
Roma sorge alle 5,44 e tramonta alle 20,46; a Palermo
sorge alle 5,53 e tramonta
alle 20,32.

Penslero del giorno. Per di-scendere in noi stessi biso-gna innanzi tutto salire (Jou-bert).

Lunedì - S. Pio I papa e martire

Altri santi: Abbondio prete, Sabino confessore, Cipriano martire.

III sole a Milano vorge alle 5,45 e tramunta alle 21,11, a Roma vorge alle 5,44 e tramonta alle 20,46, a Palermo sorge alle 5,53 e tramonta alle 20,31.

Pensiero del giorno. La me-ditazione è l'occhio dell'ani-ma. (Bossuet).

Martedi - S. Giovanni Guaiberto abaie

Altri santi: Fortunato marti-re, Marciana vergine e mar-tire, Epifana martire.

Il sole a Milano sorge alle 5,46 e tramonta alle 21,10; a Roma sorge alle 5,45 e tramonta alle 20,45; a Palermorsorge alle 5,54 e tramonta alle 20,31.

Penslero del glorno. Molte volte più nelle cose piccole che nelle grandi si conosco-no i coraggiosi. (B. Casti glione).

Mercoledi · S. Gloéle profeta

Altri santi: Serapione marti-re, Anacleto papa

re, Anacleto papa Il sole a Milano sorge alle 5,47 e tramonto alle 21,10 a Roma sorge alle 5,30 e 11a nonta alle 20,45, a Palermo sorge alle 5,55 e tramonta alle 20,30.

Pensiero del giorno. Non è grande uomo chi sa molto. ma chi ha molto meditato. (Settembrini).

· Giovedì · S. Bonaventura cardinale e vescovo, confessore e dottore della Chiesa

Altri santi: Giosue soldato martire, Ciro e Foca vescovi martire, Ciro e roca vescovi Il sole a Milano sorge alle 5.48 e tramonta alle 21,09; a Roma sorge alle 5,47 e tra-monta alle 20,44, a Palermo sorge alle 5,56 e tramonta alle 20,30.

Pensiero del giorno, Non v'e coraggio che nell'innocenza, non v'è costanza che in una buona causa. (Southern).

Venerdì - S. Enrico I Imperatore romano e confessore

Altri santi: Felice vescovo e martire, Atanasio vescovo. INATURE, AMBRASIO VESCOVO.

11 sole a Milano sorge alle
15,49 e tramonia alle 21,08: a
Roma sorge alle 5,48 e tramonta alle 20,43; a Palermo
sorge alle 5,57 e tramonia
alle 20,29.

Penslero del giorno. Il corag-gio non si può simulare: è una virlu che sfugge all'ipo-crisia. (Napoleone).

Sabato - Commemora-zione della beata vergine Maria del Carmelo

Altri santi: Atenogene vesco-vo, Fausto mariire, Eustachio e Vitaliano vescovi e confes-sori.

sori.

Il sole a Milano sorge alle 5,50 e tramonta alle 21,07; a Roma sorge alle 5,49 e tramonta alle 20,42; a Palerno sorge alle 5,57 e tramonta alle 20,28.

nue 20,26.

Penslero del giorno, Due pietre preziose, l'una falsa e l'altra buona, sono difficili da distinguere: la fermezza e l'astinazione. (J. G. Kohl).

## I dischi volanti



« Aprendo casualmente la radio sul Secondo, nel corso della tra-smissione *Voci dal mondo*, ho sentito che si parlava degli U.F.O., o dischi volanti. Poiché l'argo-mento oltre a interessare me interessa anche numerosi amici, vorrei conoscere il testo in que stione » (Danilo Petenatti - Con-cordia, Modena).

stione's (Danilo Petenatti - Concordia, Modena).

La stampa americana ha dato particolare rilievo, qualche settimana fa, ad una serie di osservazioni insolite verificatesi nella queste anormali vicende interrogando tre dei protagonisti. Un agente della polizia di Exeter, nello stato del New Hampshire, ex avatore addetto alle cisterne per i rifornimenti in volo, ha dichiarato di essere stato inviato ad investigare su di un'apparizione misteriosa che aveva terrorizzato in piena notte un giovamotto della zona. L'agente vide improvvisamente una gran luce diffusa sollevarsi dietro ad alcuni alberi, varie luci fluttuanti, che emettevano una luce diffusa e non potevano essere fari di posizione di aerei normali. L'oggetto misurava una trentina di metri o poco meno. Un giovane astronomo dilettante, nel fotografiare la Luna, ha potuto ritrarre uno di questi oggetti. Egli ha dichiarato di avere avvistato uno strano oggetto nel cielo, la sera dell'a agosto 1965 e di averlo fotografiato con un'esposizione di 2 secondi e successivamente di 68 secondi. Mentre si apprestava a fare una terza fotografia l'oggetto si masse e si sollevò in aria. Le fotografie e le negative di questo ragazo diciottenne (che è in prociuta di diplomarsi in fotografia e studia l'astronomia da anni) sono state dichiarate autentiche dagli esperti del Centro Nazionale livestigazioni dei promeni aerei, un ente privato che ha sede a Washington. Il vice direttore del Centro ha escluso la possibilità di rifrazioni stengano che il 92,3% di questi fenomeni hauno spiegazioni plaustoli, si incontra sempre una certa retticenza a parlare dei cosid detti U.F.O, degli oggetti volanti non meglio identificati. Perciò si sta tentando di ottenere che la questione sia esantinata dal Congresso degli Stati Uniti, per avere una risposta precisa a si sta tentando di ottenere che la questione sia esantinata dal Congresso degli Stati Uniti, per avere una risposta precisa a tanti interrogativi.

## I teleamatori

« Sono un giovane radioamatore, ancora un poco inesper-to, ma intendo perfezionare il mio hobby, a cui dedico tutti i mezzi a mia disposizione. Intanto ho sentito alla radio che, secondo gli ultimi censimenti, ci sono moltissimi al-tri appassionati come me in tutta Europa, e che sta persi-no sorgendo una nuova cate-goria di esperti di valvole, si-gle e frequenze: i teleamatori. Non potreste pubblicare i da-ti relativi?» (Gino C. Pe-

1 radioamatori, ossia coloro che si interessano della tecnica delle radiocomunicazioni a litolo esclusivamente personate e senza interesse pecunia-rio, sono, nel mondo, oltre mezzo milione e tendono an-cora ad aumentara dil cora ad aumentare, Alla Unione Internazionale delle Telecomunicazioni, che ha sede a Ginevra, ne sono iscritti ufficial-mente 498 mila; ma il loro numero reale è certamente assai superiore. Al primo posto sono gli Stati Uniti, che ne

contano ben 250 mila, la metà del totale. Altri 150 mila sono distribuiti in varia misura m distribuiti in varia misma m Europa: soprattutto nella Ger-mania Ovest (11 465), in Gran Bretagna (11.250) e nell'Unione Sovietica (10.500). I radioama tori russi sono stimolati dallo stesso governo, che organiza esposizioni provinciali di ap-parecchi da loro costruiti. Nel solo 1965 ne sono state orga-nizzate 125, alle quali hanno preso parte 35 mila tecnici di tutte le repubbliche dell'Uniotutte le repubbliche dell'Unio-ne. I nigliori lavori presentati sono stati ammessi alla espo-sizione pansovietica di Mosca, che si è tenuta lo scorso ot-tobre. Ma adesso stanno per nascere anche i teleamatori, che si propongono di difon-dere un hobby un poco più complicato e decisamente più costoso. Lo annuncia il Réseau costoso. Lo annuncia il Réseau des émetteurs français, l'assodes emetteurs trançais, l'asso-ciazione dei radioamatori di Parigi che è riuscita ad otte-nere l'autorizzazione dal go-verno. I teleamatori potramo trasmettere sulle bande da 430 a 440 kHz, con una potenza massima di 70 Watt, e con la descrizione di 405 c 625 lines definizione di 405 o 625 linee.

## La corazzata più grande

« Vorrei sapere qual è la co-razzata più grande, e i relativi dati » (Claudio Batti · Quercia di Massa Carrara).

ott Massa Carrara).

Sino alla seconda guerra
mondiale il nerbo delle flotte
era costituito dalle navi corazzate, dotate di artiglierie principali monocalibro protette da
torri blindate. Queste grandi
unità, che erano considerate
al principio del secolo capaci
di uscire vittoriose da ogni
scontro con navi inferiori senza essere danneeviate, vennero di uscire vittoriose da ogni scontro con navi inferiori senza essere danneggiate, vennero concepite secondo i canoni 
che si erano affermati nello 
verso secolo con la sostituzione della propulsione velica 
con quella meccanica e l'impiego dell'acciato per la costruzione di scafi e corazze. 
La prima nave di questo genere fu l'italiana « Duilio », vatata nel 1872, che dislocava 
7800 I. Da questo prototipo si 
svilupparono navi di linea sempre più polenti negli armamenti, nelle protezioni e negli 
apparati motori, che culminarono con la « Dreadnought » 
britannica (1906, 19.500 t., 
22 nodi). Il processo di crescita prosegui con la inglese 
« Hood » del 1918 (44.800 t., 
8 cannoni da 381, corazze da 
305 mm, velocità 32 nodi). 
L'aumento della potenza di 
tuoco portò nel periodo interbellico all'impiego di corazze 
sempre più larghe e pesanti, 
che giunsero a 500 nun. nelle 
unità più recenti, come la 
« Vanguard » britannica di 
50.000 t. e la « Missouri » americana di 55.000 t., armate di 
cannoni da 400 mm. e dotate 
di velocità aggirantesi intorno 
ai 30 nodi. La maggiore nave 
da battaglia fu variata da 
Giappone nel 1939 la « Yamato », che stazzava 72.500 t. ed 
era equipaggiata con 8 cannoni da 450 e corazze 
da 
600 mm. La guerra mondiale 
rivelò che questi giganti d'acciaio erano facilmente vulnerabili con le armi subacque 
ed aere e provocò il disarmo 
delle grandi corazzate, con il 
prevalere di nuove concezioni 
strategiche a cui è seguito un 
profondo rinnovamenio nella 
composizione e nell'impiego 
delle flotte.

## Orizzonti cristiani

Nel numero 26 di Radiocor-Nel numero 26 di Radiocor-riere-TV, alla pagina 51, nei programmi della Radio Vati-cana, il nome della signora Liana Pucciarelli Nicoli, autri-ce della radioscena Pietro: il grande pescalore per «Oriz-zonti cristiani», è stato erro-

neamente mutato in Liana Pucciarelli Ducci. Ci scusiamo dell'involontaria inesattezza.

## Bando di concorso per «altro primo violino» presso l'Orchestra «A. Scarlatti» di Napoli

La RAI · Radiotelevisione Italiana bandisce un concorso per un posto di:

ALTRO PRIMO VIOLINO

presso i'Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli.

I requisiti per l'ammissione sono i seguenti: data di oascita non anteriore ai iº gennaio 1927;

- cittadinanza Italiana:

diploma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o da un Istituto

Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade ii 30 iugito 1966.

Gli interessati potranno ritirare copia del bando di concorso presso tutte le Sedi della RAI o richiederla direttamente alla RAI Radiotelevisione Italiana -Direzione Affari del Personale - Via del Babuino, 9 - Roma.

ARIETE - Sogni profetici da ARIETE — Sognl profeticl da sfruttare per tre volte consecutive. Sarete protetti dalla vostra buona stella Dalla metà 
settimana in pou, gli affari navigheranno a gonfie vele. Guadagni e successi anche nelle ilti 
di lavoro. Giorni favarevoll: 
il e 15.

TORO — Mettetevi in pace con i nemici. Piccole discordie e scambi di parole sgradevoli si concluderanno con gentilezze riparatrici. Sorprese, inviti e doni che contribuiranno a darvi la piena fiducia nel prossimo e nel domani. Fausti i giorni 12 e 14.

GEMELLI - Le vie della con-GEMELLI — Le vie della con-creta affermazione sono aperte al vostro passaggio. Pesi super-fiui da eliminare. Controllate le vostre intemperanze; qualche giudizio dettato da una certa rivalità prafessionale va ricon-siderato. Sforzo morale e mate-riale che non sarà fatto inuti-mente. Giorni utili; 14 e 18.

CANCRO - Le intenzioni più CANCRO — Le intenzioni più bellicose soranno smontate da un gesto onesto e altruistico. Trouerete anucl e protezioni. Notizie misteriose saranno decifrabili solo in parte. Sforzateri di capire ciò che si nasconde: trouerete la vera fortuna. Giorni fortunati: II e 13.

LEONE — Alcune difficoltà sul lavoro causate dal vostro tem-peramento. Non siate eccessiva-mente assolutisti e ostinati, ma cercate di dimostrarvi comprensivi e accomodanti. Imprevisti fortunaŭ per chi sl occupa d'ar-te. Glorni buoni: 10 e t6.

VERGINE - Le cose cammine VERGINE — Le cose cammine-ranno si di un piano di norma-lità produttiva. Non è tardi per realizzare quello che vi neces-sita. Accettate le scuse di una persona pentifia: da quel mo-mento le cose in generale acqui-steranno più valore. Agite nei giorni 12 e 15.

BILANCIA - Le decisioni dovranno essere ponderate con la calma che richiede il momento. Non siate impazienti, e sappiate attendere che il tempo lavori per voi. Cose della massima imper voi. Cose della massima in-portanza saranno comunicate da persona timida e piccola di sta-tura. Giorni di particolare for-tuna: 10, 13 e 14.

SCORPIONE — Equilibrio per-fetto nell'ambiente di casa e in quello del lavoro. Correranno delle parole misteriose, e scoprirete tutto un interessante retroscena. Conquisterete della stima aiutando l'opera di chi vi sta vicino. Agite dal 10 al 15.

SAGITTARIO - Siste prudenti SAGITTARIO — Siste prudenti e non cedete all'impulsività. Si risveglieranno delle nuove ener-gie, atte a farvi superare ogni contrarietà. Sarà bene non as-secondare l'istinto dell'isolamen-to, Inviti e sorprese. Giorni fa-vorevoli: 12 e 16.

CAPRICORNO — Settimana tut-ta particotare. Anche le appa-renze avranno la loro importanrenze abranno la loro importan-za, Curate li vostro aspetto: fa-rete colpo sulle persone che vi interessano. Una persona di grande valore morale si inse-rirà opportunamente nelle vorirà opportunamente nelle vo-stre intenziani. Giorni propizi: 10, 11.

ACQUARIO - Perlodo favore wole che dovrete sfruttare al massimo. Dovrete decidere per un vlaggio, ma sarà bene an-dare cauti con gli impegni definitivi. Una telefonata darà un filo conduttore per iniziare una fase redditizia e utile. Giorni buoni: 14, 15 e 18.

PESCI - Concluderete quello che avete in mente, ma facili-terete il vostro operato riflet-tendo maggiormente sulle azio-ni da svolgere. In affari aprite gli occhi: stanno manoando allo scopo di ritardare conclusioni. Ottima, in linea massima, tutta la settimana.

Tommaso Paiamidessl





## solo 4 pomidoro su lO diventano Cirio



Se non sono pomidoro di primissima scelta, ricchi di polpa e maturi al punto giusto... non diventano Super Cirio.

## **SUPER CIRIO**

Pomodoro fresco, maturo, ricco di polpa e concentrato: ecco perché si chiama Super Cirio. Date allegria e sapore alle vostre salse con Super Cirio, un prodotto del sole di Napoli.

CIRIO...come natura crea

## una voce poco fa... l'avvocato il tecnico

Enrico P. - Udine scrive: ... sono martoriato da una paresi delle ghiandole sali-vari... non esiste un rimedio per almeno alleviare i disturbi che provo?...».

Penso che una alteraziane delle ghiandole salivari ab-bia solo un riferimenta in-diretto col carattere di questa rubrica. Ad ogni mado le rispando ugualmente: le ghiandale salivari nan sono colpite da paresi, ma da una alteruzione funzionale, che provoca unu maggiore o minore secrezione di saliva, per malattie gastriche a del sistema nervoso. Se vi è eccessa di salivazione (scia-lorrea) si ricorre all'atropina, se vi è invece una scarsa salivazione si usa la pilocarpina. Nei casi lievi sono indicate le compresse (due al giorno) di Prostig-mina e di Doryl.

Carlo G. - Monza scrive: ho diciotto anni e studio come basso da due anni; in on prossimo concerto vorrei cantare una romanza che ha quattro "MI" piuttosto im-pegnativi... sono on ammi-ratore di Corelli... la mosica leggera non è la sola forma musicale esistente... vorrei che la RAI trasmettesse più opere liriche e più concerti... ».

La sua lettera è veramente bella e riflette una sensibilità e un temperamento che, oggi, nell'imperversare di certa musica (diremmo di certa musica (all'emino meglio di certa pseudo-ini-sica) nan è facile trovare. La romanza che vorrebbe cantare ha qualche nota uni po' acuta per la sua tessitura, mu se lei riesce a eseguirla senza sforzo, non de-ve temere per il sua organo vocale. Il mio amico Carelli, che sta niietendo allori in terra d'America, è un grande arlista e colla sua voce caratteristica, che qualche volta accenna a certe risonanze nasali, potrebbe benissimo interpretare qualunque personaggio verdiano. La RAITV niette in onda vari programmi di musica lirica e sinfonica: preudo, a casa, come esempio, la se-conda settimana del genuaio scorso alla radio: agni giorno sul Programma Nazio-nale sul Terzo Programma e sulla Rete 3 andavana in onda trasmissioni di musica sintonica e da camera; sul Programma Nazionale e sul-la Rete 3 due trasmission di musica lirica; alla TV due concerti di musica da camera, un concerto sinfonico; e non sono rare ottime registrazioni di opere liri-che. Farse, di fronte a quel-lo che lei dice « mitragliainenta di musica leggera», potrà sembrare poco e que-sto depone per una cultura musicale che le fa anore. Le posso assicurare che i giovani « oggi » ricaminciano ad avvicinarsi all'opera con evidente soddisfazione e probabilmente per un istintivo desiderio di elevazione spi-

rituale. Che lei abbia avuto

l'avvio a questa elevazione spirituale col Trovatore e

gli Ugonotti non mi ja meraviglia: questa, che ebbe il suo battesimo a Purigi nel l863, è oggi alquanto di-menticata per la difficaltà di trovare voci adatte; quella, che eclieggia l'ultraro-manticismo del secola X1X, rivela nella fervida ispirazione verdiana un impeta lirico eccezionale, che rag-giunge una intensità canora tale da far dimenticare le imperfezioni del libretta: la musica e il canto sono la ragione vera della eterna vitalità del Trovatore.

Maddalena S. - Genova scrive: « ... sono una studentessa oniversitaria... ho una discreta voce... da chi po-trei farmi ascoltare... cantando per conto proprio si rischia di rovinare la vo-ce?... Tre mesi fa sono stata colpita da influenza con forte abbassamento di voce... la mia gola non è più quella di prima... Se sapesse quanto amore per la musica ho in me! ».

Cantando senza guida e un serio controllo si carre il rischio di rovinare l'or-gano vocale. Nella sua città può chiedere consiglia al Liceo Musicale Pareggiato Paganini, in via Pisa 56 o al Lyceum in piazza De Fer-tari 4. L'influenza che l'ha colpita nell'inverno scorso ha ovvianiente ridotto sue possibilità canore e ha instaurato, con ogni proba-bilità, nella sua gola (o meglio nel naso e nella faringe) uno stato di secchezza che non favorisce certamente l'impostazione dei suoni in maschera. La consiglio di nan insistere nei tentativi di cantare « da sola ». Provveda a una buona cura ricostituente (Fargenina fasfo-rata e Prastigmina) e prinia di tutto si faccia sentire da persona competente. Se il giudizio, came peusa e le auguro, sarà favorevale, inizi lo studio del canta seriamente e con un brava insegnante.

B. - Bologna scrive: « ...mi permetto disturbarla per... amore della musica e di un nipotino di otto anni che ha molto orecchio musicale e ona bella voce... mi sento in dovere di coltivare la passione del bimbo che, non si sa mai, potrebbe in seguito far parte di coloro che rendono onore alla nostra Italia..., ».

Mi campiaccio per le sue idee e per i propositi che riguardano il di lei nipotino. Si rivolga a Bologna al Conservatoria Martini, piaz-za Rossini 2 o alla Scuola Ta Rossini 2 o ana scuola Musicale Istituto dei Ciechi in via Castiglione 71 o ancora alla R. Accademia Filarmonica in via Guerrazzi 13. Le auguro che questo suo bravo nipotino possa soddisfare le sue aspirazioni.

Carlo Meano

Indirizzare le domande « Una voce poco fa... » · « Ra-diocorriere-TV » · Corso Bra-mante, 20 · Torino.

## di tutti

« Settimane fa ho scritto alla sua rubrica, ma non ho ancura ricevuto una risposta. Attendero volentieri. Ma alcuni Attendero voientieri. Ma alculminei amici mi dicono che soltantu gli abbonati hanno di ritto a risposta. Se questo vero, non mi sembra giusto, perche lo compro la rivista da parecchi anni ogni settimana » (Ruth Macchi · Roma).

(Ruth Macchi Roma).

Non è vero, gentile signora, che questa nubrica risponda soltanto ai questit degli abbonati. Essa risponda a tutti i questit, dei lettori e dei non lettori, che comunque le pervengano. Tuttavia non tutti i questili possono ottenere risposta: sono presi in considerazione solo quelli di interesse generale e che non tocchino argomenti dei quali non si possa parlare con facilita pubpersare e tre non toccatino argomenti dei quali non si possa parlare con facilita pub-blicamente. Quindi tutti, ma nello stesso tempo solo alcum, trovano risposta in questa

## La legittima del figlio

« Ho ereditato da mio pa-« Ho ereditato da mio padre, morto senza testamento in seguito ad uno spavento, una proprietà composta da una casa i quattro camere con accessori) e dal terreno annesso: il tutto del valore attuale di circa 20 milioni. Dato che ho tre figli uno si acconienie rebbe della "legittima". desirato proposito del proprieta del tre figli uno si accontente rebbe della "legittima", desi dero sapere a quale cifra am-monterebbe la legittima del terzo figlio» (Olga R. Ca-tania).

terzo ngilo» (Olga R. - Catania).

Dirle a quanto ammonterebbe la legittima di suo figlio
non mi è assolutamente possibile perché sono negato alle
matematiche. Le posso tuttavia rivelare quel che stabilisce il codice in proposito.
L'art. 537 del codice civile
dice che, se i figli sono più
di uno (ed è appunto Il caso
suo), ad essi è riservato a titolo di legittima una porzione
del patrimonio pari a due terzi. Questa significa che il suo
terzo figlio ha diritto ad un
terzo dei due terzi del patrimonio di lei, sempre, beninteso, che lei faccia testumento
e che in questo testamento
lasci tutta la disponibile agli
altri due figli. A quanto ammonta un terzo di due terzi
di 20 milioni? Faccia lei.

## La divisione

« Mia madre, morendo, lasciò in credità un vano per negozio della superficie di metri 5x4. Gli eredi sono tre e tutti maggiorenni con figli, ma, purtroppo, io solo tengo adottenere la divisione, mentre gli altri due fratelli non ne vogliono sapere e tirano a campare. Come posso fare per far si che il negozio sia diviso? E' vero che posso vendere il negozio e distribuire il ricavato, in parti eguali fra noi tre? » (Beppe R. - Catanzaro). « Mia madre, morendo, lasciò

E' vero e non è vero. Se i suoi fratelli non sono intenzionati ad addivenire ad una divisione amichevole, occorre che lei promuova un'azione di divisione davanti al tribunale. Il tribunale, ove i suoi fratelli non si offrano di rilevare in danaro le quote a loro spettanti, disporrà evidentemente la vendita del negozio, ullo scopo di distribuirei l'ricavato fra i tre coeredi. Ma è chiaro che alla vendita non si potrà procedere, se essa non sarà stata disposta autoritativamente mediante sentenza di divisione.

## Nastri pre-registrati

«Ho saputo che in alcuni Paesi stranieri sono in vendita dei nastri magnetici già regi-strati: vorrei sapere se ne esi-stono anche in Italia » (Un ab-bonato di Castellammare di Stabia - Napoli).

Riviste americane specializ-zate per appassionati dell'Alta Fedeltà contengono annunci di case che offrono nastri pre-registrati: vengono offerte sia edizioni stereo che mono. Alcune riviste hanno addi-

Alcune riviste hanno addi-rittura organizzato un servizio di vendita di registrazioni su

ai venatia ai registrazioni su nastro ai loro lettori. Risulta che tali registrazioni sono anche importate e messe in commercio da note case misicali italiane.

## **Filodiffusione**

Bilodiffusione

Desidererei conoscere la gamma di suoni trasmessa per filodiffusione. La mia dumanda è motivata dal fatto che ho recentemente chiesto l'allacciamento alla filodiffusione allo scopo di eliminare i disturbi che mi rendevano impossibile l'ascollo via radio, ma la ri-produzione ottenuta è priva di note acute. Qualora l'inconveniente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su inconveniente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su inconveniente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su inconveniente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su inconveniente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su inconveniente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su inconveniente debbo niente sia dovuto al mio apparecchio, vorrei sapere su
quali caratteristiche debbo
porre l'attenzione nell'acquistare un apposito sintonizzatore per filodiffusione, da collegare ad un buon impianto di
amplificazione, per essere certo che sia riprodotta l'intera
gamma di suoni trasmessa»
(Sig. Mario Pavone - Roma).

Il servizio di filodiffusione ti servizio al nioatfusione assicura all'utente un segnale di alta qualità cioè con banda passante pressoché a livello da 50 a 12,000 periodi, con assenza di disturbi o runori. E possibile sfruttare appie-

no queste caratteristiche con l'uso di sintonizzatori per filodiffusione in buone condizioni di funzionamento e con diffu-sori elettroacustici anche essi buone prestazioni.

Nel sua caso potremmo con-Nel sua caso potremmo con-sigliare qualche esperimento con upparati di lipo diverso avuti in prestita dal radiori-venditore. Se i risultati fos-sera insoddisfacenti, ella potrà rivolgersi all'Ufficio Assistenza Tecnica Abbonati della Sede RAI locale.

## Telecamere

Occorrendomi un trattato sulla telecamera e non essen-domi riuscito di trovario, de-sidererei avere alcuni raggua-gli in merito » (Sig. Giovanni Porcheddu - Sassari).

Le telecumere impiegate presso gli enti televisivi sono di tipo professionale e molto costose. Esistono però sul mercato anche telecamere che mercato anche telecamere che impiegano piccoli tubi di ri-presa come vidicon o simili, le quali possono essere usate in applicazioni varie come con-trolli del traffico, controlli di produzione industriule. Informazioni su queste tele-camere possono essere otte-nute dalle più note ditte ita-liane o struniere nel campo dell'elettronica.

## TV francese

«Gradirei conoscere se ad Alassio sta possibile ricevere i programmi televisivi trasmes-si dalle antenne della Destisi dalle antenne della Radio-televisione Francese poste sul-la Costa Azzurra o da quelle di Radio Montecarlo» (Sig. Arrigo Oddo - Alassio).

Ad Alassio la ricezione dei programmi francesi non è pos-sibile in quanto la zona è schermata. Anche gli impianti

schermata. Anche gli impanti francesi attualmente in funziune in Corsica non sono ricevibili per ragioni di frequenza. Ricordiamo infine che le trasmissioni francesi avvengono con norme diverse da quelle dell'Europa centrale e pertanto anche se vi fossero condiziom favorevoli la ricezione dovrebbe avvenire con ricevitori speciali.

e.c.

## QUANTO COSTA L'ABBONAMENTO RADIO

				AUTORADIO			0
PERIODO		RADIO		Auto con po- tenza fiscale non sup, a 26 HP		Auto con po- tenza fiscale superiore a 26 HP	
		Materia	Hinnova	Nove	Rinnevo	Byoms	Aimov
dz gennalo	a dicembre a giugno a marzo	2.450 1.250	3.400 2.200 1.600	2.950 1.750	2.950 1.750 1.150	7.450 6.250	7.450 6.250 5.650
da febbraio	a dicembre a giugno	2.300 1.050	1	2.800 1.550		7.300 6.050	1
da marzo	a dicembre a giugno	2.890 840	ŧ.	2.590 1.340		7.096 5.840	
da eprile	a dicembre a giugno	1.880 630	1.900 650	2.386 1.130	1.999 650	<b>6.330</b> 5.630	1.900
da m <b>aggi</b> o	a dicembre a giugno	1.679 420	1	2.170 920		5.420	
da giugno	a dicembre	1.460		1.900		0.460	
giugno		210		710		5.210	
de lugilo	a dicembre a settembre	1.250	1.250 650	1.750	1.250 650	6.250	1 .25
da agosto	a dicembre	1.050		1.550		8.050	
da aettembre	a dicembre	340	1	1.340		5.840	
da attobre	a dicembre	636	650	1.130	850	5.630	69
de novembre	a dicembre	420		929	1	5.420	
dicembre		210		710	1	5.210	

Per conoscere l'ammonture dell'abbonamento speciale dovuto per gli apparecchi installati fuari dell'ambito familiare rivolgersi alla Sede Regionale della RAI-Radiotelevisione Italiana.

Per l'ebbonamento alle televisione vedere il «Radiocorrière» della sattimina scorsa o di quella prossima.



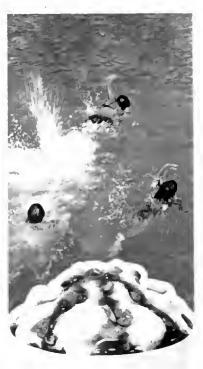


SMERALDA VERDE: alla crama di cioccolato gelato alla crema di latte-vaniglia, meringa, crema di cioccolato, galatina di fragole, granella di nocciole pralinate





SMERALDA ROSSA: al aucco di amarena gelato alla crema di latte-vaniglia, meringa, amarena intere, sciroppo di amarene granella di amaretto, sciroppo di cacao.





SMERALDA BLU: alla crema di marroni gelato alla crema di latte-vaniglia, meringa, crema di marroni al Grand Marnier, sciroppo di cacao, nocciolina pralinate

## sensazionale! Smeralda

5 diversi sapori in ogni coppa

Coppa Smeralda è uno degli entusiasmanti, nuovi gelati Alemagna.

Provateli, sono cosí buoni perché sono

Golati ALEMAGNA 📆





## risponde Padre Mariano

Come di consueto il Padre Mariano sospende le sue trasmissioni TV per i mesi di luglio, agosto, settembre e le riprenderà con la prima settimana di ottobre. Risponderà tuttavia, anche nel mesi estivi, dalle pagine di «Radiocorriere-TV», alle domande del lettori. Ricordiamo che le elettere (indirizzate a Casella Postale 400 Torino) devono essere accompagnate da firma e Indirizzo, affinché Padre Mariano possa rispondere privatamente alle questioni che non sono di interesse generale.

## La leggenda del novizio

«Tempo fa lei, Padre, ci ha raccontato alla TV la hellissima leggenda del novizio che, volendo vedere la Madonna, perdette gli occhi. Ce la vuole ripetere sul Radiocorriere:TV?» (A. M. - Firenze).

Eccola: e ricordo che non è storia, ma leggenda: Sfogliando le pagine ingiallite di un vecchio leggendario, mi sono imbattuto nell'avventura singo-lare di un novizio che, volendo vedere la Madonna,

perdette gli occhi.

Ci fu dunque, in un tempo lontano, un buon fraticello che, già da novizio, aveva fatto tanti progressi nella virtu, da essere di modello a tutti i religiosi: umile, laboriosissimo, pio. Pregava sempre, anche mentre attendeva a lavori manuali e, soprattutto, pregava la Madonna. L'amava tanto! Non si sarebbe staccato maj dalle immagini di Lei che incontrava in molti angoli del convento, dal chiostro al coro, dalla cella al bosco. Ma erano immagini, soltanto immagini, non erano Lei, la Madonna.

Insoddisfatto nel suo grande amore, il novizio concepi un ardito desiderio: vedere proprio Lei, vederLa in persona. Fece penitenze, digiuni per settimane intere, supplicò ardentemente il cielo, finché un giorno, mentre stava pregando, una voce misteriosa gli sussurrò all'orecchio: — Domani, all'alba, nel bosco, potraj vedere la Madonna. Ma subito dopo, perderai gli occhi —. Il buon fraticello, al colmo della gioia per l'imminente appagamento del suo desiderio, li per ll non dette peso alla clausola; perdere gli occhi. Più tardi, riflettendo, ne senti sgomento.

Come avrehhe fatto senza occhi a muoversi per il convento? E come presentarsi, senza occhi, al Superiore? Che cosa avrebbero detto i frati veden-dolo in quello stato? Avrebbe dovuto raccontare, e chissà quante volte, a tutti, l'apparizione fatta dalla

Madonna a lui, proprio a lui: addio umiltà! addio raccoglimento! Rimase un poco soprapensiero, ma poi, rasserenato, concluse tra sé: — Andró nel bo-sco, vedró si la Madonna, ma con un occhio solo. Per vederLa basta uno. L'altro lo terrò chiuso e così lo salverò.

Trascorsa la notte in preghiera, prima dell'alba è già in attesa, in ginocchio, nel bosco. L'occhio destro è chiuso, coperto prudentemente col palmo della mano. Ad un tratto un fruscio, una grande luce, E' Lei, la Mamma di Gesù. Dolce visione! E' bella, bella più di quanto si possa pensare o sognare, tanto bella che il novizio affascinato, dimentico di ogni cautela, scopre e spalanca anche l'occhio... di riserva, per godere appieno lo spetta-colo celeste. Quanto dura? Qualche minuto appena, poi tutto intorno a lui impallidisce, diviene prima grigio e poi nero, nero, buio pesto: egli è cieco!

Qui uno di noi sarebbe caduto nella disperazione. Il novizio invece no. Con fede viva così pregò: - Mamma buona, gli occhi mici te li sei presi tu: sono in buone mani e te li lascio. Ma ta che i frati non se ne accorgano, fa che essi continuino a vedere

i miei occhi.

Secondo il leggendario il prodigio si avverò. La Madonna gli lasciò quel tanto di vista indispensa-bile per sbrigare le sue faccende, in modo che i frati non s'accorsero di nulla. Il fortunato, reso cieco dalla bellezza della Madonna, non vedeva più altro che Lei, e i frati non vedevano in lui altro che un religioso sempre più santo, perche sempre più umile, pio, laborioso. Qui anzi fu il mirabile: la sua attività crebbe da quando, reso quasi cieco alle cose terrene, non vedeva in esse che cose celesti. Il suo sorriso era così sereno e rasserenato che

un giorno il padre Superiore gli chiese: — Che cosa c'è nei tuoi occhi che sono così singolari? — il fraticello non seppe rispondere, ma continuò a sorri-dere così, per tutta la vita.

è beato, lo deve alla misericordia di Dio, non meno che alla Sua infinita giustizia, che dà a ciascuno il suo. Il dannato invece lo è per il rifiuto che ha ostinatamente opposto alla misericordia di Dio, esponendosi così necessariamente alla Sua sola giustizia. Ma, mentre per il dannato la felicità del beato non può non essere aumento di dolore, per il beato la sofferenza del danna to non è causa di sofferenza perché è valutata come conseguenza del rifiuto ostinato alla « somma sapienza » e « al primo Amore » (Dante). Il dannato non può più essere amato dal beato, perché chi ha rifiu-tato l'Amore non può più essere amato e neppure amare. E la sua vera pena è questa; non potere più amare! (Dostoevskij).

Questa conclusione, tragicamen-

te dolorosa e veramente opprimen-te alla luce del tempo, è divinamen-te giusta nella luce dell'eternità. Due cuori che vogliano evitare un'eterna separazione ed essere uniti in un amore eterno, devono, nel tempo, amare la Legge del vero amore, che

## Origine della campana



« Qual e l'origine della campana? e perché si usa anche per scopi pro-fani? » (O. R. - Trieste).

Il sostantivo femminile singolare campana è la traslitterazione ita-liana dell'aggettivo neutro plurale latino campana, che, unito al plu-rale vasa (= vasi di bronzo), illu-stra la storia e il significato del nome: vasi della Campania.

In Campania, infatti, secondo una tradizione degna di fede, si sarebbero costruite, fin dal VI secolo d.C., le prime campane (prime per l'Ita-lia, s'intende, perché in Oriente e nel culto buddistico in Cina, molto prima del Cristianesimo è conosciuto l'uso di uno strumento sonoro di metallo, generalmente bronzo, a forma di tazza rovesciata che vibra, quando sia percosso da un batacchio interno o da un martello esterno).

In Italia la campana fu usata inizialmente per scopo prevalentemente sacro e religioso (convocare i fedeli al tempio, manifestare la gioia o il dolore del ciclo liturgico, ecc.), ma poiché la campana non ha in sé nulla di intrinsecamente sacro e religioso, presto servi anche ad altri scopi profani, civici, militari.

## Francobolli per le Missioni



« E' vero che i francobolli usati servono per le Missioni? e che con essi si possono aintare i Missionari? » (U. Z. - Sassari).

Le Missioni sì aiutano soprattutto con l'offerta di sacrifici e di pre-ghiere, affinché il Signore susciti molte e serie vocazioni missionarie; poi, anche con offerte materiali e anche con dei poveri francobolli usati. Non si parla qui di bolli stranieri o di valore che, come ovvio, possono essere venduti e il ri-cavato può essere offerto alle Mis-sioni. Si parla di bolli nostri, italiani, già usati e quindi inutilizzabili. Invece di buttarli via, si possono ritagliare, conservando un margine di sicurezza di qualche centimetro or sicurezza di quaicne centimetro (perché non si guasti la dentellatura) e quando se ne è accumulato un certo quantitativo si consegna a qualche Opera Missionaria conosciuta. Quei bolli poi lavati, asciugati, ordinati vengono venduti all'estero ai collezionisti delle varie nazioni nazioni.

L'utile economico è molto mode-

sto, benché anch'esso serva ad aiu-tare i missionari nelle ingenti difficoltà che incontrano dovunque per fare fronte ai loro impegni di apo-stolato. L'utile maggiore è invece spirituale: il raccogliere francobolli per le Missioni serve — specialmen-te nei giovani — a tenere desto il pensiero delle Missioni e il dovere che tutti ahbiamo di aiutarle come possiamo.

## La vita eterna

« Due coniugi vivono per lunghi anni una vita di unione e di amore. Dopo la morte può darsi che abbiano destini diversi, che in eterno li dividano: l'uno tra i beati, l'altro tra i dannati. Che felicità può esserci per il beato se verrà separato da chi lia amato tanto? Non mi fa difficoltà l'eternità della pena che certo Dio dà soltanto a chi rifiuta ostinatamente la Sua misericordia, ma mi pare impossibile che un bea-to non venga turbato nella sua gioia dal sapere nelle pene chi tanto ha amato» (R. O. - Cortona).

E' tanto difficile parlare della vita eterna — della quale pure siamo divinamente certi — proprio perché è tanto facile proiettare con la nostra fantasia la vita del tempo nel la vita eterna! « Nuovo cielo e nuova terra » (Apocalisse 21, 1) ci attendono nella vita eterna, nella quale, se saremo sempre noi con il nostro io, sarà invece radicalmente trasformato, diverso, nuovo il no-stro modo di vedere, di sentire, di giudicare. E' necessario sottolineare

questa novità per sciogliere diffi-coltà che, vedute nella luce del temsono purtroppo, tragicamente po, sono purtroppo, tragicamente e dolorosamente, insolubili. «Alla risurrezione — dice Gesü — non ci ci si ammoglia ne ci si marita, ma si è come angeli nel cielo « (Matteo 22, 30). Che cosa vuol dire questo? Anzitutto che il vincolo giuridico-sacramentale del matrimonio dura solo quanto dura l'esistenza terrena (ecco perché una persona rimasta vedova può contrarre un nuovo matrimonio); ma soprattutto che alla fine dei tempi il corpo risusciterà libero da istinti e sioni e necessità terrene - non es-sendovi più allora bisogno di ultesendovi più allora bisogno di ulteriore propagazione della specie umana — e in più spiritualizzato e dotato di una spiritualità nuova, radicalmente diversa dalla precedente; quella di vedere ogni cosa e ogni persona nella luce della verità e cioè nella luce di Dio. Il beato è infatti colui che ha rag-giunto il suo vero ultimo fane: Dio. Ogni altra realtà — anche i suoi af-fetti più legittimi e santi — la vede solo più in Dio e nella Sua volontà («In la Sua volontade è nostra pace», come dice la dantesca Piccar-da Donati). La volontà di Dio si manifesta per il beato soprattutto come giustizia e misericordia. Se

la settimana prossima risponde il Quartetto Cetra

## il naturalista

## Allevare cincilià

Il signor Vincenzo Coc-cioppoli di Napoli non sa se iniziare un allevamento di cincillà o di visoni. Mi fa tante domande, e alla fine si scusa di avermi bersa-gliato con tanti quesiti, e fa oppello alla mia pazienza.

Non deve scusarsi, signor Caccioppoli, sono qui per questo, a disposizione dei miei lettori. L'unico mio cruccio è di non riuscire a rispondere a tutti come vor-rei. Lei mi chiede se l'allevamento di questi animali è economicamente convenien-te e se presenta difficoltà. Vorrei subito dissuaderla da un'impresa del genere, an-che perche a mio parere non è bello allevare dei graziosi animaletti come il cincillà e il visone per poi... fargli la pelle! E d'altra parte, mi creda, questi allevamenti sono redditizi soltanto fatti su scala industriale.

## Pensione per gatti

La signora Giovanna Besto di Torino scrive: « Mi rivolgo a lei per esporle un problema che penso interes-serà anche altri lettori. Poiclié quest'estate vorrei re-carnii qualche giorno in vacanza, dove posso lasciare la mia gattina? Sovente ho sentito parlare di pensionati per animali ed ho anche provato a cercarli sull'elenco telefonico, però non sono riuscita a trovare niente. Può indicarniene quolcuno let e dirmi a quanto animonterà la spesa giornaliera? ».

A Torino e dintorni esistono due pensionati per gatti, uno in città diretto dal dott. Ferrara e l'altro in collina, in una villa circondata da un grande parco, e diretto dal dott. G. C. Ferraro - Caro (Kennel Club).

I prezzi praticati in que-st'ultimo sono: L. 500 al giorno in tutti i mesi dell'anno, salvo che in luglio e agosto (L. 600).

Se il gatto è inferiore ai due anni di età è opportuno fargli praticare la vaccinazione preventiva contro la gastroenterite del gatto.

## Il sesso dei canarini

Le bambine Laura e Carla Buffa posseggono due cauarini e vorrebbero sapere se sono maschi o fenimine. «Ci hanno detto che per di-stinguere il sesso dei cana-rini ci si basa sul canto; infatti per un po' di tempo abbiamo creduto si trattasse di una coppia, poiché uno cantava molto più dell'altro, nia ora anche questo ha dimostrato di saper cantare; come conoscere quindi se sono di sesso diverso? ». Inoltre vogliono sapere se esiste un libro che parli solo di canarini.

Care Laura e Carla, effettivamente distinguere il sesso dei canarini dall'aspetto esteriore è molto difficile; il canto è proprio un carat-tere sicuro. Solo i maschi cantano. Naturalmente per cantare intendiamo un com-

plesso di gorgheggi e di note ben dehnite, non un semplice cinguettio o pigolio (peculiare delle femmine). Riguardo al libro, c'è 11 canarino di Giuseppe Zampano (Edizioni Encia - Udine).

## Un cane Shetland

La signora Alessandra Salza Piazza di Casale Monfer-rato mi chiede: « Possedevo un cane Shetland, maschio, con il manto fulvo, dell'alle-vamento Custos di Firenze. Ora è morto e detto allevamento non è in grado di procurarmene un altro. De-sidererei che m'indicasse come ottenere un altro esemplare della stessa 1 azza ».

Cara signora, giustamente lei rileva che lo Shetland non è, almeno in Italia, un cane comune. Tuttavia l'Allevamento Della Scala Baldissero Torinese possiede un esemplare maschio di due anni iscritto al L.O.I. al prezzo di lire 200.000. Data rarità di questo cane, non saprei quale altro allevamento suggerirle.

## Un libro sui cani

Il signor Adriano Morandi di Lesmo (Milano) desi-dera l'indicazione di un testo sui cani, e sapere come curare uno strappo al pelo del suo « collie » di 10 mesi.

Ripetiamo ancora una volta il titolo di un libro completo sui cani: Le razze canine di Fiorenzo Fioroni, Ed. Confalonieri - Milano, 4º ediz.

Per lo strappo al pelo può fare delle medicazioni con tintura di iodio pura, una volta al giorno per una settimana evitando che il cane possa leccarsi.

## Dieta bilanciata

Per l'animale della signora Rosa Franchini di Milano, il mio consulente suggeriil mio consulente suggeri-sce: anzitutto è opportuno dare una dieta bilanciata (già pubblicata) agli ani-mali e non abituarli a pasti continui di uno stesso alimento. In secondo luogo i disturbi da lei denunciati dipendono soprattutto dalla stagione. Col cambiamento stagione, dovrebbe tutto risolversi, ma sarebbe bene farlo visitare dal veterinario.

## Tutto sullo scoiattolo

Ad Alberto e Mariachiara Zane ai quali è stato regalato uno scoiattolino, consigliamo il nostro libro che tratta di questi animali sotil punto di vista pratico (allevamento, alimentazione) e psicologico (addomesticamento e comprensione della sua personalità). Pic-coli animali, grandi antici si trova in tutte le librerie o direttamente alla ERI. Questa risposta è anche valida per Maria Elina Zanchetta a proposito dei suoi criceti e per la signora Anna Be-natti di Milano.

Angelo Bogilone

Indirizzare ie domande al « Naturalista » - « Radiocorrie-re-TV » - corso Bramante, 20 -

## lavoro e previdenza

## Lavoratori a domicillo

«Conduco un lavoro al mio domicilio. Però temo di rima-nere disoccupato. In tal caso mi spettera l'indennità di di-soccupazione?» (Giovanni Ber-tini La Spezia).

I lavorotori a domicilio, og-gi, godono auch'essi di una in-dennità in caso di disoccupa-zione: dol beneficio sono però esclusi coloro che conducono lovorazioni trodizionali. Ne godranno quindi quelli che si dedicano a lavorozioni move, che esigono nuovi metodi tecniche di lavoro.

## Assicurazioni dirigenti

«Anche i dirigenti sono sog-getti alle assicurazioni del l'INPS? » (Mario Berté - Vo-

I dirigenti di aziendo, in gesono soggetti alle osneraie, sono soggetti alie os-sicinazioni generali obbligoto-rie, sicche nei riguordi del-l'INPS devono, per loro, es-sere osservote le norme co-muni.

## La pensione di anzlanità

«Quanti anni di contribuzione occorrono per la pensione di anzianità?» (Gianni For-mento Bologna).

La legge, come obbiamo già avuto occasione di dire, sto-bilisce che gli iscritti oll'assi-curazione generale obbligoto-ria, invalidità vecchiaia e su-perstiti, honno diritto alla pensione, a quolunque eta, purché possono for valere 35 onni di effettiva contribuzione

## Religiose lavoratrici

· Appartengo ad una congreazione religiosa e mi dedico al lavoro per conto di una im-presa Avrò diritto alle assi-curazioni INA ed INPS?» (M. Velletri).

D. Velletii).

Dal 31 maggio 1956 lo legge
ho assoggettoto i religiosi e le
religiose, membri cioè di ordini, congregazioni e societa religiose, ollo ossicurazione obbligatorio, quando prestino la
loro opera retribuita olle dipendenze di terzi.

## Militari vojentari

« Tra poco andrò in conge-« Ira poco andro in conge-do dopo alcuni anni di servi-zio volontario prestato nel-l'esercito. Sarò scoperto di as-sicurazione per quattro anni durante i quali la mia profes-sione è stata solo quella del militare? » (Osvaldo Merlotti

I militori volontari dell'eser-cito (escluso l'ormo dei corocito (escluso l'ormo dei coro-binieri) e dell'oeronautico, che vonno in pensione senzo dirit-to ol trattamento pensionisti-co, hanno diritto, do parte del-l'omministrazione militare, ol-lo costituzione dello posizione ossicurativa per l'invalidito, lo vecchiaia ed i superstiti. L'im-porto dei contributi o carico vecctuata ed i superstiti. L'ini-porto dei contributi o carico dei militari viene trottenuto sul premio di congedomento ad essi spettaute, Rimane o corico dello Stato la porte eventualmente eccedente.

## Vidimazione libri paga

• Da quale ente devono es-sere vidimati i libri paga? » (Fratelli Molfetta - Torino).

l libri paga e matricola de-I tiori paga e matricola ac-vono essere legoti e numerati in ogni pagina e vidimoti dol-!INAIL e dall'INPS. Dol-l'INAIL, se il personole sia an-che soggetto olle assicurozio-ne contro gli infortuni.

## dischi nuovi

## Musiche aiia TV

MINA HA TENTATO UN'INCURSIONE NEL CAMPO MUSICALE
DEI GIOVANISSIMI. Lo ha fatto in una puntata di Johnny Sera con No, uno «shake» in
cui la sua voce era quasi irriconoscibile. Ora
il pezzo decisamente «yéyé», arranglato dal
maestro Pes, è stato inciso dalla «RiFi» su un
is girl che reca sul verso un'aitra interpreta
zione che Mina ci ha dato nel corso di «Studio
Uno»: Se telefonando, nell'arrangiamento del
maestro Morricone. Anche questo secondo pezzo esce dalle normali prestazioni di Mina: zo esce dalle normali prestazioni di Mina forse stiamo assistendo ad una sua nuova trasformazione

LE SIGLE DELLE TRASMISSIONI TV SONO OTTIME OCCASIONI

per lanciare nuovi motivi, soprottutto se i pezzi scelti hanno un effettivo vulore. Il coso si è puntualmente ripetuto con la canzoncina che accompagnava le battute di aperturo delle punaccompagnava le battute di aperturo deue pui-tatte delle Nuove avventure del commissario Maigret. F' piaciuta al pubblico ed ora Un glorno dopo l'altro, nell'interpretazione di Luigi Tenco, sta diventando un \*best-seller\*. Sul verso del disco, edito dolla \*R.C.A.\*, Se sal verso del disco, edito dolla \*R.C.A.\*, Se sal pessi come fai, interpretota dallo stesso Tenco.



## Musica leggera

LA MODA DEI COMPLESSI HA CONQUISTATO ANCHE L'AME-



OMPLESSI HA CONQUISTATO ANCHE L'AME-RICA, ma quanta differenza di linguaggio fra le due sponde dell'Atlantico. Prendiamo per esempio Rocky Roberts e gli Airedales, cono-sciutissimi in Italia perché hanno inciso la si-gla della trasmissione Bandiera gialla. Sotto una vernice leggera, scopri immediatamente il - beat - del jazz, qualcosa di vigoroso e ge-nuino, che non ha nulla a che vedere con certe sofisticazioni alle quali ci hanno abituato i bri-

sofisticazioni alle quali ci hanno abituato i bri-tannici. Rocky Roberts, il cantante, non riesce, buon per noi, a scuotersi di dosso il ritmo, ed i suoi accompa-gnatori finiscono per ritrovare l'estro dell'improvvisazione. Per questo segnalamo volentieri questo nuovo disco edito dalla Barclay un 33 giri (30 cm) nella serie economica · Special ·.

«Barcia» un 33 giri (30 cmi
ANCME PER ORIETTA BERTI E'
GIUNTO IL TRAGUARDO del secondo microsolco. Il primo erà
dedicato alle cantoni di Suor Sorriso: questo e un'antologia dei
suoi più recenti successi, da « Vogilo diril grazie» a « Tu sei
quello», da « Quando la prima
stella» a 10 ti darò di più».
Delle dodici canzoni, le più interessanti non sono queste, risaputissime, ma le altre che, meno conosciute, ci permettono un
ascolto più impartiale. Ed è da

esse che possiamo trarre una con esse che possiamo trarre una con-clusione consolante per la can-tante: Orietta è riuscite ad im-porre II suo stille e la sua per-sonelità in un momento estrema-mente difficile, badando non sol-tanto al traguerdo di un imme-diato successo ma anche ai fu-turo. E questo è possibile sol-tanto quando si possiede una se-ria preparazione artistico-profes-sionale. Il nuovo microsolco di Orietta Berti è Inciso dalla » Po-Ivdor ».

RAINER MARIA RILKE: UN POETA CHE POCHI CONOSCONO, anche se è stato egregiamente tradotto in italiano e se spesso se ne parla a proposito ed a sproposito. Quale migliore e più facile occa-

a sproposito. Quale migtiore e più facile occasione per farne la conoscenza, anche se raplda e superficiale, di quella offerta da un nuovo 33 giri 17 cmi della • Collana letteraria documento • della • Cetra •? G. B. Angioletti, nel commento stampato sulla copertina del disco, ricorda per brevi tratti come Rilke avrebbe voluto somigliare, più che ad ogni altro, a Goethe e come la sua poesia sia ormai lontana da noi, uomo che si sentiva tutto anima. E spiega come egli non possa essere affatto considerato un poeta religioso; ma all'opposto fosse un essere tutto dubbi, incertezze, tutto domande: il contrario, insomma, del credente che si sottomette. Le liriche recitate da Enrico Maria Salerno danno un'immagine precisa di tutto questo, grazie anche alla sciolta dizione dell'attore.

## Gioielii classici

LA SERIE DEDICATA ALLE TRENTAQUE SONATE PER PIA-NOFORTE OI BEETHOVEN (• RCA • ) st è orric-



chito del disco forse più raro e mieressonte, con le Sonate op. 101 e op. 106. due estremi messaggi affidat allo strumento a tastiera, di cui sembrano sfruttare tutte le risorse. L'esecucione di Yves Not è incisiva, robusta non concede nulla olla retorico; nel primo tempo iellop. 106, la Sonata più ompio e profonda di Beethoven, si potrebbe oddiritturo definire scanna, invece l'a adagio », monumentale conto funebre, è interpretato con commossa partecipozione

ANCORA UNA EDIZIONE INTE-GRALE di una delle opere più «inaccessibili»: l'e Arte della fu-ga di Bach (due dischi « Oecca») composta senza intenti di esecu-zione, ma a scopo didattico. La trascrizione orchestrale non è in-fatti di Bach, ma si deve a una serie di diligenti musicisti e diret-tori d'orchestra. Di « Arti della fu-qa» ne esistono infatti una decitori d'orchestra. Di « Arti della fu-ga » ne esistono infarti una deci-na, se non di più, ognuna diverse dalle eitre non soio per quento ri-guarda l'attribuzione strumentale ma anche per la disposizione delle quattordici fughe. Parecchie di quattordici fughe. Parecchie di tali partiture, elcune delle quali eccellenti e rispettose dello stile di Bach, sono state sempre ripre-se nei dischi. Questa della « Oec-ca», dirette da Karl Münchinger, ci sembra una delle migliori per l'equilibrio dei piani sonori.

partecipozione

L'INCISIONE DELL'OPERA IMMENSA DI HAYDN è ormai in
fase avantata. Le cese - Amadeo »,
a cui si devono molte sinfonie
della musice da camera con le
sarie di quarietti op. 71 n. 1, 2
e 3 e op. 74 n. 1, 2 e 3 composti
verso la fine della vita tra i due
viasgi a Londra. Sono opere di
estrema purezza formale, deliziose per le trovete strumentali, la
ricchezza e disinvoltura melodica
e Ialvolte per una profondità che
della vita (tadagol dell'epo. 74 n. 3).
L'interpretazione del quartetto
Griller è tesa e concentrata, ammirevole soprattutto nei tempi veloci. Entrambe le serie sono state
ristrette, senze gravi conseguenze
tecniche, in due dischi complessivi, stereo e mono.

HI. Fi.



SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 43 . N. 28 - DAL 10 AL 16 LUGLIO 1966 Spedizione in abbonamento postale - II Gruppo Direttore responsabile: GIGI CANE

## sommario

	9-10-11
Ruggerl In tre film di Giulio Cesare Castello .	12-13
Scienza e tecnica per tutti di Giuseppe Dicorato	14-15
Il reporter eroe moderno di Giovanni Leto	16-17
La prodigiosa vita di Madame Curie di Alfio	
	8-19-20
Il regista alla ricerca di un personaggio perduto di Guglielmo Morandi	20
La trottola di Gianfranco Bettetini	21.22
Tutti I musicisti hanno un debito verso Schar-	
chen di Laura Padellaro	23
Arla condizionata: un gioco della verità sonoro e cantato di Ghigo De Chiara	24-25
PROGRAMMI GIORNALIERI	
TELEVISIONE	
Domenica: «Mademe Curle», prima puntata -	
Per la serie « Il reporter »; No comment -	
« L'Orfeo » di Monteverdi	36-37
Lunedi. « La vedova » con Ruggero Ruggeri »  Da Wembley: Inghilterra-Uruguay - « Cicere-	
nella - con Nino Taranto	40-41
Martedi: I mondiali di calcio: URSS-Corea - Nel-	
l'Approdo: un patrimonio da salvare Un film: il contrebbandiere	44-45
Mercoledi: • Dakota »: L'ultimo colpo - Orizzonti	44-40
della scienza - Un telefilm: I piedi di argilla	48.49
Giovedi:   mondiell di calclo: Spagna-Argantine - La quinta punteta di « Belfegor » - Le foto-	
La quinta punteta di « Belfegor » - Le foto- grafie dell'Enciclopedie del mare	52-53
Venerdi: Calciomondiali: Brasile-Ungherie - Gielli	32-33
Itelieni: L'orologio a cucù - Nienta di nuovo	
a Linvale	56-57
Sabato: Comincia II variatà «Le trottola» . Un'inchiesta: L'America del boom . Pagine	
di Donizetti	60-61
RADIO	
Musica-lexicon - Il Luglio di Capodimonte .	26
L'orecchio di Dionisio - Il « Regulem » di Verdi	20
da Spoleto	27
Le grandi stagioni d'opera - Gran varietà per	
le domanica	28
Madre e figlio tre l'emore e l'odio	29
RUBRICHE	
Ci scrivono	2
Una voce poco fa, L'evvoceto di tutti e il tecnico	4
Risponde Padre Meriano	6
Il naturalista, Lavoro a previdenza e Dischi nuovi	7
Leggiamo insiema	30-31
VI parla un medico	31 3-34-35
m. Hall last	44
Lingue astere alla radio: corso di tedesco	60
Qul i ragazzi	67
•	
Editore: ERI - EDIZIONI RAI RADIOTELEVISIONE ITAL	LIANA
Direzione e Amministrazione: Tortno - Via Arsanela Telefono 57 57	
Redazione torinese: Corso Bremente, 20 - Telefono e Redazione romana: Vie dal Babuino, 9 - Tal. 67 64, in	9 75 61
UN NUMERO: Lire 70 - Arretreto Lire 100	. 22 00
Estaro: Francia Fr. 1; Germante D. M. 1,20; toghiltera Malta sh. 1/10; Monaco Princ. Fr. 1; Svizzera Fr. st	sh. 2;
Malto ab 1/10: Manage Delne De la Calange De et	a n nn.

Estaro: Francia Fr. 1; Germante D. M. 1,20; Inghilterra sh. 2; Malta sh. 1/10; Monaco Princ. Fr. ); Svizzera Fr. sv. 0,90; Belgio Fr. b. 14.

ABBONAMENTI: Annuali (52 numeri) L. 2200; Semestrati (26 numeri) L. 150; Trimestrati (13 numeri) L. 150

ESTERO: Annueli L. 5400; Semestrati L. 270

I versementi possono assara affettueti sul conto corranta postele n. 2/13500 intestato a \* Radiocorriare-Tv \* Pubblictità; SIPRA - Soctetà Italiana Pubblicità per Adoni Direzione Generale; Torino via Bertola, 34 \* Tel. 5753 \* Ufficio di Milano, plazza IV Novembre, 5 \* Telefono 69 82 Distribuzione; SBT - Soc. Editrice Torine-se, corso Valdocco, 2 Telefono 54 04 43

Articoll e foto anche non pubblicati non si restituiscono Articoll e foto anche non pubblicati non si restituiscono

impato datla ILTE - Corso Bramante, 20 - Torino Autorizz, Trib. di Torino n. 348 det 18-12-1948 TUTTI 1 DIRITTI RISERVATI - RIPRODUZIONE VIETATA

## FORZA AZZURRI!



La Nazionale italiana, nella formazione scesa in campo per il primo tempo dell'incontro con il Messico a Firenze (29 giugno, punteggio finale 5 a 0). In piedi, da sinistra: il capitano Salvadore, Albertosi, Rosato, Rivera, Burgnich, Facchetti. Accosciati, sempre da sinistra: Mazzola, Bulgarelli, Meroni, Pascutti e Lodetti. Sarà probabilmente questo lo schieramento «base» per i mondiali di Londra

1954: Un anno importante nei rapporti fra televisione e sport. Per la prima volta il mezzo televisivo documenta le vicende di una Coppa del Mondo di calcio. In Italia la TV è ancora molto giovane e si avvia appena a diventare un grande fenomeno di costume. La Coppa si svolge in Svizzera con poca fortuna per la nostra Nazionale che viene eliminata dai padroni di casa, ma l'interesse nel Paese è ugualmente vivo. Proprio la televisione infatti aiuta gli italiani a scoprire il calcio sotto un nuovo e più ampio profilo spettacolare.

La qualità del gioco favo-

risce la scoperta. E' un grande Campionato del Mondo. Poche volte nella storia di questo sport le rispettive scuole toccheranno punte di valore così alto. Cè l'Uruguay, campione del mondo quattro anni prima. Non riuscirà a conservare il titolo nonostante la classe di Schiaffino e di Santamaria,

futuro contromediano del Real Madrid, e del terzino negro Andrade, vero mago della palla, ma confermerà di essere all'avanguardia (tuttora forse insuperato) dello sviluppo tattico del gioco. C'è il Brasile non ancora aggiornatosi, come farà dopo poco, ma ricco di formidabili individualità quali Julinho, Tozzi e Bauer. Ci sono i grandi danubiani, gli ungheresi di Puskas e gli jugoslavi di Ciakowski. Poi c'e la Germania, un « outsider » fatto di potenza muscolare, di volontà e persino di esaltazione collettiva. E' la tipica squadra « panzer » con Liebrich in difesa e Rahn all'attacco nelle vesti più

## Forza azzurri!: cominciano questa settimana gli incontri



Gli appuntamenti di questa settimana

## TELEVISIONE

Il luglio - Londra: INGHILTERRA-URUGUAY - ore 20,30 - Programma Nazionale
12 luglio - Middlesbrough: URSS-COREA DEL NORD - ore 20,25 - Secondo Programma
13 luglio - Sunderland: ITALIA-CILE - ore 20,30 - Programma Nazionale
14 luglio - Birmingham: SPAGNA-ARGENTINA - ore 22,05 - Secondo Programma
15 luglio - Liverpool: BRASILE-UNGHERIA - ore 20,25 - Secondo Programma
16 luglio - Sunderland: ITALIA-URSS - ore 15,50 - Programma Nazionale

RADIO - Programma Nazionale
 Il luglio - Londra: Radiocronaca dell'incontro Inghilterra-Uruguay dalle ore 20,25 alle 22,30.
 12 luglio - Middlesbrough: Radiocronaca di URSS-Corea del Nord dalle 21,30 alle 22,30 con interventi diretti da Liverpool per Brasile-Bulgaria, da Sheffield per Svizzera-Germania Ovest.
 13 luglio - Sunderland: Radiocronaca di Italia-Cile dalle 20,25 alle 22,30 con interventi diretti da Manchester per Ungheria-Portogallo, da Birmingham per Spagna-Argentina.
 15 luglio - Liverpool: Radiocronaca di Brasile-Ungheria dalle 21,30 alle 22,30 con interventi diretti da Middlesbrough per Cile-Corea del Nord, da Sheffield per Spagna-Svizzera, da Londra per Uruguay-Francia.
 16 luglio - Sunderland: Radiocronaca di Italia-URSS dalle 15,55 alle 18 con interventi diretti da Manchester per Portogallo-Bulgaria, da Birmingham per Argentina-Germania Ovest.

gladiatorie. Un vero artista, Fritz Walter, addolcisce e coordina il tutto. Nella finalissima di Berna la forza tedesca si impone sulla classe magiara.

1958: Sesta edizione della Coppa del Mondo in Svezia. L'Italia è rimasta addirittura a casa, ma l'attesa della competizione è tale che la diffusione della TV riceve una spinta ulteriore. Anche l'indice di gradimento degli spettatori risulterà fra i più alti mai registrati. Milioni di italiani registrati. Milioni di Italiani e di europei vedono per la prima volta Pelé, un negretto diciassettenne che dopo la vittoria nella finalissima contro la Svezia scoppierà in lacrime. Il « dribbling» di Garrincha entra nelle case di tutti. Il Brasile diventa un mito il mito della squadra mito, il mito della squadra che ha applicato un'antica fantasia di razza a una ag-giornata tecnica collettiva. Fra i protagonisti che lasciano un ricordo particolare ci sono i francesi, il cui foot-ball non ha mai conosciuto giorni così lieti. Il piccolo exploit transalpino accentua il rammarico per la nostra assenza.

1962: Il Cile. Una brutta avventura per noi in un Campionato del Mondo dai toni dimessi e svoltosi in un esasperato clima nazionalistico. Lo rivince il Brasile, senza Pelé virtualmente.

Eccoci ai giorni nostri. Tornandosi in Europa, si torna a una edizione della Coppa del Mondo di evidente risal-to televisivo. Tuttavia questa volta l'attesa è arricchita da una partecipazione sentimentale dell'opinione pubblica italiana che non ha precedenti. All'interesse spettacolare si aggiunge infatti una diffusa speranza nella squadra che va in Inghilterra a rappresentare il nostro calcio e il suo lon-tano passato di vittorie. C'è fiducia, c'è soprattutto simpatia attorno alla Nazionale di Fabbri. Questo fenomeno di riavvicinamento popolare si era già delineato la stagione scorsa durante la fase di qualificazione per la Coppa del Mondo, ma ora esso si è maggiormente manifestato in vista del nuovo impegno di Londra.

## Fabbri e il pubblico

Da che cosa è nato tutto questo dopo anni di scetticismo, di sfiducia e persino di ironia? Le ragioni sono di ordine sia tecnico che sentimentale. Non solo si gioca meglio, con più spirito di iniziativa, più estro, più gusto dello spettacolo, ma si fanno squadre che, ri-nunciando al facile apporto nunciando al facile apporto degli oriundi, sono espres-sione dei vivai nazionali e che il pubblico come tali giudica, e con ragione, più rappresentative e più sue.

## in Inghilterra per i campionati del mondo di calcio

Il prutagonista di questa doppia operazione è stato Edmondo Fabbri, un uomo inizialmente grezzo che la esperienza di comando ha progressivamente affinato sotto ogni aspetto. Fabbri ha avuto un periodo di am-bientamento difficile, si è a volte contraddetto in modo anche clamoroso, ma alla distanza ha messo in luce una personalità precisa, forte e anche adeguatamente astuta. Sia pure con minor spicco e minor cultura, egli il migliore successore di Pozzo, avendone ereditato quelle regole di indipendenza e di autodecisione che costituirono la più forte pre-rogativa del Commissario Unico degli anni Trenta. Come Pozzo, sbaglia di testa sua e va controcorrente il suo atteggiamento verso Corso ricorda molto quello di Pozzo verso Bernardini con la differenza che a quell'epoca gli interessi in gioco erano minori e il clima politico riduceva il margine delle polemiche. Il coraggio di certe esclusioni, insom-ma, vale oggi il doppio.

## Le speranze

Fabbri è stata un'invenzione di Pasquale, una delle trovate più ardite avute dal Presidente della Federcalcio nella sua carriera. Il tecnico romagnolo deve inoltre a Pasquale le premesse principali della sua azione che vanno dalla rinuncia agli oriundi — dopo l'ultima pa-rentesi di Sormani — all'in-dipendenza nei confronti di grandi club come l'Inter, fatalmente portati ad una condizione di strapotere. Egli si è trovato quindi nello stato ideale per svolgere il suo lavoro.

Le possibilità dell'Italia in questo campionato sembrano tante, ma non bisogna naturalmente illudersi. Ciù che conta è superare il girone eliminatorio e entrare nella aristucrazia delle pri-me ottu squadre del mondo. Quel che dovesse venire dopo sarebhe tutto guadagnato. L'importante, come ripetiamo, è fare più che in Cile ed evitare un precoce ritornu a casa.

Per superare il girone, che come tutti gli altri si compone di quattro squadre, basta classificarsi tra le prime duc. Il risultato appare lar-gamente possibile conside-rando che le altre tre nazioni sono l'URSS, il Cile e la Corea del Nord.

In sostanza il traguardo degli ottavi di finale non dovrebbe sfuggire secondo logica né a noi né ai sovie-tici. Senonché l'importante sarebbe classificarsi primi nel girone per evitare il successivo cunfronto con il Bra-sile presumibile vincitore del girone collegato al no-Classificandoci primi dovremmu invece vedercela

con la squadra seconda nel girone del Brasile e che potrebbe essere l'Ungheria o il Portogallo. Avversari di tutto rispetto ma non insormontabili per un'Italia una volta tanto desiderosa e capace di imporre il suo gioco come ha mostrato nella lunga e pruficua serie degli in-contri di vigilia.

## Brillante rodaggio

In linea tecnica generale il problema di Fabbri e dei suoi uomini è quello di trasferire le esperienze l'atte sul campo nelle quattro partite di allenamento con la Bulgaria, l'Argentina, l'Au-stria e il Messico, dal piano del collaudo amichevole a quello agonistico e cumpetitivo. La squadra si è preparata a giocare di iniziativa e di attacco secondo schemi di intonazione prevalente-mente casalinga. Si tratta di sfruttare questa preparazione senza tornare sulle posizioni antiche e senza frenare lo slancio che la formazione ha acquistato in que-sta brillante fase di rodaggio. In altri termini, andare a far catenaccio alla vecchia maniera dopo aver dato alla squadra una nuova impronta aggressiva, sarebbe incoerente, improduttivo e pericoloso. Solo se l'Italia conserverà nelle intenzioni e nella possibilità di realizzazione questo spirito, i risultati potranno essere equivalenti all'attesa e alle spe-ranze.

## La squadra

Fabbri ha il vantaggio di essere partito per l'Inghilterra con le idee molto chiare. I giocatori sono, come di prammatica, ventidue, ma per quanto riguarda il blocco dei titolari sui quali il Commissario Unicu intende far leva si può calcolare che essi non siano più di tredici o quattordici. C'è Rizzo che può all'occorrenza sustituire Rivera, cusì cume c'e Barison che può dare il cambio a Pascutti, u Fugli e Leoncini che possonu avvicendarsi con Lodetti nel ruolo di laterale sinistru. Questo ridottu numeru di dubbi e di alternative è certamente uno dei punti di furza della nostra Nazionale. Fabbri ha evitato rivalità ed inutili concorrenze lasciando intendere con largu anticipo alla gran maggioranza dei convocati, le loro possibilità e il loro rispettivo impiego.

I mezzi tecnici e il tempo di preparazione non gli sono mancati, ma Fabbri ha saputo induhbiamente fare sia degli uni che dell'altro il giusto uso. E' per questo che lui e i suoi ragazzi partono con la coscienza tranquilla e con i più sereni consensi del pubblico italiano.

Maurizio Barendson



Una panoramica dall'alto dello stadio di Sunderland, dove gli azzurri disputano questa settimana le prime due partite del loro girone

## Cile e Unione Sovietica primi impegni per l'Italia

mercoledi 13 luglio

mercoledi 13 luglio

Gli azzurri caminciano con un incontro che ha il sapare di una rivincita. Tutti gli sportivi italiani ricarderanno came proprio il Cile ci abbia estromesso, in una partita che è stata fonte di interminabili polemiche, dall'ultima edizione dei monidati. Oggi, pensamo, le cose sona cambiate. La squadra sudamericana nan potra contra contra estal'appaggio del pubblico di casa, come avvenne nel '62. E del resto la rappresentativa cilena appare, rispetto a quella di allora, piuttosto indebolita. I stoi punti di farza, a sentire le natizie giunte finara, sarebbero le ali Failloux (tecnicamente assai datato, ma fragile di fisico) e Lianel Sanchez, entrantbi vecchie conoscenze della Nazionale italiana. Quanto agh azzurri, le partite premondiali hanno parlata abbastanza chiaro: da un punto di vista tecnico la squadra, castruita da Fabbri con un paziente ed accanito lavoro, ha pochi confronti in campa internazionale. Came classe complessiva, nel promostico di oggi, si fa nettamente preferire. Resta da vedere se i nostri hanno acquistato quella saldezza morale, quello spirito di coaperazione che altre volte hanno fatto loro difetto. Nan bastano, specialmente in una competizione come la Coppa Rimet, nella quale sovente in una sola partita ci si gioca il lavoro di anni, le doti tecniche ed i preziosismi. Ci vitole anche vigoria atletica, resistenza nervosa, tenuta alla distanza. Il reparto che dà mena preoccupazioni a Fabbri è certamente la difesa, bloccatissima ed affiatata, ed imperniata sulla coppia Salvadore-Rosato. Le possibili incertezze riguardoni invece l'artiacco, capace delle più esaltantti impravvisazioni, ma castituilo da tonini non precisamente « pesanti». Cio nonostante, a superare la difesa cilena, do vrebbera bastare. Il confronto è già subito decisivo: ai mondalai nan ci si passono permettere distrazioni. Gli azzurri caminciano con un incontro vrebbera bastare. Il confronto è già su-bito decisivo: ai mondiali nan ci si pas-sono permettere distrazioni.

sabato 16 luglio

sabato 10 luglio Seconda partita degli azzurri, e seconda rivincita. Negli ultimi due incontri disputati contro la Nazionale sovietica, gli italiani hanna perso a Masca per 0 a 2 ed hanno pareggiato, 1 a 1 a Roma. La copia di risultati ci è costata purtroppo la eliminaziane dalla Coppa Europa per naziani, vinta poi dalla Spagna proprio sull'Uniane Sovietica. Ed e charo che i russi costtutiscomu a tutt'oggi un osso duro. Praticano un football robusta. ordinata, metodica. Nan sono giocatori da impravvisazioni geniali, ma sono in grada di macinare un avversario con la continuità e la tenuta atletica. Ecco perche, pur cansideranda gli azzurn come grada di macinare un avversario con la continuità e la tenuta atletica. Ecco perchè, pur cansideranda gli azzurr come favoriti, i tecnici ritengona sia questo l'incantra più importante del girone in cui l'Italia è mclusa. Rivera, Bulgarelli. Pascutti dovranna essere perfettamente padroni dei propri nervi, per far valera la lora indubbia superiorita tecnica sugli avversari. E sarà callaudata anche la preparazione assidua cui Fabbri ha sottuposto l'intera squadra. Le perplessità, se ce esono, derivano praprio dal lunga logoriu psicologico ed atletico al quale gli az zurri sono suggetti nel corso del nostro duro campiunato nazionale. C'è da augurasi che i ritiri collegiali di Asiago e di Caverciano, e soprattutto il clima di serenità, lo spirito di squadra che Fabbri ha rein campo oggi una squadra « caricata a dovere, pronta a fronteggiare la partita qualsiasi ne sia l'avvia, e infine capace di far valere la sua velocità, la saldezza della difesa, l'estro delle trame di attacco, di fronte alla massiccia rappresentativa sovietica E' forse l'incontro chiave della la ditesa, l'estro delle traille di attacto, di fronte alla massiccia rappresentativa sovietica. E' forse l'incontro chiave della nostra possibile qualiticazione per il turno successivo: milioni di italiani saranno davanti ai teleschermi e proprio per loro, gli azzurri devono vincere. p.g.m.

## RUGGERI IN TRE



Rivedremo sui teleschermi Ruggero Ruggeri, in una serie di tre film, fra i pochi documenti visivi che ci sono rimasti del grande attore S i suol dire che l'attore di teatro scrive sull'acqua. Ed in effetti la sua arte si rinnova e si consuma sera per sera. Fino a qualche decennio fa, morto un attore, di lui rimanevano solo un labile ricordo nella memoria degli spettatori che gli sopravvivevano, una più o meno arida testimonianza nelle critiche, qualche muta e statica immagine. Ben poco. Con l'avvento prima del cinema e dei dischi, poi della radio e della televisione. Ia stuazione è alquanto cambiata. Anche se rimane indiscutibile che l'arte dell'attore di teatro e pienamente giudicabile solo nella sua sede naturale.

nella sua sede naturale.

Purtroppo Ruggero Ruggeri non ha fatto a tempo ad affidare le sue interpretazioni al teleschermo. Ma la radio e il disco e i hanno conservato, se non altro, l'armonia della sua voce incantatrice. La voce di Ruggeri era uno strumento di una straordinaria musicalità, che gli permise di essere non soltanto un grande attore, ma anche un grande « dicitore ».

grande « dicitore ».

L'evoluzione nel tempo della sua arte può essere interpretata anche come una lotta vittoriosa contro la tentazione del «canto». La sua affermazione come attore numero uno dell'allora giovane generazione era infatti avenuta, nel 1994, quando egli aveva fatto proprie le preziose e trasognate cadenze dell'Aligi dannunziano, ne La figlia di Jorio. Fu, quello, il momento estetizzante di Ruggeri, il quale, per dirla con Corrado Pavolini, riflesse ed espresse «un'epoca intera, quale possono rifletterla ed esprimerla De Carolis, Klimt, Stuck, sotto i tre angoli pittorici dai quali si può contemplare il "salotto" dell'Ottocento che muore e del Novecento che nasce ».

Certo, Ruggeri, in quanto figlio di un'epoca, non si sta-

muore e del Novecento che nasce».

Certo, Ruggeri, in quanto figlio di un'epoca, non si sradicò mai totalmente da tale sua matrice estetizzante (ci riferiamo sopra tutto a certo repertorio borghese e mondano, che egli si ostinò a portarsi appresso ben oltre la «belle époque »). Ma, como ogni artista autentico, egli era al tempo stesso dentro la propria epoca e in anticipo ri-

spetto all'epoca successiva. Questo spiega la sua modernità, che gli valse, poco prima di morire, un omaggio (presumibilmente non insincero), da parte di Laurence Olivier, questo spiega la sua immediata adesione al teatro pirandelliano, avvenuta quando Ruggeri aveva ormai quarantasei

Alle opere di Pirandello egli applicò una capacità di lucida introspezione, che dava cristallina evidenza alla dialettica dell'autore, senza peraltro sacrificarle l'umanità. Dopo averle fissate, Ruggeri non considerò quelle interpretazioni come delinitive: le riprese di continuo sottoponendole ad un processo di affinamento, che solo la morte pote interrompere. Le registrazioni radiofoniche e discografiche di Enrico IV, di Tutto per bene, de L'uomo dal fiore in bocca costituiscono la testimonianza non solo di una voce, ma anche — entro certi limiti — di un'arte fattasi, con il trascorrere degli anni, sempre più spirituale, nella sua trasparenza disadorna ed umile, la quale lasciava filtrare un segreto, pudico calore. (Si pensi pure alla trasumanata dolcezza di accenti che Ruggeri conferiva alla predica di Natale in Assassimo nella cattedrale di Eliot; si pensi all'ispirato vaticinio di Tiresia nell'Edipo re, alle arcane vibrazioni del racconto del diacono Martino nell'Adelchi, alla soave e pungente malinconia di Jaques in Conte vi piace, espressa con il timbro di una solitaria voce di violino).

## Ci credeva poco

Al cinema Ruggeri credeva poco, anche se, fin dall'epoca del muto, gli consegnò l'aspetto esteriore del suo Amleto (il più significativo incontro ch'egli abbia avuto con Shakespeare). Taluni dei suoi film sonori (non molto numerosi) possono tuttavia contribuire, in qualche misura, sia a ravvivare il ricordo della sua arte in chi giunse ad esserne testimone lui vivo, sia a suggerirno la fisionomia

## Papà Lebonnard

## **FILM**





Ruggero Ruggeri (in alto) in «Assassinio nella Cattedrale» di Eliot, una delle sue interpretazioni più famose. In basso, una scena dal film «La vedova» (tratto da una commedia di Renato Simoni, e diretto da Alessandrini) che apre la serie dedicata all'attore: a destra appare ilsa Pola



Ci riferiamo non tanto alle riduzioni di certi drammi, come Papà Lebonnard o La gerla di papà Martin, quanto, per esempio, a La vedova di Goffredo Alessandrini, dalla delicata commedia di Renato Simoni, dove Ruggeri, pur senza distaccarsi da un'impostazione «teatrale» del personaggio, prestò una civilissima, umana, casta malinconia alla figura del vecchio Alessandro, che prova una struggente Ienerezza per la giovane vedova di suo figlio.

Analogo discorso si potrebbe fare a proposito del patetico Momi di Se non son matti non li vogliamo di Esodo Pratelli, dalla commedia di Gino Rocca. I due film citati, il primo dei quali sarà ripresentato sul teleschermo, ci conservano l'eco della corda elegiaca di Ruggeri. Il documento di Mario Camerini, dove il disegno della figura del maggiordomo costituisce un saggio di maliziosa ironia, aiuta a ricordare che Ruggeri fu anche attore comico dalla saporita, discretissima stilizzazione.

porita, discretissima stilizzazione.

Rimangono altri due film, in costume. Nell'uno — I promessi sposi di Camerini, dal romanzo di Alessandro Manzoni — la pastorale spiritualità del Thomas Becket di Assassinio nella cattedrale viene anticipata dal personaggio del cardinale Federigo Borromeo. Nell'altro — Sant'Elena, piccola isola di Renato Simoni e Umberto Scarpelli, anche esso presente nella serie televisiva — Ruggeri è un Napoleone poco aderente dal punto di vista fisico, se non altro per ragioni d'età, ma degno di ricordo per certi scatti, per certi sguardi fulminanti ed alteri, che possono far pensare, « mutatis mutandis », alla tragica, fittizia regalità dell'Enrico IV pirandelliano.

Giulio Cesare Castello

La vedova, il primo film della serie dedicata a Ruggero Ruggeri va in onda lunedì II luglio, alle ore 21,15 sul Secondo TV.



## Il positivo bilancio di una trasmissione

L'ing Pier Luigi Nervi fra Giulio Macchi, che ha curato la serie, e il regista Eugenio Giacobino



i dice che in Italia sia-mo tutti dottori. Ma

lettere, in legge, in filoso-fia. Da decenni, per non dire da secoli, le scienze

esatte non sono mai state favorite nella corsa alla laurea. I più audaci sono arrivati alla medicina. Ma

pochi, in percentuale, so-no coloro che sono partiti

alla conquista del lauro ac-

cademico percorrendo la dura strada della fisica,

della matematica, della chi-

mica, dove ogni parola e un fatto e una formula. Anche se da qualche tempo (possiamo dire da dopo l'ultimo conflitto) si cominciano ad avvertire segni di un mutamento (le

Università sfornano, per-centualmente parlando, un po' meno avvocati e un po'

più ingegneri), da noi c'è ancora troppo disinteresse per i problemi della scien-za e della tecnica. Almeno,

non c'è ancora quel grado

siamo tutti dottori in discipline umanistiche: in



cose sono molti. Uno fra i tanti, puo essere ri-cercato in una carenza dei mezzi d'informazione di massa. In pratica, non è da molto che scienza e tecnica hanno cominciato ad avere un posto di rilievo, se non d'onore, nei quotidiani. E quando questo e avvenuto, s'è visto che il pubblico, il grande pubblico, « rispondeva ».

## Esempio valido

Mettiamo in chiaro che, Mettamo in chiaro che, quando parliamo di « di-sinteresse » per i problemi della scienza e della tecni-ca, ci riferiamo a un di-sinteresse a livello della massa, che è poi quella da cui dovrebbero uscire i tecnici e gli scienziati di domani. Ma è un disinteresse apparente, e non rea-le. Anche il grosso pubbli-

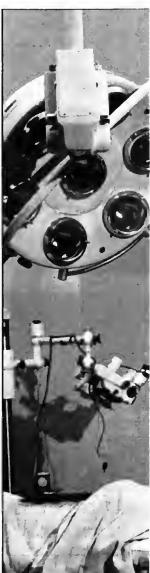
Immagini di « Orizzonti della scienza e della lecnica ». Oui a fianco. il prof. Ascoli, che è stato intervistato al Centro di studi e ricerche per la fisica nucleare del CNEN



co e disposto a interessar-si di scienza e tecnica, pur-che gli si parli di esse. Abbiamo parlato della « rispondenza » che hanno avuto tra il pubblico le varie « pagine della scienvarie « pagine della scienza » inaugurate dai quoti-diani. Un altro esempio probante ci viene dalla te-levisione. Una rubrica co-me Orizzonti della scienza e della tecnica, dedicata alla divulgazione dei nuo-vi problemi della medici-na, della fisica, dell'inge-gneria, della chimica, in circa cinque mesi di tra-smissioni ha visto salire la propria « udienza » da mezzo milione a tre miliola propria « udienza » da mezzo milione a tre milio-ni e mezzo di telespetta-tori. C'è un fatto impor-tante da mettere in luce, a proposito di questi dati rilevati dal Servizio Opi-nioni della RAI: che l'a u-dienza propria spresteta dienza » non si è spostata di molto anche quando la rubrica è andata in onda fronteggiando, sull'altro canale, la concorrenza di avvenimenti sportivi di gran-de risonanza. C'erano tre milioni e mezzo di tele-spettatori nelle serate nor-mali; e ce n'erano anco-ra altrettanti circa anche quando, per esempio, Oriz-zonti andò in onda contemporaneamente alla telecronaca della partita In-ter-Real Madrid.

## Primi passi

Ouesto è dunque un primo dato incoraggiante: in Italia c'è un pubblico che vuole essere informato sui progressi della scienza e della tecnica. Il bilancio della prima serie di Orizzonti (la trasmissione riprenderà, dopo la pausa estiva, in autunno) è, sotto questo aspetto, decisa to questo aspetto, decisa-mente positivo. E' stata compiuta una prima opera di « sfondamento » e di « agganciamento ». Sta ora ai realizzatori della rubrica fare in modo che dal-



## SCIENZA E TECNICA PER TUTTI



Altri argomenti trattati nel corso delle trasmissioni: la chirurgia e l'astronomia. A sinistra, il prof. Mario Pamirale mentre si prepara ad eseguire un intervento con il « laser ». A destra, il prof. Link, che dirige l'Osservatorio dell'Accademia delle scienze a Praga



l'agganciamento si passi — tanto per usare ancora una terminologia militare — alla « penetrazione in profondità »

rofondità».
Certo, i primi passi della trasmissione non sono stati facili. Si doveva la vorare su un terreno praticamente incognito, accostarsi a un pubblico di cui non si conoscevano con precisione i gusti e le reazioni. Bisognava cominciare dalle elementari, o partire da un livello più elevato? Sarebbe stato meglio realizzare una trasmissione didascalica (ma ce n'erano già altre nei programmi televisivi e radiofonici), oppure dare una informazione « avanzata »?

Una trasmissione di que sto genere non poteva non affrontare un periodo di rodaggio. Si sono tentate incursioni in vari campi, con una certa prevalenza — in questo primo « girore » — della medicina. S'e visto che quest'ultima, per gli interessi diretti che può suscitare in ognuno di noi, rappresenta un forte elemento di richiamo, Ma s'è visto anche che la fisica. la chimica, l'astronomia, l'ingegneria (citiamo qualche disciplina a caso) suscitano un interesse non inferiore a quello palesato per la medicina. E di questo si terrà naturalmente conto alla ripresa delle trasmissioni.

## C'è posto

Giulio Macchi, il realizzatore della trasmissione, ha chiesto e ottenuto l'intervento di studiosi illustri. E anche fra i suoi collaboratori diretti figurano esperti qualificati. Non è un caso che fra uno dei registi ai quali sono affidati i singoli « servizi » figuri per esempio Giancarlo Ravasio, che all'esperienza della regia cinematografica

accoppia una laurea in medicina.

Le esperienze nostre, e quelle analoghe straniere, dimostrano dunque che al·la televisione c'è posto anche per la scienza. C'è e ci deve essere, anche perché è solo risvegliando l'interesse per la scienza e per la tecnica che possiamo sperare di avere domani quella schiera di specialisti di cui — lo ha indirettamente riaffermato ancora di recente il prof. Gabrielli a Roma — l'Italia ha bisogno se vuol continuare a mantenere il suo posto tra i Paesi svilupnati.

Giuseppe Dicorato

Orizzonti della scienza e della tecnica va in onda mercoledì 13 luglio alle ore 22,20 sul Secondo Programma televisivo.



## UNA NUOVA SERIE DI TELEFILM PROTAGONISTA HARRY GUARDINO

## IL REPORTER EROE MODERNO

Per l'opinione pubblica americana, i giornalisti appartengono alla schiera degli eroi di prima categoria, assieme ai marines, agli astronauti e ai campioni di base-ball. Uomini capaci di ogni prodezza per dilendere un ideale di verità e di giustizia al quale hanno votato interainente la vita, e che li trastorma, di volta in volta, secondo circostanze e casi, in poliziotti, in avvocati, in uomini politici, così come il pubblico desidera che essi siano perché i diritti dell'informa-

zione — dalla cronaca nera alla politica internazionale — siano precisi, obbiettivi, puntuali.

precisi, obbiettivi, puntuali.
Ciò si spiega facilmente con la funzione stimotante che in un Paese veramente democratico la stampa può esercitare, con ta fiducia cieca e assoluta — una vera cambiale in bianco — che di conseguenza i lettori le accordano. Una situazione dunque di tavore per un lavoro delicato e difficile che non elimina sempre errori, forzature, sotterranee manovre di interessi quando il co-

siddetto « quarto potere », per riferirsi ad un lamoso film di Orson Welles, e esercitato senza scrupoli per puro desiderio di potere, o quando il giornalista nello slorzo di assicurarsi a tutti i costi un « asso nella manica » da paladino delle libertà civili si muta in un cinico arrivista.

Casi rari, comunque, se si deve credere al cinema d'oltre occano che ha preferito tramandarci la immagine di un eroe moderno, tenace, disinteressato, volitivo, tagliato con l'accetta, senza ecces-

sive stumature psicologiche: una lunga galleria di tipi cui hanno dato vita i più popolari attori americani, da Humphrey Bogart e James Stewart, e ai quali oggi i aggiunge Harry Guardino, il protagonista della serie di telefilm *Il reporter* che viene presentata, a partire da questa settimara, al pubblico italiano.

Guardino — che oggi conta poco più di quarant'anni — si è costruita con grande tenacia la sua fortuna di attore. La sua biograha e di quelle che vengono de-



## d'estate in ghiaccio: Simmenthal ...talmente buona!

Simmenthal è carne magra, in gelatina di brodo: nutriente perchè conserva tutte le proteine della carne appena macellata! Gustosa e digeribile perchè scelta e cotta a puntino dagli esperti cuochi Simmenthal.

SIMMENTHAL LA PIU GRANDE E MODERNA CUCINA D'ITALIA



Una scena di « Il reporter » con Harry Guardino (a destra) nei panni di Danny Taylor, cronista di un grande giornale di New York

finite esemplari dagli agenti pubblicitari di Hollywood. Un'intanzia intelice, poi i primi accenni della vocazione in una Compagnia filodrammatica, e finalmente l'approdo in TV nel noto gruppo dello Studio One, intorno al 1950. Ma con le prime prove, che pure lo rivelarono attore asciutto e vigoroso, non raggiunse il successo che meritava.

Questo venne più tardi, nel 1954, quasi casualmente, quando Guardino dovette sostituire per alcune sere Anthony Franciosa nella commedia Un cappello pieno di pioggia. I produttori allora si accorsero finalmente di lui e non tardarono a lanciarlo. Guardino interpretò a Broadway diversi lavori, partecipò ad alcuni film (I cinque penny e The Pigeon that Took Rome per il quale ottenne il Golden Globe dell'Associazione della Stampa straniera ad Hollywood), ma soprattutto divenne un popolare attore della TV con ruoli via via più importanti in Città controluce, Dr. Kildare, Gli intoccabili. Dick Powell Show, fino a che gli tu offerta la possibilità di essere il protagonista di 11 reporter.

Qui egli interpreta il ruolo di

Danny Taylor, un intraprendente cronista di un grande giornale di New York, che è condotto, dal suo tipo di lavoro, ad avvicinare tutti gli ambienti della città, ad entrare in contatto con le più diverse persone, dal delinquente che ha ucciso un poliziotto di guardia all'ospedale dove era stato ricoverato, ad un povero padre cui è stato rapito il figlio, dalla grande diva che ha tentato il suicidio ad un corrotto direttore di un giornale scandalistico. Ed egli agisce sempre con lealta, con coraggio, senza cedere alle tentazioni, portando nell'impegno

professionale una appassionata carica di umanità.

Questi tratti che rendono simpatico e popolare il suo personaggio, finiscono per incidere anche sul risultato delle storie che, pur romanzesche secondo gli schemi propri del cinema, rimangono in un certo clima realistico, e pongono in rilievo i valori più autentici della vita.

Giovanni Leto

Il primo telefilm della serie II reporter va in onda domenica 10 luglio alle 22,15 sul Secondo Programma televisivo.



Il romanzo di una grande scienziata



Così ci apparirà
lleana Ghione
nelle vesti
dì Madame Curie
nella ricostruzione
televisiva
della sua vita

ΙΑ

# PRODIGIOSA VITA DI MADAME CURIE

Scrivere per televisione la biografia di uno o più personaggi famosi, abbastanza vicini a noi nel tempo, può farci correre il rischio di cadere nell'arbitrario o nel romanzato, soprattutto se ci si propone di realizzare — proposito del resto plausibile — uno spettacolo che non sia arido ma capace di interessare la quantità dei telespettatori che seguono questo genere di trasmissioni.

Se c'è stata una vita, ricca, sì, di intense emozioni interiori ma schiva di fatti esterni clamorosi, è proprio quella di Pietro e Maria Curie, i due scienziati francesi il cui nome è legato ad una delle più prestigiose scoperte scientifiche di questo secolo: il radio. Il rischio, in questo caso, non poteva essere evitato che ancorandosi più che possibile alla realtà dei fatti ed alla verità della « cronaca privata », con una seria — oserei dire, umile — documentazione.

Oualcosa si può inventare (o interpretare più o meno distortamente) nel complesso della vita di grandi figure storiche — famosi generali, per esempio, o re e regine — o di figure note della letteratura mondiale, ma pochissimo o niente su quella di due scienziati che nulla hanno fatto per rendere clamorosa la loro vicenda umana.

Intenso, costante, quasi feroce attaccamento allo studio e al lavoro (per quella consapevolezza, propria delle intelligenze superiori, dell'importanza che riveste il loro studio e lavoro per l'umanità intera); dedizione trepida e amorevole alla loro unione e alla famiglia: ecco i due motivi fondamentali su cui si basa la presente biografia televisiva. Motivi che, del resto, hanno ispirato il bel libro di Eva Curie sulla vita dei genitori (Eva Curie: *Madame Curie* - Ed. Mondadori), e al quale mi sono ampiamente riferito.

Chi furono Maria e Pietro Curie? Due grandi scienziati - e questo è noto a tutti - ma soprattutto due esseri umani e questo lo si scopre, oltre che dai documenti intimi, nella biografia della figlia, una delle poche, autentiche testimoni: esseri umani sempre alieni da atteggiamenti di «impor-tanza» e pure ricchi di una personalità e di una forza da sbalordire chi sappia leggere fra i dati minuti di una vita per molti aspetti simile a quella di tanti di noi. Poiche, in questo caso, il genio ha poco di spettacolare, mia principale preoccupazione, fin dall'inizio del lavoro, è stata quella di non alterare, di non «interpretare» a comodo la realtà precisa dei personaggi: dire le loro fatiche, le loro gioie, lo straziante dolore della fine, in termini — che pur non fossero sciatti e dimessi — di semplicità: dimensione umana di due esseri eccezionali.

Non per questo è stato dato meno rilievo — e come era possibile? — allo sforzo prodigioso, al periodo di lunghe, incredibili fatiche e incomprensioni che portò i Curie,

dalle prime vaghe intuizioni, alla grande scoperta. Qualcuno ci potrebbe fare l'appunto che a tale periodo poteva essere dedicato maggiore spazio; ma ritengo che non fosse possibile fare di più, sia per le enormi difiicoltà della parte — diciamo così — specifica della materia, sia per la sua aridità. Nonostante ciò, non sono stati trascurati i momenti essenziali di questa lenta, dura conquista. E mi auguro che lo spettatore, rendendosi conto di ciò, apprezzi la serietà dei propositi e del lavoro.

La narrazione va dal giorno in cui Maria Sklodowska — umile studentessa polacca — mette piede la prima volta a Parigi, fino alla tragica morte del marito; cioè l'arco di tempo che comprende la loro vita in comune (essendo i lunghi, successivi anni di vedovanza materia di ben altra storia); come, forzatamente, si sono dovuti trascurare gli anni dell'infanzia e della formazione culturale di Maria, in Polonia. Ma anche a quel periodo si è fatto sovente riferimento, proprio in omaggio al tenace, malinconico attaccamento e al ricordo che Maria Sklodowska serbò sempre in cuore per la sua splendida, infelice patria d'origine.

Felicissima — a mio avviso — la scelta dei due interpreti principali: Ileana Ghione, nella parte di Maria, e Raoul Grassilli, in quella di Pietro Curie. Ileana Ghione, attri-

(segue a pag. 20)



Una scena del primo episodio della biografia sceneggiata di Madame Curie, realizzata per i teleschermi in tre puntate. Ileana Ghione (Maria Curie) conversa con Ivano Staccioli, che interpreta la parte di Casimiro, il cognato della grande scienziata

ce dalla recitazione scarna ed essenziale ma vivissima, era l'ideale per ricoprire il ruolo della grande scienziata. Oltre la notevole somiglianza fisica, ciò che più avvicina la Ghione al modello perfetto è quel suo particolare tipo di bellezza, mite e intensa, quel riserbo del gesto e della espressione, la recitazione tutta intima, capace di rendere la forza interiore e la determinazione che furono le doti maggiori di quel grande carattere. Raoul Grassilli presta, da parte sua, alla figura di Pietro Curie la sensibilità, la carica di simpatia e tutta l'esperienza che hanno fatto di lui uno degli attori più apprezzati dal grande pubblico televisivo.

Alfio Vaidarnini

La prima puntata di Madame Curie va in onda donienica 10 luglio alle ore 21 sul Programma Nazionale televisivo.



## Il regista alla ricerca del personaggio perduto

queste note sa quella che rimarrà una delle esperienze professionali più interessanti del mio lavoro di regista vogliono denunciare per primo uno stato d'animo del tutto insolito per chi da anui è sollecitato ad interpretare il clima e la ragione d'essere di un personaggio dalle dimensioni precise, frutto della fantasia creativa di un qualsiasi qualificato drammaturgo.

Con Maria Curie il discorso è stato subito un altro: non c'era un autore dietro la sua affascinante e singolare personalità una delle scadenze precise con la storia del progresso umano rispettate da una volontà quasi allucinante; al massimo un carteggio intriso di unalinconica nostalgia per il paesaggio e gli affetti della sua Polonia dai quali in fondo Maria Sklodowska era dovuta luggire per diveuire la Madane Curie del mito.

La stessa biografia della figlia Eva era una tenue traccia deformata dal legitimo impegno di retoricizzare il personaggio offrendolo alla curiosità del moudo, cristallizzato e scarnito di ogni debolezza e ingenuità clie però costituiscono l'indispensabile simpatia per amare un eroe. Ricerca quindi di una Maria dietro le marmoree cortine del mito e attribuzione di un volto che fosse ben lontano dal risaputo sembiante di un'attrice arrivata », intrisa di mestiere, ma ben lontana dall'incantevole e ingenua semplicità che la Curie doveva avere nei gesti e uel sorriso, emendata sempre da uno sguardo dalla profoudità sconcertante.

'Ileana Gluone mi è parsa la più vicina a tale interpretazione e credo di non aver shagliato.

Eluso il mito, l'istanza più argente si è

presentata sotto forma di fedele, razionale, intransigente ricostruzione dei luoghi dove il personaggio aveva vissuto la sua esaltante avventura spirituale. Documentarsi fino alla pignoleria, ma non per archeologico amore di storicità, piuttosto perché tutti dal sottoscritto all'ultimo dei collaboratori ci sentissimo confortati da un clima di approssimazione più vicina possibile al mondata di Madana Curia Non è tele pocesio. do di Madame Curie. Non è stato occasio-nale il bisogno di scendere più spesso possibile nelle sale di premontaggio delle scene, ideate da Pino Valenti, con loccante impegno, per trovare non dico ispirazione, parola grossa che è doveroso lasciare ai poeti, ma quotidiano suggerimento all'impostazione dei movimenti del personaggio Maria perché risultasse soprattutto una donna. E così dicasi per gli oggetti reperiti con sicuro gusto da Enrico Checchi che le mani di Maria avrebbero sfiorato o per gli angoli fami-gliari ricostruiti dove il rovello dell'esaltante ricerca avrebbe dovuto trovare umana tregua. Un microcosmo insomma nel quale lo spettatore potesse collocare il personaggio, ascoltare il respiro delle sue ansie, credere nelle sue lacrime.

Poi venne il momento della rigorosa documentazione sull'aspetto tecnico-scientifico della magica fatica della individuazione e isolamento del radio.

Chiesta e ottenuta la preziosa assistenza di un uomo di scienza, il prof. Giovanni Brescia della Facoltà di Fisica dell'Università di Napoli, ci siamo messi al lavoro con la scorta di tutto il materiale fotografico e grafico reperibile per la ricostruzione più fedete delle apparecchiature essenziali che esistevano nello squallido stanzone laboratorio dei Curie, il cui raccolto silenzio era rotto solo dal gocciare della pioggia nei mastelli posti sotto le fenditure del malandato tetto dell'ex deposito di roba inutile. Quando finalmente affrontammo la sequenza della rievocazione della fase conclusiva della snervante fatica dei coningi Curie, l'attimo in cai nel buio del laboratorio in procinto di essere abbandonato, dopo mesi d'inutili ricerche, il radio rivela la sua magica, fluorescente presenza, nello studio 2 del Centro TV di Napoli si stabili ana ten-sione emotiva da non dimenticare facil-

Mobilitati i mezzi tecnici più spregiudicatamente asati, come telecamere a sei metri di altezza o striscianti al livello del pavimento per creare scorci di sapore espressionistico, trasfcriti certi appuntamenti storici, come la consegna del premio Nobel ai coniugi Curie, in un clima di evocazione soggettiva per non turbarne il rispetto, ho voluto chiudere la concisa rievocazione biografico-scientifica del periodo più fecondo della vita di Maria Curie con la ricostruzione della più determinante misura della sua dimeusione morale: il momento in cui, perito tragicamente l'adorato compagno di vita e di lavoro, il personaggio fa il suo ingresso nell'aula gremita dalla migliore Parigi accolto da un lungo applauso da fermarle il cuore e con voce appena incrinata da una commozione di rara dignità così inizia il suo lavoro di docente alla Sorbonne;

«Ripreuderò da dove il professor Pietro Curie ha interrotto la sua lezione ». Voltate le spalle al pubblico turbato e commosso da tale genuina umiltà, Maria Curie tracciando sulla grande lavagna le «loro » formule rimetterà tra sé e il mondo la suggestiva, eterna distanza del mito.



In alto: un ritratto di Maria Curie negli anni della maturità. Nella foto qui sopra, che risale al 1925, la scienziata è con la figlia Irene (a destra)

Guglielmo Morandi



Ritorna il varietà estivo del sabato sera



Sandra Mondaini che apparirà accanto a Raffaele Pisu e a Corrado nella «Trottola»

## La trottola

Accanto a Corrado e a Sandra Mondaini, ci sarà Raffaele Pisu, in una serie di imprevedibili travestimenti - Niente di prefabbricato, molta improvvisazione per uno spettacolo vivace e scanzonato

Figlia di una fortunata rubrica radiofonica La trottola fu lo spettacolo leggero di punta della scorsa estate televisiva: otto puntate senza grandiose pretese, cucinate in un'atmosfera di umorismo bonario e familiare dai suoi interpreti, dai suoi autori, dal suo regista. Quest'anno, La trottola ritorna a proporre i suoi motivi e i suoi temi fondamentali con alcune variazioni di forma e di struttura, ma con un'intenzionalità comunicativa più o meno identica a quella della prima edizione.

## Un occhio all'attualità

La trasmissione non avrà un impianto fisso, rigidamente ripetuto nella successione delle puntate, ma si adeguerà elasticamente alle occasioni comiche e musicali offerte in ogni settimana per ricavarne uno spettacolo autonomo e, possibilmente, originale. Questo parlar di originalità a proposito di una trasmissione che apparentemente ripete una formula già collaudata e che si riallaccia, nella storia del varietà televisivo, ad altre esperienze affini, potrebbe indurre al sorriso diffidente o al sospetto esplicito. In realtà, La trottola non andrà alla ricerca di formule linguistiche nuove o di moduli rivoluzionari: la sua originalità potrà nascere dal lavoro in «équipe» di quanti collaboreranno alla sua attuazione, dalla scioltezza con la quale si svilupperanno, l'una dall'altra, le sue diverse parti, dal fiuto con il quale verranno colti alcuni motivi di «humour» e di interesse comico nella fitta « bagarre » degli avvenimenti estivi.

Il futuro della trasmissione è difficilmente ipotizzabile, da questo punto di vista, ma questa incertezza ritengo possa incrementare l'interesse dello spettacolo, anche perché ne garantisce la freschezza e l'immediatezza. Non si tratterà, cioè, di una serie di puntate registrate in blocco e poi congelate per lungo tempo, in attesa dello spazio di programmazione: puntate avulse da ogni rapporto diretto con l'attualità e, soprattutto, con la risposta del pubblico e della stampa specializzata. La trottola verrà registrata di settimana in settimana e la sua formazione subirà necessariamente i condizionamenti dettati dai casi pubblici e dagli echi critici dell'ascolto.

## Corrado, il timoniere

La traduzione in immagini dello spettacolo, inoltre, avverrà in continuità, dinanzi ad un pubblico vero e non preavvertito, come se l'emissione dei segnali ai telespettatori avvenisse contemporaneamente allo svolgimento dell'azione dinanzi alle telecamere: si potranno così verificare alcune imperfe-

## 24 IN GARA

La RAI - Radiotelevisione Italiana effettuerà dal 9 luglio 1966 una serie di 10 trasmissioni radiofoniche settimanali dedicate a 24 canzoni inedite, dal titolo « 24 in gara », regolata dalle disposizioni seguenti:

## Art. 1

La gara si svolgerà in quattro fasi:

l' fase: saranno effettuate quattro trasmissioni ciascuna dedicata a sei canzoni tra le quali, a seguito del voto di una giuria, ne verrà prescelta una: le altre venti cauzoni saranno annnesse alla 2º fase, nel corso della quale verranno nuovanente presentate, in una serie di quattro trasmissioni, ciascuna dedicata a cinque cauzoni, tra le quali ne verrà prescelta una secondo le votazioni di una giuria.

3º fase: verrà effettuata una trasmissione nella quale verranno presentate le canzoni prescelte nella prima e nella seconda fase e tra esse verrà effettuata una graduatoria sulla base dei voti attribuiti da una giuria.

4º fase; verrà effettuata una trasmissione nella quale verranno nuavamente presentate le cauzoni che luamo partecipato alla 3º fase; al termine della trasmissione e sulla base di votazioni espresse da una giuria, verranno effettuate due graduatorie: una tra le quattro canzoni risultate, nella terza fase, ai primi quattro posti della graduatoria, l'altra fra le rimanenti cauzoni.

## Art. 2

Per la scelta delle canzoni e per la formazione delle graduatorie, secondo quanto previsto dal precedente art. I, la RAI, per ciascuna trasmissione, costituirà una giuria composta, a suo discrezionale giudizio, dai rappresentanti di varie categorie professionali.

I componenti la giuria esprimeranno il proprio voto con un punteggio da 1 a 99,

În ciascuna trasmissione parte o tutti i componenti la giuria potranno essere sostituiti,

## Art. 3

E' riservata alla RAI l'organizzazione artistica delle trasmissioni, di stabilire i criteri per le assegnazioni delle canzoni alle trasmissioni della prima fase, l'ordine di presentazione delle canzoni in ciascuna trasmissione.

## Art. 4

La RAI si riserva, per sopravvenute ragioni di carattere tecnico ed artistico, di modificare le norme del presente regolamento.

## Art. 5

La RAI potrà, a suo discrezionale ed insindacabile giudizio, interrompere, in qualsiasi momento, la serie delle trasmissioni.

## La trottola



Raffaele Pisu (in alto) e Corrado (a fianco) i due animatori della «Trottola»

zioni formali ed alcune sbavature ritmiche, ma La trottola acquisterà un sapore di verità e di naturalezza che l'eccessivo lavoro di montaggio sul nastro della registrazione spesso toglie a spettacoli del genere.

Gli eventi della trasmissione prenderanno vita, naturalmente, in un ambiente scenografico fisso e nello stesso tempo suscettibile di molteplici, rapide trasformazioni, così da adeguarsi alle necessità dello spettacolo con la duttilità della ripresa diretta. Soltanto alcuni brani di difficile attuazione tecnica saranno registrati in precedenza, durante la settimana di lavorazione, e poi verranno e passati » al pubblico presente nello studio su grandi teleschermi, così da essere integrati nel resto della trasmissione.

Timoniere dello spettacolo sarà, ancora una volta, Corrado, forse il più sornione e il più imprevedibilmente «cattivo» tra i presentatori della rivista televisiva: al suo fianco agiranno Sandra Mondaini e Raffaele Pisu.

Sandra, ormai definitivamente abbandonati i panni corti della bambina capace di procurare ogni sorta di grattacapi, ha conseguito una maturità di « soubrette » davvero invidiabile; Raffaele, estroso e proteiforme (tanto da rendere inefficace ogni tentativo di incasellarlo nella mappa dei comici italiani), si trova nella condizione delicata e invidiabile di concentrare tutta la sua passata esperienza nell'invenzione di moduli e di personaggi nuovi.

Al terzetto dei conduttori si affiancheranno di volta in volta altri nomi di attori e di
cantanti, ad arricchire le locandine delle diverse puntate. Gisa Geert curerà le coreografie, essenziali e funzionali; Gianni Villa
ha già approntato l'impianto scenico di base;
il maestro De Martino ha già registrato le
sigle e gli stacchi musicali più importanti
della trasmissione; Corrado Colabucci sta
disegnando innumerevoli bozzetti per i costumi che dovranno indossare gli attori e
i danzatori.

Tra pochi giorni si va in onda e, come sempre, entusiasmo e paura contraddistinguono il comportamento di tutti i collaboratori. Si arriva a dei punti di tensione in cui tutto sembra bello e brutto nello stesso tempo, valido e inutile, comico e noioso.

Certi articoli di presentazione di uno spettacolo televisivo dovrebbero forse essere scritti alla fine delle sue repliche.

Glanfranco Bettetini

La trottola va in onda sabato 16 luglio, alle ore 21. sul Programma Nazionale televisivo.



# TUTTI I MUSICISTI HANNO UN DEBITO VERSO SCHERCHEN

A vrebbe toccato i settaniacinque il 21 giugno: un'età veneranda, secondo il giudizio corrente. Ma, nel caso di Scherclien, era vero ciò che sostiene Picasso, cioè che la gente in ganba impiega lunghissimi anni a diventare giovane.

Apostolo della « Musica nova », illustre direttore d'orchestra. Hermain Scherchen si distingue subito nei circoli musicali, per la sua personalità originale, possente, laconica e modesta, come dice un suo discepolo, l'architetto-musicista Jaunis Xénakis, aiutante di Le Corbusier e « porte-parole » di un nuovo sistema di composizione musicale (la cosiddetta « musica stocastica », fondata su calcoli probabilistici).

## Avventure sperimentali

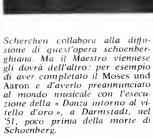
E' questa una delle tante avventure sperimentali che conquistano Scherchen e alle quali offre la diplice spalliera del suo entusiasino e del suo talento. Darmstadt, Donaueschingen, Venezia, sono i suoi fronti di guerra: si batterà per difendere ciò ch'è nuovo e rivoluzionario, la musica concreta, la musica elettronica, gli esperimenti « stocastici », con tenace ardore teutonico.

Nel '20, dopo studi da autodidatta, dopo l'esperieuza della « Filarmonica » berlinese e quella, durissima, della prigionia (fu internato dai russi nel '14 e restò prigioniero fino al '18), la prima impresa di « rottura »: Scherchen fonda una rivista, Melos, che tra gli altri scopi ha quello di rivelare « l'infrastruttura sociologica della musica ». Se ne occupa un anno e basta.

In seguito organizzerà altre riviste d'avanguardia, fonderà una casa editrice, l'« Ars viva», scriverà cauzoni d'opposizione e di protesta sociale, saggi di tecuica e di estetica nusicale. Nel '19 aveva dato vita a un complesso strumentale, il « Quartetto Scherchen», e a un'associazione, la « Neue Musikgesellschaft » che diffonde le opere di autori fra cui si contano i nomi grandi di un Mahler, di un Busoni, di un Bartòk.

Bonario e burbero, razionale e mistico, questo berlinese corpulento nutrì, evidentemente, una particolare vocazione alla paternità, e non solo per quel « mucchio di figlioli » nati, come la scritto Franco Abbiati, dai suoi « matrimoni a ripetizione » e che, appena possibile, trascinava seco da una città all'altra, esigendo che assistessero alle prove nussicali in sala », ma per la cura che si prese di tutti i giovani musicisti (purché militassero nelle file rivoluzionarie e anti-conformiste dell'arte contemporanea).

Quando, nei circoli musicali, si affaccia la pallida, snervata figura di Pierrot Lunaire che annunzia la fine di un'era musicale,



## Debito di gratitudine

Partiture oggi famose, libere ormai dalle onde frangenti della polemica e della riprovazione, passarono dalle mani degli autori uelle sne: e fu lui a imporle al gusto degli «iniziati» mediante un'amorosa, sapiente decitazione.

Il Wozzeck berghiano, impressionante e sconvolgente capolavoro, verrà eseguito, sia pure parzialmente, la prima volta da Scherchen, nel '24: l'anno dopo a un direttore d'orchestra illustre, Ericli Kleiber, gli ci vorranno centotrenta prove per gettare luce sull'intera partitura. Nel '36, un'altra opera di Berg, questa strumentale, sarà diretta da Scherchen nel Festival SIMC, a Barcellona: il Concerto per violino, in cui lo stile berghiano tocca l'apice dell'evoluzione in una mirabile sintesi di musica tonale e « serie». Nel '43, ancora nua pagina di « rottura »: le Variazioni op. 30 di Webern, che Scherchen dirige in presenza dell'autore.

Quasi tutti i musicisti del nostro secolo hanno un debito di gratitudine con Scherchen: Hindemith, Stravinski, Honegger, Vogel, Krenek, Varèse, Alois Haba e, poi, i Dallapiccola, i Nono, i Maderna. Un iusigne autore italiano, Gian Francesco Malipiero, è stato l'ultimo a rin-graziarlo: l'ultima partitura che Hermann Scherchen ha preso in mano è infatti l'Orfeide malipieriana, rappresentata a Firenze, al « Maggio » di quest'anno. Chissà, i suoi settantacinque auni Scherclien li avrebbe festeggiati, forse, a Gravesano dov'è la sua casa e dove, nel '54, aveva realizzato la sua impresa più audace, l'Istituto di studi elettro-acustici che mutò il piccolo villaggio svizzero, tra Lugano e Bellinzona, in un centro mondiale di ricerche audio-visive. Invece, mentre si accingeva a dirigere la terza replica dell'Orfeide, un malore im-provviso lo ha fermato. Si è spento a Firenze il 12 giugno 1966, per collasso cardiaco. Una fine ch'è parsa repentina e crudele come un incidente mortale toccato ad un giovane.

Laura Padellaro

Un Ricordo di Hermann Scherchen va in onda domenica 10 luglio alle ore 17 sul Programma Nazionale radiofonico.







Lello Bersani intervista Catherine Spaak per la trasmissione « Aria condizionata »

# ARIA CONDIZIONATA: UN GIOCO DELLA VERITÀ SONORO E CANTATO



Nella pagina a fianco:
Valeria Ciangottini e Vittorio Gassman, due degli attori compromessi nel « gioco della verità ». Oui a sinistra, una delle voci più famose che ascolteremo nel programma: Claudio Villa



aria che respiriamo è violentemente condizionata dalla musica come dato permanente della nostra esistenza quotidiana: una musica che oramai non cerchiamo quasi più ma dalla quale siamo cercati; inseguiti, braccati attraverso le sorgenti sonore più disparate ed impreviste.

Radioline che squillano ad apertura di «frigidaire», radioline incorporate nei più moderni rasoi elettrici per il saluto musicale del mattino, canzoni come sottofondo costante nell'aria refrigerata dei grandi magazzini, musica nascosta nei «poggiatesta » dei treni, degli acrei, canzonette alla moda (e sempre meno inni) nelle campagne elettorali, impianti stereofonici nelle automobili, musica di « commento » persuasiva e dolce nelle sale delle pinacoteche, nusica nelle fabbriche (calcolata sui tempi della catena di montaggio), eccetera,



eccetera: quanta musica assorbiamo involontariamente nel corso della nostra giornata? Oltre a quella, certo, che volontariamente affrontiamo ai concerti, nelle sale da ballo, al teatro, al cinema, davanti al televisore o manovrando il giradischi?

La risposta è impossibile ma sicuramente il consumo musicale cui nessuno sfugge più va operando profonde trasformazioni collettive che interessano la sociolo-gia e la medicina, la peda-gogia, la morale, il costume, il gusto.

## Inchiesta fantasiosa

Bene: nelle sei puntate di Aria condizionata abbiamo tentato di tradurre in ter-mini di spettacolo l'incidenza della musica nel nostro modo di vivere. Chiamiamola una inchiesta fantasiosa fatta di documenti autentici e di ipotesi, di casi veri e di cronaca immaginaria: fatta, soprattutto, di canzoni.

Già nelle prime (ed ora-mai lontane) riunioni di sceneggiatura tenute in casa di Enzo Trapani — che, per improvvise ragioni di salu-te, fu poi sostituito alla re-gia da Stefano De Stefani ci ponemmo il problema di « fare spettacolo » senza rinunciare tuttavia ad una ragionevole indagine di ordine sociale, o almeno fantasociale. Su questa linea si trovarono d'accordo tanto il « producer » Sergio Bernar-dini (che è il dittatore delle notti musicali estive del-la Versilia), quanto Mauri-zio Costanzo (che della sopraffazione musicale aveva fatto il tema di tanti suoi « cabaret ») quanto il sottoscritto che si vanta di ignorare il mondo della canzone e che si scopre continuamente a canticchiare parole esatte di canzonette mai avvicinate, mai consapevolmen-te ascoltate ma evidentemente assorbite e assimilate per via cutanea.

Che cosa è venuto fuori da tanta voglia di chiari-mento? Forse una piacevole e bizzarra confusione che non offre alcuna ricetta allo spettatore ma che, in qualche modo, gli mette « la pulce nell'orecchio »: diciamo che lo pone di fronte ad interrogativi stimolanti.

## l protagonisti

Per esempio: fino a che punto l'industria discografi-ca, sempre più governata su basi statistiche, elabora una dispotica persuasione occulta? Perché un fatto cosi naturale ed eterno, come l'atteggiamento violentemente polemico dei giovani nei confronti degli anziani, e-splode prevalentemente in forme musicali? Qual e la misteriosa personalissima componente che permette a un «big» della canzone di

resistere sino ad età avanzata (Sinatra, Ella Fitzge-rald, Montand) agli stessi cataclismi, alle stesse rivoluzioni del gusto che travolgono tanti loro colleghi non meno valorosi? Se, pur of-frendo la stessa merce, un « juke-box » assomigliasse a un armadio ottocentesco invece che a un disco volante, raccoglierebbe lo stupore quasi mistico dei ragazzi?

Ecco: Aria condizionata propone domande da interrogatorio e risponde in musica, cioè risponde coi fatti.

Chi li canta questi « fatti»? L'intero almanacco di Gotha della canzone: « grandi » ci sono tutti, nes suno escluso. Mina, Rita, Milva, Ornella Vanoni, Do-relli, Morandi, Villa, Caselli. Cinquetti, Celentano: ma l'elenco potrà continuario lo spettatore perché qualunque nome gli verrà alla memoria quel nome lo ritroverà certamente nel « manifesto » della nuova trasmissione. E poi gli attori, i grandi attori del cinema e del tea-tro, i « leoni » della ribalta e dello schermo, i divi e le dive delle platee: Vittorio Gassman, Tino Buazzelli, Anna Proclemer, Catherine Spaak, Rossano Brazzi, e tanti altri ancora (Juliette Greco, Duke Ellington, Ca-terina Valente), tutti compromessi in una sorta di gioco della verità che po-trebbe continuare all'infinito se dagli Stati Uniti non ci arrivasse la notizia che il « best seller » del momento non è ne un discó « yé-yé » non e ne un aisco « ye-ye-ye » né un « folk song » ma un disco dalle cui spire, per tre minuti, esce soltanto silen-zio. Un gettone per tre mi-nuti di silenzio assoluto.

Ghigo De Chiara

La prima puntata di Aria condizionata va in onda domenica 10 luglio alle ore 21,15 sul Se-condo Programma televisivo

## Musica - lexicon

Mozart - Sonata in re maggiore (K. 576) per planoforte

Mozart scrisse la Sonata in re maggiore nell'esta-te del 1789, in occasione del viaggio a Berlino col principe Carl Lichnowski. A Vienna aveva lasciato un ambiente ostile, tanto che l'anno precedente perfino il suo Don Gio-vanni, per la prima volta rappresentato in quella città, era stato accolto con una certa freddezza. Sperava quindi dal viaggio a Berlino qualcosa di più promettente, anche perché le ristret-tezze finanziarie si facevano per lui sempre più pressanti. Si propose quindi, secondo il costunie dell'epoca (del quale, però, egli era nell'intimo insofferente, consapevole della propria grandezza di artista creatore), di approfittare della perma-nenza a Berlino, durante la quale era stato accol-to dall'imperatore Federico Guglielmo 11 di Prussia, per comporre sei Ouartetti dedicati al sovrano e sei Sonate per pianoforte dedicate alla principessa Friederike. In una lettera del 12 lu-

glio 1789 al commercianglio 1789 al commercian-te Puchberg di Vienna, per chiedere un prestito, Mozart così avverte il protettore: «Scrivo sei sonate facili per piano per la principessa Federica e sei quartetti per il re, che faccio incidere a mie spese ». In realtà riuscì a portare a termine soltanto tre dei sei Quartetti progettati e la Sonata in re maggiore, che doveva essere l'ultima delle Sonate per piano-forte scritte da Mozart. (Gli restavano appena due anni prima di mori-re, nel 1791, a trentasei anni di età l

La Sonata K. 576 ha quin-di il valore di un documento estremo del meraviglioso « pianismo » mozartiano: pur nella sua semvlice struttura si avverte difatti che in quest'opera il « ponte » verso l'imminente romanti-cismo è già stato getta-to, e che il pianoforte sta andando incontro ad una epoca che lo vedrà non più soltanto come galan-te occasione di divertiniento mondano, in una società ormai al tramonto, ma mezzo insostitui-bile di vere e proprie « confessioni » degli artisti.

l. pin.

La Sonata in re maggiore K. 576 di Mozart va in onda nel concerto di giovedì 14 luglio, ore 22,10, Program-ma Nazionale.

Comincia la tradizionale serie di concerti giunta alla sua nona edizione

## IL LUGLIO DI CAPODIMONTE

ona edizione del « Lu-glio di Capodimonte »: come le precedenti manifestazioni musicali dell'estate napoletana anche il ciclo di concerti, che si inizia nei prossimi giorni, se-gue un particolare criterio, svolge cioè un argomento unitario che pur senza im-porre all'ascoltatore specia-li impegni gli offre modo di approfondire ed allargare proprie conoscenze musicali. Passando all'esempio pratico, diremo che come lo scorso anno fu tracciata, nei consueti nove concerti in programma, una storia del «concerto grosso» splendida forma strumentale illustrata da musicisti co-me Corelli, Vivaldi, Haen-del, Bach, ecc. — così nelle manifestazioni di quest'estate il motivo di fondo è co-stituito dalle « Variazioni » su temi di grandi autori, che figurano in quasi tutti i concerti. Chi s'intende di musica sa che la forma delle «Variazioni su tema» consente al musicista di dare libero corso alla propria fantasia inventiva: restano, di tale forma, pagine di Bach, di Haydn, di Mozart eccetera, che oggi si debbono iscrivere fra quelle più notabili della letteratura musicale.

## Omaggio a Britten

Ecco dunque in programma, nei vari concerti, le Va-riazioni per archi su temi di Ciaikovski di Anton Stepanov Arenski, un compositore russo che fu discepo-lo di Rimski-Korsakov e nutrì, per l'autore della Patetica, una toccante vene-razione; e, inoltre, le Variazioni per archi su un tema di Frank Bridge — queste assai note nel repertorio contemporaneo — scritte dal capofila della giovane scuo-la inglese, Benjamin Britten: un omaggio del discepolo al maestro, ove ha particola-rissimo spicco la seducente e significativa scrittura britteniana. Altre « Variazioni », nel corso dei concerti di Capodimonte sono quelle su tema di Haydn, composte da Brahms il 1873 — e oggi frequentemente eseguite —
e le Variazioni e Fuga su un tema di Mozart di Max Reger: un'opera di caratte-re intimo, che si fonda su trentasei battute, ripetizioni comprese, tratte dalla Sonata mozartiana per piano-forte K.V. 331. Un tratto ca-ratteristico nel Luglio di Capodimonte 1966 è inoltre l'omaggio agli autori di scuola napoletana: infatti saranno eseguite composizioni di musicisti come Pergolesi, Leo, Cimarosa, Pai-siello i quali in quella fa-mosa fucina artistica appresero il mestiere e lo stile.

Altro criterio di guida quest'anno, è la presenza di giovani solisti, premiati ai concorsi internazionali e nazionali del 1965: tutti interpreti, provenienti da vari Paesi, che si sono imposti in competizioni artistiche che garantiscono, come mi-nimo, qualità di tecnica e di gusto già spiccanti.

Una rapida elencazione, che di volta in volta verra ampliata in note più approfondite, ci mostra i nomi del Magyar Fuvosotos, un complesso strumentale vin-citore del l' Premio « Quintetto a fiati » a Budapest, i violinisti Catherine Curtois Premio Ginevra), Eva Zurbrugg (Premio Flesch di Londra), Victor Martin (Pre-mio Sarasate) e, inoltre, i pianisti James Tocco (1º Premio Barcellona), Chris-toph Frechenberh (virgitere toph Eschenbach (vincitore del concorso intitolato alla indimenticabile Clara Has-kil), Bojidar Noev (2° Pre-mio di Bolzano), François Joel Thiollier (vincitore del Premio Seregno), Michele Campanella (1º Premio Casella).

La prima manifestazione

del « Luglio » verrà trasmes-sa il giorno 12 sul « Nazionale »: a essa seguiranno altri otto concerti, uno per settimana, il martedì, che si concluderanno il 6 settem-hre. Sul podio, dopo il pri-mo concerto affidato al direttore stabile dell'orchestra « Scarlatti », Massimo Pra-della, vedremo artisti notissimi al pubblico radiofoni-co, cioè Ferruccio Scaglia, Pietro Argento, Carlo Fran-ci. Massimo Freccia, Luigi Colonna, Gabriele Ferro, Ottavio Ziino, Aldo Ceccato.

## Un invito

Organizzati dalla RAI in collaborazione con l'Azien-da Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli e con l'Associazione « A. Scarlatti » di Napoli, questi convegni di Capodimonte sono un invito mai disertato da tutti coloro che, dopo la chiusura delle stagioni constitutione con internatione certistiche, non intendono rinunciare al contatto con la musica e da quanti, dopo le fatiche invernali, amano concedersi un'ora di godi-

mento artistico in una cornice di mondana eleganza. L'incanto del verdissimo parco della reggia di Capodimonte, la tradizionale vi-sita, dopo il concerto, alle cento sale del Palazzo regale ove sono raccolte preziose cose d'arte, la fresca aura marina che sale dal gol-fo napoletano creano nella folla dei turisti che giungono da ogni parte del mondo una particolare disposizione a gustare l'armonia delle cose belle. L'accanito melomane non deve scandalizzarsi se qui il sortilegio nasce non soltanto dall'arte, ma anche dalla suggestione del luogo: Cocteau diceva che « la musique est aussi, quelque fois, chaise » e con ciò intendeva castigare, con il suo spirito, tutti coloro che si credono in dovere, per ascoltarla degnamente, di mettersi in parrucca.

Il primo concerto del Luglio musicale di Capodimonte va in onda martedì, alle ore 17,25 sul Programma Nazionale

## ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA SINFONICA E DA CAMERA

DOMENICA

13,25, Rete Tre - Mario Rossi dirige un programma assai vario e interessante di musiche tratte dal repertorio « classico » e romantico. Haydin (la Feldpartite), Mozart (la Messa in do maggiore K. 25 che risale al novembre 1776 e deve il suo nome di Messa-Credo all'importanza di questa pagina, di mirable concisione e ricchezza inventiva). Brahms (i Vier ernste Gesäinge op. 121 per baritono e orchestra, cioè i quattro canti su testi biblici, scritti il 1896 e pubblicati in quell'anno); Mendelssohn (le mirabili musiche di scena per il Sogno di una notte di mezza estate,

LUNEDI

15,45, Rete Tre - Willy La Volpe e Marta De Conciliis, due noti artisti, interpretano tre composizioni per violoncello e pianoforte. Di Giuseppe Valentini che fu rinomatissimo violinista e compositore e visse tra il 1681 e il 1740, prestando la sua opera al servizio del Granduca di Toscana, la Sonata n. 10 in mi maggiore. Segue una Sonata (indicata come op. 6) di Samuel Barber, un autore americano in voga, nato il 1910, al quale è stata ora affidata la composizione dell'opera che inausurerà il nuovo « Metropolitan». Infine, la Sonata in do minore op. 19 di Rachmaninov, scritta il 1901.

MARTED!

17,25, Progr. Naz. · Il primo concerto del « Luglio di Capodimonte » è affidato al direttore stabile dell'Orchestra « Scarlatti » di Napoli, Massimo Pradella. Partecipano, come solisti, la pianista Lucia Negro e un complesso strumentale, il « Magyar Fuvosotos » (Primo Premio Quintetto a fiati · Bu strumentale, il « Magyar Fuvosotos » (Primo Premio Quintetto a hati - Budapest). Il programma è il seguente: in apertura la Sinfonia cimarosiana da L'apprensivo raggirato, nella revisione del Mº Napoli. Segue una partitura notissima di Alfredo Casella composta nel 1926 e ampliata poi nel 1932: la Scarlattiana, un « divertimento su musiche di Domenico Scarlatti per pia noforte e trentadue strumenti» che nella sua prima versione reca il numero d'op. 44. Il concerto si conclude con la Sinfonia concertante di Mozart in mi bemolle maggiore K. Anh. 9.

MERCOLEDI' 14, Rete Tre - Un pianista famoso, il russo Emil Gilels, interpreta tre opere che sono titoli celebri della letteratura pianistica: il primo Concerto (in do maggiore op. 15) di Beethoven, il Concerto n. 1 in mi minore op. 11 di Chopin, e il terzo Concerto (in do maggiore op. 26) di Prokofiev. Furono composti rispettivamente il 1797, il 1830 e il 1921.

GIOVEDI'

15,10, Rete Tre - Di Frank Martin, l'insigne compositore ginevrino che conta oggi settantasei anni e gode da più lustri di fama internazionale, Le vin herbé, un oratorio profano su testo tratto dal Roman de Tristan et Iseut del Bédier. Questa partitura destinata a un ristrettissimo strumentale (sette strumenti ad arco e pianoforte) e a dodici voci soliste, è del 1938.41 e conta fra i titoli più importanti del catalogo musicale del Martin

SABATO

13,55, Reie Tre · Il « Quartetto Juilliard », un rinomato complesso strumentale composto da R. Mann, R. Koff, R. Hillyer, C. Adam, in musiche di Haydn, Schubert, Debussy. Inoltre il Quartetto n. 2 di Elliot Carter (New York, 1908), un compositore americano, apprezzato per la sua musica di stile chiaro ed elegante, che ha scritto numerose partiture, alcune delle quali significative e degne di rilievo.

## L'orecchio di Dionisio

Il mito di Faust nella

Il personaggio di Faust, sospeso fra realtà e fau-tasia, simbolo del mondo uscito dal Rinascimento europeo (il « mago » che colpì la fantasia popolare visse difatti fra la fine del XV e i primi de-cenni del XVI secolo, e pare abbia studiato a Cracovia dove ancora nel secolo scorso esisteva una cattedra di magia), è stato il protagonista di molte elaborazioni letterarie prima del celeber-rimo poema di Goethe. Ma il poeta tedesco, questo genio che ha dato come scrisse Puskin - la nuova Iliade del mondo moderno, ha colpito dufautasia di molti musicisti, grandi e meno grandi. In verità i tentativi dei compositori difficilmente hanno toccato, a contatto col mondo poetico di Goethe, un'omogeneità in qualche modo paragona-bile alla ricchezza del testo da cui prendevano, con diverse sensibilità, ispirazione. Ma Faust è diventato ugualmente un personaggio del mondo musicale, a partire dal-l'opera di Louis Spohr che riusci per qualche decennio, dopo la prima rappresentazione a Praga del 1816, a restare nel « consumo » del teatro musicale europeo.

Né meraviglia, certo, che l'inquieta fantasia di Richard Wagner sia stata attratta dal mito faustiano: ancor giovanissimo, a diciannove anni, egli compose sette pezzi per il Faust di Goethe. E lo stesso aveva fatto, na 1829, Hector Berlioz, scrivendo quella sua opera, La damnation de Faust, che soltanto nel 1846 sarebbe poi stata eseguita all'Opéra di Parigi.

In questo clima romantico un rilievo particolare hanno senza dubbio le Scenen aus Goethe's Faust di Schumann, scritte per soli, coro e orchestra: si tratta di un'opera concepita fra il 1844 e il 1853, cioè in un periodo molto tornentoso del musicista (già afflitto dalla inalattia mentale che lo porterà alla tomba nel 1856); ma in essa l'altezza dell'ispirazione è spesso degua della fioritura meravigliosa che il grande romantico aveva creato nella sun appassionata giovinezza.

Landino

Le Scene per il « Faust » di Goethe di Schumann saranno trasmesse nel concerto di sabato 16 luglio, ore 21,30, sul Terzo.

## Eseguito sulla Piazza del Duomo per il Festival dei Due Mondi

## IL «REQUIEM» DI VERDI DA SPOLETO

l Festival dei Due Mondi ha quest'anno un Requiem verdiano, che, nel calendario delle interessanti manifestazioni, segue l'atteso spettacolo di danze rituali africane. Si tratta di un Requiem, che, prima di giungere sulla Piazza del Duomo di Spoleto, ha avuto una lunga e scrupolosa preparazione, sia esteriore, sia interiore: un tipo di allestimento che Verdi stesso avrebbe certamente approvato.

Verdi non aveva risparmiato fatiche per assicurare nella chiesa di San Marco a Milano, il 22 maggio 1874, un'esecuzione della Messa da Requiem degna dell'an-niversario della morte di Manzoni, da lui «venerato come un santo ». « ... Non bisogna cantare questa Messa - insisteva - come si canta un'opera, e quindi i coloriti che possono essere buoni al teatro, non mi ac-contenteranno affatto affat-to». Sotto la direzione dell'Autore, soprano e mezzo-soprano furono rispettiva-mente la Stolz e la Waldmann, tutte e due di sua grande soddistazione; mentre egli dovette sopportare la mediocrità del Capponi (« sempre calante un quarto di tono, quando non è di più ») e del Maini (« che dà delle note spaventose »).

## Un direttore giovane

Anche dopo la «prima», l'esecuzione del Requiem continuò ad impensierire il Maestro, avvilito soprattutto perché a Bologna lo si era dato con quattro pianoforti al posto dell'orchestra, e a Ferrara con una banda militare.

Da allora è passato un bel po' di tempo ed è ovvio che le esecuzioni siano diventate più dignitose. Così, per l'entusiasmo e per lo spirito profondamente verdiani di Menotti, che è l'anima del Festival dei Due Mondi, e dei suoi numerosi collaboratori, si prevede a Spoleto un Requiem davvero sentito, michelangiolesco, sacro. Lo garantisce anche il direttore d'orchestra Zubin Mehta, un maestro di trent'anni appena, ma che la Verdi nel sangue.

Zubin Mehta ha amato la musica fin da bambino, quando osservava con gioia e stupore il proprio padre sul podio dell'Orchestra Sinfonica di Bombay, quando da lui si taceva insegnare il nome delle note e chiedeva il permesso di suonare il pianoforte. La sua vocazione non tardò a manifestarsi più forte e urgente. Si convinse che Vienna, uno dei centri musicali più importanti d'Europa, faceva

per lui. Giunto in Austria, Mehta s'innamorò del con trabbasso, non vergognan dosi di entrare nelle file dei « porteurs d'eau » (come Berlioz qualificava i suona-tori di questo strumento tori di questo strumento «brontolone»). Il contrabbasso gli andava bene; pero, per le sue straordinarie inclinazioni artistiche, anche il pianoforte e la composizione dovevano essere seriamente approfonditi. Cosi fece, divenendo in breve un allievo modello dell'Ac-cademia Statale di Musica di Vienna, dalla quale, nel 1957, uscì laureato in dire zione d'orchestra. L'anno seguente, in Inghilterra, vin-ceva un importante Concorso Internazionale per direttori d'orchestra. Da quel momento la sua carriera non ha conosciuto soste. A soli ventisei anni era il direttore stabile dell'Orchestra Filarmonica di Los Angeles, invitato altresì a dirigere la Filarmonica di Berlino, di Vienna e d'Israele, la Sinfonica Americana e di Montreal, l'Orchestra della Scala e del Metropolitan. Un successo dopo l'altro.

## Interpreti eccezionali

Anche il quartetto vocale di questo Requiem spoletino vanta interpreti di gran classe. Vi spicca il nome del soprano Gundula Janowitz, una « scoperta » — si dice — di Herbert von Karajan. Nata a Berlino da padre austriaco, la Janowitz ha debutato, giovanissima, al Festival di Bayreuth. I suoi preferiti sono Bach, Haendel, Mozart, Haydn, Beethoven e Brahms. Aggiunge ora al suo ricco e invidiabile repertorio il Requiem di Verdi, in cui la sua voce, « di

una penetrante delicatezza »
— sottolineano i critici —,
potrà rivelare i suoi molteplici pregi.

Non meno attesa a Spoleto è l'interpretazione del mezzosoprano Shirley Verrett-Carter, che ha esordito il 4 novembre 1958 alla «Town Hall» di New York. La Verrett-Carter, nativa di New Orleans, possiede un timbro di voce e qualità musicali che vanno molto a genio a Leopold Stokowski. Questi l'ha infatti recentemente scelta per l'incisione discografica dell'*Amore Stregone* di De Falla. L'altro solista, il canadese Richard Verreau, uno dei tenori prin

cipali del Metropolitan, non è nuovo al Requiem di Verdi, da lui più volte interpretato sotto la direzione di Ormandy, di Pelletier e di Markevitch. Completa l'eccezionale quartetto il bravo basso friulano Ferruccio Mazzoli. Accanto all'Orchestra del Teatro Verdi di Trieste, il Coro dell'Accademia di Santa Cecilia diretto da Giorgio Kirschner.

Lulgi Falt

Il Requiem sarà trasmesso domenica 10 luglio alle ore 21.30 sul Programma Nazionale.



Il soprano Gundula Janowitz, fra gli interpreti del « Requiem » di Verdi. L'orchestra sarà diretta da Zubin Mehta

## ALTRE TRASMISSIONI DI MUSICA LIRICA

DOMENICA

21.20, Terzo Progr. - Zaide, un'opera mozartiana del 1780, in un'edizione radiofonica diretta da Alfredo Simonetto e interpretata da Bruna Rizzoli, Carlo Franzini, Herbert Handt. Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana. Maestro del Coro, Roberto Benaglio, Questo «Singspiel» in due atti, impegnò Mozart tra l'aprile e il novembre 1780, mentre si trovava al servizio dell'arcivescovo di Salisburgo, Geronimo di Colloredo. Il libretto, in tedesco, fu apprestato da Johann Andreas Schachtner, un funzionario della corte arcivescovile, che s'improvisava di quando in quando verseggiatore e librettista. Mozart, tuttavia, non portò a termine la Zaide di cui oggi rimangono solamente quindici pezzi, ove la mano esperta del maestro è però visibile in più pagine. Zaide, nella vicenda di Schachtner, è una fanciulla bellissima che il Sultano Soliman tiene prigioniera nel suo serraglio. Di lei si innamora Gomaz, uno schiavo cristiano; insieme decidono di fuggire. L'aiuto verrà dalla compilicità di un certo Allazim, ma nonostante il generoso slancio di costui, Zaide e Gomaz vengono riacciuffati e rinchiusi in una tetra prigione. Qui s'interrompe l'opera che, secondo il costume del « Singspiel » viennese, era destinata alla felice conclusione.

LUNEDI

20,10, Sec. Progr. - Un'eccellente edizione discografica della Tosca pucciniana con il soprano Leontyne Price e il tenore Di Stefano nelle parti dei protagonisti. Giuseppe Taddei (Scarpia), Carlo Cava (Cesare Angelotti), Fernando Corena e Piero De Palma sono gli altri principali interpreti. Orchestra Filarmonica di Vienna e Coro della e Staatsoper e di Vienna. Direttore d'orchestra Herbert von Karajan. Maestro del Coro, Roberto Benaglio.

## Grandi stagioni d'opera

## Ii Teatro alla Scala

In quasi duecento anni di gloriosa attività, di quanti avvenimenti memorabili è stoto testimone il Teatro allu Scala? Tanti, troppi; per cui si può affermare che la storia della Scalu si identificu con quella dell'opera ituliana, ed in parte anche di quella stroniera. Chiunque obbio avuto il privilegio di cantare nel massimo teatro milanese. e subito classificato tra la « élite » lirica mondiale: una ristretta cercha di cui fanno porte non soltanto gli artisti ma anche i direttori d'orche-stra che si sono avvicendati sul podio di questo teatro. Tra i tonti, chi legò per lungo tenipo il suo destino a quello del-la Scala fu il M. Arturo Toscanni, sotto la cui reggenza il teatro conobbe uno dei suoi periodi più brillanti, che si pro-trasse dal 1921 ol 1929. Costituitosi l'« Ente Autonomo del Teatro alla Scola » (che in tal modo aggiungera una compleautonomia da tutele pubbliche e private) e nominato direttore artistico Toscanini, si inizio una serie di grondi pro-duzioni: Mozart, Verdi, Puccini, Mussorgski, Piz-zetti, Giordano, Zandozetti, Gior nai, Boito.

Ed è proprio in questo ricchissimo periodo di felici produzioni operistiche che si collocu la no-stra settimanale rievoca-zione, dedicata ad una - première » meniorabile: quella del Nerone di Arrigo Boito, andato in scena alla Scula il 1º mag-gio 1924, sei unni dopo la morte del suo autore. Per più di mezzo secolo quest'opera aveva fluttuato tra i veli del mistero e i pericolosi frungenti delle dispute critiche; ora finalmente si presen-tava al giudizio della platea. Imitite dire quale e quanto fu l'interesse e il concorso del pubblico, richiamato oltretutto dall'eccezionalità degli interpreti scritturati: Aureliano Pertile (nella parte del protagonistu), Rosa Raisa (Asteria), Luisa Bertana (Rubria), Carlo Galetfi (Fanuel), Marcel Journet (Simon Mago); gli stessi che nella tra-smissione di lunedì 11 luglio ascolteremo in alcuni brani tra i più noti dell'opera.

Le grandi Stagioni d'opera va in onda lunedì 11 luglio alle ore 18.05 sol Programma Nazionale.

Un nuovo «spettacolo del mattino» presentato da Johnny Dorelli

## GRAN VARIETÀ PER LA DOMENICA

casa o fuori, col tran-sistor o con l'autoradio l'ascolto radiofonico della domenica mattina va toccando punte sempre più alte; era naturale quindi che uno dei programmi di maggiore impegno approntati dalla radio per i mesi estivi nel settore del varietà venisse appunto collocato in questa giornata propizia alle gite, al riposo e allo svago in genere. In-tendiamo parlare di Gran varietà, il nuovo spettacolo, presentato da Johnny Dorel-li, che s'inquadra in un ridimensionamento dei programmi radiofonici che si presenta quest'estate più vivace del consueto, proprio per meglio andare al passo con le evoluzioni delle abitudini e dei gusti degli ascoltatori.

Forte degli alti « indici di gradimento» televisivo che lo hanno consacrato tra i maggiori beniamini del pubblico, Johnny Dorelli debutta ora in Gran varietà come presentatore radiofonico, senza, ovviamente, ab-bandonare quel suo tipico stile « confidenziale » e schi-vo di gigionene che gli ha procurato tante simpatie. Diciamo innanzitutto che la tormula, moderna e tradizionale insieme, dello spet-tacolo (firmato, per l'occasione, da un «tandem» di recente costituzione: quello formato da Antonio Amurri Maurizio Jurgens) si richiama, magari con un pizzico di civetteria, alle più celebri riviste radiofoniche del passato, quelle cioè in auge quando la TV era appena agli inizi, e che costituivano per molti italiani un popolarissimo diverti-mento serale.

## «Cast» di prim'ordine

Vale a dire: presentazioni, scenette, gag, siparietti, monologhi, sketch e parodie a getto continuo; e, naturalmente, tanta musica, con numerosissimi cantanti di richiamo: più di quanti se ne potessero reclutare una volta tutti insieme. Gran varietù può inoltre contare su un « cast » fisso di prim'ordine che rivela da se l'impegno e — perché no? — le ambizioni della nuova rivista radiofonica. Eccone i nomi: Rina Morelli, Walter Chiari, Alherto Lupo, Paolo Panelli e, quasi certamente, Mina.

C'è poi in ogni puntata una specie di « Teatrino » nel quale si alterneranno a rotazione, per interpretare delle scenette comiche, at-tori non meno popolari, da Lia Zoppelli a Carlo Cam-panini, da Gianni Agus a Isa Bellini, da Deddy Savagnone a Riccardo Garrone.

Ma vediamo qual è il ruolo dei « primari ». La Morel-li, sempre felice di far vi-brare certe sue corde umoristiche alla « nata ieri » (non dimentichiamo che fu lei a doppiare sullo scher-mo Judy Hollyday), è la moglie al mare che « scrive » una ironica lettera al marito rimasto in città. Walter Chiari avrà un angolo tutto per sé per interpretare i suoi ormai celebri « mo-1 suoi ormai ceieuri - monologhi »; Alberto Lupo de-dicherà invece un satirico madrigale ad uno dei tanti argomenti di stagione che offrono le vacanze, mentre Paolo Panelli impersonerà di volta in volta quei suoi caratteristici personaggi-li-mite in chiave Cecconi Bruno. E Mina? Tutto fa sperare che ci sarà anche lei al fianco di Dorelli, in ogni puntata, con un duetto e almeno una canzone.

## I più noti cantanti

Di canzoni, e di ospiti d'onore cantanti, la ribalta di Gran varietà sarà, come abbiamo derto, abbiamo deito, gremita: praticamente tutti i nostri più noti cantanti si esibi-ranno man mano, da Caterina Caselli a Fred Bongusto, da Claudio Villa a Tony Dallara, da Jula De Pal-ma a Iva Zanicchi, da Bru-no Lauzi a Enzo Guarini, Bobby Solo, Betty Curtis, Nilla Pizzi, Edoardo Vianel-Betty Curtis, lo, Nini Rosso, Nico Fidenco, Arturo Testa, Tony Re-nis, Emilio Pericoli, Nicola Arigliano, Lalla Castellano,



Johnny Dorelll: dopo il successo di « Johnny Sera », eccolo ora affacclarsi alla ribalta radiofonica, per con-fermare la sua versatile abilità di « uomo-spettacolo »

Little Tony, Wilma Goich, Bruno e Miranda Martino, John Foster, Jimmy Fonta-na ed altri. Senza contare la presenza in ogni trasmissione di quei complessi, capelluti e no, che oggi sono così in voga: i Marcellos Ferial, i Rokes, i Giganti. i Renegades, l'Equipe 84, tanto per fare qualche nome.

Grun vorietà vuole insom-

ma essere uno spettacolo fe-

stoso e distensivo che va a cercarsi il suo pubblico sulle spiagge e sulle utilitarie, in campagna e in montagna, ma anche fra chi resta a casa

Gluseppe Tabasso

La prima parte di Gran varieta va in onda domenica 10 lu-glio alle ore 9,35 sul Secondo Programmi; la seconda, alle

## ALTRE TRASMISSIONI DI VARIETÀ E MUSICA LEGGERA

13,45, Sec. Progr. - Quaderno a quadretti: Gino Bramieri torna ai inicrotomi con un « minishow » tutto per lui.
18,35, Progr. Naz. - Per voi giovani: cantanti e complessi » beat » a getto continuo per ragazzi e ragazze in vacanza e no. Tra un brano e l'altro appunti e annotazioni di Enrico Roda.
20,25, Progr. Naz. - Ferra 70: Giancarlo Cobelli « mattatore » di una nuova rubrica, se la prende ironicamente con tutti, dalla moda al traffico, dai « teen-agers » ai concorsi di bellezza, dai festival canori alle imprese soaziali.

LUNEDI'

10,35, Sec. Progr. - lo e il mio amico Osvaldo; brani musicali di particolare interesse presentati da Renzo Nissim dialogando con un misterioso interfocutore.

MARTEDI

10.35, Sec. Progr. - Il giornale del varietà: l'odierno numero comprende le seguenti rubriche: « Tempo di jets », « La moda allo specchio », « Zenone, apprendita stregone - e « tn vacanza sono così ».

cana, da lui rivalutata.

circolazione in Italia.

GIOVEDI'

20.25, Progr. Naz. - Antologia d'eccezione : la puntata di questa nuova trasmissione curata da Vincenzo Romano è dedicata a « Pete Seeger e le ballate americane». Seeger è infatti un pionnere della folk-music ameri-

VENERO!

20. Sec. Progr. - Stelle, mare e solicone: in coppia per la prima volta alla radio Lauro e Nando Gazzolo, padre e figlio, intrattengono brillantemente gli ascoliatori, nei panni di due sceriffi, su argomenti che riguardano la villeggiaturo. dano la villeggiatura.

SABATO

17,40, Sec. Progr. - Bandiera gialla: novità «beat» votate da un gruppo di giovanissimi per alzata di bandiera. Presenta Gianni Boncompagni.

«Giorni e giorni sugli alberi» della scrittrice francese Marguerite Duras

## MADRE E FIGLIO TRA L'AMORE E L'ODIO

N ata in Indocina nel 1914 e rimasta in co-lonia fin verso il ventesimo anno di età, la scrittrice Marguerite Duras rag-giunse la notorietà con il suo terzo romanzo, intitolato Una diga sul Pacifico, dove l'ambiente della sua fanciullezza era rappresentato con incisiva e drammatica immediatezza. Dal romanzo venne ricavato un film che riscosse largo successo.

Da allora la Duras, con-temporaneamente ad una intensa attività di sceneggiatrice, ha continuato a pubblicare romanzi e rac-conti lunghi: Il marinaio di Gibilterra, I cavallmi di Tarquinia, Giorni e giorni sugli alberi, Le square e il fortu-nato Moderato cantabile dal quale è stato tratto un altro lilm che ha ottenuto grande favore.

A questo punto c'è da sottolineare la persistente de-stinazione spettacolare delle opere narrative della Duras. Infatti, se da due suoi romanzi sono stati tratti due film, altri due suoi libri, e precisamente Le square (storia di una servetta e di un commesso viaggiatore che si incontrano regolarmente su di una panchina) e Giorni e giorni stigli alberi, sono stati dalla stessa autrice ridotti per la sccna (del resto la tecnica narrativa della Duras assai spesso riduce al minimo i passaggi descrittivi per af-fidarsi al puro e semplice dialogo).

## L'incontro tra madre e figlio

Le due commedie hanno ampiamente interessato pubblico e critica. Giorni e giorni sugli alberi conclude la sua azione praticamente nell'arco di una giornata: si tratta dell'incontro - dopo cinque anni di separazione - fra una madre settantenne e il figlio, Giacomo, un uomo che da un pezzo ha superato la quarantina ma che si mantiene ancora di

una singolare bellezza.

Per riabbracciare il figlio, che trascorre una vita oziosa e dissipata, la madre ha fatto un lungo viaggio in aereo dalla colonia nella quale vive agiatamente come proprietaria di una fabbrica. Con Giacomo abita una ragazza spenta e sfiori-ta, Marcella. L'incontro fra la madre e il liglio è falsamente cordiale, dal tono dei loro discorsi si intuisce un sottofondo misterioso che prima o poi non tarderà a venire a galla, e l'imbarazzo, malgrado la superficiale disinvoltura dei due, è avvertito anche da Marcella che tenta di conferire al

dialogo accenti di maggiore spontaneità.

Dopo aver mangiato a più non posso, la madre decide di seguire Giacomo e Marcella nel locale dove questi prestano la loro opera per intrattenere i clienti: qui la madre, dopo aver bevuto dello champagne, si lascia andare a delle confidenze.

## Odio e amore

Dai suoi discorsi appare chiaro che, fra tutti i figli, proprio lo scioperato e in-cosciente Giacomo è stato da lei il preferito: di nasco-sto anzi la madre ne ha favorito le inclinazioni peg-giori. Ora vorrebbe che il figlio abbandonasse Parigi per recarsi con lei in colonia ad amministrare la fabbrica: ma Giacomo resiste: sa benissimo che non riuscirà mai ad essere un integrato.

A poco a poco, un bicchie-re dietro l'altro, la madre comincia ad ubriacarsi: fra lei e Giacomo viene fuori un curioso rapporto oscillante fra l'odio e l'amore, una sot-terranca complicità che risulta incomprensibile a Marcella. Ad un certo momen-to della serata, Marcella riaccompagna a casa la ma-dre: quando Giacomo torna, apprende dalla giovane che sua madre è andata a riposarsi un momento e che ha deciso di ripartirsene l'indomani. Allora Giacomo si impadronisce dei gioielli e del denaro lasciati dalla madre sul tavolo ed esce di nuovo per andarseli a giocare in una bisca: a Marcella che vanamente tenta di trattenerlo, l'uomo spiega tutta la verità. La fabbrica, da tempo, è stata nazionalizzata, la madre è riuscita a portargli a Parigi quei gioielli e quel denaro a prezzo di enormi sacrifici. L'avere lasciato sul tavolo i preziosi significa infine che la madre « vuole » essere deru-hata. E poco dopo, uscito Giacomo, la madre conferma punto per punto le parole del figlio.

Giorni e giorni sugli al-beri, commedia di denso linguaggio teatrale e di sottile suggestione, è stata tra-dotta da Jole e Gian Renzo Morteo: l'ascolterete questa settimana nella regia di Edmo Fenoglio e nella inter-pretazione di Elsa Albani, Ileana Ghione e Giancarlo

Dettori.

a. cam.

La commedia Giorni e giorni sugli alberi va in onda lunedi 11 luglio alle ore 21,20 sul Terzo Programma.

## ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA E CULTURALI

DOMENICA 19,55, Terzo Progr. - Guarigione, racconio di Gianna Manzini: il ritratto di una donna che dopo una malattia torna a sentire il gusto per la vita.

LUNEDI'

17,25, Progr. Naz. - Il deserio dei Tartari di Dino Buzzati, adattamento di Gian Domenico Giagni e Mauro Morassi. Compagnia di prosa di Torino, regia di Gian Domenico Giagni. Un inquietante e sottile romanzo in un intelligente e difficile adattamento radiofonico. Terza puntata (venerdi, la quarta).

la quatra).

18.50, Progr. Naz. - Bellosguardo: « Dizionario enciclopedico della letteratura italiana », di Giuseppe Petronio, a cura di Walter Mauro. Giuseppe Petronio è il responsabile di questa nuova iniziativa editoriale della Casa Laterza.

19, Terzo Progr. - La storia dello snobismo a cura di Antonio Spinosa Nell'ultima trasmissione lo snobismo è visto nei suoi aspetti italiani e, attraverso l'esperienza di Proust e D'Annunzio, nel suo progressivo corrompersi in una visione pessimistica della realtà.

MARTEDI'

22,05, Terzo Progr. - Dibattito del Terzo: « Verità e libertà religiosa ». E' il secondo dei dibattiti dedicati al problema religioso. Partecipano monsignor Pietro Pavan, il rabbino capo della comunità ebraica a Torino Sergio Sierra, il decano della facoltà valdese a Roma Valdo Vinay. Moderno della capo del ratore: Felice Battaglia.

MERCOLEDI' 19,55, Terzo Progr. - Cinquantenario della morte di Umberto Boccioni e Antonio Sant'Elia. Legati ambedue al futurismo originario. Ma la loro opera è rimasta fondamentale nel susseguente sviluppo della pittura e dell'architettura contemporanee, e lo è ancor oggi, se si vogliono comprendere certi aspetti della nuova arte. Testo di Antonio Bandera.

21.20. Tezzo Progr. - Ritratti di scrittori: Luigi Bartolini. Scrittore, pittore, incisore, Bartolini è stato una delle figure più vive del nostro mondo culturale. Il ricordo è a cura di Libero Bigiaretti.

22,15, Terzo Progr. - L'avauguardia in Spagna, a cura di Angela Bianchini. Il problema è stabilire se in Spagna ci sia stata una vera avanguardia letteraria, almeno nell'accezione più diffusa della parola.

GIOVEDI'

19,10, Progr. Naz. - Giornale delle vacanze, a cura di Pietro Cimatti e Rosalba Oletta, Una nuova trasmissione estiva che, attraverso i gusti e le preferenze della villeggiatura, vuole delineare un aspetto del costume della nostra società.

22,15, Terzo Progr. - La bilancia dei Balek di Heinrich Böll. Lo scrittore cattolico è uno dei massimi esponenti della narrativa tedesca contemporanca. Il tema del racconto è l'ingiustizia sociale, (Traduzione di Elodia Stuparich).

VENERDI'

20,25, Progr. Naz. - Gli eroi del mare. VI: « I glganti dello Jütland ». La più importante battaglia navale della prima guerra mondiale, che vide di fronte la flotta inglese e quella tedesca e che per il resto del conflitto deci-se della supremazia della prima. Fonomontaggio a cura di Mario Francini. 22.45, Terzo Progr. - «Orsa Minore»: Un tintimilo risionante di N. F. Simpson, traduzione di Bice Mengarini, adattamento di Flaminio Bollini. Interpreti principali: Laura Adani, Aldo Giuffré, Franco Graziosi, Regia di Flaminio Bollini. Divertente commedia dell'avanguardia inglese.

SABATO

20,25, Progr. Naz. - Briganti in Maremma di Alessandro Bonsanti, adallamento di Giuseppe Lazzari, Compagnia di prosa di Firenze, regia di Dante Raiteri. Un interessante racconto dovuto ad uno dei più schivi e personali fra gli autori italiani di oggi.

21,20, Terzo Progr. - Piccola Antologia poetica: L'Italia nella poesia straniera contemporanea, a cura di Elio Pagliarani.



Giancario Dettori (Giacomo), protagonista della commedia di Marguerite Duras. La regia è di Edmo Fenoglio

## Premio letterario « UNO - A - ERRE »

Soito gli auspici del Pre-sidente della Camera dei Deputati, onorevoie Bru-netto Bucciarelli Ducci e netto Bucciareni Ducci e con il patrocinio deil'Ac-cademia di Lettere, Artl e Scienze » Petrarca » di A-rezzo, è stato istituito ii primo Premio ietterario « UNO-A-ERRE » per una opera di narrativa o di poesia adatta al ragazzi. opera di Il concorso, organizzato dalla UNO-A-ERRE Oreficerie e Gioiellerie in col-laborazione con la sezione arte e cultura di quei circolo aziendaie, è dotato di un premlo unico e in-divisibile di lire cinque-

centomila. Vi possono concorrere gil scrittori di nazionalita gil scrittori di nazionalità italiana con un'opera pub-biicata nel periodo 1º gen-nato 1961-3i dicembre 1965 e che non sia stata gia premiata in altri concor-si. Per « adatta ai ragaz-zi» il conitato promoto-del premio intende re del premio intende queli'opera che, anche se non destinata specificamente alla gioventu, con-tenga quei vaiori educa-tivi, presupposti della formazlone moraie e civica del giovane.

L'opera, in otto esem-plari e in plico raccomanplari e in plico raccoman-dato, dovrà pervenire al-la segreteria dei premio in Arezzo, presso i'Acca-demia Petrarca, entro il 31 agosto p. v. Gil Inte-ressati potranno ivi ri-chiedere anche il bando-regolamento.

La prociamazione dei vincitore avra luogo nel vinctore avra mogo nei corso di una pubblica ce-rimonia in Arezzo entro il 5 dicembre 1966; alia casa editrice dell'opera premiata verrà consegna-ta una medaglia d'oro di atto valore artistico. alto valore artistico.

La commissione giudi-

catrice sarà così compo-sta: presidente, Salvatore Quaslmodo: membri, Ello Quasimodo; membri, Ello Filippo Acerocca, Enzo Contillo, Camillo Gamba, Mario Guidotti, Piero Ma-gi ed Enzo Petrini.

## Un concorso della Lega contro la poliomielite

Nel quadro delle miziative di propaganda, pre-disposte d'accordo con il Ministero della Sanita in ordine alla campagua per la vaccinazione orani tro la poliomielite, l la vaccinazione orale con ga Italiana per la Lot-ta contro la Poliomielite bandisce un concorso fra tutti i giornalisti che dal l" al 30 giugno 1966 han-no più efficacemente divalgato dal punto di vista della propaganda della vaccinazione antipolio, ne-

vaccinazione antipolio, ne-gli organi della stampa quotidiana e periodica, il valore dell'impiego del vaccino Sabini. Saranno attribuiti due premi di L. 300.000 ciascu-to da una Giuria compo-sta dai rappresentanti del Ministera, della Santia Ministero della Sanità, della Federazione Italiana della Stampa Italiana e della Lega Italiana per la lotta contro la Poliomie

Gli articoli in duplice copia dovranno essere inviati entro il 15 luglio p.v. alla Lega Italiana per la Lotta contro la Poliomielite - Via Toscana, 1 lite -Roma.

## leggiamo insieme

## Politica oggi e ieri in tre bei libri

direttore di un giornale di Il direttore di un giornale di Stoccolma ebbe a dire nel-le scorse settimane, in oc-casione del viaggio del Presi-dente della Repubblica, che la nostra stampa quotidiana è tra le migliori del mondo. Si-curamente il giudizio non è esagerato per i grandi nomi del nostro giornalismo, tra i quali da tempo ormai è quel-lo di Alberto Cavallari, specia-lista dei problemi di politica interna e internazionale sul interna e internazionale sul Corriere della Sera. Il Cavallari compi alcun tempo la una delle imprese memorande nel-la storia della nostra professione, riuscendo ad ottenere un'intervista la cui pubblicasione, riuscendo ad ottenere un'intervista la cui pubblicazione venne debitamente autorizzata da Paolo VI. Ora egli ha raccolto una serie di scritti e di studi in un volume edito da Mondadori che s'intitola Il Vaticano che cambia (pag. 220, lire 2500). Il libro è un «vademecum » informativo sul Vaticano, non già qual era nel passaio, ma com'e attualmente, dopo il Concilio.

"Avverto anche il lettore cattolico — scrive Cavallari—che non troverà in queste pagine un'analisi della Chiesa di Come "organizzazione di credenti" o come "corpo mistico"; e che non intendo esaminare gli aspetti dottrina-li in questo senso. Ciò che desirio à con l'organizzazione di credenti" o come "corpo mistico"; e che non intendo esaminare gli aspetti dottrina-li in questo senso. Ciò che desirio à con "corpo storica".

li in questo senso. Ciò che de-serivo è un'istituzione storica, e il mio punto di vista è semno punto di vista e sem-re istituzionalistico, politico sociologico: e quindi, per n cattolico, " superficiale " ». In realta l'analisi non è per

In realta Tanalisi non e per nulla superficiale, come si po-trà constatare scorrendo qual-che pagina di questo bel li-bro: «L'epoca vissuta dal Va-ticano — vi si legge — non viene seguita con attenzione solo dai cattolici; ma solleva, solo dai cattolici; ma solleva, per molte ragioni, interessi multipli. Chi appartiene a confessioni diverse si considera infatti coinvolto nell'operazione di patificazione religiosa (l'ecumenismo) iniziata da Roma. I Paesi marvisti non possono ignorare un "dialogo" sono ignorare un "dialogo" con l'ateismo che li chiama in causa. Certe posizioni politi-che vaticane, maturate con gli anni della "costituente", tenanni della costituente", ten-denti al superamento dei blocdenti al superamento dei blocchi, coincidono poi con l'interesse dei "deboli", cioè dei 
Paesi neutrali, e rendono gli 
avvenimenti di Roma sempre 
più interessanti, anche in termini puramente politici, agli 
occhi degli afro-asiatici. Esiste 
l'eccezione della Cina, che 
ignora il Vaticano che non la 
ignora. I viaggi di Paolo VI 
all'ONU, i suoi messaggi a 
Mao non hanno modificato la 
modificato la 
modificato politicia dei 
non con la 
modificato la 
modifi Mao, non hanno modificato la situazione di ieri. Ma si tratta un contrappasso comprensibile: Pechino cancella dalla carta geografica l'Occidente che ancora non ha disegnato sulle proprie mappe la nuova Cina. E' comunoue inevitabi-le chiedersi quali lineamenti abbia un simile Vaticano, che somma tante ragioni di attrazione. Sempre però tenendo presente che non si avranno mai spiegazioni definitive, ma lineamenti in formazione, abhozzi, indicazioni incomplete. La continuità è un contrasseon stabile del potere catto-lico e delle sue strutture. Ma vi sono fasi storiche in cui questa continuità proietta in-torno a sé coni d'ombra di-versi, come la Terra che gira

negli spazi. Attualmente la continuità romana sta com-piendo un'alira sua parahola. Occorrono strumenti più ela-stici del solito per registrarla ». Naturalmente il volume con-

tiene anche la famosa intervi-sta con Paolo VI, che chi vuol comprendere il senso dell'evo-luzione in atto nella Chiesa luzione in atte deve meditare,

Parlando di bei libri scritti da giornalisti, ci corre natu-ratumente alla penna il titolo di un volume edito da Gar-zanti Problemi della politica del nostro rempo (pagg. 23), lire 2000) di Pietro Quaroni. lire 2000) di Pietro Quaroni, L'ambasciatore Quaroni e un poligrato che possiede una qualita rarissima in uno scrittore italiamo (benché l'abbia avuta in sommo grado Manzoni), l'humour. Il libro ora pubblicato e una raccolta di conferenze, o meglio di lezioni, tenute dall'attuale Presidente della RAI in varie circostanze, con lo scopo precipuo di volgarizzare i concetti londamentali della politica del nostro tempo Dalla volgaria. nostro tempo Dalla volgariz zazione nascono un gran nu-mero di idee originali, che pero sono fighe del buon senso. Ne volete una prova? Leggete il capitolo che riguarda lo svolgimento della politica rus-sa dopo Kruscev (« Coesistenza ed Europa »).

« Non credo che sul fronte

interno la politica dei suoi successori sarà sostanzialmente differente dalla politica di Kruscev. Anzi, in qualche co-Kruscev. Anzi, in qualche co-sa, essi sembrano essere an dati al di la dello stesso Kru-scev. Le preoccupazioni che da qualche parte si erano nu-trite, che la caduta di Kruscev potesse signilicare un ritorno allo stalinismo, si sono mo-

strate errate.

« Si è anche temuto che la caduta di Kruscev significasse il trionfo di Mao Tse-tung. Mi sembra che i fatti ci stiano mostrando con sufficiente elo-quenza che anche questo non vero.

« Analizzare le ragioni profon-e del dissidio Russia-Cina sarebbe qui un po' troppo lun-go. Ma, per la parte che a noi interessa, e cioè la politica estera, gli elementi essenziali sono due: la Russia ha davan-ti a sé in Europa un mondo relativamente stabilizzato: ha imparato i limiti della sovver-sione interna ed i suoi peri-

coli. La Cina no.

«La Russia ha imparato la lezione di Cuba, La Cina no.

« Un conflitto di questo genere, che, in una società teologica come il mondo comu nista, diventa un conflitto di retta interpretazione della dot-trina, non potrebbe essere risolio che con la sottomissio-ne completa dell'uno all'altro. Questo non sembra molto pro-babile e, se anche dovesse rea-lizzarsi, difficilmente potrebbe durare.

« Il conflitto russo-cinese re sta ed è piuttosto destinato ad approfondirsi, e con esso la scissione ideologica nel campo comunista, il che è certo un vantaggio per noi, purché ne sappiamo approlittare. Naturalmente non bisogna essere troppo precipitosi con le nostre speranze; da parie nostra la immaginazione ha galoppato, si è già fantasticato di alleanza tra Mosca e Washing-ton contro la Cina. Questi soton contro la Cina. Questi so-no dei sogni; nemmeno Kru-seev ci ha mai pensato seria-mente: e quello che non era possibile con Kruscev, non sarà possibile con i suoi suc-cessori.

« Il nuovo tipo di coesistenza Cuba ha creato un certo parallelismo di interessi tra Washington e Mosca; dal momento che sono d'accordo nel-l'escludere la guerra tra di loro, ne consegue un interesse comune ad evitare che si accendano o si estendano dei conflitti locali suscettibili di

« L'America considera solo la Russia come una potenza pari: e la Russia l'America;

trascinarli lontano.

anzi la Russia è in questa sua limitazione della parità più as-soluta degli Stati Uniti. C'e da tempo un dialogo costante tra Washington e Mosca, dia-logo condotto con dei sistemi dilferenti da quelli della di-plomazia tradizionale; dialogo in cui pugni in faccia e calci negli stinchi hanno una fun-zione non meno importante della conversazione confiden-ziale. E' un dialogo di cui noi europei sappiamo ben poco: anche l'Inghilterra ne e praticamente al di fuori: ma è a questo dialogo che dobbiamo quel poco di importante che e stato concluso. Mi limito a citare un esempio: la conferenza del disarmo; essa si riunisce regolarmente a Ginevra,

## Palazzeschi e

«Poco o nulla conosciamo di quell'atonno che si chianta nomo e per cui rimane nella sua zona essenziale sconoscinto non solo agli altri ma bensi a se stesso»: di quell'atomo che si chiama uomo, Aldo Palazzeschi conosce da tempo - dalla sua giarinezza di poeta e di narratore - le stranezze più varie, più impensate e impensabili, quelle che ne creano una categoria singolaris-sima, il « buffo integrale ». E gli ha dedicato un libro di nuovi racconti, per l'appunto da quel conoscitore cli'egli è: Il bullo integrale (ed. Moudadori). « L'ainico Galletti » appare a un suo intrinseco l'nomo dalla malinconia mortale, ma ad m altro il re della lepidezza e e della voglia di vivere; il signor Fiorello spasima per le donne che stanno alla finestra (« vedevo la donna divinizzata in quell'atteggiamento ozioso e un po' an noiato, guardando il vuoto al modo di chi aspetta chi sa c'he »), ma appena qual-cuna di esse ha l'aria di nmoversi di li per invitarlo a salire o promettendo lei di scendere, il suo amore si estingue di bolto; la signora Nicoletta ha una figlia che è alla venticinque centimetri e sposa un gigante e ne ha un figlio più gigante ancora; il signor Ramiro è un talé cui piace essere solo « proniesso sposo » e si fi-danza venticinque volte, ma toccatogli di sposarsi, muo-re subito; un tal « comandante» veneziano si intabarra tutto nel peggiore dei caldi e si scopre quando il tempo è rigido; e via inventando a questo modo. Tutte storie allegrissime, che Pa-lazzeschi racconta con la vena e lo stile che non temono di essere sempre eguali, sicuro di se; e ce n'è, fra le diciotto, una delle più

belle, che volge al triste e dà un suono diverso dalle altre, d'improvviso enpo e dolente (« Il nonno »), la storia di un ragazzino elie non era vissuto se non col nonno e a lui si adegua, e quando il nonno muore e per gioco alcuni altri ragazzi mettono lui in una bara e lo seppelliscono, risponde semplicemente a un conta-dino accorso: « Anche al nonno hanno fatto così ».

Il grottesco di questi rac-conti è forzato, s'intende, è paradossale, e solo da un Palazzeschi si tollera quel sorriso così ingenno da essere disarmante; ma in questo assurdo divertimento dei « contrari », il senso che affiora è proprio questo che inesauribile è la storia « di quell'atomo che si chiama uomo », le combinazioni nmane sono infinite, il « buffo integrale » rompe le uniformilà o ciò che ritenianto uniforme, per farci scoprire, anche nell'apparente difformità, un attimo di ragionevolezza possibile, un nuovo possibile accordo.

Ricevo ogni tanto dal poela Camillo Sharbaro (che non conosco di persona) un improvviso cenno di saluto, una cartolina, magari, con incollato un lichene e parole scritte qua e là (ma leggo in una sua lettera, non a me certo indirizzata, del 1916: « Mi piglio ognitanto il lusso di far spedire, da questo paese dei fiori — Ventimi-glia — omaggi anonimi a persone che magari ho solo intravvisto: cento garofani americani, un cesto di rose bianche... »: dunque, un antico dolce vizio). Oggi, per esempio, ho ricevuto un suo librello giallo canarino, stampato da «Nuovedizioni» di Enrico Vallecchi, col litolo in rosso Cartoline in franchigia. Che sono le cartoline che spedivano, gratnite,

in pratica non ha concluso un

niente. L'accordo per la soppressione degli esperimenti nu-cleari è stato concluso diret-tamente fra Mosca e Washington, con una partecipazione appena di facciata della Gran Bretagna: la conferenza di Gi-nevra ne è stata informata a cose fatte.

cose fatte.

"Questo parallelismo russoamericano, ha portato ad una
certa fluidità nei due sistemi
di alleanza; nel campo del
patto di Varsavia, vediamo a
Praga, a Bucarest e altrove,
degli atteggiamenti di indipendenza che un paio di anni
fa sarebbero stati inconcepibili. Faremo bene oggi a non
credo che in nessuno di questi Paesi il regime comunista
sia sufficientemente solido da
potersi tenere con la forza
potersi tenere con la forza potersi tenere con la forza propria: l'esempio dell'Unghe-ria nel 1956 è stato più che

eloquente. E questo costitui-sce una remora alla indipen-denza; e non è la sola; fac-ciamo bene ad incoraggiarli, a raccogliere ogni "avance" che ci viene dall'Europa orientale, ma non ci lasciamo prendere la mano dall'immaginazione: sono frutti politici che non la mano dall'immaginazione; sono frutti politici che non possono maturare che assai lentamente: se matureranno «. Ecco un insieme d'idec che Cartesio avrebbe definito «chiare e distinte».

Segnaliamo, in ultimo, sempre in materia politica, un volume di Hans Kohn, Ideovolume di Hans Kohn, Ideo-logne politiche del ventesimo secolo, edito dalla Nuova Ita-lia (pagg. 203, lire 2000), che è un manuale utilissin -a chi voglia orientarsi sulle dottrine totalitarie e la loro genesi nonche intendere i più recenti sviluppi della demo-crazia nel mondo occidentale.

Italo de Fen

## Sbarbaro

t soldati del '15 dal fronte (o come allora si diceva, « dalla fronte »), ed egli ne mandò ai suoi di casa e almandò ai suoi di casa e al-tre all'amico poeta Angelo Barile (di cui vi invito a leggere le Poesie edite da Scheiwiller). Barile conser-vò le sue e auche quelle, af-fidategli, ai familiari. Il mio testo — e forse anche altre copie — è prezioso, perché è intto corretto a mano, con tagli e aggiutte, dall'autore stesso. È quel che contino queste lettere, ridotte a ciò che gli è sembrato essenziale, dice Camillo Sharharo: « qualche interesse potranno forse avere per chi sia curioso degli stati d'animo da cui nacquero Resine, Pia-nissimo e i primi Trucioli », cive quei libretti dai titoli così leggeri, così discreti, per cui Sharbaro è fra i poeti clie Itanno aperto le strade miove della poesia di questo secolo (rileggo l'impressione di Boine di nanzi a Pianissimo: « mi par d'essere innanzi ad una di quelle poesie su cui i letterati uon sanno ne possono dissertare a lungo, ma di cui si ricordano gli uomini nella vita loro per i millenmi»). Sharbaro ha ragione indicando a quel modo il valore di quelle sue vecchie lettere, nelle quali è l'uomo che si rivela con abbandono unile e con sensibilità actita di schiettezza. Nou bisogna perdersi mai nel citare, che spesso è portar via un lembo delle cose e straniarle; ma mi piace, voglio ac-cennarlo, un sno disegnare sulla costa francese l'appari-zione della cittadina di Monaco, alle nove della sera. sordamente, come un braeiere quando se ne scuote la cenere», nii piacciono certi ricliami a letture, e poi il suo fare di soldato (il soldato Pietro Sharharo: il suo primo nome era allora quello) senza attitudini në fierezza di militare (« se inopercora ») e l'affetto al suo piccolo gruppo di amici, e il suo amabile schernire le « madrine di guerra », e (dico un po' alla rinfusa) quel suo nascere — lettera del germaio '19 — alle delizie della hotanica: « Perché la Patria non mi fa conservatore d'un Museo di Storia Naturale? ho una memoria prodigiosa per le poche co-se che amo ». Mi piacciono dunque, e piaceranno anche ai lettori più fini, le « poche cose » ch'egli ama: tra le quali è la Liguria, e il vino delle osteriole, e l'avere in sé quanto importante! « la migliore compagnia e nella natura, la consolatrice ».

Franco Antonicelli

## li libri della settimana

Narrativa. Robert Louis Stevenson: «Il diavolo nella bottiglia e altri racconti di terra e di mare». Questi racconti, strettamente isolani, ripercorrono ilinerari e contenuti «medievaltropicali» di stregone e stregonerie, di magie e di incantesimi, dove l'immaginazione anglusassone dell'autore dell'autore. zione anglosassone dell'autore penetra ed esplora la psicolo-gia, i comportamenti e i tabù degli abitanti delle isole Sa-moa. Stevenson vuol dire e

dice, in questi racconti, molte cose che si riallacciano alla sua giovinezza e alla sua protesta di uomo e di letterato: così divide il buono e il cattivo, l'onestà e la disonestà altivo, l'onesta e la disonesta al-l'interno di una società che conosce profondamente. I rac-cont di Robert Louis Steven-son sono stati elaborati per la TV che, recentemente, li ha trasmessi a puntate. (Ed. Cap-pelli, 244 pagine, 1600 live).



uesto articolo è dedicato ai non molti fortunati che posseggono un giardino, sia esso in campagna o in citta. Ma potra dare un valido suggerimento anche a co loro che possono, piu mode

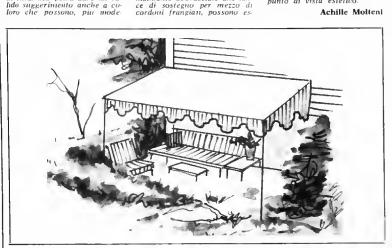
ARREDARE Nel giardino

se het glatent essione plan-te già alte e frondose, o per-golati al cui riparo si possa godere una piacevole frescura anche nelle ore più calde, quanto proponiamo non ha grande utilità. Mi sembra, ingrande utilità. Mi sembra, in-vece, che le idee singgerite pos-sano fornire qualche valido spunto per coloro il cui giar-dino, praticamente nuovo, nou affre aucora riparo dal calore e dalla luce. Si tratta, nel pri-no esempio, di un padiglione eretto in un prato e sostenuto da supporti unetallici. La par-te superiore del padiglione in da supporti inetalici. La par-te superiore del padiglione, in tela bianca completamente ini-permeabile, è bordata da una frangia rossa in cotone. Le ampie tende in tela olona a righe bauche e rosse, e nor-malmente abbracciate alle lan-

sere accostate o scostate se-condo la posizione del sole, garantendo una sicura prote-zione. Il quadrato di pavimen-to e in legno ricoperto di pla-stica colorata. Il secondo esempio e rappresentato da un tendone, sostemito in par-te dalle pareti della casa, un parte da supporti smontabili Il tendone è in tela di nylon bianca e termina con una bal-za sagomata in tela olona a za sagomata in tela olona a righe verdi e bianche. Dello stesso tessato sono esegniti il sofa semplicissimo e le pol-trone allungabili.

trone allungabili.
Entrambe le soluzioni mi
sembrano assai pratiche per
vari usi: il sonuellino pomeridiano, la tazza di te, le chiacchiere fra amici, la partita a carte, e rappresentatio una piacevole e gaia variante dal punto di vista estetico.

Achille Molteni



## VI PARLA UN MEDICO

## Diverticolosi intestinale

Dalla conversazione radiofonica del prof. Giulio Sotgiu, direttore della Clinica Medica dell'Università di Bologna, trasmessa venerdi 8 luglio alle 9,25 sul Programma Nazionale.

termine « diverticolosi » indica l'esistenza di diverti-coli nell'intestino. Esso risulterà nuovo a moltissime per-sone, ma in realtà questa ma-lattia non è affatto nuova: già due secoli or sono fu descritta dal famoso medico italiano Morgagni. E' diventata però assai frequente soprattutto perché colpisce di preferenza gli anziani i quali, come è ben noto, sono più numerosi d'un

tempo nelle popolazioni.

Potremmo paragonare i di-Potremmo paragonare i diverticoli a saccocce che spor-gono dalla parete dell'intesti-no. Si distinguono in «vcri» e «falsi». Veri diverticoli so-no quelli nei quali la saccoc-cia è formata dall'intera pa-rete intestinale, mentre nei fal-si o incompleti si ha soltanto una sporgenza dello strati in-terno, cioè della mucosa, at-traverso lacune della parete, così come fa la camera d'aria d'un pneumatico attraverso attrave d'un pneumatico attraverso un taglio od una lacerazione del copertone. I primi, più rari sono di solito congeniti e

ri, sono di solito congeniti e isolati, unici, mentre i secondi si formano piuttosto nell'adulto e sono multipli, globosi, della grossezza d'un pisello o d'una noce, talvolta cosi numerosi da sembrare un grappolo d'uva. Di preferenza sono localizzati nell'intestino colon, e specialmente nella porzione denominata sigma.

Talora manca qualsiasi sintomo e la diverticolosi rimane ignorata oppure è scoperta casualmente durante un esame radiologico, ma altre volte si hanno disturbi, sostanizalmente quelli della colite: stirichezza, più raramente diarriera, dolori vaghi all'addome. In altri termini un certo numero di colitici è in realta portatore di diverticoli del con può accadere però di pegione mendera di presente di suppressorie della contratore di diverticoli del con della contratore di diverticoli del con contratore della della contratore di diverticoli della contratore di diverticoli del contratore della contr portatore di diverticoli del co-lon, Può accadere però di peg-gio quando i diverticoli s'in-hammano, ossia quando insor-ge una diverticolite. Allora si hanno sintomi acuti inprov-visi, dolori, febbre, emorragie intestinali, oppure manifesta-zioni croniche come irregola-rità intestinali, episodi febbri-li, ogni tanto dolori, anemia, deperimento. Ouando vi è una semplice

Quando vi è una semplice diverticolosi, per evitare la trasformazione in diverticolite occorre curare la stitichezza

senza ricorrere pero a purgansenza moorrere pero a pungan-ti energici bensi a lassatuvi come olio di vaselina, agar-agar; eliminare i cibi difficil mente digeribili, le droghe, le salse; non fare sforzi hisci, esercizi violenti, lungbi viaggi in automobile. Contro gli ai-tacchi lievi di diverticolite agr-seno gli antibiotici i clisteri tacchi lievi di diverticolte agi-scono gli antibiotici, i clisteri tiepidi d'acqua e sale o d'olio d'oliva, i farmaci antispastici sedativi. Viceversa nelle forme complicate, o anche quando vi è soltanto una minaccia di complicazioni, e le crist acute sono frequenti con febbre e accentuati disturbi intestinali può essere indicato l'interven-to chirurgico, consistente nel l'asportazione del tratto d'in-testino ammalato.

«Ad ogni modo — ha con cluso il prof. Sotgiu — chi sa d'essere portatore di diverti-coli non si allarmi eccessivamente, se osservera sempre una dieta sobria (che non vuol dire insufficiente e molto re golata e baderà a tenere li-bero e regolato l'intestino, potra portarsi sino alla piu iar-da eta la sua diverticolosi senza nessuna nota e con uno stato di salute pienamente soddisfacente ».

**Dottor Benassis** 



## è cosí la frutta di Gó

( - non ci credete? - )

## venite a vedere

## LA STAR S.p.A. VI INVITA

o vedere la lavorazione dello frutto che viene usoto per Gó. Abbiomo piocere che vi rendiote conto che noi usiomo solo dello bello frutto moturo e di primo scelto. E' nel nostro interesse dorvi sempre i migliori prodotti, perché solo cosi voi li ocquisterete. Giudicate voi Go: sentirete la frutta, la buono frutto che noi ci mettiomo.

Il nastro "Servizio visite" è sempre a vostra disposizione. Per informazioni scrivete a: STAR S.p.A. AGRATE BRIANZA (Milano), oppure telefonate: 65337 - 65345 - 65531 - 65591.



FORMATO FAMIGLIA MEDIO - GRANDE



DOPPIO BRODO STAR 2-4-6
FOGLIA O'ORO - MARGARINA 1-2-3
GO' - SUCCHI DI FRUTTA 1-2-3-6
DOLE - ANANAS MACEDONIA 2-3-4
GRAN RAGU' 2-4 OLITA - OLIO DI SEMI 3-6

PIZZA STAR 4 PURE STAR 2 POLENTA VALSUGANA 2 SOGNI D'ORO - CAMOMILLA

POMODORO STAR 2 PASSATO DI POMODORI 2 FAGIOLI CANNELLINI 3 BIANCHI DI SPAGNA 3 PELATI STAR 3 LENTICCHIE 3
PELATI STAR 2-3-5 MELABELLA - PURE DI MELE 2

MINESTRE STAR 3 CARNE EXETER 2-3 TE STAR 2-3-4 FRIZZINA 3 BUDINI STAR 3 RAVIOLI STAR 1-2 ANCHE NEI PRODOTTI KRAFT

MAYONNAISE KRAFT 2-4

FORMAGGIO RAMEK 8 PANETTO RAMEK 2

PUNTI STAR FORMAGGIO PARADISO 6

## **CUCINA**

## un "grande" libro

arlo Santi e Rosino Brera: « Il grande libro di cucina ». Gli autori sono rispettivamente maître e capo cuoco dell'Hôtel Excelsior di Roma. Abituati a trattare con la più raffinata clientela d'Europa e del mondo intero, conoscono senza esitazioni tutti i segreti della cucina nazionale e internazionale oltre all'arte di organizzare e di presentare pranzi e ricevimenti dal più semplice al più raffinato. Per « amalgamare » il vastissimo materiale ha collaborato Giuliana Bonomo, redattrice per un giornale femminile di una seguita rubrica di cucina. Consultiamo l'indice. Accanto ai titoletti tradizionali (Le salse. Antipasti, Minestre in brodo, I fritti, Il pesce, Carni, Selvaggina. ecc.), troviamo indicazioni di grande interesse per tutti: dai principianti (La scuola di cucina), ai pignoli (Tabella dei tempi di cottura, Tabella dei pesi e misure, Tabella degli ortaggi), dagli amanti delle curiosità (La cucina regionale, La cucina internazionale, La cucina di ieri), agli economi (Come utilizzare gli avanzi), ai frettolosi (La cucina rapida, La cucina in scatola. Le ricette della pentola a pressione, Le ricette del frullatore), ai bevitori (I cocktails, I vini), alle persone costrette ad una dieta (1 reginti).

(Curcio Editore, 996 pagine, 10.000 lire).

Da 11 grande libro di cucina, trascriviano alcune facili « ricette del frullatore » particolarmente adatte alla stagione estiva.



La cantante Noris De Stefani suggerisce una ricetta pesarese: le « scaloppine a l'arrabita »

A Pesaro niusica e gastronomia sono andate sempre di pari passo. Basti pensare al nostro grande Rossini che ha legato il suo nome a tante inunortali melodie ma anche — e perclié trascurarlo? - ai famosi tournedos, filetti con « foje gras » e altre leccornie. Dopo un così illustre esempio occorre inodestia e discrezione. Perciò, eccoini a voi, io Noris De Stefani, cantante e cucimera, pesarese, a dirvi, in confidenza, la ricetta per quattro persone delle scaloppine a l'arrabita — dialetto pesarese leggi all'arrabbiata, in italiano. Occorrente: mezzo chilogrammo di fesa di vitello, cento granuni di olio, dne spicchi d'aglio, una scatola di pomodori pelati da 100 gr., un ramoscello di rosmarino fresco, sale e pepe. Tagliare la carne in fette sottili, sistemarla nel tegaine con l'olio, coprirla d'aglio tagliato fino, spruzzare di sale e pepe, e adagiare su tutto il rosmarino. Rosolare lentamente fino a mezza cottura. Aggiungere i pomodori pelati e coprire il tutto d'acqua: aumentare il fuoco e lasciare bollire fino a cottura.

## COCKTAIL DI VITAMINE

Mettete nel frullino un pledino di sedano bianco molto tenero, due o tre carote, qualche fogliolina di prezzemolo, quattro pomodori puliti e liberati dal semi, tutto tagliato a pezzettini, unitevi il succo di un limone, un pizzico di sale e uno di senapquattro cucchial di ghiaccio tritato. Fate frullare per qualche minuto e servite in capaci bicchieri con cannuccia.

## PRULLATO AL SELTZ

Mettete nel contenitore del fruilino due bicchieri di seltz, due pesche tagliate a pezzi, un bicchierino di brandy, mezza tazza di ghiaccio tritato. Fate fruiliare un minuto sulla velocità massima. Servite in bicchieri freddi con cannuccia.

## 3 COPPA DI VERDURA MISTA

Mettete nel frullino tre o quattro carole tagliate a fettine, qualche foglia di prezzemolo, una piantina di latiuga tagliuzzata, qualche goccia di succo di limone, un pizzico di sale, due bicchieri di yogurt e un palo di cucchiai di ghiaccio tritato. Fate frulliare due minuti al massimo e servite subito.

## 4 FRULLATO DI FRUTTA CON TE'

Mettete nel frullatore due pesche, una banana, tre albicocche, une mela sbucclate e affettate, due tazze di tè piuttosto forte, due bicchieri di latte, un bicchiere di ghiaccio tritato, due cucchiai di zucchero. Frullete per due minuti.

## UN VISO PULITO È UN VISO PIÙ BELLO

Tutte le donne desiderano avere una belle pelle. E' una conquista importante, il primo passo per sentirsi veremente belle. I punti essenziali sono: pulizie a

fondo e nutrimento.



Versete un po' di « Lette di Cupra » (L. 1.000) su un batuffolo di cotone e passatelo sul viso e sul collo. Ripetete finché non vedrete più elcuna traccia II « Latte di Cupre » libere i pori delle impuntà e consente alla pelle di respirere, ejutendo la naturale ossigenazione delle cel-



Ora versate un po' di « Tonico di Cupra » (L. 1.000) su un batuttolo di cotone inumidito e tamponate tutto il viso e il collo. Il « Tonico di Cupra » normelizza i pori e sostiene i contorni del viso. Con questi due prodotti la pulizia a tondo è davvero pertetta.



Per nutrire e proteggere le pelle scegliete une crema e base di cere vergine d'epi. La « Cera di Cupra » è indicata per il viso, per le mani e per tutto il corpo femminile

Distende le rughe, le piccole grinze e le zampe di gallina ettorno egli occhi. L'azione idratante e nutriente delle « Cere di Cupra » ridona una giovanile compattezze ed une morbida luminosità alla carnagione

La casa Fermaceutica dott. Ciccerelli ha studiato questi tre prodotti in modo tale che risultano adatti per ogni tipo di pelle. Potete ecquistarli in tutte le farmacie di città e di paese, e ricordatevi che

CON CERA DI CUPRA LE DONNE NON HANNO PIU' ETA'

## MODA







Una romantica creazione da sera in mussola di cotone bianca stampata a piccoli fiori blu. L'orlo della gonna e delle maniche è finito da una serie di volantini smerlati a festoni. La cintura è in raso blu

L'abito di lino verde è modellato da un taglio a « V » sul davanti. Il dorso è reso « importante » dall'allacciatura che giunge fino all'orlo e dall'ampia scollatura a rombo

Gli abiti presentati in questo servizio sono creazioni della sartoria torinese di Rina Gazzano

Il morbido « sacco »
in lino bianco,
adatto anche per piccola sera,
è di linea molto morbida
ed ha sul davanti
un motivo di bretelle incrociate
con ricami in pietre dure

L'abito da gran sera,
con un motivo
di finto bolero
sul davanti
concluso sul dorso
da un fiocco annodato,
è in seta stampata
a motivi « op ».
L'automobile
è una Ford Cobra
realizzata
dalla Ghia



## Modelli da giorno e da sera 😤







Attillatissimi i pantaloni da sera di questo insieme in seta pesante completato da un peplo incrociato sul petto. L'automobile è un prototipo costruito dalla Ghia per la casa giapponese Isutsu. Nel riquadro: l'abito di lino color arancio ha la vita bassa segnata da una cintura e due piccole tasche tagliate a mezzaluna. La scollatura quadra, appena accennata sul davanti, è profonda sul dorso

## Gazzettino dell' Appetito

Ecco le ricette che Lisa Biondi

ha preparato per voi (dal 4 al 9 luglio)

## Buon appetito con Milkana

CREMA AI. MILKANA PER VEROUEE — In un tegame mettete 50 gr di hun to promo pro

ben calde.

TAGLIATELLE VERDI CON
SUGO AL MILKANA - In
80 gr. di burro o margarina
vegetale, fate imbiondire uno
spicchio di aglio pestato, toglietelo e unitevi 250 gr di
pomodori pelati, li sule necescirca diseminut. Pere pe
di oggilere il sugo dal fuero mescolatavi due formaggini MIIKANA-ORO spezzettati e appena si saranno accioli versate
il sugo su 400 gr. di tagliatele
uerdi che avrete nel frattempo fatte lessare. Servitele ben
calde.

FIORI DI ZUCCHINI RIFIENI
- Spuntata il gambo di sedici
fiori di zucchini, togliete delicatamente il pistilio, pol lavateli e lasciateli scolare Intanto preparate il ripieno con
un trito di carne e prosciuto
cotti, dei formaggini MILKANA-ORO a pezzettini, un uono
sale, eppe, Introdurete il ripieno aci fiori, che poi passerete in uovo abattuto con sale
eter in cili dal semi bilieratgere in cili dal con di pomodoro a parie.

## Sapori con Calvè

INSALATA DI CIPOLLE E POMODORI - Tagliate a fette molto sottill e orizzontalmente una dipolla che disporrete sul controlla disporrete sul controlla disporrete sul controlla con

CALVE a parte.

UOVA SODE RIPIENE - Tagliata a metà nel renso della
lunghezza delle uova sode, togliete i tuoril e mescolateli
con del tonno o aitro peace
cotto passato al setaccio, qualche cucchiato di maionese
CALVE e dei prezzemolo trilato. Con il composto riempite
lato. Con il composto riempite
lato. Con il composto riempite
lato. Con il composto riempite
la placere con maionese. Disponeteli su uno strato di insalata cicoria tagliata finemente
e condita, poi servielli dopo
aveni tenuti uno po' ai fresco.

FATATE APPETITOSE. Pair

PATATE APPETITOSE - Fate lessare delle patate, abucciatele, larciatele raffreddare, pol tagliatele a fettine. Mettetele in una insalatiera, unitevi dei filetti di sgombco che cospargereta di prezzemolo e hasilico 
greta di prezzemolo e hasilico 
malonese (ELE), alla quale 
avrete aggiunto, a placere, della senspe,

GRATIS

alife ricette scrivendo al - Servizio Liaa Biondi -Milano



## CONCORSI **ALLA RADIO** E ALLA TV

« Il giornale delle donne »

Riservato a tutti i radioascol-tatori che fanno pervenire nei modi e nei termini previsti dai regolamenio dei concorso, la soluzione del quiz proposto durante la trasmissione.

## Trasmissione del 20-3-1966 Sorteggig n, 12 del 25-3-1966

Soluzione del quiz: Cesare Zo-

Vlnce un npparecchio Watt Ra-Vince un apparecchio watt Ra-dio Fonetto con giradischi oppure una cucina Zoppas con forno e una fornitura di «Omo» per sei

Margherita Lombardi Ceienta-no, via S. M. Costantinopoli, 19 - Napoli.

- Vlncono uno fornitura di Omo» per sei mesi:
- Luisa Simone, via Garzarolli. 38 Gorizia e Vincenzina Cuminetti, via Cumano, 11 - Trieste.

## Trasmissiona del 27-3-1966 Sorteggig n. 13 dei 1-4-1966

Soluzione det quiz: Maurice Chevalier

Vince un apparecchio Watt Radio Fonetto con giradischi op-pure una cucinn Zoppas con forno e uno forniturn di «Omo» per sei mesi:

Anita Alessio - Fraz. Cortante to

Anita Alessio - Fraz Cortanleto Montiglio (Asul). Vincono unn forniturn di como per sei mesi: Gina Barozzi - via Roggia 23 - si overeto (Trento) e Anna D'Abbrisco - via Napoli 175 - Benerato de Anna D'Abbrisco - via Napoli 175 - Benerato de Anna D'Abbrisco - via Napoli 175 - Benerato vento.

## Trasmissione del 3-4-1966 Sarteggia n. 14 dell'8-4-1966

Soluzione del quiz: Sean Con-nery o James Bond o Agente 007.

Vince un apparecchio Watt Ra-dio Fonetto con giradischi op-pure una cucina Zoppas con for-na e una fornitura di «Omo» per sei mesi-

Amaiia Esposito - corso Seba-stopoli 259 - Torino.

Vincone una fornitura di « Omo » per aei mesi:

Paola Zanon - via Del Bon 48 -Udine e Marcella Somere - via Statale 34 - Praz. Vergnasco - Cer-rigne (Vercelli).

## Trasmissione del 10-4-1966

Sorteggia n. 15 del 15-4-1966 Saluzione del quiz: Gino Cervi appure Maigret.

Vince un apparecchio Watt Ra-Vince un apparecchio Watt Ra-dio Fonetto con giradischi op-pure una cucina Zoppas con for-na e una fornitura di «Omo» per sei mesi; Anna Monaro - via D'Alvia-no 80 - Trieste.

Vincana una fornitura di « Omo » per sei mesi:

Eugenia Getii - via Maffel 68 -Firenze e Luisa Doria - piazza Mercato - Buccino (Salerno).

## Trasmissione del 17-4-1966

Sorteggio n. 16 del 22-4-1966 Soluzione dei quiz: Marcello Mastroianni.

Vince un apparecchio Watt Radio Fonetto con giradischi op-pure una cucina Zoppas con for-na e una fornitura di «Omo» per sei mesi:

Maria Elena Papparelli - via Fratelli Bandiera 3 - Palconara Marittima (Ancona).

Vincona una fornitura di e Ono » per sei mesi; Antonielta Rebonato · Fraz. Set-timo di Negarine · Pescantina (Vergna) e Maria Antonielta Zini - via G. Marconi 19 - Cavarena

(segue a pag. 56)

## DOMENICA 1

## NAZIONALE

10,15 LA TV DEGLI AGRI-COLTORI

Rubrica dedicata ai pro-blemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

11-11.50 Dalla Cappella di S. Chiara al Clodio in Roma

SANTA MESSA

Nel corso dello trasmissione soro rievocoto lo storio dello devozione alla Vergine del Cormelo Ripresa televisiva di Carlo Baima

## Pomeriggio sportivo

Primo parte 15,30-17,30 Automobilismo CORSA IN SALITA TREN-

TO-MONTE BONDONE Telecronista Piero Casucci Ripresa televisiva di Ubaldo Parenzo

(Cronaca registrata)

Collegamentu tra le reti televisive europee FRANCIA: Chomonix TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 18' TAP-PA IVREA-CHAMONIX Telecronista Adriano De

## La TV dei ragazzi

18- IL CLUB DI TOPO-LINO

di Walt Disney Sommario:

- Il professor Meraviglia grillo parlante racconta...
- Cartone animato: Paperi-
- no e lo struzzo La spada di Zorro: «Lo spadaccino fortunato»

## Pomeriggio sportivo

Seconda porte

- FIRENZE: CAMPIO-NATI ITALIANI DI ATLE-TICA LEGGERA

Telecronista Paolo Rosi Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilla

## Ribalta accesa 19,45 TELEGIORNALE SPORT

Mat Meyer . Landy Frè-res · Liquigas · Dentifricio Colgate · Bitterino Ferrarel-le · Omogennti Sasso)

SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEI PARTITI a cura di Biagio Agnes e Villy De Luca

ARCOBALENO

(Kodak Instamatic - Inver-nizzi Milione - Shampoo VO 5 - Birro Prinz Bräu -Pasta Barilla - Persil 3)

PREVISIONI DEL TEMPO

## 20.30

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Alka Seltzer . (2) Rhodiatoce - (3) Durbon's -(4) Cynar - (5) Esso Extra l cortometraggi sono stati reolizzati da: 11 Film-lris 21 Roberto Gavioli - 3) Ge-neral Film - 4) Adriatica Film - 5) Recta Film

## MADAME CURIE

dal libro di Eva Curie edito da Mondadori Riduzione televisiva e dia-loghi di Alfio Valdarnini Primo puntota

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Maria Ilenna Ghione Mila Vannucci Bronia Casimlro Ivano Staccioli

Prof. Kowalsky
Francesco Sormano Pietro Curie Raoul Grassilli Corinne Antonietta Lambroni

Una donna Anna Segnini La cameriera Sara Pucci Scene di Pino Valenti Costumi di Antonio Hallecher

Regia di Guglielmo Morandi

## 21.55 SI VOLA

Un documentario della serie «Le retrospettive del LUCE» a cura di E. V. Marino

22,20 LA DOMENICA SPOR-TIVA

> Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

## TELEGIORNALE





Ileana Ghione (che interpreta il personaggio di Maria) e Mila Vannucci (Bronia) in una scena di « Madame Curie», di cui atasera va in onda la prima puntata

## «MADAME CURIE», PRIMA

## nazionale: ore 21

A Parigl, fine Ottocento. Con una gran borsa di cuolo, l'aria stanca e un po' agomenta, vestatta con austera modestia, una giovane donna scende da un treno polveroao. E' Maria un treno polveroao. E' Maria Sklodowska; viene dalla Po-lonia oppressa e infelice, ma non e un'esule. Vuole comple-tare a Parigi i suoi studi per poter far ritorno in patria e porsi al servizio del suo Paese, L'attende una sorella che ha già lasclato la Polonia da na gla lasciato la Polonia da tempo e che è sposata con un polacco, Ambedue, Bronia e Casimiro, sono medici. Ma-ria, per ora, vivrà da loro. La casa è povera, ma l'accoglien-za caldissima.

za caldissima. Maria non vuol perder tem-po. L'indomani è già all'uni-versità: per iniziare gli studi che dovranno condurla alla laurea ma anche per trovare qualche lavoro che le per-metta di mantenersi da sola. metta di mantenersi da soia. E' nel corso di uno di questi lavori che Maria conosce un professore di fisica, di qual-che anno maggiore di lei: Pietro Curie, Misantropo, chiuso e scontroso, Pietro resta tuttavia colpito dall'energia di quella studentessa, e dalla aua eccezionale capacità di comprendere e di elaborare e aviluppare le nozioni apprese. Quella misantropia è destinata a sciogliersi. La comunanza di lavoro si trasforma in amicizia, l'amilelzia in amore, sia pure non dichiarato. Quando Pietro dopo mille dubhi ed esitazioni manifesta i suoi sentimenti chiedendo la mano di Maria, questa non si sente sentimenti chiedendo la mano di Maria, questa non si sente di rispondergli di si, chiede tempo per rifettere e decidere. Non perché ella non ricambi, con pari calore, quei sentimenti, ma perche riliene che quella sua vita, quei auoi studi non le appartengano, e debbano invece esser posti al servizio della sua na zione lontana Cosi, in una lettera, Maria risponde di no e annuncia la sua partenza e annuncia la sua partenza e annuncia la sua partenza e annuncia la sua partenza. e annuncia la sua partenza Pietro sembra rassegnarsi, gettandosi con rinnovato im pegno e ritrovata durezza nel-lo studio e nell'insegnamento pegno e ritrovata durezza nei-lo studio e nell'insegnamento. Poi, un glorno, mentre Pletro tiene una lezione, la porta del-l'aula si apre, Maria è ritor-nata a Parigl, da Pietro...

## PER LA SERIE «IL REPORTER»:

secondo: ore 22.15

L'eroe si chiama Danny Tay-lor. E' un giornalista, per es-ser più esatti, un - cronista di nera -, un reporter comesi di-ce in America. Un personag-gio che è diventato un - cli-chè-, protagonista di tanti film gialli. Perché, negli - sta-tes -, il suo ruolo è auggesti-vo, va a braccetto cal poliziotti tes , il suo ruolo è suggesti-vo: va a braccetto coi poliziotti-per carpir le notizie, spes-so, egli stesso, si trasforma la investigatore. Risolvere un enigma prima del poliziotti-significa assicurarsi un «col-po» una esclusività che frut-terà un mare di quattrini e provocherà il mai di fegato al-la concorrenza. Eccolo in azio-ne, Danny. Per la verità è una serata flacca. Si trova in una macchina della polizia sulla quale ha compluto un giro di perlustrazione. Assolutamente nulla è accaduto. Danny, de-iuso, sta per tornarsene al giornale a mani vuote. L'uni co articolo da scrivere po-trebbe intitolarsi così: Notsenza emozioni su un'auto te senza emozioni su un'auto della polizia - Ma e la regola sul più bello il fatto succede Nei caso apecifico: un allar-me generale alle auto della polizia. Danny si elettrizza Quale la ragione dell'allarme? Pone l'interrogativo ad agen-ti belizadieri ti, brlgadieri, maresclalii e commissari. Una sola rispo sta: • no comment •. Telefona ai giornale, riferisce, parla del

## «L'ORFEO» DI MONTEVERDI

secondo: ore 18

secondo: ore 18

L'Orfeo di Monteverdi è il primo compluio esempiare di meiodramma, in cui i postulati della famosa Camerata fiorentina di Casa Bardi siano artisticamente realizzati, Quesio autentico capolavoro fu rappresentato a Mantova all'Accade mia degli invaghiti il 24 febbralo 1607 e tosto ripetuto a Palazzo Ducale eon l'intervento di tutte le dame della città La favoia di Orfeo, au testo di Alessandro Striggio, è composta di un prologo e cinque brevi atti. Nel primo, pastori en infe, lieti delle imminenti nozze di Orfeo ed Euridice, cantano e danzano, mentre Orfeo dice il auo amore alia sposa. Nel secondo atto assistiamo al ritorno di Orfeo nel paese della sua infanzia. Gloia dei pastori e improvviso annuncio della morte di Euridice, punta da un serpe. Orfeo getts un grido, e resta immerso nel suo dolore, mentre i pastori si abandonano alle lamentazioni. Poi si riprende, e, ribellandosi al Fato, giura di riprendere agil Inferi la loro preda. Condotto dalla Speranza (atto terzo), Orfeo giunge sulle rive

Condotto dalla Speranza (atto terzo), Orfeo giunge sulle rive del fiume infernale, dove la guida l'abbandona. Rimasto solo,

del fiume infernale, dove la guida l'abbandona. Rimasto solo, egli addormenta col suo canto Caronte, il nocchiero infernale, e attraversa lo Stige.

Atto quarto. Per intercessione di Proserpina, Plutone acconsente a che Orfeo riconduca Euridice sulla terra, a condizione che egli non si volti a guardaria finché non sia giunto fra imortali, inseguito dalle Furie, Orfeo teme di vedersi rapire la compagna, e, rompendo il patto, si volge a guardare la sposa. Euridice ritorna nel regno degli Inferi.

Ed eccoci all'ultimo atto, nel campi di Tracis. Orfeo è disperato. Per consolario, Apollo scende dal cielo, gli offre pronortalità e lo porta con aé nell'empireo, mentre pastori e ninfe celebrano con canti e danze l'apoteosi dei loro semidio.

## **PUNTATA**



Gugilelmo Morandi, regista del nuovo Jeleromanzo

# NO COMMENT

generale silenzio. Il capo-redattore incalza: s'arrangi, ma
porti le notizie per un articolo completo, costi quel che
costl. Sta a Danny, se è un
vero reporter, scoprire l'accaduto. E Danny parte. Abihs
simo nelle indagni, fa concorrenza al poliziotti e, ad
uno ad uno, gli elementi
emergono. Tutto e commiciato
con il furto di una macchina
Ma c'è di mezzo, anche, un
omicidio e un agente e in
gravissimo pericolo: da un
momento all'altro potrebbe
finire ucciso. A questo punto
s'è detto fin troppo. Vedremo
stasera la conclusione e la
parte che giocherà Danny nella vicenda.

# programmi svizzeri

14 il. BALCIN TORT, Programma in lingua romancia a cura di Tista Muck e Willi Waither, Regia di David Maier

15 INTERMEZZO

15.15 IN EUROVISIONE DA LUTER-NA) CANOTTABBIO: GARE INTER-NAZIONALI 1023, ROTNEE, Promoca direita

OFFICE OF THE OFFICE OF THE OFFICE OF TRANSPAR. THE OFFICE OF TRANSPAR. Cronaca directla delle ultime fasi e dell'arrivo della 188 tappa: Torino-Chamonix 20 TELEGIORNALE

20 TELEGIORNALE
20.15 LA DOMENITA ROBETIVA, Rifiesd filmali del principall acceptmenti sportivi nazionali e cantonali
e scrizio speciale della 188 loppa
del Giro cilebitico di Prancia: Torinol'hamatix
9.88 Lb. 1985

20,35 LA DIVA. Langometraggio intequetato da Belte Dayls e Sterling Hayden, Regia di Stuart Beisler

22 330 SKUNDI. Bioco televisivo della Televisione romanda realizzato da Andre Itosat e Ruiand Jay, Regia di Pierre Malleizzi

22.35 LA CARDLA DEL SHINORE, l'ottresadore evangelles del Pastore Guido Rivoir

22,45 INFORMAZIONE SUPPE, Ultime notiale e replica del Telegiornale

# **SECONDO**

18-19,25 L'Opera da Camera di Milano presenta ORFEO

Favola in musica di Alessandro Striggio Musica di Claudio Monte-

verdi
Revisione di Cesare Brero
Personaggi ed interpreti:
Orteo Angelo Romero
Apollo
Primo pastore \(^{1}Umberto Grill)

Primo passure.
Secondo pastore
Tommaso Frascati
Caronte | Robert El Hage
Plutone | Margarel Simoncini
Musica | Franca Fabbri
Proseppina | Anna Reyuolds

Speranza

Danzalrici: Astrid Ascarelli,
Daniela Capacci, Manoela
Caracciolo, Giovanna Greco,
Flavia Pappacena

Direttore Ennio Gerelli

Coreografia di Clotilde Sa kharoff Scene di Alfred Silbermann

Costumi di Anna Anni Coro dell'Accademia Fi larmonica Romana Maestro del Coro Luigi

Colacicchi Regia teatrale di Sandro Sequi Ripresa televisiva di Fer-

nania Turvani rRipresa effettuata dal Tea tro Olimpico in Roma)

# 21 — SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Brandy Stock 84 - Prodott)
Philips - Motto - Shampon
Mira - Salamini)

21,15

### ARIA CONDIZIONATA

Programma a cura di Sergio Bernardini Testi di Ghigo De Chiara e Maurizio Costanzo Regia di Stefano De Stefani

Gli Occasionali Presenta Alida Chelli

# 22,15 IL REPORTER

Racconto sceneggiato - Regia di Gene Nelson Prod.: C.B.S. Int.: Harry Guardino, Gary Merrill, Robert Ryan, Warren Oates

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20.10-21 Musik für Sle

Eine musikalische Unterhaltungssendung von und mit Peter Weck Ferner wirken mit; Heidi Brühl, Greetje Kauffeld, Svend Asmussen u.a, Regle: Heinz Llesendhal Prod.; BAVARIA-TV Programm



# Una grande Pepsi: 4 grandi bicchieri!



- Pepel-Cols - a - Pepel - sono merchi registrati della PepelCo Inc., N.Y., N.Y.

# RADIO luglio **DOMENICA**

# NAZIONALE

6.30 Bollettino per i navi-

6,35 \* Musiche del mattino Primo parte

7,10 Aimanacco - Previsioni del tempo

7.15 \* Musiche del mattino Seconda parte

7,35 (Motta)

Accadde una mettine

7.40 Cuito evangelico

— Segn. or. - Glorn. radio Sui giornali di stamane, ras-segna della stampa italia-na in collaborazione con l'A.N.S.A. · Bollettino meteo rologico

8.30 Vita nel campi

9 -- \* Musica per archi Berlin: Change partner \* De Angells: With all my heort \* Sigler-Goodhart-Hoffman: I'm n a dancing mood \* Jobim: Felicidade \* Gleason: Just one yesterday

9.15 Dal mondo cettolico

9.30 SANTA MESSA IN RI-

in collegamento con la Ra in collegamento con la Ra-dio Vaticana con breve ome-lia di S. E. Mons, Giuseppe Marafini, Vescovo di Veroli

10,15 IL MONDO DEL DISCO

11.25 Musica in plazza 12-- \* Ariecchino

Negli interv. com. commerciali

12.50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuol esser lieto... 13 Segnale orario - Glornale radio - Prev. del tempo - Bollettino per i naviganti

13.15 (Manetti & Roberts) Cerillon

13.18 Punto e virgoia Rassegna di successi

13.30 (Oro Pilla Brondy) \* MUSICHE DAL PALCO-SCENICO E DALLO SCHER-

momeratein Rodgers: The sound of music (dai film: a Tutil; inaleme appassionalamentes) » David-Bacharach: Here I om (dai film: clao Pussycat) » Cassia-Umiliani: Quando mi solisti (dai film: Quando mi solisti (dai film: l'ombro di sona colt (dai film: clao Pussycat) » Cestellaco-Pipolo-Pisano: Al buto sto sognando le Lennon-Mc Cartney. Help: (del film: «Alutois) » Gartistady (dalia) commedia musicale omonima) » Rustichelli: dadmenico (dai film: e Signore e signoris) MO

13.55 Giorno per giorno

14 - SCACCIAPENSIERI Trattenimento musicale di Lia Origoni con l'orchestra diretta da Piero Umiliani

14,30 Cori da tutto li mondo Un programma musicale a cura di Enzo Bonagura

- Segn. or. - Glorn, radio - Bollettino meteorologico

15,15 ABBIAMO TRASMESSO - RICORDO DI HER-

a cura di Mario Labroca Soprano Magde Laszlo, te-nore Joseph Traxel, basso Sergio Pazzetti Schubert: Stobat Mater in fo minore per soli, coro e or-chestra « Mahler: Sinfonia n. 5 in do diesis minore; a)

Marcla funebre, b) Tempesto-so, c) Scherzo, d) Adagietto, e) Rondo finale

Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI diretti da Hermann Scherchen Maestro del Coro Giulio

Rertola - Bollettino per i naviganti

18.35 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura di Renzo Arbore

19,15 DOMENICA SPORT

Risultati, cronache, commen-ti e interviste a cura di Gu-glielmo Moretti e Paolo Va-lenti, con la collaborazione di Eugenio Danese e Nando Martellini

19,45 \* Motlyl In glostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segn. or. - Glorn. radio 20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a... 20,25 TERRA 70

Un programma di Cobelli e Badessi Regia di Gennaro Magliulo 21 - Musica per orchestra d'erchi

21,30 Dalla Piazza del Duomo in Spoleto

IX Festival del Due Mondi CONCERTO SINFONICO

CONCERTO SIMFONICO diretto da ZUBIN MEHTA con la partecipazione del soprano Gundula Janowitz, del mezzosoprano Shirley Varrett, del tenore Richard Verreau e del basso Ferruccio Mazzoll Verdi; Measo da requiem per soll, coro e orchestra, a) Requiem e Kyrie, b) Diea Irae, c) Offertorio, d) Sanctus, e) Agnus Oci, f) Lux Acterna, g) Libera me Orch. del Teatro G. Verdi di Trieste e Coro dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia . Maestro del Coro Giorgio Kirschner

gio Kirschner

Segn. or. - Glorn. radio
 Bollettino meteorologico -Bollettino per i naviganti -I programmi di domani -Buonanotte



Il basso Ferruccio Mazzoli partecipa al Concer-to sinfonico trasmesso dal Nazionale alle 21,30

# **SECONDO**

6.30 Segnale orario - Diver-timento musicale

7.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 7,33 \* Musicha dai mattino

8,25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8.30 Segn. or. - Glorn. redio

8,45 (Omo)
Il giornale dalle donne 9.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9,35 Amurri e Jurgans presentano: GRAN VARIETA Spettacolo della domenica con Johnny Oorelii Regia di Fedarico Sangulgni

Primo parte 10.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 GRAN VARIETA' Seconda parte

11 - Le orchestre delle domenica

11.25 (Simmenthal) Le chiave del successo

11,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 \* Voci alla ribalte Neoli interv. com. commerciali

— Anteprima sport Notizie e anticipazioni sugli avvenimenti del pomeriggio, a cura di Roberto Borto-

12,15-12,30 | dischi della settimana

12,30-13 Trasmissioni regionali L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su il sipario

03' (Cynar) il dottor Divago

10' (Amaro Cora) Tris d'assi

20' (Galboni) Zoom

25' (A. Gozzoni e C.) Musica tra le quinte 13.30 Segn. or. - Glorn. redlo

13.45 (Mira Lanza) QUADERNO A QUADRETTI Teatrino in bianco e nero di Franco Torti con Gino Bra-Regla di Pino Gilioli

— Arriva li Cantagiro Notizie, curiosità e canzoni, a cura di Silvio Gigli

14,05 Giro dal mondo in mu-sica

14.30 VETRINA DI UN DI-SCO PER L'ESTATE

- Calebri orchestre americane

15.30 CORRADO FERMO PO-STA Musica richiesta dagli ascol-tatori - Testi di Parretta e Corima - Regla di Riccardo Mantoni

16.30 IL CLACSON

Musiche e notizie per gli automobilisti Programma realizzato con la collabora-zione dell'ACI a cura di Pie-ro Accolti ed Enzo De Bar-

(Terme di Son Pellegrino) 53º Tour de France Tra le ore 17 e le ore 18 radiocronaca dell'arrivo del la tappa Torino-Chamonix Radiocronisti Adone Cara-pezzi e Sandro Ciotti

17.15 (Esso Standard Italiana)
MUSICA E SPORT

Nel corso del programma: Nopoli - Ippico: Doll'Ippo-dromo di Agnano - Gran Premia Città di Napoli -Radiocronaca di Giubilo

18,30 Segnale orario - Notizia dai Giornala radio

18,35 \* I vostri preferiti Negli intero. com. commerciali

19.23 Zig-Zag 19,30 Segnale orario 19,50 (Terme di Son Pelle

grino)
53° Tour da Franca
Da Chamonix: commenti e
interviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

- Punto e virgola Rassegna di successi 20

20,10 Dirige Arturo Toscanini a cura di Mario Labroca 20.10 Dirige Arturo ressamma cura di Mario Labroca Quindicesima trasmissione Cherubini Medea, Ouverture Schubert: Sinfonia in do magniore, ai Andante. Allegro ma non troppo, b) Andente con moto, c) Allegro vivace, scherzo, d) Finale (allegro vivace) (Orchestra della N.B.C. di New York)
2.1.0 POLTRONISSIMA
Controsettimanale dello apettacolo, a cura di Mino Doletti

Regia di Arturo Zanini 21,30 Segn. or. - Giorn. radio 21,40 \* Musica da ballo

22.30 Segn. or. - Glorn. radio 22,40-23,10 in giro per l'Ita-

# **RETE TRE**

(Stazioni a M. F. del Terzo Pro-

9.30 Antologia di Interpreti Direttore Herbert von Karoion.

Johann Schaatlan Bach Con certo Brondeburghese n din sol maggiore; Aliegro Andante - Presto (Orch, del Filarmonici di Berlino)

Soprano Renata Tebaldi: soprano Kendta Tebaldi:
Gloacchino Rossini: Guglielmo
Tell. « Selva opaca» (Orch
dell'Accademia di Santa Cecilia dir. da Alberto Erede) «
Giuseppe Verdi, il Trovalore: « Tacca la notte placida »
(Orch, del « Grand-Theâtre »
de Ghevra dir. da Alberto
Brievitat.

Pianista José Echâniz: Enrique Granadoa: Quattro danze: Minuetto - Oriente -Sarabanda - Villanesca Tenore Herbert Hondt:

Henry Purcell; Orphess Bri-tannicus; Suite di Canti (rea-lizzaz, di Benjemin Britten) (Orch. « A. Scerlatti » di Na-poli della RAI dir. da Luigi Colonna)

Direttore Desiré Emile Inahelbrecht:

ghelbrecht:
Maurice Ravel: Ma Mère
l'Oye, suite: Pavane de la
Belle au bois dormante - Petit
Poucet - Laideronnette, impé-ratrice des pagodes - Lea en-tretiens de la Belle et de la
Bête - Le Jardin (Férique (Orchestra del Théâtre des Mezzosoprano Morilyn Horne:

Horne:

Wolfgang Amadeua Mozart: Lociemenzo di Tito: « Parto, parto » « Glacomo Meyerbeer: Gli Ugonotti, « Noblea seigeneura, salut » (Orch, del Covent Garden di Londre dir. da Henry Lewis) » Getlano de Horne Lewis » Getlano kerte per esser felicis (Orch, New Symphony di Londra e Coro dir.l da Richard Bonynge)

Violista Dino Asciolla e pia-nista Morio Coporaloni: Robert Schumann; Märchen-bilder, quattro pezzi op. 133 per viola e ptanoforte: Non presto - Vivace - Presto -Adaglo, con eapressione ma-linconica

Boritono Robert Merrill: Gluseppe Verdi: Un ballo in maschera: «Eri tu che macchievi quell'anima»; Lo Forza del destino: «Urna fetale» (New Symphony Orchestra di Londra dir. da Edward Oow-

Direttore Poul van Kempen:

Peter Ilijch Cialkowski: Ou-verture «1812» op 49 (Orch. del Concertgebouw di Amater-

#### 11.55 Musicha per organo

Tomas de Santa Maria: Quatro Fantasias brevea • Antonio de Cabezon: Técnto de I tomo (org. José Mencha) • Johann Eresmus Kindermenn: Magni ficat octavi toni (org. Wolf-Eresmus Kindermenn: Magni ficat octavi toni (oro. Wolf-gang Scnn Kurt) » Felix Ale-kandre Gullmant: Sonata in da minore op. 58: Allegro maestoso - Con fuoco - Ada-gio - Fuga (org. Dina Giani Paoli)

12.25 Un'ora con Aram Ka-ciaturian

Sinfonia n. 2 «La campona»: Aodante maestoso Allegro risoluto - Andante sostenuto - Andante mosso (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Georges Georgescu)

# 13,25 Concerto sinfonico di-retto da Mario Rossi

25 Concerto sinfenico diretto da Mario Rossi
Franz Joseph Haydn Directri.

Franz Joseph Haydn Directri.

Franz Joseph Haydn Margiore

Feldportite 2: Marcia - Aria

La Vierge Martie 2 - Minuel
to Rondo (Orch, Sinf, di Ro
ma della RAI) \* Wolfgang

Amadeus Mozart: Messo in do

magogiore K. 257 cDel Credo 8.

Franz German Company of Credo 1.

Franz German Cred

#### 15,10 Musica da camara

Gabriel Fauré. Tre Notturni per pianoforte: In si maggio re op. 33 n. 2 · In re bemoile maggiore op. 84 n. 8 · In do maggiore op. 84 n. 8 · In do leen Long) « César Frank: Sonoto in lo moggiore per vio-lino e pianoforte: Allegro · Re-citativo fantasia · Allegro · Re-citativo fantasia · Allegro · Re-prosonoso (Ychudi Menu-pico · In description of the composition of the composi-porto of the composition of the composi-porto · In the composition of the compositi

#### 15,55 Musiche di ispiraziona popolara

Antiochos Evangelatos: Varia-ztoni e Fugo au un tema po-polare greco (Orch, Sinf, di Roma della RAI dir, dell'Au-tore)

#### 16.30 William Walton

Due Coronation Marchs: Crown Imperial (per l'inco-ronazione di Re Giorgio VI, 1937) - Orb end Sceptre (per l'incoronazione della Regina Elisabetta, 1983) (Orch. Sinf dir. dell'Autore)

#### Benjamin Britten

Sinfonia op. 68 per violoncello e orcheatra: Allegro mae-stoso - Preato inquieto - Ada-gio - Cadenza - Passacaglie (Andante, Allegro + sol. Msti-slav Rostropovich - Engliah Chamber Orchestre dir. dal-l'Autore)

### Raiph Vaughan-Williams

A Sea Symphony, an testo di Walt Whitman, per soli, coro e orchestra: A song for all seas, all silips - On the beach at night clone - The waves -The explorers (Isobel Ballile, sppr.; John Cemeron, bar. Orch. Filarmonica e Coro di Londra dir. da Adrian Boult)



Bruna Rizzoli, protagonista di « Zalde e, l'opera mozartiana che il Terzo mette in onda alle 21,20

# **TERZO**

8.30 Karl Amadaus Hart.

Sinfonia n 6 (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Ru-doif Albert)

19 - La Passegna Arti figurative

a cura di Giovanni Urbani l premi alla Biennaie - Noti-ziario

niario

19.15 "Concarto di egni sera
Jean-Marie Leclair (1897-1764):
Consertini maggiore opi. 77
Consertini maggiore opi. 77
consertini maggiore opi. 77
consertini maggiore opi. 78
consertini maggio

Nell'Intervallo:

Guarlolona Racconto di Gianna Man Lettura

20.50 Rivista daile riviste 21 - Il Giornaia dal Terro

21.20 ZAIDE Opera in due atti di Johann Andreas Schachtner - Tra duzione ritmica dal tedesco di Adonella e Alfredo Simo-nelto - Musica di Wolfgang nelto - Musica di Amadeus Mozart

Amadeus Mozart

Sollman Carlo Franzini

Gomaz Peppino Mazzulko

Herbert Handt

Alazim Frao Sordeilo

Commino Carmelo Matagerio

Primo cantore Renato Bertia

Carame Gernice

Direttore Alfrado Simonatro

Orchestra a Corn di Minoa Orchestra a Coro di Milano della RAI - Maestro del Coro Roberto Benaglio

BASTIANO E BASTIANA Commedia musicale in un atto di Federico Guglielmo Welskern - Riduzione da una commedia francese Musica di Wolfgang Amadeus Mozart

deus Mozart
Bastlano
Bastlana
Bastlana
Bastlana
Bastlana
Bastlana
Bastlana
Bastlana
Bolas
Bolas RAL

Tutti i programmi preceduti da aateriaco (°) sono in edizioni fonografiche.

Le indicazioni in corsivo tra parentesi si riferiscono a co municati commerciali.

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulaziona di frequenza di Roma (100,3 Mc/a) - Milana (102,2 Mc/a) - Napoli (103,9 Mc/a) - Torino (101,5 Mc/a)

ore 11-12 Musica sinfonica ore 15,30-16,30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dalle ore 23,15 olle 6,25. Program mi musicoli a notiziari trasmessa da Roma 2 su kc/s. 345 pari a m. 355 a dalle staxnoni di Calta-nissetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 a su kc/s. 9515 pari a m. 31,53.

23,15 Musica, dolce musica - 24 Luna park breve giostra di motivi - 0,36 Panoramica nel mondo dei jazz - 1,06 Melodie moderne - 1,36 Cantare è un mondo dei jazz - 1,06 Melodie moderne - 1,38 Cantare è un poco sognare un programma di canzoni - 2,06 Musiche di Gianfranco Reverberi - 2,36 Canzoni napoletane - 3,06 Fir-mamento musicale - 3,36 Com-plessi caratteristici - 4,06 Canta Orietta Berti - 4,36 Musica sen-za passaporto - 5,06 Musica di-stensiva - 5,36 Archi in vacanza - 6,06 Concertino

Tra un progr. e l'altro vengono l'rasmessi notiziari in italiano. Inglese, francese e tedesco.

#### locali

Vedere alla pagine 64-65 la trasmis-aloni della Regione Trantino-Alto Adi-ge è qualle in lingua stovena

ARRITATI E MOLISE 12,30-12,45 Musica leggera (Stazio-ni ME II dell'a Regione)

#### CAMPANIA

.9 « Good morning from Na ples », trasmissione in lingua in-glese « B.-8.10 International and Sport News « B 10-8,35 Music for relaxed listening « B,35-9 Re-ligious program (Napoli 31 8-9

#### SARDEGNA

8,30 Settimanale degli agricoltori a cura del Gazzattino sardo (Caglia-ri 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e sta-zioni MF I della Regione).

12 De dia In die - 12,05 Girotondo di tilmi a canzoni (Capitari 1).

12,30 Taccuno dell'escoltatore: ap-2,30 l'accumo dell'escoltalore: ap-pumti sui programmi locali della settimana 12,35 Musiche e voci del folklore sardo - 12,50 Ciò che si dica della Sardegna, rassegna della stampa a cura di Aldo Cesa-raccio (Cagliar i 1 - Nuoro 2 - Sas-sari 2 e stez, MF II della Regiona)

14 Gazzettino sardo 14,15-14,30 A tempo di swing (Cegliari 1 -Nuoro 1 - Sasseri 1 e stazioni MF I della Regione)

19 45-20 Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazio-ni ME I della Regione

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 il Gazzettino dal Friuli-Ve nezia Giulia (Trieste 1 e stazioni MF III della Regione).

MF III della Regione).

9.30 Vita agricola regionale, a cura della redazione treatina del Gronnale Radio con la collaborazione delle istituzioni agrerie delle province di Trieste, Udine e Gorizia Coordinamento di Giovanni Controlamento di Giovanni Controlamento della Diocencia Trieste 10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto – 11 Musiche per orchestra d'archi 11,10-11,25 Gruppo mandolinistico inferime diretto da Nino Mico (Trieste 1).

I programmi della settimana indi Giradisco (Trieste 1),

12.30 Asterisco musice e - 12.40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venazia Giulia (Trieste 1 - Gorizta 2 -Udine 2 e staz MF Il Regione)

14 L'ore della Venezia Giulia - Tra-4 L'ora della Venezia Giulia - Tra-smissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre tron-tera a Almanacco Notizie da' l'Iffalia e dell'Estero (ron-schi coatti - Noticie sportine Sette locati - Noticie sportine Sette locati - 14,30 Musica richiesta -15-15,30 e El calcio - giorna lino di bordo parlato e cantato di Lino Carpinete i e Mariano Fa-regioria - Anno V - n. 2 - Comp. di Lino Carpineso - Re-gle di Ruggero Winler (Vene-zia 3). gle di zia 3),

19,45-20 li Gazzattino del Friuli-Venezia Giulia con le cronache

ed i risultati della domenica spor-tiva (Trieste 1 - Gorizia 1 e sta-zioni MF I della Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriera di Trento - Corriere di Bolzano - Cronache regionali -Trasmissione per gli agricoltori (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 3 -Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trenta 2 - Paganel-ia II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione),

14 La Settimana nel Trentino-Alto Adige (Rate IV - Bolzano 2 -Bressanone 2 - Brunico 2 - Me-iano 2 - Trento 2 - Peganella II -Bolzano II e stazioni MF II del-a Regione).

19 Musica leggera (Peganella III -Trento 3)

19.15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressano-tie 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganalla III).

19,30 - 'n giro al Sas - Settimo giorno Sport a cura di Roberto Moggio (Paganella III - Trento 3).

19.45-0.30 Musica sintonica - G. Matioaro: Tre commedie Goldoniare: al. La bottega del caffèt bl. Sior Todero Brontolon: c. Le baruffe chiozotte (Paganella III. Trento 3).

### radio vaticana

ke s. 1529 · m. 196 (O.M.) kc s. 6190 - m 48,47 (O.C.) ke s 7250 · m 41,38 (OC.)

80 S. 2250 · M. 41,38 · O.C.)

9,30 Santa Messa in Rito Romano. in collegamento RAI.
con breve omelia di S. E. Mons
Giuseppe Marafini. 12,50 Nasa
nedelja s Kristusom. 14,30 Radioglornale. 15,15 Trasmissiani
estera. 20,15 Weekly Concert
of Sacred Music. 20,33 Orlizzonti Cristiani: «Er Vangelo seconno noantri » sonetti romaneschi di Barlolomeo Rossetti,
nella dizione di Aroldo Tieri. neschi di Bariolomeo Kossetti, nella dizione di Aroldo Tieri, 21.15 Le Saint Père nous parle 21.30 Discografia di musica re-ligiosa. 22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni estere. 22,45 Cri-sto en vanguardia. 23,30 Repil-ca di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE (Kc/s 663 - m. 346; Kc/s 1277 - m. 235)

kcrs 1277 - m. 235)

17,20 - Les Travaux d'Ercule - opera buffa in tre atti. Musica di Claudio Ierrasse. Orchestra lirica e cori dell'orchestra dei Concerti Lamoureux diretto da André Grand Musiche di André Jolivet 20,40 Conversazione di Emmanuel Roblès e Jean Louis de Pierns 21 Recita del soprano Régine Crespina I Festival di Strasburgo 22 Per il 5º anniversario della morte di E. Heming, versi condicamento dollari e additamento della morte di Raymond Roblesu; e all vecchio e il mare setto da Jean Servais, 0,15 Dischi c'assici richiesti dagli ascoltatori.

#### GERMANIA AMBURGO

(Kc/s 971 - m. 309)

(Kc/s 971 - m. 309)
7,25 Cantoni di successo. 17,45
Musica da ballo, 19 W. A. Mozart.
Concerto in do magg. per flauto,
arpa e orchestra KV 299 (solistia
Nicanor Zabaleta, arpa: Orchestra
sinfonica del Norddeutischer Rundrunk dirotte de Henrich Schmid).
Aria di Lucejo dall'opera « La
Clemanza di Scipione» (Ilse Hollweg, soprano; Sebastian Peschko,
panoforte); Haydin: "Squardo
charo « da le « Canzoni inglesi »
Britten, pienoforte). 20,30 Dischi,
22,30 Notiziario.

#### SVIZZERA MONTECENERI

(Kc/s 557 - m. 539)

(Kc/s 557 - m. 539)

18 15 ta Domentra popolare: «Ramina» di Sergio Maspoli, 19.15
Te danzante 20,15 Noltziario - Altivalità, 20.45 Il leggendario Far West, 21 a Don Giovanni si constituti di successiva di succes

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmis-Siees sul IV e V caunia di Filodiffusione

dal 16 al 16 luglio dal 17 sl 23 luglio dal 24 sl 36 luglio dal 31 luglio di 6 agosto

Bame - Terice - Milane Napěli - Geneva - Belegna Bari - Fireaze - Venezis Palermo - Cagliari - Trieste

# programmi stereofonici sottoindicati sono trasmessi sperimentaimante anche via radio per mezzo dagli appositi trasmettitori ste-reo a modulaziona di frequenza di Roma

reo a modulaziona di frequenza di Roma /Mc/s 100,3), Milano (Mc/s 102,2), Torino (Mc/s 101,8) a Napoli (Mc/s 103,9) con tra ripresse giornaliara, rispettivamente alla ore 11, 15,30 a 21. (In quest'ultima ripressa viena trasmesso il programma previsto anche in filodiffusiona per il giorno seguenta).

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 1171 Concerti grossi

8,25 (17,25) Sonata moderna

A. Roussel: Sonata n. I in re minore op. II per violino e pianoforta - vl. G. Prencipe, pf. M. Rocchi

9 (18) Pagine da opere di Richard Wagner Il Crepuscolo dagli Dei, selezione dell'opera - sopr. B. Nilsson, ten, W. Windgassen, br. D. Flischer Dieskeu, bs. G. Frick, Orch. Sinf. di Vienna e Coro dell'Opera di Stato di Vienna, dir, G. Solti

9,55 (18,55) Complessi d'archi con piano-

NCIMENTI: Sonata in fa maggiora per planoforte con accompagnamento di violino e violoncello (Trio in fa maggiore op. 32 n. 1).

Carpi, di Samadari: F. Schubari: Quintetto in la maggiore op. 114 « Della trota per planoforte e archi - pf. W. Panhoffer, vi. W. Boskowsky, vi. a G. Breitenbach, vc. N. Hübner, cb. J., Krump; B. Marrinu: Tria in re minora per planoforte, violino e violoncedo. – Trio di Triesta; pf. D. De Rosa, vi. R. Zanettovich, vc. L. Lana

10.55 (19.55) Un'ora con Dimitri Sciosta-

kovic
Preludio e Scherzo op. 11 per archi - vl. sol.
C Pini, Complesso Philomusica di Londra,
dir C. Pini — Quartetto n. 8 op. 119 per
archi - Quartetto Loewenguth di Parigi; vl. 1
A. Loewenguth e J. Gorodewski, vla. R. Roche, vc. R. Loewenguth — Sinjonia n. 6 in
si minora op. 54 - Orch, Filarmonica della
Radio dell'URSS, dir. A. Gaouk

11,55 (20,55) Concerto sinfonico: Orchestra Sinfonica della Suisse Romanda diratta da Ernest Ansarmet

Ernest Ansarmet
G. Fause: Masques et Bergamasques, sunte
op. 112; C. Denissy: Tre Notturn: Nusges.
Fêtes. Sirenes: M. Ravel: Concerto in re
aper la mano sinutra; per pianoforte e orchestra - sol. J. Blanchard; I. Srawinsky:
Le Sac d du Frintemps: L'Adorazione della
tel 13 del 13

13,30 (22,30) Musiche cameristiche di Woifgang Amadeus Mozart

gang Amadeus Mozart
Adagio e Fuga in re minore K. 404-a per
trlo d'archi - vl. P. Godwin, vla J. van Helden, ve, C. van Leewen Boomkamp - Sonata in do maggiore K. 330 per pianoforte pl. C. Haskii — Divertimento in fa maggiora K. 247 per quintetto d'archi e due corni .
Elementi dell'Ottetto di Vienna; vil A, Fletz
e P. Mathels, v.le G. Breitenbach e N.
Hübner, ve, J. Krump, cr.l J. Veleba e W.
Tomböck

14,30-15 (23,30-24) Joaquin Rodrigo Fantasia para un genhihombra per chitarra e orchestra - sol. A. Segovia, Orch. «Sym-phony of the Air», dir. E. Jorda

15,30-16,30 Musica sinfonica in radio-stareofonia

stareotonia

M. Zaraes: Variazioni concertanti per planoforte e orchestra su l'introduzione dell'op. Ili di Beethoven ... soi. 1. Zafred, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. F. Caracciolo; A. Dvoraux; Concerto in si minore per violoncello e orchestra op. 104 - soi. L. Lana, Orch. Sinf, di Milano della RAI, dir. E. Inbal

MUSICA LEGGERA (V Canale)

(13-19) Musica dolca musica

7,45 (13,45-19,45) Luna Park: breve giostra di motivi

di molivi
Grenet-Gilbert: Moma Ines; Spadaro: Porta
un bactone a Firense; Jourden-Pace-Gerard:
Les vendauges de l'omour, Alfven: Swedish
polka; Del Prete-Mogol-Adr vel Thanno vista domenica sera; Ivar-Cichellero: Panie
di vocco; Ergus-Lawrence Pity pity, Sondheim-Bernslein: America: Gentile-Mescoli:
Donna di Iame: Morandi. Sono contento;
Gare: Calcuta; Panzen-Panciulli: Gin gin

8.15 (14.15-20.15) Panoramica nel mondo

8,39 (14,39-20,39) Melodia moderne

8,39 (14,39-20,39) Melodla moderne
Puente Mainbo herd Franchi-Vantellini:
Gilda; Lamb: Bohemia rug, Verde-Canfora;
Champagne twist; Delanod-Bécaud Le jour
ou la plate viendra; Rosso-Ferrio; Ninna
nanna della tramba; Giraud L'Arlequir de
Toledo; Calabrese-Bindi; Luno nuova sul
Fuji-Yaina.

9,03 (15,03-21,03) Cantare è un poco sognara 9,27 (15,27-21,27) Musiche di Carlo Alberto Rossi

Rossi: Stanotte al Luna Park; Antartide-Rossi: Non a caso il destino, Rossi: E se domani — Soro come tu sei; Cesareo-Rossi; Te staje scurdanno e me; Palavicini-Rossi: Federico; Vinciguerra-Rossi: Cosa vedo; Ros-Federico; Vinciguer si: Vecchia Europa

9,51 (15,51-21,51) Canzoni napoletana 10,15 (16,15-22,15) Firmmento musicala Filippini: Sulla carrozzella; Massara: Pleni-lunio; Shearing: Lullabu of birdland; Laffor-gue: Marguy; Velasquez: Cachito; Scatasso: Chinpolito; Tical; Tiger twist; Serra: Ronda det marmocchi

10,39 (16,39-22,39) Complessi caratteristici

11,03 (17,03-23,03) Canta Oomenico Modugno 11,27 (17,27-23,27) Musica senza passaporto 11,51 (17,51-23,51) Musica distensiva

12,15 (18,15-0,151 Archi in vacanza 12,39 (18,39-0,39) Concertino

### PREMIO GUGLIELMO CANEVASCINI

per un documentario radiofonico di carattere sociale

La Radio della Svizzera italiana — per onorare la memoria di Guglielmo Canevascini, suo presidente per numerosi anni, non che per sottolineare uno degli acuti interessi della sua intensa e benemerita azione di magi-- bandisce il

#### PREMIO GUGLIELMO CANEVASCINI

di franchi svizzeri 3.500 (tremilacinquecento), per un documentario radiofonico di carattere sociale,

#### REGOLAMENTO

La partecipazione al « Premio Guglielmo Caneva-scini » è aperta a tutti i documentaristi di lingua italiana, senza distinzioni di nazionalità e di dimora.

 Possono essere inviati da ciascun concorrente
 entro il 31 dicembre 1966 — uno o due documentari
inediti della durata minima di trenta minuti e della durata massima di quarantacinque minuti.

massima di quarantacinque minuti.

3. — La realizzazione — che deve avere uno specifico carattere d'indagine sociale e che può avvalersi di tutti i possibili mezzi d'invenzione ed espressione radiofonica — va presentata su nastro (velocità 7.5 o 15 pollici). Il concorrente è pregato di corredare il nastro con un « curriculum vitae » e con la trascrizione, in cinque copie, del testo letterario del documentario.

testo letterario del documentario.

4. — La giuria — composta di Cherubino Darani, presidente; Eros Bellinelli, segretario; Ferruccio Bolla, Elio Canevascini, Stelio Molo, Luigi Solari, Sergio Zavoli — assegnerà inappellabilmente il «Premio Guglielmo Canevascini» di fr. sv. 3,500 (tremilacinquecento) e potrà suggerire alla RSI l'acquisto dei diritti di trasmissione di altri documentari che presentino qualità interessanti, I documentari premiati e acquistati rimarranno proprietà della RSI, quelli non prescelti verranno restituiti.

- Il nastro o i nastri devono essere inviati a: Radio della Svizzera Italiana - Premio radiofonico Guglielmo Canevascini - 6903 LUGANO-BESSO.

6. – L'assegnazione del Premio radiofonico Guglielmo Canevascini avverr\u00e0 entro il mese di febbraio 1967.

# GENITORI, VACCINATE I VO-STRI FIGLI, FINO AL 20° ANNO, CONTRO LA POLIOMIELITE!

### L'ECO DELLA STAMPA

UFFICIO di RITAGLI da GIORNALI e RIVISTE Direttori: Umberto e lanazio Frunivele

oltre mezzo secolo

di collaborazione con la stampa italiana

MILANO - Via Compagnoni, 28 - MILANO Richledere programma d'abbonamento

# BANDO DI CONCORSO «GUIDO GOZZANO» PER IL CINQUANTENARIO DELLA MORTE DEL POETA

Il Comitato Nazionale per le onoranze a Guido Gozzano nel cinquantenario della morte del Poeta, bandisce un concorso nazionale per un'opera critica relativa a « Guido Gozzano e la poesia italiana del Novecento ».

Il concorso è aperto alle opere inedite, o edite a par-tire dal 1956.

Le pubblicazioni ed i manoscritti dovranno essere tra-smessi in quattro copie, in plico raccomandato, alla Segreteria del premio entro la data del 31 agosto 1967 (presso l'Amministrazione Provinciale di Torino via (presso l'Amminist Maria Vittoria, 12).

Il concorso è dotato di un premio di lire un milione.

La giuria giudicatrice è formata dai signori: Giovanni Getto, Ferdinando Giannessi, Lorenzo Gigli, Gianni Oberto, Geno Pampaloni e Leone Piccioni.

Il risultato del concorso sarà proclamato entro l'anno 1967.

# LUNEDÌ

# NAZIONALE

# 16.30-17.45 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

FRANCIA: St. Etienne

53° TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 19° TAP-CHAMONIX - SAINT ETIENNE

Telecronista Adriano De

# La TV dei ragazzi

#### a) FINESTRA SUL-L'UNIVERSO

Invenzioni, scoperte ed at-tualità scientifiche

Programma a cura di Giordano Repossi

#### Diciottesima puntata Curiosità scientifiche

Presentano Silvana Giacobini e Benedetto Nardacci Realizzazione di Alvise Saрогі

#### LE AVVENTURE DI RIN TIN TIN

Rin Tin Tin e le verghe d'oro

Telefilm - Regia di Robert G. Walker

Distr.: Screen Gems

Int.: Lee Aaker, James Brown, Rand Brooks, Nor-man Fredric e Rin Tin

### Ritorno a casa

#### 19 - SEGNALIBRO

Programma settimanale di Luigi Silori

a cura di Giulio Nascimbeni

Redattori Giancarlo Buzzi, Enzo Fabiani, Sergio Mi-Regla di Enzo Convalli

# Ribalta accesa

19,45 CRONACHE ITALIA-

#### TIC-TAC

(Girmi Gostronomo -Tuttapolpo . Shompoo VO 5 - Industrio Dolcioria Ferre-to - Locotelli - Spic & Span)

SEGNALE ORARIO LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Omo - Olita Stor - Motto -Linetti Profumi - Fibro sin-tetico Leocril - Vecchia Ro-mogno Buton)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### TELEGIORNALE Edizione della sera

#### 20.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee GRAN BRETAGNA: Wem-

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO

CAROSELLO

#### INGHILTERRA-URUGUAY Nell'intervallo (ore 21,15):

(1) Pneumatici Cinturato Pirelli - (2) Biscotto Mon-tefiore - (3) Helene Curtis · (4) Acqua minerale Cro-(5) Superinsetticida Greu

Grey

I cortometroggi sono stoti
reolizzoti da: 11 Roberto Gavioli - 21 Roberto Gavioli - 3
Recta Film - 41 Organizzazione Pagot - 5) Vimder
Film

22,15 Nino Taranto e Glorla Christian presentano

#### CICERENELLA

di Michele Galdieri Orchestra diretta da Carlo Esposito

Scene di Nicola Rubertelli Costumi di Guido Cozzo-

lino Regia di Marcella Curti Gialdino

(Replica dal Secondo Pro-gramma)

#### 23.15

# TELEGIORNALE

Edizione della notte



Questa sera « Segnalibro », nel suo numero conclusivo, dedica un'intervista a Carlo Cassola. Lo scrittore appare a sinistra nella foto, accanto al vice preaidente della RAI Italo de Feo e al direttore generale della SIAE, An-tonlo Clampi, durante un dibattito svoltosi di recente

### "IA VEDOVA»

#### secondo: ore 21.15

Ha inizio questa sera un bre-ve cicio dedicato a Ruggero Ruggeri, fra i più grandi attori che in questo secolo abbia-no calcato le scene teatrali italiane e la cui arte sarebbe italiane e la cul arte sarebne oggi ignota alle nuove gene-razioni se non el venisse re-stituita, sia pure in modo in-completo, dai film ehe egli interpretò e che debbono e-sere giudicati, al di la del loro

sere giudicati, al di la del loro effettivo valore, quali preziosi documenti di un'epoca. Apre la rassegna La vedova. Diretto nel 1938 da Goffredo Alessandrini — uno dei registi più in voga degli anni trenta — si ispira all'omonima commedidi Renauo Sinima commedidi Renauo Si moni. La storia, assai nota, è di tono intimista e tutta risolta nei sottili rapporti psi-

risoita nei sottili rapporti par-cologici che legano tra loro i personaggi. Un giovane veneziano sposa, contro il volere dei genitori, una ragazza e fugge con lei

# DA WEMBLEY



ben conoscluto dal púbblico italiano, sarà uno dei punti di forza dell'attacco dei « bianchi »

# **CICERENELLA**

nazionale: ore 22,15

Seconda puntata di Cicere-nella, il varietà di Michele Galdieri che, andato in onda sui Secondo Programma, viecatineri ene, andato in onda sul Secondo Programma, viene ora repiicato sul Nazionale. La puntata si apre con la voce di Luciano Rondinella, poi entrano in scena Nino Taranto e Gloria Christian che, con l'attore napoletano, è la mattatrice della trasmissione. Questa volta, la cantante ci farà ascoltare un classico: Me so 'mbriocoto' e sole. Dopo una canzone eseguita da Roberto Murolo, e uno sketch interpretato con la consueta esplosiva vivacità da Nino Taranto, la puntata si conclude con una fantasia di motivi popolari napoletani.

# CON RUGGERO RUGGERI

all'estero. Ma dopo qualche anno muore in un incidente. anno muore in un incidente. La vedova, allora, per restare fedele alle ultime volonta del marito, si presenta dai suoceri. E' accolta generosa mente dal padre del giovane, ma trova nella mamma, che vuole gelosamente conserva-re il ricordo del figliolo mor-to, una irriducibile avversa to, una irriducibile avversa ra. La ragazza riesce, con la sua giovinezza, a vivificare l'ambiente, ma dopo alcuni anni è tentata dall'affetto sincero che le dimostra un giovane pittore. Ella lotta così tra il desiderio di formarsi una nuova famiglia e quello una nuova famiglia e quello che ritiene sia il proprio do-vere di vedova Sarà la suo-cera a spingerla a seguire i propri impulsi in modo da riavere tutto per se il ricor do del figlio. Accanto a Ruggeri, dalla re-citazione estremamente misu-rata e moderna, sono lsa Po-la, Emma Gramatica e Leo-nardo Cortese.



Isa Pola, che appare al fianco di Ruggero Ruggeri

# INGHILTERRA-URUGUAY

nazionale: ore 20,30

Si comincia in grande stile: l'incontro che apre i mondia-li di Londra pone infatti di fronte due squadre di gran-dissime tradizioni calcistiche, ed entrambe aspiranti — sia pure con diverse possibilità e per diversi motivi — alla

e per diversi motivi — alla vittoria finale.
Gli inglesi, guidati da Alf Ramsey, non nascondono la loro intenzione di sfruttare al massimo l'occasione offerta quest'anno dal fattore campo. La Coppa Rumet, per loro, non è stata finora altro che una fonte di delusioni. Assenti per una sorta di orgogiloso isolazionismo dalle prime tre edizioni (1930, 1934 e 1938) escultoria i mondiali prime tre edizioni (1930, 1934 e). 1938) esordirono al mondiali nel primo torneo del dopoguerra che si svolse nel '50 in Brasile. E subirono, loro, i maestri del calcio, la peg-giore delle mortificazioni, battuti, nei quarti di finale, dal-la squadra degli Stati Uniti, che in campo internazionale è davvero una cenerentola. Nè miglior sorte hanno avuto nel '54 in Svizzera (eliminati guarda caso proprio dall'Uru guay), nel '58 in Svezia (tolti di gara dall'Unione Sovietica), e nel '62 in Cile. Dal canto suo l'Uruguay è squadra alquanto misteriosa per i tec. nici, dati i suoi scarsi contatti con il calcio europeo. Nella tournee preparatoria che ha preceduto i montalia gli uruguayani non hanno fornito prestazioni esaltanti, ma su queste prove amichevoli non fonderenmo un pronostico. Piuttosio, ci pare che l'Inghilterra, con la sua proverbiale terra, con la sua proverbiale potenza atletica e con l mi-glioramenti tattici adottati neglioramenti tattici adottati ne-gli ultimi anni, possa riuscire a spuntaria sulla tecnica in-dividuale e sull'entusiasmo che sono le armi migliori del-la squadra sudamericana. Sa-rà comunque un interessante confronto di scuole, una par-tita che ha tutti numeri per aprire degnamente questa in

certissima Coppa Rimet. Agli sportivi italiani augge-Agli sportivi italiani augge-riamo i nomi di coloro che dovrebbero essere i protago-nisti della gara: per l'Inghil-terra, il grande Bobby Charl-ton, autentico cervello della squadra; e con lui Jackie Charlton, perno della difesa. Fra gli uruguayani i nomi più noti sono quelli del libero Troche, del centravanti Silva, e del centrocampista Rocha

# CON NINO TARANTO



Gloria Christian presenta, con Taranto, lo spettacolo

# SECONDO

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

21.10 INTERMEZZO

(Lansetina -Insetticida Kriss - Alka Seltzer - Fri goriferi Indesit - Oransoda)

21,15 OMAGGIO A RUGGE RO RUGGERI

a cura di Francesco Savio

#### LA VEDOVA

Film · Regla di Goffredo Alessandrini

Prod.: Scalera Film

Int.: Ruggero Ruggeri, Isa Pola, Emma Gramatica, Leonardo Cortese

#### 22,40 DIFENDIAMO I NO-STRL OCCHI

Testo di Regina Berliri Regia di Vittorio Gallo

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

- Tages- und Sport-

20,15.21 Das Jahr auf der Alm

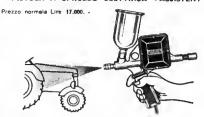
Bildbericht von Otto Guggenbichler Prod.: TELEPOOL

### programmi svizzeri

- INFORMAZIONE SERA, Notical fitest dal mondo
- D. SO. TV. SPOY
- 19 IN EUROVISIONE DA LONDICA PIONATI MONDIALI DI CALCIO Cronaca diretta
- 19.30 IN EUROVISIONE DA LONDOA CAMPIDATI MONDIALI DI CALCIO INGHILTERRA PRI GI'AY, Crionga di retto del 1º tempo
- 20.15 TV-SPOT
- 20.25 IN EUROVISIONE 103 LONDRA CAMPIONATI MONDIALI DI CALCDI INGHILTERRA-URI GUAY, Cromea di relta del 2º tempo
- 21.15 TELEGIORNALE
- 21.30 I'N PROIETTILE NELLA SABBIA Telefilm della serie « Perry Mason » Interprelato da Raymond Burr, Bar-bara Hale, William Hopper, William Talman e Ray Cullins
- 22,20 OBIETRIO SPORT Fatti, cronsche, avveniumi paxionali e canionali a cura dei sertizio sportira della TSI e servizio speciale della 198 lappa di Giro cicibtico di Francia: Chamoniv St. Ellenne
- 22,45 INFORMAZIONE NOTTE, Ultim notiale

#### INCREDIBILE! SENSAZIONALE! DIRETTAMENTE

DALLA FABBRICA IN GERMANIA OFFERTA SPECIALE ORA A SCOPO di introduzione PISTOLA A SPRUZZO ELETTRICA . ASSISTENT .



AOESSO PREZZO SPEGIALE SOLO LIRE 11.900.

RESPONDENCE OF STRUMEN STRUMENT OF STRUMEN

6 meai di garanzie completa

Spedizione IMMEDIATA DALLA FABBRIGA IN CONTRASSEGNO. ATTENZIONEI SPECIFICARE IL VOLTAGGIO DESIDERATO. ORDINATE OGGI STESSO ANCORA SECONDO LA NOSTRA SPE-CIALE OFFERTA PER SOLE LIRE 11,900.

PAUL KRAMPEN & CO., FABBRICA DI MACCHINE 5672 LEICHLINGEN, FORST 857 (GERMANIA OCCIDENTALE)

## Uomini e donne in 8 giorni sarete più giovani

1 canelli grigi o bianchi invecchiano qualunque persona.

Usate anche voi la famosa brillantina vegetale RI-NO-VA iliquida o solidai composta su formula americana. Entro pochi giorni i capelli bianchi, grigi o scoloriti ritorneranno al loro primitivo colore di gioventù sia esso stato castano bruno o nero

Non è una comune tintura quindi è innocua Si usa come una qualsiasi brillantina e rinforza i capelli rendendoli bril-

lanti, morbidi e giovanili. Per chi preferisce una crema per capelli consigliamo RI-NO-VA fluid Cream che non unge, mantiene la pettinatura ed elimina i capelli grigi. In vendita nelle profumerie

# FOTO-CINE BINOGOLI-TELESCOPI

GARANZIA S ANNI COLOSSALE ASSOCIATION OF THE MANUAL ANCHE A RATE SENZA ANTICHO quota minima 450 lire mensili SPEDIZIONE OVUNQUE A NOSTRO RECHIO PROVA GRATURIA A DOMICILIO

CATALOGO GRATHITO DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 124 - ROMA

# Rimedio efficace per PIED! ررے brucianti

Aggiungete al vostro pediluvio abituale un pugno di Saltrati Rodell Questa acoua ossigenata e meravigliosamente efficace libe-

ra i vostri piedi dal bru-ciore e dai prurito I calli e i duroni, ammorbiditi, si estirpano più facilmente Saltrati Rodell: un sollievo per i vostri piedi doloranti Per un doppio effetto benefico dopo il pediluvio ai Saltrati Rodell, massaggia-te i piedi con la Crema Saltrati antisettica. Chie-deteli al vostro farmacista.

# Un opuscula per la diagnosi a la cura radicala della







IN VENDITA NELLE MIGLIORI FARMACIE E PROFUMERIE

non trovandola scrivere a SORGE - Via Ceccarelli, 17 - Rimini CONTRO L'IMPURITA' GIOVANILE GELLA PELLE INVECE RICORDATE L'ALTRA SPECIALITA" "AKNOL - CREME., OR. FREYGANG'S (SCATOLA BIANCA)

# RADIO luglio LUNEDI

# NAZIONALE

8.30 Bollettino per i navi-

6.35 Corso di lingua spagno-la, a cora di J. Granados

Segn. or. - Glorn. radio · Prev. tempo - Aimanecco · \* Musiche del mattino termine: Ai term

Accadde una mattina La Borse in Italia e all'astaro

— Segn. or. - Glorn. radio - Boll. meteor. - Domenica aport a cura di G. Moretti e P. Valenti, con la collabora-zione di E. Danese e N. Martellini

8.30 (Palmalive) \*Musiche da trattenimento Dvorak (traser. Gusikoff): Donza slava \* Migliavacca: Mazurka variata \* Mozart: Donze tedesche

B.45 (Chlorodont)

.45 (Chlorodont)

\*Cenron! napoletane
Pisano-Cloffi: 'Na sera 'e maggio De Angelis-De Mura-GloPente: Nun m'abbroccià \* Murolo E.Tagliaferi: Nun mesetto e Bovio-D'Annibale:
'O poese d' 'o sole \* Manlio
Tito-E. A. Mario: Dduje paravise

- (Dieterba) Operetta e commedie musi-

9,25 Nicola D'Amico: Casa nostra. La posta del Circalo dei Genitori

9.30 \* Edward Grieg 330 \* Edward Grieg
Sonata n. 3 in da minore
op. 45 per violino e pianoforte: a) Allegro moito e appassionato, b) Allegrette espressivo, alla romanza, c) Allegro
animato (Mischa Elman, vl.;
Joseph Seiger, př.)

Segn. or. - Giorn. radio

10.05 (Pavesi Biscottini di No.

vara S.p.A.)
Canzoni, canzoni
Album di canzoni dell'anna

10.30 Puck, racconti d'esteta (per gli alunni in vacanza dei I ciclo delle Elementari) Cenerentola di Perrault Adattamento di Giadys Engely - Regla di Ruggero Winter

- (Sapone Lux)

Danze popolari di ogni paese 11.25 Mario Tedeschi: Viag-gio fra quattro pareti

11,30 (Brill) 1 grandi del jazz: Earl Hines

11.45 (Burro Prealpi Quadrifoglio) Canzoni alia moda

12 - Segn. or. - Glorn. radio

12.05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici delle 12

12.20 \* Arlecchine gli interv. com. commerciali 12.50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romagna Buton)

Chi vuoi esser liato... 13 Segn. or. - Giorn. radio Previaloni del tempo -Bollettino per i naviganti

13,15 (Manetti & Roberts)
Carlion

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13,30 (Orzoro) NUOVE LEVE

\*NUVVE LEVY Cityle-Ovale: Un amare gran-de \* Colombini Randazzo: Tor-nerà \* Specchis-Hart: Gira al largo \* Franco: La doccia \* Bettoni-Fanciuli; quando non sorridi più \* Ollamar-Vergna-no: Ringo bar \* Villa-Rossato: E troppo tordi per volersi

13,55-14 Giorno per giorno

14-15 Trasmissioni ragionali 14 « Gazzettini regionali per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale per la Basilicata 14.40 Notiziario per gli italiani dell'alla d

15 - Segn. or. - Glorn. radio Bollettino meteorologico

15,15 Quadrante economico 15,30 (Bluebell) Album discografico

15.45 Rotocaico musicale a cura di Adriano Mazzo-ietti e Luigi Grillo

ietti e Luigi Grillo

18.30 Pragr. per i ragazzi
L'aterna avventura
Settimanale a cura di Anna
Luisa Meneghini e Renata

Regia di Lorenzo Ferrero Segn. or. - Glorn. radio
 Bollettino per i naviganti
 Le opinioni degli altri, rasseana della stampa estera

17,25 IL DESERTO DEI TAR-TARI Romanzo di Dine Buzzati Adattamento radiofonico di Gian Domenico Giagni e Mauro Morassi Compagnia di prosa di To-rino della RA1

rino della RAI
Terza puntata
Spesker
Maggiore Orliz Gino Motoro
Tenente Drogo
Maria Moriella Ferrirella
Maria Moriella Ferrirella
Maria Moriella Ferrirella
Padre di Maria
Il padre di Maria
Un ospita
Esta Sondro Rocca
Francesco
La madre di Drogo
Carlo Enricl
La madre di Drogo
Un generale
Un capitiano Franco Rità
Un capitiano Franco Nità
Un capitiano Franco Nità
Tenente Morel
Mario Brusa
Tenente Grotta

Un generale
Un generale
Franco Ritá
Un capitano
Franco Ritá
Un capitano
Franco Ritá
Tenente Grottuno
Col. Filimore
Guatiero Rizai
Ten. Col. Nicalosi
Etivio Ronza
Capitano Monti Natale Peretti
Tenente Simeoni
Maggiore Matit
Un medico
Un generale
Franco Passatore
Un medico

Un medico
Augusto Mastrantoni
Regla di Gian Domenico
Giagni

18.05 Le grandi stagioni d'o-

pera Rievocazioni a cura di Ga-stone Mannozzi 18,50 Ballosguardo

Dizianaria enciclopedico del-la letteratura italiana di la letteratura italiana di Giuseppe Petronio, a cura di Waiter Mauro

19.05 Itinerari musicali, un programma a cura di Dino De Palma

19.25 Sul nostri mercati 19.30 \* Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19,53 (Antonetto)

Una canzone al giorno 20 Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli)

Applausi a...
20.25 il campionato mondiale di calcio minuto per minuto Da Londra: RADIOCRONACA DIRETTA

DELLA PARTITA INGHIL-TERRA-URUGUAY Radiacronisti Enrico Ameri e Roberto Bortoluzzi

22,30 Musica da balio --- Segn. or. - Oggi ai Par-iamento - Giornale radio -Questo campianato mondia-le di colcio, a cura di Euge-nio Danese - Boil, meteor. -Bollettino per | naviganti -I progr. di domani - Buona-

# SECONDO

6,30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio 6,33 Divertimento musicale

7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7,33 \* Musicha dal mattino

8.25 Buon viaggio
Trasmissione per gll automobilisti realizzata in coliabarazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Glorn, radio CONCERTINO

8,40 (Palmolive)
a) Complesso Equipe 84

8.50 (Cera Grey)
b) Acher Bilk al clarina - (Innernizzi)

c) Canta Raberta Mazzoni 9,15 (Motta) d) Orchestra The Cambridge

Strings

9.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

9.35 li mondo di lai 9.40 (Mira Lanza)

Le nuova canzoni italiana Aibum di canzoni dell'anno Album di canzoni dell'anno
Palomba-Vian: Nu poco poco
d'animore \* Testa-ScloriliCorroli Tutto di bene del mondo \* Ciervo-D'Esposito: Compa conime me \* De LutioCioffi: Suspirato napulitano \*
Da Vinic-Radice: Ma pecche'
\* Bertini, Ho pawra

- Recitativi, Arie e Con-certati

certail

Mozart: Cost fan tutte: «Per
pleit ben mio » (sopr. Teresa
Stich Randail Orchestra del
Testro del ample Elisi di
Pari del ample Elisi di
Pari del morti del nostri monti o Maria Callas,
sopr.; Gluseppe Di Stefano,
ten.; Rolando Panerai, br. .
Orch. del Testro alla Scala di
Milano dir. da Herbert von
Karajan)

785 (Milanas)

10.25 (Milkana)

Gazzattino dell'appetita

10.30 Segnale orario - Natizia del Giornale radio 10,35 (Omo)

OSVALDO Dischi scelti e presentati da Renzo Nissim

11,15 (Coca-Cola) VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizia dal Giornale radio 11,35 (Simmenthal)

Buon umore in musica

11.50 (Rezona) Un motivo con dedica

11.55 (Henkel Italiano) ii briilante

- (Doppio Brodo Star) \* Crescando di voci \*Crescando di voci Anonimo Sarà lunedi \* Do-zier-Holland: Everything is good obout you \* Moore-Wex-ler: Answer the phone \* Shu-man-Calibi-Angiolini: The ri-ver \* Vecchioni-Lo Vecchio-Fassert: Barbara Ann

12,15-12,20 Segnale orario Notizia dai Giornala radio

12,20-13 Trasmisaloni regionali 12,20 « Gazzetini regionali » per: Vai d'Agata, Umbria, Marche, Campania e per al-cune zone del Piemonte e della Lombardia

della Lomberdie

12,30 «Gazzettini regionali»
per: Moliae, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene (Per le città di Genova e Venezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3)
12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Calabria

labria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su ll sipario 03' (Cumar)

Il dottor Divago 10' (Landy Frères) Tre tastlere

20' (Galbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Giorn. radlo - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Nuovo Tide) Il disco del giorno

55' (Caffè Lavazza) Buono a sapersi

- Voci alia ribalta Negli interv. com. commerciali

14.30 Segn. or. - Giorn. radio - Listino Borsa di Milano

14.45 (Dischi Ricordi) Tavolozza musicale

15 - Momento musicala 15.15 (RI-FI Record)

Selezione discogrefica

15,30 Segnale orario - Notixie dal Giornala radio 15.35 Concarto operistico

Soprana Caterina Mancini -Baritono Dino Dondi Baritono Dino Dondi
Verdi: Luisa Miller, Sinfonia
\*Ponchielli: Lo Gorondo: «O
monumento
\*Pacca La Tacca La notte
placida»; 2 Un bollo in maschero: «Eri tu»; 3) Don
Carlo: «Tu che le vanità» «
Gounod, Foust «Dio possente» « Glordano: Andrea Chénier: «La mamma morta» «
Verdi: Ernani: «Oh, del verdi
auni miei»
Orch. Sinf, di Milana della Orch, Sinf, di Milana della RAI dir. da Alfredo Simo-

netto

16,30 Segnale oraria - Notizie dal Giornala radio 16.35 Tre minuti per ta, a cura di Padre Virginio Rotondi

16,38 PER VOI GIOVANI

Programma musicale a cura di Ranzo Arbora con diva-gazioni di Enrico Roda Prima parte

(Terme di San Pellegrino) 53° Tour da France Tra le ore 17 e le ore 18 radiocronaca dell'arrivo deltappa Chamonix - Saint Etienne Radiocronisti Adone Cara-pezzi e Sandro Ciotti

17.25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

17.35 PER VOI GIOVANI econda parte

18.15 NON TUTTO MA DI Piccola enciciopedia popo lare

18,25 Sul nostri marcati 18,30 Segnale orario · Notizia del Giornale radio 18.35 Piccole fantasia musi-

18.50 \* i vostri preferiti Negli interv. com, commerciali 19.23 Zig-Zag

19,30 Segnale orario

19,50 (Terme di San Pelle-grino) 53º Tour de France Da Saint Etienne: commenti e interviate di Adone Cara-pezzi e Sandro Clotti

20 — Punto e virgoia Rassegna di successi 20,10 Grandi incisioni liriche

TOSCA Opera in tre atti di Luigi Il-lica e Giuaeppe Giacosa Riduzione dai dramma di Vittoriano Sardou Musica di GIACOMO PUC-

CINI
Floria Tosca Leontyne Price
Mario Cavaradossi
Giuseppe Di Stefano
Il barone Scarpia
Giuseppe Taddei

Giuseppe Taddei
Cesare Angelotti Carlo Caso
Il sagrestano Fernando Corena
Spoletta Piero De Palma
Sciafrone Leonardo Monreale
Un carcertere Afredo Mariotti
Un pastore Herbert Weiss
Direttore Herbert von Karalan

Orch. Filarmonica di Vienna e Coro dell'apera di Stato di Vienna Maestro del coro Roberto

Benagiio (Ediziane Discagnafica RCA) Negli intervalli:

1) Poesia a Castal Sant'Angalo Conversazione di Eilo Fi-

lippo Accrocca 2) Giornala radio

22,30 Segn. ar. - Glorn. radio 22.40-23.10 Benvanuto in ita-

> Trasmissione dedicata al turisti stranieri

# RETE TRE

(Stazioni a M.F. del Terza Pro-gramma. Dopo le 17 anche sla-ziani a onda media)

- Musica sacra

— Musica sacra

Gioacchino Rossini: Stabot Mater, per soll, coro e orchestra
[Maria Chiara, sopr.; Giovanna Fioroni, msopr.; Verlano
Lucchetti, ten.chi.e Caro del
Teatro «La Pencie» di Venezia dir.l da Ettore Gracis
M' del Coro Corrado Mirandola)

10,55 Sonata moderne

0,55 Sonata moderne
Karol Szymanowski; Sonata in
e minore op. 9 per violino
e planoforte: Allegro moderadote: Allegro moderadote: Allegro moto, quadote: Allegro moto, quadote: Allegro moto, quadote: Allegro moto, quadote: Allegro moto, quaserial y ampolisty, pf 1, solidation of the conserial prokofiev; Sonata n, 8
m d bemolle maggiore op. 84
per planoforte: Andantino doice, Allegro moderato, Andante, Andantino dolce come prima: Allegro - Andante sognando - Vivace, Allegro ben
marcato, Andantino, Vivace
(pf. Sviatoslav Richter)
LSO Slinfonla di Ludwig van

11,50 Sinfonia di Ludwig van

Basthovan
Sinfonia n. 7 in la maggiore
op. 92: Poco aostenuto, Vivace - Allegro con brio (Orch
Sinf. Columbia dir. da Bruno
Waiter)

12,30 Piccoli complessi

"30 Piccoli complessi
Ignace Fleyel: Quartetto in re
maggiore per flauto, violino,
viola e violoncello. Allegro Andante - Poionaise (Coo mono) (Jean Pierre Rampal, fl.;
Robert Gendre, w.; Roger Lepauw, v.la; Robert Bes. v.c.
e corgue e consultation of the cons de Paria

12,55 Un'ora con Richard Strauss

Straus
Concerto n. I in mt bemolle
maggiore op. 11 per corno e
orcheatra: Allegro andante
nondo (Allego Sint, di Cleveland dir. da Georg Szeil); Sei
Lidedr su testi di Clemens
von Brentano ap. 68, per soprano e orchestra: An die
Nacht - Ich wollt'ein Sträusslein binden - Säunie, liebe
Myrte: Ala mor della RAI dir.
Alamoria della RAI dir.
Ga Mario Rossi); Till Eulerspiegel, poema sinfonico op. 28
(Orch. Filarmonica di Vienna
dir. da Wilhelm Furtwangler).

13,50 L'ELISIR D'AMORE Dramma buffo in due atti dl Felice Romani - da Eu-

gène Scribe Musica di Gaetano Donizetti Rosanna Carteri Luigi Alva Rolando Paneroi Adina Nemorina Belcore

42

Il dottor Dulcamara
Glannetta
Glannetta
Angela Vercelli
Direttore Tullio Serafin
Orch. e Coro del Teatro alla
Scala di Milano Maestro del Coro Norberto Mola

15,45 Recitat del violencelli-sta Willy La Volpe e della pianista Marta De Concillis planista Marta De Concillis
Giuseppe Valentini. Sonata

. Ai en Tempo er Grave
. Largo Allegro e Semuel
Barber: Sonata op 6: Allegro
ma non troppo - Adaglo Allegro appassionato e Sergel
Rachmaninov: Sonata in do
minore op, 19: Lento, Allegro
- Atlegro scherzado - Andante Allegro mosso
17 — Paul Creston
Sinfonia n. 3: La Natività

Sinfonia n. 3: La Natività (Lento, atlegro moderato) La Crocefiasione (Adagio) - La Resurrezione (Lanto moderato, allegro ma calmo) (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Antonio de Almeida)

17,25 Tutti i Paesi elle Na-zioni Unite 17,35 Walter Kulm von Mül-

Suite per quattro strumenti a fiato: Intrada - Scherzo e trio - Elégie tyrique - Mar-cia e trio - Finale I Joseph Bopp, Hugo Haldmann, fi.; Waiter Naef, clar.; Henri Bou-chet fol.

17,50 Cronaca minima

18,05 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 Bruno Bartolozzi

Musica a 5 per violino, viola. tromba. chitarra e fagotto (Antonio Abussi, vi.; Marcello Formentini, o.la; Gennaro Ur-bani, tb.; Alvaro Company, chit; Fernando Righini, fo.) Glancarlo Chierameilo

Tre Movimenti per orchestra laila memoria di John Proc-tor): Epitafilo . Peripezia -Elegia (Orch, Sinf. di Torino della RAI dir. da Ferruccio Scaglial

19 - La storia dello snebi-

a cura di Antonio Spinosa Ultima trasmissione Pessimismo e consumo

Pessimismo e consumo

19.30 ° Concerto di ogni sera
Franz Joseph Haydn (17321809): Quarietto in re magpiore op 5 n. i per flauto e
Minuetto e trio . Fresto (complesso all virtuoso a) = Ludwig van Beethoven (1770-1827):
Variationi e fupa in mi bemoile maggiore op. 35, au temi
della exponente op. 35, au temi
della maggiore op. 35, au
temi
della maggiore op. 35, au
temi
della maggiore op. 35, au
temi
della maggiore op. 35, au
temi
della maggiore
de

Nell'intervallo: La Rassegne

Musica Mario Messinis: Il XXIX Mag-gio Musicale Fiorentino

20.50 Riviste delle riviste 21 - Il Giornale del Terzo

21,20 GIORNI E GIORNI SU-

Tre atti di Merguerite Du-Traduzione di Jole e Gian

Renzo Morteo

La madre Elsa Albant
Il figlio Giancario Dattori
Marcella Ileana Ghione
Dedé Arnaldo Bagnasco
ed inoltre: Remo Bertinelli,
Renato Campese, Laura Gia-

Regia di Edmo Fenosilo

22,55 Arnold Schoenberg Variazioni op. 31 (Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. da Bruno Maderna)

### radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulazione di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Milono (102,3 Mc/s) - Napoli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/a)

ore 11-12 Musica sinfonica - ore 15,30-16,30 Musica sinfonica - ore 21-22 Musica leggera.

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25; Programmt musicali e notitiari trasmessi da Roma 2 su kc/e, 845 pari am. 355 e dalle stationi di Caltantissetta O.C., su kc/e, 6660 pari am. 49,50 e su kc/e, 9515 pari am. 31,53.

23,15 Fantasia musicale - 24 Le grandi orchestre da ballo - 0,36 Successi d'oltreoceano - 1,06 Successi d'oltreoceano 1.06 Istantanee musicali 1,36 Giro del mondo in microsolco 2,06 del mondo in microsolco · 2.06 Appuntamento con l'Autore: Piero Soffici · 2.36 Motlvi lta-ilani e stranieri · 3.06 Selezione di operette · 3.36 Grandi melo-die di tutti i tempi · 4.06 No-talgia di Napoli · 4.35 Sognia-mo in musica · 5.06 Cantiamo Insiere · 5.36 Incontro con Duke Ellipropo · 6.06 Concermo in musica - 5,06 Cantiamo Insleme - 5,36 Incontro con Duke Ellington - 6,06 Concer-

Tra un progr. e l'altro vengo-no trasmessi notiziari in italiano, Inglese, francese e tedesco

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vecchia e nuove musiche (Pescara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II dalla Regione)

CALABRIA

12.20-12,40 Musica per tutli (Sta-zioni MF II della Regiona)

CAMPANIA 7-8 - Good morn of from Naples -, trasmissione in lingua inglese - 7-7.10 - International and Sport News - 7.10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Moruments; Travel Lineraries and Irry suggestions (Napoli 3).

### SAROEGNA

12.20 De die in dia - 12,25 - Sot-lovoce - musiche e chiacchiere con le ascoltatrici - 12,50 Notiziano

della Sardegna (Cagliari 1 - Nuo-ro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino sando - 14,15 Salezio-ne da operette - 14,35 Ritmi sud-americani (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione),

19,30 Dalci musiche - 19,45 Gaz-zettino sardo (Cagliari 1 - Nuo-ro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7,15 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltenissatta 2 - Ca-tenia 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione)

12,20-12,30 Gezzettino della Sicilia (Callanissetta 2 - Catania 2 - Mes sina 2 - Palarmo 2 e staz. MF I dalla Regione).

14 Gazzetino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 a stazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 o stazioni MF i della Ragione).

#### FRIULI-VENEZIA GIULIA

15-7,30 II Gazzettino del Friuli-Venezia Giulia (Triesta 1 e ste-zioni MF III della Regione),

12,05-12,20 ! progremmi del pame-riggio - indi Giredisco (Trieste 1).

12,20 Astarisco musicale - 12,25
Terza pagina, cronache della arti, leftera e speltacolo e cura della redazione del Giornala Radio - 12,40-13 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giula I Trassta 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF Il della Regione).

13,15 Piccolo concerto în jezz: « Bovisa New Orlaans Jazz Band - Esecuton: Beppi Zancan, tromba: Gigi Cavicchioli, clarinetto: Luciano Invarnizzi, trombone: Alvaro Gigi Cavicchioli, clarinetto: Luciano Invarnizzi, trambone: Alvaro Lezzaroni, confrabbasso; Fabio Turzzi, bario, Terenzio Bellusso, republica del controlo del co Rizzi - 1ª frasmissione: festi di Gianni Vicario a Agostino Can-dolini - 14,45-15 Molivi popolari friestini - Orchestra diretta de Al-berto Casamassima (Trieste 1 -Gorizia 1 e stazioni MF I della Regione).

15,30 L'ora della Venezia Giulle -Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di oltra frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Crona-che locali - Panorama sportivo -15,45 Appunlamente con l'Opera linica - 16 II quaderno d'Italiano -10,10-16,30 Musica richibara (Ven

19.30 Oggi alla Regione indi Segna-ritmo - 19.45-20 Il Gazzettino del Friuli-Venezia Giulla (Trieste 1 -Gorizia 1 e stezioni MF i della Regione).

#### TRENTING-ALTO AGIGE

12.30 Corriera di Trento - Corriare di Bolzano - Cronache regionali -Lunedi sport (Refe IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Bres-sanone 3 - Brunico 2 - Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Tren-to 2 - Paganella II - Bolzano II e stazioni MF II della Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-go = 14,20 Trasmission per I La-dins (Rate IV - Bolzano 1 - Bolza-no I - Trento 1 - Paganella | e stazioni MF I della Regione)

19 Musica leggera (Paganella III -Trenfo 3).

19.15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Bolzano 3 - Bressa-nona 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Peganella III),

19,30 • 'n giro al Sas • - Canti po-polari. Coro Dolomiti di Tranto (Paganella III - Trento 3).

19,45-20,30 Musica sinfonica - W. A. Mozart: Tra intermezzi per - The-mos, re d'Egitho: F. Mendel-ssohn: Sinfonia n. 3 in la min. op. 56 - Scozzese : F. Schubert: Rosamunda op. 26, ouverture (Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14.30 Radiogiornale, 15.15 Tra 14.30 Radiogiornale. 15.15 Tra-smissioni estrer. 20.15 The Field Near and Far. 20.33 Oriz-zonti Cristlani: Notiziario -Dialoghi della Fede - a cura di Fiorino Tagliaferri - «Istan-tanee sul cinema » di Giacinto Ciaccio - Pensiero della sera. 21.15 Sainteté officielle. 21.45 Worte des Heiligen Vaters. 22 Sento Rosario, 22.15 Trasmis-sioni estere, 22,45 La Iglesia en el mundo. 22,30 Prejsnji teden na Koncilu. 23,30 Replice dl Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CITITION

FRANCE.-CUTIURE

17 Orchestra Filarmonica dell'O.R.T.F. Honeggar: Orazio vittorioso, diratto da Franz André; Tumar: Tra bran per orchestra, direth da Sinfonia n. 9 in re minore diretta da Georges Sebastian, 18.40 Concerto di musica sacra nella chiesa di Saint Macinu di Rouen con la partecipazione del basso Jacques Villiscen, e dell'organista Odile Pierre. 20 Giornale delle vacanze, 20,40 Festival mondiala del learno commenti. Trasmissione di Bernard Grémier. 21.15 La sirva di Francia attraverso le canzon, 22 Concerto dell'Orkita filarmonica dell'Orkita filarmonica dell'Orkita filarmonica dell'Orkita filarmonica dell'Orkita filarmonica dell'Orkita partecipazione del soprano del sopr I'O K.T. diretto da Gunter Schuller con la partecipazione del soprano Phyllis Curtin e del pianista Yushi Takahashi, 24 Musica da camera, Weyse: 1} Sonaia n, 4 in sol minore (i Kromann, pianista); 2) Melodie Canadesi (Monique Chailler, canto; Nadine Desouches, piano), 0,25 Dischi.

# AMBURGO

AMBURGO

17.05 Gianneo: Preembolo, Fuga e
Enilogo su HCAB [Duo pianishto
Tia e
Enilogo su HCAB [Duo pianishto
Tia e
Tia

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENERI

19.05 Franz Schubert: Trio d'archi in si bemolte maggiore. Esecutori: Antonio Scrosoppi, violino: Pierre Borel, voia: Claudio Laich, violionicello. 19.30. Pierroforte-cock: Will Giab et al. violionicello. 19.30. Pierroforte-cock: Will Giab e la sua orchestra. 20.15 Notiziario. 20.25 (da Londra) I Campionati mondiali di calcio, radiocronaca dell'incontro Inghiltera-Puruguya. 22.15 s. L'Unicorno. la Gorgone e la Manticorea, fiaba madrigalesco per soli, coro e 9 strumenti, di Gian Carlo Manotti. Solisti, corò a cretta de Edwin Loshero. 23.05 Casel a postale 230. 23.35 Piccolo bar con Giovanni Pelli al pianotorte. 24 Notiziario. Attualità - Cronache. 0,20-0,30 Luci e melodie.

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissione sal IV s V canais di Filadiffusions dal 10 al 18 laglia dal 17 al 23 laglia dal 24 al 30 laglia dal 31 laglia al 6 agosto

Rsma - Tsrino - Milana Napsti - Gesova - Bslogna Bari - Firenzo - Veauxia Palerms - Cagliari - Triosts

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Antologia di Interpreti

Dir. Otto Klemperer; sopr. Joan Marie Moynagh; pf. Pietro Scarpini; bs. Paolo Moatarsolo; dir. Peui Sacher; sopr. Vera Little; vc. Milos Sedlo e pf. Helène Boschl; ten. Ferruccio Teglievini; pf. Eduard Del Pueyo; dir. Eugène Ormandy

10,25 (19,25) Musiche clevicembalistiche J. Bull: Musiche per clavicembelo -T. Dart

10,50 (19,50) Un'ora con Claude Debussy 10,50 119,50) Univer con Claude Debussy
Da simages, per planoforte: Hommage à Ramesu, Mouvements, Cloches à
travers les feutilies, Et la iune descend sur
le tempie qui fut - pf. A. Benedetti Michelengell — Trois boliades de François Villon
— Le Promanoir des deux amonts, au testi
di T. L'Hermite - br. J. Jansen, pf. J. Bonneau — Le Martyre de Saint-Sébustien, suite
delle musiche per il Mistero di G. D'Annunzio - Orch, Sinf, di Londra, dir. P. Monteux 11.55 (20.55) Concerto sinfonico diretto da

B. SMETANA: Må Vlast, sei poemi sinfonici -Orch. Sinf. dl Torino della RAI

13,10 (22,10) Variazioni

13,10 (22,10) Variazioni e Fuga in mi bemolle maggiore op. 35 - pf. H. Roloff; P. I. Clarkowski: Vorlazioni su un tema rococò op. 33 per violoncello e orchestre - soi. M. Rostropovich, Orch. Filarmonica di Leningrado, dir. G. Rozhdestwensky 13,50 (22,50) Muaica de camera

G. Marucur: Trio in do maggiore op. 59 per viotino, violoncelio e pianoforte - vl. A. Pol-tronieri, vc. B. Mazzacureti, pf. F. Fano

14.25-15 (23.25-24) Musiche di ispirazione

popolare

A. Liasov: Otto Canti popolari russi op. 58 Orch. «A. Scarlatti» di Napoli detta RAI,
dir. N. Wyss; B. Bertten; Four British Folksongs per tenore e orchestra. soil. H. Handt,
Orch. Sinf. di Torino delle RAI, dir. J. Barbiralli

15,30-16,30 Musica sinfonice in radiostereofonia

stereofonia

C. NITLESH: Helios, ouverture op. 17 Orch. del Teatro Verdi di Trieste, dir.
F. Cristofoi; G. F. MAIPIERO: Sesto concerto (delle mucchina) per pianoforte o
orchestra - Orch. Sinf. di Roma della
RAI, dir. A. La Rossa Parodi, sol, L.
De Barberia; C. Braso: Satte quartine
to, percussione, due plenoforti, coro e
voce femminle, masor. R. Cevicchioli,
Orch. Sinf. e Coro di Torino della RAI,
dir. S. Skrowaczewski, M. del Coro R.
Meghini; G. J. Vocilki: Variazioni coroli
di Roma della RAI, dis.
Zecchi: Dhe invenzioni per orchestra Orch. Sinf. di Torino della RAI, dir.
R. Caggiano

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) Fantasie musicale 7,45 (13,45-19,45) Le grandl orchestre de ballo: l'orchestra di Tommy Dorsey 8,15 (14,15-20,15) Successi d'oltreoceano 8.39 (14,39-20,39) Istantanee musicall Livingston: Bononzo; Kern: Ol' mon river; Pinkard: Sweet Georgia Brown; Fisher: Chicago; Donaldson; Makin' whopee; Kennedy-Carr: South of the border; Van Heusen: The tender trop 9,03 (15,03-21,03) Gire del monde in micro

soico 9,27 (15,27-21,27) Appuntamento con l'au-

9.27 (15.27.21.27) Appuntamento con l'autore: Vittorio Mascheroni
Mascheroni: Addormentarmi cosi; Mari-Mascheroni: Bombolo — E' stata una joliu;
Panzeri-Mascheroni: Gturo d'amarti cosi; Rome-Mescheroni: Possana gli onni; MendesMascheroni: Florin jiorello; Mendes-HarpesMascharoni: Tongo della gelosia; PanzeriMascheroni: Una marcia in ja 9.51 (15.51-21.51) Motivi Italiani e stranieri

10,15 (16,15-22,15) Selexione di operette 10,39 (16,39-22,39) Grendi melodie di tutti I

templ
Rodgers: If I loved you; Mercer: Dream;
Oilvieri: Tornerai; Wayne: Ramona; Lee:
Blue gardenia; Ram: Twiight time; Rainger: Please; Berlin: How deep is the occon

11,03 (17,03-23,03) Nostalgia di Napoli 11,27 (17,27-23,27) Sogniamo in musica

11,11 (17,27-23,27) Sogniamo in musica
11,51 (17,51-23,51) Cantlemo insieme
Giola-Rasteill-Crafer: Nessuna al mondo;
Phaitan-Capuano: Oggi con te domani chissă;
Migliacci-Zambrini-Enriques: La fisormonica; Mogol-Williema: Resta; Musikus-Del
Comune: il nostro momento; Amendola-Gagliardi: discoco e sociale pion Migliaccimente giovone; Migliacci-Mantovani; La corriera

12,15 (18,15-0,15) Incontro con Winifred At-

12,39 (18,39-0,39) Concertino

# personalità e scrittura

# buse come un importante

Paolo e Francesca di Siena — Nei suoi riguardi tutti i dubbi sono giustificabili, almeno attualmente, circa un buon accordo matrimoniale. Il perché e da ricercarsi in un carattere extremamente emotivo che si adombra e si sconvolge per ogni contraitetà, per ogni prova difficile da affrontare, per qualsiavi solora prolungato da sostenere E si sa che sposarsi vuol dire andare ineontro a molte ineognite, a molte responsabilità. E vero che il suo fidanzato da pieno afhamento di ordine, di ranquilitha, di raginnolezza, di buntà comprensiva e paziente, di sopportazione educata e discreta. Sotto tale aspetto sarà lui de evitarle dissensi e patemi d'animo. Ma quando si è sensibili e fragili di nervi come lei (tanto da compromettere anche il buon andamento degli studti) basia un niente a turbare l'equilibrio ed a creare apprensioni di ogni genere. Per intanto abbia più fiducia in se stessa e nella sua intelligenza se vuole arrivare al diploma senza eccessivo logorio di forze fisiche e morali. Il contrasto (evidente nella grafia) tra cumplessi d'inferioria e l'amor proprio, il desiderio di affermarsi ad ogni costo, è gia di per sè una causa debilitante che va exista La scella del foturo marito è ottima (come dimostrato) tanto più « vulendo » dare un indireze sereno alla vita l'amiliare.

# Esta of mon to stressin

Rusina S. — Mentre prendo atto che sei pronta a sacrificate tutta la vita per un ideale filantropico, posso elencare i molti segni grafici che per intanto rivelano il pacifico, beato, compia ciuto egocentrismo dei tuoi tredici anni che trova così comodo avere per sei il massimo possibile. Ma che cosa mon faniastica una calda testolina d'adolescente come la tua? Meglio, del resto, sognare la redenione dei delinquenti che un palcoscenico pei canori estistizionismi di mola. Godi certamente di una situa zione familiare privilegiata, senza preoccupazioni morali e materiali, ed è percio che puoi adagiariti moltemente nel pieno benes sere del corpio e dello spirito. Per la formazione della tua coltura hai la fortina di possodere un'intelligenza naturale coltura discreta genialità mentale, ma è dubbio se ne saprai lar uso apprioprialo. La struttora della tua temminilità e gia in pieno sviluppo e dava esigene precoci, l'animo invece di cara de evolversi aftettivamente, rimarrà un po' sterile fino a che l'amore per te stessa avra la prevalenza.

# here fort i' un'abt wite

T.P. — Sono Ianul I Segrei « positivi » che volorizzano la sua scrittura da metiere decissamente in sott'ordine i pochi « negativi ». Tuttavia bavano ad abbassare di qualche mezzo grado il livello che le spettererbhe. Essi vanno riferti a certe parti-colarita del carattere, che niente invece disturba l'alta qualita mentale. L'intelligenza funziona cargegiamente e potrebbe dare anche di più senta le sporadiche inibizioni causate da scrupoli, difidienze, nervosimi, intolleranze, opposizioni, inquiettudini, con-litti interiori. Sono però impedimenti che vanno attenuandosi colleta e l'esperienza, un uomo del sun stampo non sopporta di tirarsi dietro per tutta la vita i diletti che una seria autoritica certamente sa biasimare e correggere. Se la nuova attività che l'attrae e l'inimorisce le offre il modo d'impegnarsi non solo con totte le risorse intellettuala e pratiche glà sperimentate ma anche con quelle lasciate, fino ad ora, allo stato potenziale, non creda di osare troppo. Nel grafismo rapido, vibrato, estremamente sohrio si rivela l'individuo di talento, senza infatuazioni, totato di acume, di volonta, di ambizioni superiori, controllato nel gesti e negl'impulsi, rendente alla concisione, alla discrezione, al senso della misura, con capacità di rapido miglioramento. desidersos di essenzialiti. mento desideroso di essenzialità

# semple ho trovato una

Una giovane vecchia — Lei ha iniziato tardi, senza dubbio, il processo di maturità del curpo e dello spirito e si trova, qoindi, a trentacinque anni con una mentalità da ventenne, con gusti, predilezioni, idealismi, entusiasmi, oscillazioni di carattere che sono tipici della prima giovinezza. Fenomeni non infrequenti nella natura umana, anomalie nel ciclo dello sviluppo che non anno considerate delle anormalità vere e proprie. Si goda la freschezza psichica che ancora possiede e non drammatizzi la sua condizione. Vuol dire che questa specie di spostamento tra l'età del calendario e l'età evolutiva la preserverà dalla vecchiaia ben ottre la fase romanta. Si troverà sempre bene con gente giovano del calendario e l'età evolutiva la preserverà dalla vecchiaia ben oltre la fase consueta. Si troverà sempre bene con gente giovane, conserverà a lungo l'interesse alla vita. E' appena adesso sufficientemente preparata alle incogniti del matrimonio ma è ancora nel pericolo di una scelta inadeguata per mancanza d'interesse per l'uomo maturo. Tende all'emotività, ha scarse resustenze insiche, subisce facilmente l'influsso amhientale e se ne conturba quando è negativo. Contunque riesce a mantenere un discreto equilibrio per un certo spirito d'adattamento, e per la facilità di evadere dal mondo reale verso i regni della fantasia, in cui si rifusia fin tropos objentieri. si rifugia fin troppo volentieri.

Scriverc a « Radiocorriere-TV » « Rubrica grafologica », corso Bramante, 20 » Torino. Si riaponde per lettera aoitanto agli abbonati che acciudono la fascetta dei « Radiocorriere-TV ». Al lettori non abbonati (con o sema indirizzo) al risponde aul giornale entro i limiti dello spazio disponibili e secondo i Ordine di arrivo delle bettere.

# MARTEDI

# NAZIONALE

17:17:30 EUROVISIONE Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Montluçon

53° TOUR DE FRANCE: ARRIVO DELLA 20° TAP-PA ST. ETIENNE - MONT-

Telecronista Adriano De

# La TV dei ragazzi

18,15 a) VISITA AL CEN-TRO ADDESTRAMENTO DI POLIZIA STRADALE Presenta Vittorio Salvetti Regia di Cesare Emilio Gaslini

ALBUM TV

Varietà e numeri di attrazione

presentati da Silvio Noto Realizzazione di Adriana Borgonovo

# Ribalta accesa

19,45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Aspro - Gulf Italiana - Fra telli Branco Distillerie - Lux sopone - Gò - Mobili Salvo-rani)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### **ARCOBALENO**

(Rio Tuttopolpa - Agfa Ge-vaert - Felce Azzurra Pa-glieri - Cremo Bel Poese Galbani - Cinzono soda Galbani - Cinzono so Rosoi elettrici Philipsi

PREVISIONI DEL TEMPO

20 30

TELEGIORNALE Edizione della sera

CAROSELLO

(1) L'Oreal Paris · (2) Sa-litina M.A · (3) Shell · (4) Amarena Fabbri · (5) Doria Biscotti

l cortometraggi sono stoti realizzoti do: 11 Studio K -21 Organizzazione Pagot -31 C.P.V - 4t Vimder Film 51 Unionfilm

### IL CONTRAB-BANDIERE

Film - Regia di Arthur Rinlev Prod.: United Artists Int.: Robert Mitchum, Gene Barry, Jacques Aubuchan

#### 22,30 L'APPRODO

Arti diretto da Attilio Bertolucci a cura di Silvano Giannelli

con la collaborazione di Franco Simongini Realizzazione di Paolo Gaz zага

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Robert Mitchum è l'interprete principale del film poliziesco « Il contrabbandlere » in programma alle ore 21

# I MONDIALI DI

secondo: ore 20,25

Ecco una partita che ci inte-ressa direttamente, porché l'Italia, nel suo girone, dovrà incontrare entrambe le squa-dre in campo. Altro motivo di interesse, per i tifosi come per i tecnici, l'esordio ai mon-diali della squadra nordcorea-na, autentico punto interro-gativo di questa Coppa Rimel. Si è Imprevedibilmente qua lificata con secchi punteggi ai danni deil'Australia che sulla carta si faceva preferire. E sul conto della squadra orien-tale hanno cominciato a cor-Ecco una partita che ci intecarta si taceva preterire. Esul conto della squadra orientale hanno cominciato a correre le notizie più diverse e
fantasiose. S'è detto che at
mondiali i coreani si preparano con puntiglio e rigore
militaresco ormai da anni; che
sono vissuti l'Inora in un perpetuo severissimo ritiro; e
che, dal punto di vista taltico e tecnico, costituiranno
per molti una sorpresa Non
pensiamo che si debba esagerare. l'esperienza interna
zionale della squadra astalica
è scarsa, le partite pre-mondiali disputate con squadre
di club in Germania orien

# NELL'APPRODO:



Sul grave problema del deterioramento del grandi affreschi parlerà questa se-ra, per « L'Approdo », il critico d'arte Roberto Longhi

# UN FILM:

nazionale: ore 21

Robert Mitchum — un attore rivelatoai nell'immediato din-poguerra e che per oltre un decennio ha goduto di una vasta popolarità — è il protagonista del film di questa sera, Il contrabbondiere (Thunder Road): storia, non priva di intenti morali, di un ex combattente che al suo ritorno in patria non ha sa un ex combattente cne ai suo ritorno in patria non ha sa puto adattarsi alla società e ha finito per darsi al con-trabbando di alcool. Il whisky, dalle distillerle clandestine nascoate nelle montagne, de-ve essere trasportato in città, e l contrabbandieri lo na acondono in capaci serbatoi

# CALCIO: URSS-COREA

tale non sono tali da poter far testo. Probabtimente la Corea del Nord non riuscirà ad infastidire le tre compagini Inserite nel suo girone. D'altro canto anche l'Unione Sovietica costituisce un'incognita. E' temibile la potenza atletica del suoi componenti, la continuità e l'ordine del suo gioco; ma ai mondiali, stranamente, i russi non sono mai riusciti a distinguersi in modo particolare. In vista della Coppa Rimet, è cambiata la direzione tecnica della squadra affidata ora a Nicolai Miorozov; e insieme sono cambiati anche molti giocatori fra queili che costituivano l'ossatura della compagine presente ai mondiali del Cile. Dei nomi noti al nostro pubblico, rivedremo probabilmente il grande Jascin, che è stato li miglior portiere dei mondo e che per classe de esperienza è ancora fra i migliori « numeri uno in campo internazionaie; e pol il centrocampista Voronin e la mezzala Cislenko, abile realizzatore. Il pronostico oggi è tutto per loro.



Il portiere russo Jascin

# **SECONDO**

20,25 SEGNALE ORARIO

EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee

GRAN BRETAGNA: Middlesbrough

CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO

URSS-COREA DEL NORD

Nell'intervello (ore 21.15):

### **TELEGIORNALE**

22.15 INTERMEZZO

(Kraft - Dentifricio Colgote - Erbadol - Compari sodo -

22,20

**SPRINT** 

Settlmanale sportivo

# UN PATRIMONIO DA SALVARE

nazionale: ore 22,30

Le pitture murali costituiscono una parte fondamentale del tesoro artistico italiano: basti ricordare i grandi cicil figurativi, opera di artisti come Giotto, Masaccio, Lorenzetti, Simone Martini, Luca Signorelli, per non fare che qualche esemplo. La guerra ha purtroppo inciso su questo patrimonio: sono quasi scomparsi, per ragioni belinche, i dipitti del Mantegna agli Eremitani di Padova e le pareti del famoso camposanto pisano. Ma è l'intero gruppo degli affreschi ad essere minacciato, a causa del deterioramento più o meno avanzato in cui si trovano le • tecniche • di queste composizioni.

o meno avanzato in cui si trovano le «teniche» di queste composizioni. Le autorità competenti si sono poste il problema, Ma i pareri sono divisi, e drasticamente divisi. Una tendenza è favorevole al restauro, a continuare il sistema tradizionale anche per mantenere le pitture il più possibile ilnerite nell'ambiente nel quale sono state oliginariamente concepite. Un'altra tendenza afferma invece che l'unico mezzo per sslvare gli affreschi è distaccarii (pur lasciandoli, nella nuova sistemazione, nel loro ambiente.). A quest'ultima appartiene Roberto Longhi che sin dal 1950, rispondendo ad un referendum lanciato dalla rivista fl Ponte, sosteneva la necessità urgente di predisporre «un plano generale per la rimozione e il distacco del principali cili figurativi Italiani » per sottraril ad una lenta ma finesorabile agonia. Un recente provvedimento, il restauro del cicli prodella Francesca ad Arezzo, ha ravivato la polemica. L'Approdo ha deciso, nel sun numero che della francesca ad arezzo, ha ravivato la polemica a Longhi, due adeciso, nel sun numero che repellande i accanto a Longhi, due appara estauratori e come Pellicicoli e Tintori, e un esperto come il chimico Morandi. Il confronto delle opinioni non è fine a se stesso, ma è visto come un contributo per trovare una soluzione all'angoscioso problema, decisivo per le sorti del nostro più prezioso patrimonio artistico.

# IL CONTRABBANDIERE

sistemati nel bagagliai delle macchine. Luke — tale è il nome del giovane fuorilege — deve combattere su duc fronti. Oltre che dalla polizia, che lo sospetta ed attende un suo passo faiso per arrestarlo, deve anche guardarsi dal gangster Kogan che pretende di avere il monopolio del contrabbando nella zona e io ha apertamente minacciato di morte, Ma Luke non è tipo da sottomettersi facilmente. Reagisce alla maniera forte e si sbarazza di due complici di Kogan. Egli però comprende che quella vita instabile e pericolosa non è fatta per lui e decide di abbandonarla. Prima vuo-

le portare a termine un ultimo colpo, nonostante che
Rosy, una ragazza che gli
vuole bene, tenti invano di
dissuaderio. Durante il viagglo, Luke riesce miracolosamente ad evitare le insidie
degli uomini di Kogan e dopo aver fatto riparare la
macchina, che è rimasta avariata, prosegue la sua strada. Ma questa volta non può
sfuggire ad un secondo agguato. Esce di strada, la macchina s'incendie e Luke paga
con la morte la sua vita sba-

gliata.
Ha diretto nel 1958 Arthur
Ripley senza discostarsi troppo dal collaudati schemi del
genere poliziesco.

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

19.25 Loretta Young
• Verzicht einer Mutter •
Regie: Richard Morris
Prod.: NBC • New York

19,50 Kein Tag ohne Musik Ein Rendez-vous mit Gitte und Rex Gildo Regie: Sigmar Börner Prod.: Studio HAMBURG

20,15-20,25 Tagesschau

\*

### programmi svizzeri

9 TELEGIORNAL

19.15 TV-SPOT

19.20 SERVIZIO SPECIALE SUI CAM-PIONATI MONUIALI DI CALCIO

10.30 IN ETROVISIONE DA SHEF-FIELD: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO, SVIZZERA-GERMANIA, Cropaca diretta del 1º 10000

20,15 TV-8P0T

20,25 IN EUROVISIONE DA SHEF-FIELD CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO: SVIZZERA-GERMANIA, Cronaca diretta ĉel 2º 1empo

21.15 LA TSI PRESENTA; «IL BUR-BERRI BENDETCO ». Commedia in tra ati di Carlo Goldoni. Personaggi ed interpreti: feronte: Cesso Baseggio: Lelio del Cuor, nuo misote: Pranco Micheluxa; Etira, moglie di Lello: Libia Baseggio: Tila Canal, amico di Geronte: Glorgio Gesso: Amsoleta, norella di Lelia: Lella Poli: Mencapheto, suo pretendente: Willy Meser; Martina, governan te: Alba Tarlazzi; Basilam, serrilore: Emillo Rossotto. Regla testrade di Cesor® Gaseggio. Regla televidra di Sergio Genni (ripeltatione)

22.30 IN EUROVISIONE: OHIO CICLI-STICO DI FRANCIA, 20s lappa: St. Etienne-Monlingon, Servinio speciale

22.40 OGGI AI CAMPIONATI MONDIA-LI DI CALCIO

22.50 INFORMAZIONE NOTTE, l'Illime notizie e replies del Telegiornale



# LE NOSTRE GITE

Più vicina ogni méta ogni ritorno meno malinconico grazie al nostro Magnetofono un amico che in macchina accanto a noi canta allegro sempre



Leggero, portatile, lunziona altrattanto bene a pile che collegato alla rete elettrica di casa o dall'automobila; costa poco ed è perfetto come se costasse molto: è « il » Magnelofono, un registralora senza problemi,

Tipo S 2005 | 1 37 500

# magnetofoni castelli

\* Marchio depositato dalla Magnetofoni Castelli S.p.A. - Milano



CITTÀ DI ENNA

# 4° CONCORSO INTERNAZIONALE

"FRANCESCO PAOLO NEGLIA"

PER PIANISTI E PER CANTANTI LIRICI

14-17 Luglio 1966

#### Premi

PIANISTI:

1° pramio L. 250.000 · 2° pramio L. 150.000 · 3° premio L. 75.000.

Ai classificati al 4º e 5º posto verrà corrisposto, a titolo di rimborso, un contributo di L. 25.000 cad.

CANTANTI: (voci femminili)

1º premio L. 200.000 - 2º premio L. 100.000.

Ai clessificeti al 3°, 4° e 5° posto verrà corrisposto, a titolo di rimborso, un contributo di L. 25.000 cad.

CANTANTI: (voci maschili)

1º premio L. 200.000 · 2º premio L. 100.000.

Ai classificati al 3°, 4° e 5° posto verrà corrisposto, a titolo di rimborso, un contributo di L. 25.000 cad.

IL SINDACO

Prof. Comm. Giovanni Rosso

Per maggiori Informazioni chiedere al Comuna di Enna Il Bando di Concorso.

# RADIO 12 luglio MARTEDI

# NAZIONALE

6.30 Bollettino per i navi-

ganti
6,35 Corso di lingua spagnola, a cura di J. Granadas
7 Segn. or. - Glorn. radio -

Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempa - Almanacco \* Musiche del mattino
Al termine:
(Motta)

(Motta)
Accadde una mattina
ieri ai Pariamento
Le Commissioni Pariamentart, a cura di Sandro Tatti
— Segn. ar. Glorn. radio
Servizio speciale per Il camplonato mondiale di calcio
- Sui giornoli di stomane,

della stampa italiana oliab, con l'A.N.S.A. rass. della stampa italiana in coliab, con l'A.N.S.A. Boll, meteor.
8.30 (Polmalive)
\*Musicha da trattenimanto
8.45 (Invernizzi)
\*Canzoni napoletane
9 — Operette e commedie musicali

9.25 Edoarda Caldera: Le vostre pacanze 9.30 \* Antonio Vivaidi

11 Concerto in re minore per viola d'amore, iento e tutti gli strumenti «sordini»; Alie-gro Largo Allegro (Emil gil strumentt e sordini s; Allegro Largo Allegro (Emili
Seiler, vla d'amore; Karl
Schelt, Inuto - Orchestra da
camera « Emil Seiler »); 2)
Concerto in re magnore da
« Il Cimento dell'armonila e
dell'invenzione » op VIII:
(con pranco Guill . Orch, « I
virtuosi di Roma dir. da Renato Fasano!

10 — Segn. or. - Giorn. radio
10,05 Canzoni, canzoni
Album di canzoni dell'anno

Album di canzoni dell'anno 10.30 Musicisti italiani del no-stro secolo: Renzo Rossel-lini (2°) Iini (2°)
Uno sguarda dal ponte, opera la due atti - Testo di Arthur Miller - Versi di Gerarda Guerrieri Atto secondo Eddie Carbone Nicola Rossi Lemeni Beatrice Gioria Lang

Beatrice Gloria Lane
Catherine Gianna Galli
L'avvocato Alfieri
Mario Bosiola

Rodolfo Ruggero Boudino Marco Antonio Boyer Primo agente Alfredo Colelia Orch. Sinf. e Coro di Milano della RAI dir. da Arturo Basile Maestro del Coro Giulio Retrola Bertola

(Ediziane Ricordi) 11,10 Margherita Ubaldini: Lettere di teri

11.15 (Sopone Lux) Danze popolari di ogni paese
11,30 I grandi del jazz: Jelly
Roli Morton

11.45 Canzoni aila moda

12. Segn. or. - Glorn. radio 12.05 (Manetti & Roberts) Gll amicl delle 12

12,20 Arlecchino Negli Interv. com. commerciali 1 2.50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romogna Bu-

Chi vuol esser lieto... 13 Segn. or. Glorn. radio Previsioni dei tempo -Ballettino per i naviganti

13.15 (Manetti & Raberts)
Carilion

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi 13,30 (Birra Peroni)
\* CORLANDOLI

\*CORIANDOLI
13.55-14 Giorno per giorno
14.15 Trasmissioni regionali » per:
Emilia « Romagna Campania,
Puglia, Sicilia, Piemonte
14.25 « Gazzettino regionale »
per la Basilicata
14.40 Notiziario per gli italiani
del Mediterraneo (Bari 1 - Caltanissetta 1)

- Segn or - Giorn, radio 15 - Bollettino meteorologico

15,15 Quadrante economico 15,30 (Durium) Un quarto d'ora di novità

Un quarto d'ora di novità
15,45° Antologia operistica
Rossini: 11 Barbiere di Siriglia Sinfonia verdi: Un
ballo in moschera: «Re dell'ablaso » Thomas: Mignosi:
Scena della pazzia » Donizelti La Favorita: «O mio Fernando » » Puccini La Boltème «Quando men vo soletta»

16.30 Progr. per i ragazzi

Romanzo di Guglielmo Valle Prima puntoto Regia di Massimo Scaglione

Segn. or. Giorn. radio Bollettina per i naviganti Le opinioni degli altri, ras-segno della stampa estero

17,25 Dalla Reggia di Capodi-

mante
Lugilo Musicaie a Capodimonte organizzato dalla Radiotelevisione Italiana in collaborazione con l'Axlenda
Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli e
con l'Associazione « A. ScarLAMI di Rapoli di iatti » di Napoli

CONCERTO SINFONICO diretta da MASSIMO PRA-

con la parteclpazione del Quintetto Fuvosotos (1º Pre-mio Quintetto a fiati - Bu-dapest 1965)

mlo Quintetto a fiail - Budapest 1985.
Cimarosa: Ourerture dull'oper no a L'apprensivo reggirdo - a transcribe de la marca de la mento per planoforte e strumenti su musiche di Domenico Scarlatti: a) Introduzione. allegno, h Minuetto, c) Capriccio, d) Pastorale e Mozart: Sinjonic concertante K 9 in mi bensoile mogarare per oboe clarinetto, fagotto, corno e orchestra: a) Allegromassioso, b) Andantic Intelioration of the massion of the massion of the mogaractic factorial properties of the massion of Orch. - A. Scarlatti - di Na-poli della RAI

18,30 Profili musicali: Gino Redi

Orchestra diretta da Augu-sta Martelli

19,05 SCIENZA E TECNICA La tecnica a servizio del-

a cura di Alberto Mandini Il contrallo del traffico aereo

19,25 Sul nostri mercati 19.30 " Motivi in giostra

Negli interv. com. commercioli 19,53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Giornale radio - Radiospori

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi a...

20.25 La mia vita è una can-Ricordo di Antonia Vian a cura di Giavanni Sarno

– Musica leggera daila Grecla

21,30 Il campionato mondiale di calcio minuto per minuto
Da Middlesbraugh
RADIOCRONACA DIRETTA
DELLA PARTITA URSSCOREA DEL NORD Interventi diretti da Liver-pool per Brasile-Buigaria; da Sheffield per Svizzera-Germania Ovest Radiacranisti Enrico Ameri, Roberto Bortoluzzi, Mario Gismondi e Massimo Valen22,30 Musica nella sera

- Segn. or. · Oggi al Parlamento - Giornale radio -Questo campianato mandiale di calcia, a cura di Euge-Danese

Boli. meteor. . Ballettino per i naviganti - 1 progr. di damani - Buonanatte

# **SECONDO**

6,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

6,33 Divertimento musicale 7,30 Segnale grario - Notizle del Giornale radio

7,33 \* Musiche dal mattino

8,25 Buon vlaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8.30 Segn. or. - Glorn. radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive)

a Camplesso I cinque Rizza 8.50 (Distillerie Fabbri)

b) Luis Bonfa alla chitarra 9 - (Crème Caramel Royal) c) Canta Tany Renis

9.15 (Matta) di Orchestra diretta da Unga Montenegro

9.30 Segnale oraria - Notizle

9.35 Il mondo di lei

9.40 (Miro Lanzo) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno Cherubini Schisa: Un radazzo serio e Gigante-Conte Se fos serio • Gigante-Conte Se (os se vero • Decomo-Cioffi. E si stota fu. • Panyeri-Pace-Liha-no: E l'alba non verrà • Dan pa-Casiroli: Che bella festa • De Mura-Gigante: E scrirela 'sta lettero

- Ouverture e Intermezzi 10-

da opere
Mozari, Lucio Silia Ouverture (Orch Sinf di Londra du
La Peter Mana) - Mascagni
da Peter Mana) - Mascagni
transco Fritz - Internezzo
Orch, Philharmonia di Londra dir. da Herbert von Karajan) - Zandonai; Giulietta
e Romeo Internezzo (Orch,
Philharmonia di Loudra dir.
da Alceo Galliera)

10,25 (Maionese Calvé) Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario · Notizie del Giornale radio

10,35 (Omo) IL GIORNALE DEL VA-RIETA'

— Tempo di jets — La moda alla specchio

Zenone, apprendista stre-

In vacanza sono cosi

11,15 (Coco-Cola) VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

11.35 (Malto Kneipp) Buon umore in musica

11.50 (Milkana) Un motivo con dedica

11.55 (Sidal) II brilliante

— (Doppia Brodo Stort Oggi in musica

McCartney-Lennon: Con't buy me love \* De Moraes-Jobim: Felicidade \* Lind: Elusive Butterfly \* Gonzales-Fuller: Soul bird \* Dylan: A hard rain's 0-gonno joll

12.15-12.20 Segnale orario -Notizie del Giornale radio 12,20-13 Trasmissioni regionali

17-20mi3510/ni regionali 12,20 « Gazzettini regionali » per: Vai d'Aosta, Umbria, Marche, Campania e per al-cune zone dei Piemonte e della Lombardia della Lombardia 12,30 «Gazzettini regionali» per: Molise, Veneto e Liguria (Per le città di Genova e Ve-nezia la trasmissione viene effettuata rispettivamente con Genova 3 e Venezia 3

12.40 «Gazzettini regionali» per Piemonte, Lombardia, Toscana, Lazio, Abruzzi e Ca-labria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cero Grey) Su il sipario

03' (Cynar) Il dottar Divaga

10' (Talco Felce Azzurra Poalieri)

Tre camplessi tre paesi 20' (Golbant) Zaam

25' (A. Gazioni e C.) Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Glorn, radio - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del successo (Ace)

Il disca del giorna 55' (Caffé Lovazza)

Buona a sapersi - Voci aila ribalta

Negli interv. com commerciali

14.30 Segn ar. - Giorn, radio Listino Borsa di Milano

14,45 (Dischi Sabrina) Cocktall musicale - VETRINA DI UN DI-

15.15 (Italmusica) Girandola di canzoni

15,30 Segnale orario - Notizla del Giornale radio

15.35 Ribalta d'oitreoceano a cura di Lilli Cavassa

16 - (Henkel Italiana)
\* Rapsodia

- Delicatamente

Prima parte

- Sempre in vaga

Cambiano gli interpreti 16,30 Segnale grario - Notizie del Giornale radio

16.35 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura Renzo Arbore con divaga-zioni di Enrico Roda

(Terme di Son Pellegrina) 53° Tour de France

Tra le ore 17 e le ore 18 radiocranaca dell'arrivo del-la tappa Saint Etienne-Mantluçon Radiocronisti Adone Cara pezzi e Sandro Ciotti

17.25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione can l'ACI

17,30 Segnale oraria - Notizie del Giornale radio

17,35 PER VOI GIOVANI Seconda parte

18,15 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo

18.25 Sui nostri mercati 18,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18,35 Acquarelli İtaliani 18.50 \* I vostri preferiti
Negli interv. com. commerciali

19,23 Zig-Zag 19,30 Segnale oraria

19,50 (Terme di San Pellegrina) 53º Tour de France Da Montluçan: cammenti e interviste di Adone Cara-pezzi e Sandro Clotti

--- Punto e virgola Rassegna di successi

20,10 SERATA CON IL PA-ROLIERE: NISA a cura di Nelli e Vinti

21,10 Novità discografiche in-

21.30 Segn. or . Glorn. radio 21,40 \* Musica da ballo

22.30 Segn. or . Glorn, radio 22.40-23.10 Benvenuto In

Trasmissione dedicata al tu-

# RETE TRE

Musiche clavicembail-

sticne
Louis Nicolas Cieramhault;
Suife ii do naggiore; Preludio - Allemanda - Corrente Sarabanda i e li - Gavotta Giga - Minuetto I e li (Marcelle Charbonnier, clav.)

10,10 Antologia musicale: Ot-tocento tedesco

racenio fedesco
Ludwig van Reethoven: Corio
Iano, ouverture in do minore
op, 52 (Orch. dell'Opera di Stato di Vienna dir da tentio
to di Vienna dir da tentio
to di Vienna dir da tentio
to di Vienna dir da tentio
Der firit auf dem Felsen, Lied
per soprano, clarinetto e pia
inforte (Angelica Tuccari.
sopr.; Giacomo Gandini, el.;
Rate Furian, pf. \* Carl Maria von Weber C. Cereto Ingratio e orenestra Allegro ma
non troppo - Adagio - Rondo
(Allegro) i sol Karel Bildo
Orch. Filarm. Céka dir da
Kurt Redel) \* Carl Loewe
Archiboldo Douglas, ballato
Orch. Filarm. Céka dir da
Kurt Redel) \* Carl Loewe
Archiboldo Douglas, ballato
Orch. Filarm. Céka dir da
Kurt Redel) \* Carl Loewe
Archiboldo Douglas, ballato
Orch & As Carlatti & Grodi,
by; Hertha Klust, pf.; Felix
Mendelssohn Bartholdy' Label
Ia Melasina, ouverture op 32
Orch. \* As Carlatti di Napoli della RAI dir. da Peter
Maria Stader, zopr.; Margarete Klose, contr. \* Orch. del
Filarmonic di Monaco dirl
da Ferdinand Leitneri \* Robert Schumsni: Abanco dirl
da Ferdinand Leitneri \* Rolont, due violoncelli e corno
(Vialdimir Ashkenaxy \* Mal
colon Frager, pf.; AmaryllisFlening e Terence Weil, vel,
Barry Tuckwell, corno
(Vialdimir Ashkenaxy \* Mal
dow (Elena Rizzleri, sopr.
Pia Tassinari, msopr.; Ferructo Tagliabue, bar; Rruno Carmas
d, bs. Orch Sinf. \* Coro di
Torino della RAI dir da
Georgea Sebastian) \* Gustav
Moller Italience \* Rugo
Wolf: Italience \* Rugo
Wolf: Italience \* Rugo
Wolf: Italience \* Rugo
Kolf \* Grode \* Rugo
Kolf

55 Un'ora con Ferruccio

Concerto in re moggiore op 35 a; per violino e orchestra Allegro moderato - Quasi andante - Allegro moderato - Quasi andante - Allegro moderato - Quasi andante - Allegro pellicela - Orch. Sinf. di Roma della RAI dir. Ca Antonio Pedrotti; Turandot, suite op 41; Alle pordella città - Tuffaldidor la discontine di Cantone - Valser notturno - Marcia - Marcia funebre (Orch, Sinf. di Roma della RAI dir. da Ferriccio Sceglia) Busoni

Scaglia)

Seaghai)
3.55 Recitai delia planista
Gloria Lanni
Franz Liszt Variozioni su
e Wetwen, Klagen, Sorgeu, Zooda di J. S. Bach: Due Studda concerto: Waldesratischen Choemiersken: Rat sodau ui-Gnomenreigen; Ray sodia un-aherese u. 11 lu la minore;

Rapsodia spagnolo + Bela Bar-tok: Suite op. 14: Aliegretto -Scherzo - Aliegro moito - So-stenuto; Mikrokosmos, Volume Accordi simultanel, alternati, e rooto contrario - Stac cato e legato - Staccato - Ca cato e legato - Staccato - Canottaggio - Cambiamento di tempo - Nuova Canzone foicioristica ungherese - Danza 
paesana - Terze alternate - Seconde maggiori armoniche e meiodiche - Sincope - Tre Studi a note doppie - Perpetuum mobile - Scala esstonale - All'unisono Cornamusalume VI: Variazioni libere - Soggetto a inversione - Queicio che la mosca racconta - Arpeggi divisi - Seconde minori, actime maggiori - Due 
invenzioni cromatiche - Ostinato - Marcia - Sel Danze in 
ritmo bulgaro - Alfredo Caseila: Toccata Cambiamento ella: Toccata

15.50 Musica a programma

.50 Musica a programma
Cesar Franck: Redensione
Intermezzo (Orch, Sinf. dl Torion Gella RAI dir. da Vittorio Gul) \* ingali Dahl; The
Touer of Saint-Barbaro, leggenda sinfonica in quattro
parti; Barbara - The King The Tawer - The Martyrdom
(Orch, Sinf. dl Louisville dir.
da Robert Whitney)

16,30 Momenti musicali

is 30 Momenti musicali
Gaspar Sanz: Suite spagnola
Espanoletas - Gallarda y Viilano - Dansa de las hacas Ruyero y Paradetas - Zarabanda si syre española - Cataiuña - Canarios IChit. Narciso Yepes - Joaquin Turina:
Poemos en forma de Cancioner; Dedicatoras - Nunce olvida - Cantares - Los dos misres de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la comp

— Università Internaziona-le Gugilalmo Marconi ida New Yorki

Yoshioka: Il legno Ruhv atomicn

17,10 Nicolaj Rimskl-Korsa-

kov

Shéhérazade, sulte op. 35: Il
mare e la nave di Sindbad La leggenda dei Principe Katender - ti giovane Principe e la ziovane Principessa . Festa a Bagdad, li mare, il nau
tragio - Conclusione IOrch
Sint di Sau Frantisco dir. da

Barres Martisco dir. da Pierre Monteux)

17.50 Cronaca minima

18.05 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados (Repilca dai Progr. Nazionale)



18.30 Glorgio Cambissa

Concerto per orchestra; Lento non troppo - Agitato, adigia, agitato (Orch. Sinf. di Torino della RAt dir da Ferruccio Scaglia)

Aldo Clementi

Tre Studi per orchestrs d camera (Orch. a.A. Scarlatti di Napoli della RAI dir. d di Napoli dena Michael Gleleni

- La Rassegna

La storia moderna a cura di Furio Diaz L'opera di Lucien Febvre Notiziario

19.15 Concerto di ogni sera 3.15 Concerto di ogni sera
Anton Bruckner i 18124-18961:
Quintetto in ja maggiore per
archi: Modersto Scherzo Adagio - Finale I Lorenzo Lugii e Arnalido Zanetti, ruli; Enzo Franceianci e Luciano Moffa, vule; Giuseppe Petrini, ec.)
« Aaron Copiano i 1900): Fantosta (pf. Noël Lee)

Nell'intervallo: Panorama della idee Selezione di periodici stra-

20.50 Rivista dalla rivista

21 -- Il Giornala del Tarzo

21,26 La Cantata profane di Johann Sebastian Bach (2º) a cura di Carlo Marinelli II - Le Cantate per nozze Cantata n. 210 a O holder Tag, erwünschte Zeit» (O giorno propizia, momento desideratol per soprano, flauto traverso, oboe d'amore, due violini, vio-la e continuo i Lipsia probabi-mente 1740 i (Ursula Buckel, sopr.; Kurt Redel, fl.; Heimut Winschermann, obec: Saschie Gawritoff. E Behofolien dir. da Heimut Winschermanni

22,05 Varità a libertà rall-

Dibattito con la partecipa-zione di Pietro Pavan, Ser-gio Sierra, Valdo Vinay Moderatore Felice Battaglia

22.45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

LA MUSICA, OGGI
Don Cherry: Elephantasy +
Coleman: Focus on Sonity
(Don Cherry Quintet] + Lloyd:
Autumn Medley: Autumn's
here . Autumn leaves - Autumn's gone (Charies Lloyd
Quariet)

Quarieti (Registrazione effettuata il l' maggio dall'Hessischer Rund-funk di Francoforte in occa-sione del «X Festival Inter-nazionale tedeaco dei Jazz

### radiostereofonia

Statiani sperimentali a modula-ziane di frequenza di Roma (100,3 Mc/s) - Miinno (102,2 Mc/s) - Na-poli (103,9 Mc/s) - Torino (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera 21-22 Musica da camera.

### notturno

Datte ore 23,15 atie 6,25; Program mi municali e noticiari frasmessi ita Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 e doile atazioni di Calta-nuscetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e mi kc/s 9515 pari o m. 31,53

23,15 1 dischi dei collezionista 23,15 1 dischi dei collezionista 24 Arcobaleno voci, orchestre e solisti nel mondo della mu-sica leggera • 0,36 Successi e novità musicali • 1,06 Colonna sonnra • 1,36 Divagazioni musi-cali 2,06 Made in Italy: can-zoni italiane all'estero • 2,36 Fantasia cromatica • 3,06 Com-plessi d'archi • 3,36 Marechia-ro: un programma di melvidie ro: un programma di melodie napoletane 4.06 Musica per tutte le ore - 4.36 Orchestre e musica 5.06 Musica operetti-stica 5.36 Voci alla ribalta 6.06 Concerting.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in Italiano, Inglese, francese e tedesco.

### locali

ABRUZZI E MOLISE

7.15-7.35 Vecchia e nuove musiche, programme in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisami (Pascare 2 Aquila 2 - Teramo 2 - Campobaso 2 e slazioni MF II dalla Regiona)

CALABRIA 12,20-12,40 Musica per tutti zioni MF II della Regione],

CAMPANIA

CAMPANIA

8 « Good morning from Naples »,
trasmissione in lingua inglese –
7-7,10 International and Sport
News - 7,10-8 Music by request;
Naples Daily Occurrences; Italian
Customs Traditions and Monuments; Travel Interacties and trip
suggestions (Nappoli 31.

SARDEGNA

12,20 De dia in die - 12,25 Rai-mondo Casti alla fisarmonica -12,50 Notiziaria dalla Sardegna (Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sasari 2 e stazioni MF II della Regione).

e stazioni MF II della Regione). 14 Gazzettino sardo. 14,15 L'isola dei sardi, prospettive e profili ecologici coordinati da Marcello Serra, «Aspetti pedologici della Sandegna». Convenzione del dotto Angelo. Al 13,5 Cant. e batti traditionali Cagliari - Nuoro 1 Sassari 1 e stazioni MF II della

19,30 Cazzoni napoletane - 19,45 Gazzattino sardo (Cegliari 1 -Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF i della Regione).

SICILIA

7,15 Gazzettino della Sicilia | Cal-tamissatia 1 Caltarissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF il della Regiona)

12.20-12.30 Gazzattino della Sicilia (Caltanssetta 2 - Calania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regiona)

t.4 Gazzettino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Catania 1 - Palermo 1 - Reggio Calabria 1 e stazioni MF I dalla Regione).

19,30 Gazzattino della Sidifa (Calte-

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzattino del Friuli-Ve nezia Giulia (Trieste 1 e stazion MF III della Regione).

12.05-12.20 | programmi del pome riggio i indi Giradisco (Triesta 1)

riggio , indi Giradisco (Triesta 1). 12.28 Autrisco musicale - 12.25 Terza pagina, cronache delle arti, lettera e spettacolo a cura della redarione del Giornale Radio - 12.40-13 II Gazzattina del Fruill-Mennezia Giulla (Triesta 1 - Corizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II della Regione).

13,15 Duo Russo-Safred - 13,30 « La mia ocarina » - Radioscena di Osvaldo Ramous - Compagnia di prosa di Trieste della Radiotele-

visione Italiana - Personaggi e interpretti: Paolot: Dario Pennet; Tullio: Borris Ballich; Dorinet: Ninli Pernot. Giscomor: Dario Mazzoli; Dermot Giscomor: Dario Mazzoli; Luciano D'Antoni; Pompeo: Gienpiero Bisson - Collaborazione musicale di Bruno Dapretto, Livia Romanelli D'Andrea, Fernando Fercetti, Mario Repini, Roberto Recetti, Mario Regini, Margore Minter - 14 a Manon = - Opera in 4 atti di Enrico Melilipao Gille - Musica di Jules Massenet - Edizione Sonzogno - atto 1 ancazott. Joianda Michielli, Il Caveller Des Grieux: Angelo Monri Lescatti: Mario Basiola Juniori Guillotte De Morfontainer: Mario Suggiati I si sugnor De Bretigiro. Angelo Nosothi: Mario Basiola Juniori Guillotte De Morfontainer: Mario Suggiati I si sugnor De Bretigiro. Angelo Nosothi: Mario Basiona, Portico Resetto del Coro Gianni Jazzari - 14.35-15. La villa - Manini - di Passanano, problama aperda - a cura di Aldo Rizzi - 2º trasmissione: Iesti di Enzo Pescolo, Carlo Si della Regionel.

1,30 L'ora della Venata Giulia - Trasmissione giornalistica e musi-

MF I della Regione).
15.30 L'ora della Venacia Giulia Trasmissione giornalistica e musicale dedicata agli italiani di oltre
frontera - Almanacco - Nolizie dalIttalia e dall'Estero - Cronacte
locali - Nolizie sportive - 15.45
Colonne sonora: musiche da film
e riviste - 16 II persiaro relicatione - 10.10-16.30 Musica richiasta (Vanezia 3).

19.30 Ogol alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19.45-20 II Gazzettino dat Friuli-Vanazia Giulia (Trieste 1 - Gorzia 1 e stazioni MF I del-a Regione).

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Correre di Trenta - Corrière di Bolzano - Cronache regionali - Opera e giomi nel Trentino (Reta IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 - Bressanone 2 - Brusico 2 - Brusico 3 - Merano 2 - Desarra de Carrollo de Carrol

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge - 14,20 Trasmission per i La-dins (Rata IV - Bolzeno 1 - Bolze-no 1 - Trento 1 - Paganella I e stazioni MF 1 della Regione).

18,55 Musica leggera (Paganella III. Trento 3).

19,15 Tranto sera - Bolzano sera (Reta IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Pagenella III).

19,30 « 'n giro al Sas » - Chitarrista Cesare Lutzemberger (Paganella III Trento 3).

19,45-29,39 Musica sinfonica -I. Strawinskyr 1) Pulcinella, suite dal balletto; 2) « La sagra della primavara » (Peganella III - Tren-to 3).

### radio vaticana

14,30 Radiogiornala, 15,15 Trasmissioni estere, 20.15 Tonic of the Week. 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « Le religioni non cristiana » di Ferdinando Anania - Sllografia - Pensiero della sera. 21.15 Tour du monde missionnaire, 21.45 Heimat und Weltmission, 22 Santo Rosarlo, 22.15 Trasmissioni estere. 22.45 La palabra del Papa 23.30 Replica di Orizzonti Cristiani.

#### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

17,40 Musiche di Prokofiav, presenta-te da Michel Hofmann, 20 Dierio delle vacanze, 20,40 Festival mon-diale del teatro universitaria di Nancy, echi a commenti, 21,15 La Nancy, echi e commenti. 21.15 Listoria di Francia altraverso la canzoni, 22 Musice da camera Schumann. Carravel; Musacrarky: Canti e denze della morte si canzoni e denze della morte si canzoni e denze della morte si canzoni e denze della morte si canzone presentata dal gruppo di ricerche musicali dell'O.R.T.F. 0.25 Chiesa di Santi-Roch, Corale au-

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17,05 Jaseph Haydn: Sinfonia n. 6
in re magg. \* | i mattino \* 18,05
Missica legigera dispo il lavoro.
22,10 Radiorchestra diretta da
Franz hon 22,30 Notiziano 23,30
Peter Paul buchs e Willy Stener ed
i solisti Erika Frieser, pianotorte:
Cerhard Mantel, violoncello, Walpart: Concerto per pianotorte, vioioncello e orchestra op. 29, (1960);
Sesalans: « The black maskars «,
soute. 0,30 Orchestre da ballo internazionall, 2,05 Musica fino al
mattino. maltino.

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENERI

19.05 Marin Robbiani e il suo complesso, 19.30 Corri della montagna.

19.45 Diario culturale, 20 Ricordi
di Spagna 20,15 Notiziario 20,25
(da Sheffield) I campionati mondiali di calcio, radiocronaca delihimonto invariale 23,30 s. No. 11,11

dal mondo nuovo 23,30 Concerto del Sesietto di Milano,
Jasaph Haydin: Divertimento in si bemolle maggiore per quintetto di
fiati Francia Faulenci. Sestetto per quintetto di ri Francia Paulenci. Sestetto per quintetto di canche 0,20-0,30 Armonie della cera.

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissione sul IV s V conale di Filodiffusione

Romo - Turinu - Milano Hapali - Geneva - Baingna Egri - Firenzo - Venazio Psiermo - Cagliari - Trinste

#### AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Musicha pianisticha

L. van Bernsoven: Sonata in do maggiore op. 53 «Woldstein» - pf. N. Oriolf; R. Schu-Mann: Faschingsschwoank in Wen, Fantasi-bilder op. 26 - pf. K. Engel; F. Liszr: Set Studi dj. Paganini - pf. C. Vidusso

9,10 (16,101 Musiche di Erik Satla

Socrate, dramma sinfonico in tre parti con voce, dal « Dialoghi » di Platone, traduzione di V. Cousin - br. P. Mollet, Orch. Sinf., di Roma della RAI, dir. B. Maderna — Parade, suite dal balletto (1918) - Orch, dell'Opera di Montecarlo, dir. L. Frémaux

10 (19) Complessi d'archi

J. Bramms: Quintetto in sol maggiore op. 111
- Quartetto di Budapest: v.l.I J. Rolaman e A. Schneider, v.l.a B. Kroyt, vc. M. Schneider, 2- v.l.a W. Trampler; B. Barrox: Quartetto a. (1839) - Quartetto d'archi Ungherese: vil. Z. Szekely e M. Kuttner, v.l.a D. Karomzay, vc. G. Magyar

11 i20i Un'ora con Frank Martin

11 1201 Un'ora con Frank Martin
Ouverture en hommage à Mozart - Orch.
Sint. di Roma della RAI, dir. E. Gracis Sonata da chiesa per viola d'amore e orchestra d'archi - sol. B. Gluranna, Orch. Sint.
di Roma della RAI, dir. C. Franci - Pitate,
cantata per soli, coro e orchestra (da «Le
Mystère de la Passion» di Arnould Greban)
- msopr. J. Deroubaix, ten, L. Devos, br. J.
C. Benoli. bs. D. Disen, Orch. Sinf. e Coro
di Roma della RAI, dir. A. La Ross Parodi, Me dei Coro G. Ficcillo

11.55 (20.55) Concerto sinfonico: Solista Isaac Stern

N. A. Mozart: Concerto in la maggiore K. 219 per violino e orchestra - Orch. Sinf. Columbia, dir. G. Szell; S. Prokoriev: Concerto n. I in re maggiore op. 19 per violino e orchestra - Orch Filarmonica di New York, dir. D. Mitropoulos

12,50-15 (21,50-24) Franz Liszt

Christus, oratorio per soil, coro, organo e grande orchestra - sopr. E. Mathels, msopr. C. Ludwig, ten. W. Kmentt, bar, H. Rehfuss, bs. H. Braun, Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. L. Maazel, M\* del Coro N. Antonellini

15,30-16,30 Musica laggara in radio-stareofonia

In programma:

Callè concerto
 Canti tradizionali del West
 Musica da bailo

MUSICA LEGGERA (V Canale) 7 (13-19) I dischi dai collazionista

7,45 (13,45-19,45) Arcobaleno: Voci, orchestre e solisti nel mondo della musica leggera

8,15 (14,15-20,15) Successi a novità musical! Dylan: Tombstona bluas; Beretta-Balsamo: Lo prima lettera d'amora; Terzi-Rossi; Se tu

non fosst qui; Specchia-Fallabrino: Ma per-che lo fai; Pallavicini-Vianello: Parlami di le: Misselvia-Mojoli: Non ci credere; Az-navour: Isabelle

6.39 (14.39-20,39) Calanna sonora

9,03 (15,03-21,03) Divagazioni musicali Warren: On the Atchinson Topeka and Santa Fê; Bassi-Plubeni; Credero sempre; Mandel: Life's a funny thing; Pallavicini-Renard: Il sainto dei mattino; Jones: Riders in the sky; Robinson; You really gotta hold on me; Wilkins; Just for jun

9.27 (15.27.21.27) Mada in Italy: canzoni italiane all'estero

9,51 (15,51-21,51) Fantasia cromatica

10,15 (16,15-22,15) Compless d'archi 10,39 (16,39-22,39) Marechiaro: un programma di melodie napoletane

Bovio-De Curtis: Sona chitarra; Tito Man-ino-Oliviero: 'Nu quarto 'e luna; De Grego-rio-Acampora: Vierno; De Curtis: Torna a Surriento; Palomba-Altieri; 'O lampione; Cannio-Califano: 'O surdato nnammurato; Murolo-Oliviero: 'O ciucciarello

11,03 (17,03-23,03) Musica per tutte la ore

11,27 (17,27-23,27) Orchastra a musica Karki: Letkus from Finland; McHugh: I'm in the mood for love: Ponce: Estrellita; Rest: De Rodilla: de Joelhos; Silver: Doodlin; Earl: Beoutyul Ohio

11,51 (17,51-23,51) Musica operattistica 12.15 (18,15-0,15) Voci alla ribalta 12.39 (18.39-0.39) Concarting



# MERCOLEDÌ

# **NAZIONALE**

# La TV dei ragazzi

18-19,15 a) DITELO VOI a cura di Angelo Lombardi Presenta Elsa Ghiberti Regla di Lelio Golletti

1)) Teatro delle Marionette
I PICCOLI DI PODRECCA

Presenta Daniele Piombi Regia di Lyda C. Ripan delli

#### c) IL CORRIERINO DELLA MUSICA

a cura del Mº Fabor Presenta Silvana Giacobini Realizzazione di Adriana Borgonovo

### Ribalta accesa

19,45 CRONACHE ITALIA-

#### TIC-TAC

(Acqua Sangemint - Diran per lavatrici - Polaroid - Autiset jodio spray - Bianche ria Bassetti - Invernizzi Ricki -

### SEGNALE ORARIO

LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Saponetta Mira - Società del Plasmon - Marathon Ita

liana - Stilla - Zoppas - Pe-

PREVISIONI DEL TEMPO

#### 20.10

## TELEGIORNALE

Edizione della sera

#### 20,30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee GRAN BRETAGNA: Sunderland

### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO

CILE-ITALIA

Nell'intervallo (ore 21,15):

#### CAROSELLO

(1) Mentafredda Caremoli - (2) Alemagna (3) Neocid Florale Geigy (4) Milkana (5) Oro Pilla brandy

I cortometraggi sono stati realizzati da: 1) Organizzazione Pagot - 2) Unionfilm -3) Organizzazione Pagot - 4) Recta Film - 5) G.T M

#### 22.15 | PIEDI DI ARGILLA

Racconto sceneggiato - Regia di Robert Altmann Prod.: M.C.A

Int.: Robert Gothie, Ina Victor, Tom Skerrit, Stephner Coit

#### 23.05

#### TELEGIORNALE

Edizione della notte



Ezio Pascutti, l'aia sinistra della nostra Nazionale di calclo, impegnata questa sera contro il Cile per i « mondiali »

# «DAKOTA»:



L'attore Chad Everett: fra gll interpreti di « Dakota »

### ORIZZONTI

secondo: ore 22,20

L'umanità ha bisogno per il sun progresso di quantità sempre maggiori di minerali Nel settore siderurgico si e passati in pochi decenni dal consumi di alcuni milioni di tonnellate amue ai 450 milioni del 1965,

tonnellate annue al 450 milioni del 1965.
Riuscirà l'uomo a procurarsi le disponibilità di cui avrà bisogno in misura sempre crescente? A questa domanda drammatica deve fispondere lo sviluppa tecnico e scientifico della ricerca mineraria: la trasmissione ci farà assistere ad alcuni importanti esperimenti con i quali famosi geofisici e geochimici giungono a individuare nuove zone minerarie. Altre prospettive per il futuro sono aperte dalle nuove tecniche di concentrazione dei minerali, dall'impiego dei rottami e soprattutto dallo sfruttamento del mare, la miniera del futuro Per la prima volla è stato permesso ad una macchina da pressa di entrare nello stabilimento della Sardamag, in Sardegna, dove si estrae magnesio dal mare, per svelare uno del più gelosi segreti della tecnica mineraria contemporanea.

## UN TELEFILM:

nazionale: ore 22,15

il protagonista della vicenda è Joe Slayden, E' un tipico giornalista all'americana. Non un semplice reporter; qualcosa di più. Lavora per una importante « catena » di giornali ed è tenuto in grande considerazione dal padrone che si chiama Hillary, una aorta di Henry Luce, per in tenderel. Gli vengono affidati « aervizi » delicati. Adesso, è successo un fatto che potrebbe essere sensazionale. Un uomo politico pluttosto in vi-

## L'ULTIMO COLPO

secondo: ore 21,15

Jake Volet lascia il penitenzlario dopo diciott'anni di detenzione. E' vecchio, ormai, ma la lunga prigionia non ha per nulia mutato la sua natura di fuorilegge. I tempi sono cam-

zione E' vecchio, ormai, ma la lunga prigionia non ha per nulla mutato la sua natura di fuorilegge. I tempi sono cambiati nel Midwest; adesso regnano l'ordine, il rispetto della legge. Ma Jake non vuole rendersene conto. Egli è fermo a diciott'anni prima, quando venne catturato dopo una rapina a una banca. Riavuta la libertà, ha soltanto un'idea fissa: fare un grosso colpo, l'ultimo, e ritirarsi per sempre. Il fuorilegge si stabilisce presso alcuni parenti a Turneville e, per prima cosa, raduna attorno a sè i componenti della sua vecchia banda: quattro uomini che hanno cambiato vita, ma che si sentono ancora legati al capo di un tempo. Fra questi c'è Geidi, uno degli aiutanti dello sceriffo Ragan, Jake Volet ha bell'e pronto il piano per compiere la più grossa rapina della sua carriera di bandito. Si tratta di questo: una forte somma, per le paghe e il vettovagliamento delle truppe, dovrà essere trasportata dalla banca cittadina al forte della guarnigione. E' impossibile assaltare la banca sorvegiata dallo sceriffo Ragan coi suoi uomini, quindi è meglio agire all'interno del forte. Geidi, grazie alla sua qualifica di guardia federale, entrerà nell'ufficio del tesoriere e aprirà la strada al resto della banda. I compagni di Jake approvano l'idea e si dichiarano pronti, ma Geidi, sebbene sia sinceramente affezionato al fuorilegge, non accetta di partecipare alla rapina, i suoi sentimenti di onestà e la stella che porta al petto prevalgono sul passato. Geidi, anzi, cerca di dissuadere Jake, ma questi è deciso. L'aiuto sceriffo torna allora da Frank Ragan. E' accolto con sospetto. Ragan sa che Jake Volet sta tramando qualcosa; sa anche che Geidi ha fatto parte della sua banda e teme che l'antica natura del suo aiutante abbia il sopravvento sul dovere.

# **DELLA SCIENZA**



Una gru trasporta un lingotto incandescente, la una accialeria della Società Nazionale Cogne ad Aosta

# I PIEDI DI ARGILLA

Il senatore Harris è rista, Il senatore Harris è ri-maato vittima di un incidente con il suo aereo personale: a corto di carburante ha ef-fettuato un atterraggio di è andato bene a metà. Ha sal-vato la pelle, ma le aue con-dizioni sono preoccupanti. C'è sotto qualecsa di atrane; quel giorno il senatore Harris, uf-ficialmente, doveva essere a ficialmente, doveva essere a New York, Perché dunque New York, Perche dunque questo viaggio segreto? Joe Slayden è apedito a Mont-grove per far luce sulla fac-cenda, Accetta l'incarico di

malavoglia: Montgrove è la sua città, vi rislede suo padre, anch'egli senatore. Dunque Joe si mette all'opera. Non ne cava molto, ma capisce che qualcosa c'è sotto: auo padre è stranamente reticente, evasivo. Pol, Interroga lungamente la segretaria di lui. Si chiama Eveiyn: tutto assume tinte fosche quando essa viene rinvenuta agonizzante per aver ingerito una forte dose di barbiturici. Joe ne ha abbastanza per Joe ne ha abbastanza per mettere suo padre e aitri di fronte a preciae contestazioni.

# **SECONDO**

### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Caltez Itoliano - Sis Covolli-no 10880 - Lavatrice Condy -Eldorado - Formaggio Parmigiano Reggiano)

#### DAKOTA

L'ultime celee

Racconto sceneggiato - Regia di Robert Totten

Prod.: Warner Bros

Int.: Telly Savalas, Larry Ward, Chad Everett, Jack Elam, Michael Green

22,05 QUINDICI MINUTI CON I DELTA RYTHM BOYS

Presenta Nartitia Palmer

# 22,20 ORIZZONTI

della scienza

e della tecnica

Programma a cura di Giulio Macchi

Trasmissioni in Ilngua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOTEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10-21 Mike Shayne

Die Puppen der

Madame Woboda Regie: Paul Stewart

Prod.: NBC - New York

### programmi svizzeri

19 TELEGRORNAL

19.15 TV-SPOT

19,20 SERVIZIO SPECIALE SIT CAM-PIONATI MONDIALI DI CALCIO

19.30 IN EUROVISIONE DA MIRMINU-HAM: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO: SPAGNA-ARGENTINA, Cronara diretta del 1º tempo

2B.15 TY-SPOT

20,25 IN EUROVISIONE DA BIRMING-DAM: CAMPIDNATI MONDIALI DI CALCIO: SPAGNA-ARGENTINA, Uronaca diretta del 2º tempo

21.15 CONTRABBANDO ALLE BAHA IAS, Telefilm delta serie « Stop ni sorflegge » interpretato da Roger Moore 22,05 IN EUROVISIONE: GIRO CR'LI-STICO DI FRANCIA. 21º tappa: Monl-

luçon-Orléans. Servizio special

22,15 IN EUROVISIONE DA MANCHES-TER: CAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO: PINGHERIA - PORTOGALLO. Cronsea differita

23.45 GGI AI CAMPIONATI MONDIALI

23.55 INFORMAZIONE NOTTE, Utiline nolizie e replica del Teleciornale





OROLOGI SVIZZERI: di grandi marche e per ogni esigenza garantiti 10 anni SENZA ANTICIPO

L. 500

CATALOGO GRATUITO DITTA BAGNINI
VIA BABUINO 104 - ROMA

fonovalige, registratori GARANTIA S ANNI

ANCHE A RATE SENZA ANTICIPO quota minima 600 lire mensili spedizione ovunque a mostrio rischio prova gratuita a domiciuo

CATALOGO GRATBITO DITTA BAGNINI Piazza di Spagna 137 - ROMA



# **RADIO**

# luglio MERCOLEDI

# NAZIONALE

8.30 Bollettino per i navi-

6.35 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados

Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempo - Almanacco Musiche del mattino Al termine: (Motta)

Accedda una mettina Ieri ai Pariemanto

ieri el ratiomanto
— Segn. or. - Glorn. radio
Servizio speciale per il campionato mondiale di calcio
- Sui giornali di stamane,
rass. della atampa italiana
in collab. con PA.N.S.A. Boll meteor. Boll. meteor.

8,30 (Polmolive)

\* Musiche da trattenimanto

8.45 (Chlorodont) \*\*Cenzoni napoletane
Ottaviano-Gambardella: 'O marenoriello \* Forte-Russo: Cchiù
luntano d' 'a luna \* RalnoneCapolongo: Suonne sunnate \*
Martucci-Mazzocco: Ricciulella - (Dieterbo)

Operette e commedie musi-

9,25 Luisa de Ruggieri: Cuo segreta

cino segreta

9.30 ° Musico da cemera
A. Scarlatti Sonotto a quettro.
Minuetto (Quartetta Italiano:
Paolo Borciani e Elisa Pegrefi, vi.l.; Piero Farulli, v.la;
Franco Rossi, v.o.; Paganni;
Concerto in do maggiore per
control de la control

10.05 (Pavest Biscottini di No-

varo S.p.A.)
Canzoni, canzoni dell'anno

10,30 Storie dal nostri tempi (per gli alunni in vacanza del II ciclo delle Elemen-Anna Frank, a cura di Anna

Luisa Meneghini Regia di Ruggero Winter

— (Sapone Lux)

Danze popolari di ogni paese 11,25 Anteo Saraval: L'esaurimento nervoso

i grendi del jazz: Johnny Dodds 11.30 (Brill)

11,45 (Burro Prealpi Quadrifoglio) Cenzoni ella moda

12 - Segn. or. - Glorn, radio

12,05 (Prodotti Alimentari Arrigoni) Gli amici delle 12

12.20 Ariacchino gli interv. com. commerciali 12.50 Zlg-Zag

1255 (Vecchia Romanna Bu-Chi vuol asser ileto...

13 Segn. or. - Glorn. radio Previsioni del tempo -Bollettino per i naviganti 13.15 (Manetti & Roberts) Cerillon

13.18 Punto a virgola Rassegna di successi 13.30 ° I SOLISTI DELLA MUSICA LEGGERA

13,55-14 Giorno per giorno 14-15 Trasmissioni regioneli 14 « Gazzettini regioneli » per: Emilia - Romagna, Cempanie, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziarlo per gil italiani del Mediterraneo (Bari 1 - Cal-tanissetta 1)

15 — Segn. or. - Giorn. radio - Boll. meteorologico

15.15 Quadrante economico 15,30 (C.G.D. e C.G.D. Inter-

nazionale) Parata di successi

nazionate)
Parata di successi

1.5.45 Ressegna di Gloveni
Concertisti: Trio Fiorentino
J. S. Bach. Sonata in soi minore per flauto e basso continuo obbligato trealizzazione
per flauto. pianoforte e chitarrati a) Alegrotumi Italiani
del XIV secolo (dai Codici
Lucchese e Laurenziano): Tre
brani dell'Ars Nova (realizzazione per flauto e chiatrati;
a) Canzone, b) Mattutino, c)
de e giga tiper solo pianoforte) \*\*Ravel: Pièce en forme
de Habauera (per clarinetto e
pianoforte) \*\*Oebusy: 11 Petite pièce (per clarinetto e
pianoforte) \*\*Oebusy: 11 Petite piàce (per clarinetto e
pianoforte) \*\*Oebusy: 11 Petite piàce (per clarinetto e
pianoforte) \*\*Oebusy: 11 Petite pianoforte) \*

18.30 Progr. per i piccoli

Oh, che bel castello Settimanale di fiabe e racconti Il tesoro di re Mamaluc, ra-

It tesoro di re Mamatte, ra-dioscena di Guido Galanti Regla di Ugo Amodeo

— Segn. or. - Glorn. radio

Bollettino per i naviganti
Le opinioni degli altri, ros-segna della stampa estero

17.25 Profiil di Interpreti a cura di Giuseppe Lazzari VI - Eugène Ysaue

- L'APPRODO

18 — L'APPRODO
Settimanale radiofonico di
lettere ed arti
Numero speciale dedicato al
Premio Strega 1966
18.35 PRISMA MUSICALE
Un programma di musica
leggera, a cura di Guido
Dentica e Luciano Simon-

19.10 li giornale di bordo Il mare, le navi, gli uomini del mare, a cura di Giuseppe Mori

19.25 Sui nostri merceti 19,30 \* Motivi in giostra egli interv. com.

19.53 (Antonetto) Una canzone al giorno

20 Segnale orario - Glornele radio - Radiosport

20.20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausl a ...

20.25 il campioneto mondiele di ceicio minuto per minuto Do Sunderland:

RADIOCRONACA DIRETTA DELLA PARTITA ITALIA-Interventi diretti da Man-

chester per Ungheria-Porto-gallo; da Birmingham per Spagna-Argentina

Radiocronisti Enrico Ameri, Roberto Bortoluzzi, Mario Gismondi e Massimo Valen-

22,30 Musica lirica 2.30 Musica lirica
Thomas: Mignon: «Ah, non
credevi tu» (fen. Gluseppe Di
Stefano. Orch. del Teatro
ella Scala di Milano dir. del
ella Scala di Milano dir. del
Barbiere di Sivipida: «All'idea
di quel metallo» (Glulletta Si
mionato, msopr.; Alvinio Misciano, fen.: Ettore Bastlanini,
bar. Orch. del Maggio Musicale Fiorentino dir. da Alberto Eredel « Wagner: Sigfrido: Mormorió della fo-resta (Orch. del Teatro Na-zionale dell'Opéra di Parigi dir. de André Cluytens)

- Segn. or. - Oggi ai Per-

Questo campionoto mondicle di calcio, a cura di Euge-nio Danese - Boll. meteor. -Boll. per i naviganti - 1

# **SECONDO**

6.30 Segnale orario - Notizie del Giornele redio

6,33 Divertimento musicele 7,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7,33 º Musiche del mattino

8.25 Buon vieggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Giorn, radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive) Los Hermanos Rigual

8.50 (Cera Greu) b) Athos Martini alla tromba

- (Invernizzi)
c) Canta Carmen Villani

9.15 (Motta) d) Orchestra diretta da Gino Peguri

9,30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio

9,35 il mondo di iel 9,40 (Mira Lanzo)

Le nuove canzoni iteliene Album di canzoni dell'anno Album di canzoni dell'anno Gentile-Leutini; Per una don-na \* Beretta-Savar: Su e giu per ili cielo \* Mazza-Rampol-di Dio solo sa \* Localelli-Bergamini: Non credo \* Evan-gelisti - Benedetto: Tulti i giorni \* Mendes: Prumesse 'e Femmene

— Cori da opere Verdi: La Traintat « Noi siamo zingarelle » Mascagni Caualteria "instrann. « Gli arante oleziano » (Orch. e Coro del Teatro alla Scala di Milano dir.ì da Tullio Serafine che tarda la luna" » (Orch. e Coro del Teatro dell'Opera di Roma diri da Giuseppe Morelli) » Wagner: Tanniduser, Grande marcia (Orch. e Coro de Terdinand Leitori da Fredinand Leitori da Fredinand Leitori » « Milkana) - Cori da opere

10.25 (Milkana) Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie dei Glornale radio

10.35 (Omo) DISC JOCKEY Novità discografiche della settimana scelte e presen-tate da Adriano Mazzoletti

11,15 (Coca-Cola) VETRINA DI PER L'ESTATE UN DISCO

11,30 Segnale orario - Notizle del Giornele radio

11.35 (Simmenthal) Buon umore in musice

11,50 (Rexona) Un motivo con dedice

11,55 (Henkel Italiana)

12 — (Doppio Brodo Stor)
Tema in brio

Rulz: Amor, amor, amor \*
Kampfert: Free as o bird \*
Nazareth: Cavaquinho \* Perkina: Fandango \* Sigman: Ballerina

12.15-12.20 Segnale orario Notizie del Giornale red

Notizie del Giornale redio
12,26.13 Trasmissioni regionali
12,20 «Gazzettini regionali
12,20 «Gazzettini regionali
12,30 «Gazzettini regionali
Marche, Campania « per alcune zone del Plemonte «
della Lombardia
12,30 «Gazzettini regionali»
per: Molisc, Veneto e Liguria
(Per le città di Genova « Veeffectuata rispettivemente con
Genova 3 « Venezia 3)
12,40 « Gazzettini regionali»
per: Piemonte. Lombardia,
Toscana, Lazio. Abruzzi e Calabria

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su il sipario (Cynor) Boll, per i naviganti - l progr. di domani - Buona

10' (Sali Andrews) Tre successi di leri

20' (Galboni) Zoom

25' (A Gozzoni e C ) Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Giorn, redio - Media valute 45' / Simmenthall

La chiave del successo 50' (Nuovo Tide) Il disco del giorno

(Caffè Lavazza) Buono a sapersi

14 — Voci alla ribalta
Negli interv. com commerciali
14,30 Segn. or. - Glorn. redio
Listino Borsa di Milano

45 (Vis Radio) Dischi in vetrina - Momento musicale

15,15 (Dischi Carosello) Motivi scelli per voi

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornele radio 15,35 Dischi dell'ultima ora 16 — \* Rapsodie

Spensieratamente Un po' di nostalgia Tempo di valzer

18,30 Segnale orario - Notizie dei Giornele redio

16,35 Tre minuti per te a cura di Padre Virginio Rotondi

16.38 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura di Renzo Arbore con diva-gazioni di Enrico Roda dí Prima parte

(Terme di San Pellegrino) 53° Tour de Frence Tra le ore 17 e le ore 18 radiocronaca dell'arrivo del. la teppa Montlucon Orléans Radiocronisti Adone Cara-pezzi e Sandro Clotti

17,25 Buon viaggio Trasmissione per gll auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

17.30 Segnale orario - Notizie del Giornele radio

17.35 (Ciao Amici) PER VOI GIOVANI Seconda parte

18.15 NON TUTTO MA DI Piccola enclclopedia popolare

18,25 Sul nostri mercati

18.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio 18.35 Tempo di danze a cura di Edoardo Micucci

18,50 \* I vostri preferiti
Negli interv. com. commerciali 19,23 Zig-Zeg

19.30 Segnale orario 19.50 (Terme di Son Pelle-

Tour de France Da Orléans: commenti e in-terviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

- Punto a virgola Rassegna di auccessi 20.10 LA TURBOCARLETTO

Radiocrociera musicale di Neili e D'Onofrio con Carlo Depporto Regia di Carlo Di Stefano

21,10 Cenzoni alla sbarre 21,30 Segn. or. - Glorn, radio 21.40 LA MOSCA BIANCA Un programma di Anna Meria Aveta e Fabio De

Agostini Regia di Massimo Ventriglie 22,15 Orchestra diretta da Carlo Esposito 22.30 Segn. or. - Glorn. redio 22,40-23,10 Benvenuto

Trasmissione dedicata ai tu-

# RETE TRE

- Musiche planistiche

Isaac Albeniz: Iberia, Libro III; El Albaicin - El polo - Lava-ples (pf. Gino Gorini) \* Ludpies (pf. Gino Gorini) \* Lud
wig van Beethoven: Sonata in
do maggiore op. 53 «Wald
stein »: Allegro con brio - Introduzione (Molto adagio) .
Rondo (Allegretto moderato)
(pf. Yves Nat) \* Franz Liszt.
Dai Dodici Studi trascendentali. Preliud \* Molto vivacetali. Preliud \* Molto vivacetali. Sonata vision (pf. Goorge)
Criffra Vision (pf. Goorge)
Criffra Wishen di Wingent

lets Vision (pf. György Criffra)

12.10 Musiche di Vincent D'indy

Istar, variazioni sinfoniche op.

42 (Orch. Sinf. di Torino della RAl dir. da Franz André);

Suite in stile antico op. 24

per tromba, due flauti e erchi. Frédude - Entrée - Sarabaise (Renato Cadoppi, ib.;

Arturo Danesin, Glorgio Finazzi, fil.; Ercole Giaccone,

Arnaldo Zanetti, vi.; Carlo

Pozzi, ula; Giuseppe Ferrari,

vc.; Werther Benzi, cb.); Symphonie sur un chant moutognord françous, op. 25, e Symstra e pianoforte Assal iento, Moderatamente animato 
Assal moderato ma senza lentezza - Animato [pf. Ermelinda Magnetti - Orch Sinf di

Torino della RAl dir. da Fer
ruccio Scaglia)

12.10 Complessi d'erchi

12,10 Complessi d'erchi

.4.0 Complessi d'erchi

Mex Reger: Trio In re minore op. 141 b): Allegro Andante molto sostenuto con
variazion: Bruns Gluranna,
vola: Bruns Gluranna,
vola: Glacinto Caramia, vol. b
Jan Sibelius: Quartetto in re
minore op. 56 e Voces intinuaes: Andante, Allegro molto moderato - Vivace - Adagio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adagio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adagio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adasio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adasio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adasio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adasio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adasio molto - Allegro molto moderato - Vivace - Adasio molto - Allegro - Allegro - Allegro vivace - Allegro - A

13 - Un'ora con Franz Schu-

Un'ora con Franz Schubert
Die Zauberharfe: Ouverture
Orch dei Flatarmonici di Berlino dir, da Fritz Lehmann;
Schuœunegsang, ciclo di Lieder su testi di Ludwig Relistab, Heinrich Heine Johann
Gabriel von Seidi; Liebesbotschaft - Kriegers Ahnung Frühtlingsbotschaft - Ständer
Frühtlingsbotschaft - Ständer
Frühtlingsbotschaft - Ständer
Frine - Abentid - Der Atlas
Frine - Abentid - Der Atlas
Frine - Bonend - Der Atlas
Frine - Der Stadt - Am
Meer - Der Ooppelgänger Die Tauthenpost (Hermann
Prey, bar; Walter Kilen, pf.)
— Concerto sinfonico: so

- Concerto sinfonico: so-iista Emil Gileis

1 — Concerto sinfonico: solista Emil Gileis
Ludwig van Beethoven: Concerto n. 1 in do maggiore
op. 15 per planoforte e orchestra: Allegro con brioLargo - Rondô (Orch. della
Società del Concerti del Conservatorio di Parigi dir. da
Andro Vandronoci.
Andro Vandronoci.
Il per pienoforte e orchestra: Allegro
maestoso - Romanza - Rondô
(Orch. del Concert Lamoureux di Parigi dir. da Jan
Krenz) - Serge | Prokofilev:
Concerto n. 3 in do maggioro
p. 26 per pianoforte e orchestra: Andante, Allegro
Andantino (Tema con variazioni) Chi Grena con variazioni Ches Grena (Sin Cell-URSS) dirda Kyrill Kondrascin)

5.45 Musiche cameristiche di

15,45 Musiche cameristiche di

5.45 Musiche cameristiche di Johennes Brahms
Somota n. 1 in sol maggiore
op. 78 per violino e planoforte: Vivace ma non troppo
- Adagio - Allegro sostemitore
kentuar, Ph.; Quartetto in do
minore op. 51 n. 1 per archi;
Allegro - Romanze - Allegretto molto moderato e comodo
- Allegro (Quartetto di Budapest; Joseph Rolsman, Alexander Schneider, vt.; Boris
Kroyt, v.la; Miacha Schneider,
vc.)

- Placa da l'Etolla Istantanee dalla Francia

17,15 L'informatora atnomu-sicologico

17,35 Menalaos Paliandlos Prière sur l'Acropole (Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Theodore Vavayannis)

17.50 Cronaca minima

18,05 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 Fallx Mendalssohn-Bar-tholdy Quartetto in la minore op. 13. Adagio, Allegra vivace - Ada-gio non lento - Intermezzo-Presto (Quartetto Guarnieri: Arnold Stienhardt e John Dal-ley, vl i; Michael Tree, v.la; Oavid Soyer, vc.)

La Rassegna Cultura tedesca cura di Luciano Zagari

19.15 ° Concarto di egni sara Nicolal Rimski-Korsakov (1844-1908): Copriccio spagnolo op 34 Alborada - Variazioni Alborada - Scena e Canzone Alborada - Scena e Canzone zingaresca - Fandango saturiano (Orch Sinf. della RCA Victor dir. da Kirili Kondrascini)
- Manuel De Falla i 18761846) Votti nei guardini di- Manuel De Falla i 18761846) Votti nei guardini di- Na lontana - Nei glardini della Sierra di Cordoba 1pf. Alda Circolini Orch delle Radiodiffusione Francese dir. da 
Ernest Halffren - Claude Debussy 11862-1918: Images per 
orchestra 1878 serdei: Gigues 
sortich della Società del Concerti del Conservatorio di Perigi dir da Andre Cluytens) 
Nell'intarvallo: Nell'Intarvallo:

Netrintarvallo: Nal cinquantanario della morte di Umberto Boccioni a Antonio Sant'Ella a cura di Antonio Bandera

20,50 Rivista dalle rivista - Il Giornala del Tarzo

21.20 Ritratti di scrittori di Libero Bigiaretti Luigi Bartolini

21,30 Sonata romanticha par

Johana romantica par violino a planoforta Ludwig van Beethoven: Sona-to n. 9 in la maggiore op. 47 o «Kreutzer»: Adegio soste-nuto, Presto - Andente con variazioni - Finele (Presto) (David Oistrakh, el; Vladimi) variazioni - Finale (Prestol (David Oistrakh, el.; Vladimir Yampolsky, pf) + Franz Schu-bert; Sonato in re maggiore op 137 n 1: Allegro molto -Andante - Allegro vivace (Wanda Luzzato, el.; Antonio Ralteami, pf.1) Beltrami, pf. J

22.15 L'avanguardia in Spaa cura di Angela Bianchini

22,45 Orsa minore LA MUSICA, OGGI

LA MUSICA, OGGI Lloyd: Joan . Tha song my lady sings - C. L. Blues . Ride out (Carles Lloyd Quartet] (Registr. effettuata il 1º mag-glo dall'Hessischer Rundfunk di Francoforte in occasione del «X Festival Internazionale tedesco del Jazz 1966»)

## radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modula-ziona di frequenza di Roma (100,3 Mc/a) - Milano (102,2 Mc/a) - Na-poli (103,3 Mc/a) - Torino (101,5 Mc/a)

ore 11-12 Musica da camera ore 15.30-16.30 Musica da camera ore 21-22 Musica leggara.

#### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25: Program mi musicali a natiriari tramessi da Roma 2 su kc/a, 845 pari a m. 355 e dalla atazioni di Cattaniasetta O.C. su kc/a, 6060 pari o m. 49,50 e su kc/a, 9515 pori a m. 31,53.

23,15 Panoramica musicala - 24 Fuochi d'artificio: 30 minuti

di musica brillante . 0,36 Muslca per orchestra - 1,06 Folclo-re in musica - 1,36 Cavalcata della canzone - 2,06 Fogli d'alnella canzone - 2,06 Fogil d'al-bum - 2,36 Due voci e un'orche-stra - 3,16 Mosaico: program-ma di musica varia - 3,36 Melo-die senza età - 4,06 Musica leggera e jazz - 4,36 Complessi vocali - 5,06 Sinfonia d'archi -5,36 Incantesimo musicale - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in Italiano, inglese, francese e tedesco

### locali

ABBITTE E MOLISE

7.15-7,35 Vacchie e nuove musiche, programma in dischi e richiesta degli ascollatori abruzzesi a malli-sani (Pescara 2 - Aquila 2 - Te-ramo 2 - Campobasso 2 e stazioni MF II della Regione).

CALABRIA 12,20-12,40 Musica per Julii (Siazioni MF II della Regiona). CAMPANIA

7-8 « Good morning from Naples », trasmissione in lingua inglesa «7-7,10 International and Sport News » 7,10-8 Music by request; Naples Daily Occurrences; Italian Custams Traditions and Monu-ments: Travel illineraries and trip suggestions (Napols 3),

#### SARDEGNA

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Girio Mescoli e la sua orchestra 12,50 Notiziario della Sardegna
[Cagliari 1 - Nuoro 2 - Sessari 2
e stazioni MF II della Regione)
14 Gazzettino sardo - 14,15 I grandsuccessi della musica leggera presantati da Rino Girau al pianalorte II 4,35 Parata d'orchestra
Cagliari II - Sassari e la
9,30 Appuntamento con Brook Benton - 19,45 Gazzettino sardo I Caigliari I - Nuoro I - Sassari a
a stazioni MF I della Regione]

51CILIA

7.15 Gazzettino delta Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palerno e stazioni MF II della Regione). 12.20-12.30 Gezzettino delta Sicilia (Caltanissetta 2 - Calonia 2 - Mes-

sina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione). 14 Gazzetino delle Sicilia (Catranis-sette 1 - Calania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e atazioni MF I della Regione).

19,30 Gazzeltino della Sicilia (Calla-nissetta 1 a stezioni MF i della Regione),

FRIULVENEZIA GUILIA

7,15-7,30 Il Gazzettino del Friuti-Ve-nezia Giulia (Triesta 1 e sfazioni MF III della Regione).

MF III delia Regione).
2.0.5-12.20 programmi del pomeriggio - indi Giradisco (Triaste 1)
2.20 Asterisco musicale - 12.25 Terze pagina, cronache delle arti, lattere e spettacolo a curd della
redazione del Giornala Radio 12,40-13 II Gazzettino del FiuliVenezia Giulie (Triasta 1 - Gorizla 2 - Udina 2 e slezioni MF II
della Regione). 31.5 Come un inte box - Lidizen.

Leila Regione],

13.15 Come un juke-box - I dischi dei nostri ragazzi - 13.40 e Ma-nona - Opera in 4 afti di Enrico Metihace e Filippo Gille - Musica di Jules Massenet, Edizione Sonzo-gran de Michael - Pilippo Gille - Musica di Jules Massenet, Edizione Sonzo-gran II - Peranaggi e in reprete III - Peranaggi e in reprete III - Peranaggi e in reprete Morty Une Fante- Maria Caria Vatra Lescaul: Mario Bastola junori Il Signor De Bretigny-Angelo Nosotti - Orchestra e Coro del Teatro Verdi di Trieste - Direttore Ellore Gracis - Masstro del Coro Ganni Lazzara - 14,10 Direttors Effore Gracis. Maestro del Coro Grann Lazzari - 14,10 La villa - Manin e di Passariano, problema sperto - a cura di Aldo Rizza - Ill Irasmissionore testi don Car'o Menis e Giulia Viozzi 14,20 Rapsodle triestine - Orihestra diretta da Gianni Safred 14,40-15 - 186-0-166 - Il Froilia e Cario 
19.30 L'ora della Venezia Giulla Trasmissione giornalistica e musicale dedicala agli italiani di oltre
frontiera - Almanacco - Notizice
dall'Italia dall'Estero - Cronache
frontiera - Almanacco - Notizice
dall'Italia dall'Estero - Cronache
in - Orchestra diretta da Alberto
Casamessime - 16 Arti, lellere e
spectacoli - 10,10-16,30 Musica richiesta (Venezia 3).
19.30 Oggi alla Reglone indi Segnaritimo - 104,5-20 il Gezzettino del
Friull-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorzia I e stazioni MF I della
Regione).

#### TRENTING-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

12,30 Corriere di Trento - Corriere
di Bolzano - Cranacha regionali Opera a giomi in Alta Adige (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Bressanona 2 - Bressanone 3 Bressanona 3 - Bressanone 3 Bressanona 3 - Bressanona 3 -

e stazioni MF I della Regiona)
19 Musica leggera (Paganella III Trento 3).
19,15 Trento sara - Bolzano sera
(Reie IV - Bolzano 3 - Bressanono 3 - Brunico 3 - Merano 3 Trento 3 - Paganella III).

Trento 3 - Paganella III),
19.30 e'n pro al Sas - Canli popolari eseguril dal Coro della SAT
(Paganella III - Trento 3),
19.45-20.30 Musica da camera Quartetto di Zagabria A Duoraki.
Quartetto in la magg. op. 96;
J Slavenski: Quartetto lirico (Paganella III - Tranta 3).

### radio vaticana

14.30 Radiogiarnela, 15,15 Trasmissioni estera. 20,15 Vital Christian Doctrine 20.33 Orizconti Cristiani: Notiziario - • Le Olocesi Iteliane - rubrica di no-tizie e problemi diocesani illu-strati dai Vescovi d'Italia . Pen-siero della sera. 20,15 Directives post-conciliaires, 20.45 Sie respost-conciliaires. 20,45 Sie fragen wir antworten, 22 San-to Rosario. 22,15 Tresmissioni estere. 22,45 Entrevistas y cola-boraciones. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

# esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

PRANCE-CULTURE

17 Musica georgiana presentata da Michel Hofmann. 19.25 Musica da films piesentata da Sergio Kaufmann. 20 Diario delle vacanze 20.40 Festival imondale del teatro universitario di Nancy, echi e commenti. 21.15 x Carla Bianca x, trasmissione di Lity Stoot x 11 sole

pazza i di Jean Sur, realizzazione di Henri Soubeyran. 23 Canoscere il jazz. Trasmissione di Lucien Mal-son. all libero jazz i con Jean Pierre Comoli e André Hodeir. son, « Il libero Jazz » con Jean Pierre Comoli e André Hodeir. 23,40 Le conversazioni di Colette a André Parinaud, 24 Musica da camera - Rolla: Duo n. 1 per vio-lino a violoncello (Solisti Pau Bouque! e Jules Lemaire). 0,25 Dischi.

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

17,05 Canît popolari tedeschi esegurii dall'Associazione dei solisti di Hannover diretti da Wilffred 
Garbers, 18,30 Musica dopo il 
lavoro. 20,40 Musica doperette di 
lavoro. 20,30 Musica volta di 
lavoro. 20,30 Musica volta di 
lavoro. 20,30 Musica varia, 0,15 
Seibberr Besardo - suule n, 2 per 
orchestra d'archi (Archi dell'Orchestra sinfonca del NDR diretti 
ners Conserto per corro re (Rofi Lind.) da Hubert Keichert); Aschenbren-ner: Concerto per corno (Rolf Lind, cornista e l'Orchestra di Radio Amburgo diretta da Walter Mar-tn). 1,20 Musica da ballo, 2,05 Musica fino al mattino.

#### SVIZZERA MONTECENERI

SVIZZERA
MONTECENERI

19 05 Negro Spirribulis interpretat del soprano Fanny Jones; al panoforte Luciano Sgrizzi, 19,30 i canti lirrici di Joaquin Turna; 19,30 i canti lirrici di Joaquin Turna; al Poeme in forma di canzoni (testo di Ramon Campoamor) (soprano Alice Richery, 19,10 i canti lirrici di Joaquin Turna; di Ramon Campoamor) (soprano Victoria de los Angeles, ai pianoforte Gerald Mourel, c) «Saeta en forme de Salve a la Virgen de la Esperanza « Imezzo-soprano Teresa Berganza, al piasoprano Colorese Del Sonta, al Coloresta del Berganza, al piasoprano Coloresta, al Canzon Lungua (al Berganza), al piasoprano Calude Debussy. Prefudio da « L'enfanti oroctice » Erich Wolfgang Komgoldi. Tre pezzi della musica Shakespeare Gustave Samazeulih: « Lucciole » Franz Listz: Feux fal lets » Anton Scrabbin, Due prefudio di dell'on, 11. Aram Kaciaturian: Toccala, 24 Notiziero - Athualita - Coranache, 0.20-0.30 Melodie romantiche.

**FILODIFFUSIONE** 

Programmi in trasmisaione sel IV e V capala di Filodiffusiona

Rema - Terino - Milano Napoli - Geneva - Bologna Bari - Firenze - Yeoezia Palermo - Caglion - Triosta

#### AUDITORIUM (IV Canale)

8 (17) Musicha per organo

ELIAS (Sec. XVIII): Preludio e Fuga s Ave Maria Coelorum - org. J. M. Manch Buxratuoz: Preludio, Figa e Ciaccona i maggiore - org. G. Litalze

## 8,15 (17,15) Antologia musicale: Ottocento

P. 1 CLAIKOWSKI: Eugenio Onteghin: a) Introduzione e Valzer - Orch. del Teatro alla septimi del control del contro P. I CIAIROWSKI: Eugenio Onieghin: a) In-

11 (20) Un'ora con Karol Szymanowski Concerto n. 2 op. 61 per violino e orchestra - sol. H. Szeryng, Orch. Sinf, di Torino della RAI, dir. M. Pradella — Cinque Canti del Muezzin Jolle su testi di J. Iwaszkiewicz, op. 42. per voce e orchestra – sopr. H. Lu-komska, Orch. Sinf. di Roma della RAI, dir. M. Freccia — Harnasie, suite dal balletto op. 55. ten. T. Frascati, Orch. Sinf. e Coro di Roma della RAI, dir. A. Rodzinski, Mr del Coro N. Antonelinj

# 12 1211 Racital daj planista Paul Badura

J. S. Bach: Concerto Italiano — Fantasia cro-motica e Figa in re minore; F. Schuberr; Sei Momenti musicali op. 94 — Valses No-bles op. 77; F. Chorin: Dodici Studi op. 25

### 13,30 (22,30) Poami sinfonici

R. STRAUSS: Don Chisciotte, poema sinfonico op. 35 - vc. G. Platigorsky, v.la J. De Pa-squale, vl. R. Burgin, Orch. Sinf. dj Boston, dir. C. Münch

#### 14,10 (23,10) Trascrizioni

C. P. E. Bach: Concerto in re maggiore per orchestra (Trascriz, dl M. Steinberg) - Orch. Sinf. di Filadalfia, dir. E. Ormandy

#### 14,25-15 (23,25-24) Momenti musicali

14,67-15 (23,25-24) Momenti musicali
D, Scankartti; Sondt in do maggiore L. 457
- clav, E. Glordani Sartori; W. A. Mozart:
Rondo, dalla Serenata in re maggiore K. 250
(Trascriz, di F. Kreisler) - vl. I. Stern, pf.
A. Zakin; P. I. Clarkowski: Gloub nicht,
mein Lieb, op. 6 su testo di L. Tolstoi sopr. G. Visnewskaja, pf. M. Rostropovich;
E. Satie: Trois Nocturnes - pf. A. Ciccolini

# 15,30-16,30 Musica da camara in radio-

STATEOTONIA

M. ESTEMAN DR VALERA: Due Miniature:
Nana, Intermezzo - chit, A. Segovia;
Padre A. Solera (Trasseriz, per 2 chitarre
di A. Lagoya): Sonala in re maggiore duo chit. I. Presti-A. Logoya; J.
BRAHMA: Danze Unpheres! (volume II) pt.i. J. Katchen e J.-P. Marty; P.
HINDEMITH; Ottetto - Membri dell'Ottetto di Vienna

### MUSICA LEGGERA (V Canale)

7 (13-19) Panoramica musicale

7,45 (13,45-19,45) Fuochi d'artificio: 30 mi-outi di musica brillanta

8,15 (14,15-20,15) Musica par orchestra und uniform styne Three coins in the foundain Romano-Canfora, Monaco concerto; Reisman: Jean's song; Pace: E quondo viene a notte; Azevedo: Delicado; Ramin-Gold; Lonely guitav; Achard-Calvi: Morre et Charles

8,39 (14,39-20,39) Folklore in musica

9.03 (15,03-21,03) Cavalcata della canzona 9,03 (15,03-21,03) Cavalcata della canzona Alber-Pallavienn-Hatch- Doum tomi; Chlos-so-Rascel Costa Smeralda; Amenni-Day: Someday; Black - Mogol Del Prete Barry Thunderball: Cloreiolini-Ortolani: La giostra della vita; Bracch-Hart-Rodgers: Blue moon; Pattacini: Giochiamo a stare di mondo; Pallavieni-Mogol-Locatelli: Se tu non fossi bella come sei; Villard-Krier: La valse brune 9,27 (15,27-21,27) Fogli d'album

9,51 (15,51-21,51) Dua voel e un'orchestra: Marisa Terzi, Salvatore Adamo e David

Nuse Venturi-Remaggi: Avvicinati un po'; Ada-mo: La nuit, Lawrence-Carle: Sunrise sere-nade: Cani-Terzi-Leveen: I wonder; Adamo: Vous permettez monsieur; Owens. Sweet Leilani; Medini-Soffici: Nessuno as; Adamo:

10,15 (16,15-22,15) Mosalco: programma di

10,39 (16,39-22,39) Melodia senza atà

Young: My foolish heart: Youmans: Orchids in the moonlight: Barberis: Munasterio 'e Santa Chiara; Cottrau: Santa Lucia; Brown: Temptation; Concina: Vola colomba; Gastal-don: Musica problid; Lama: Come le rose; Redi: La bambola rosa

11,03 (17,03-23,03) Musica leggara a jazz 11,27 (17,27-23,27) Complessi vocali

11,51 117,51-23,51) Sinfonia d'archi 12,15 (18,15-0,15) incantesimo musicala

12,39 (18,39-0,39) Concartino

# Questa sera eccezionale **CAROSELLO WÜHRER**

# Ugo Tognazzi

mette i puntini sull'ü di Wührer!



Per bere una buona birra, una birra di carattere puntualizzate anche voi: Wührer proprio birra Wührer.



Questo marchio garantisce la qualità della birra prodotta dalla più antica fabbrica di birra d'Italia.

# BIRRA WÜHRER

la prima in Italia

DIFENDETEVI DAL CALDO CON I NUOVI CONDIZIONATORI D'ARIA

# RIELLO



I condizionatori d'aria RIELLO mod. 7 F, si installano in pochi minuti, su qualsiasi finestra: basta un solo foro nel vetro.

I condizionatori d'aria RIELLO mod. 7 F. montati su carrello, sono facilmente trasportabili da una stanza all'altra.

I condizionatori d'aria RIELLO mod. 7 F. fanno fresco d'estate e caldo d'inverno (sistema Rotoclima); perciò l'acquisto di un condizionatore equivale a due.

questa sera in "ARCOBALENO"

# GIOVEDÌ

# NAZIONALE

17-17.30 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee FRANCIA: Porigi

53° TOUR OF FRANCE: TAPPA ORLEANS-PARIGI

Telecronista Adriano De

# La TV dei ragazzi

18 - Fatti, notizie, curiosi tà e cartoni animati in GIRAMONOO

> Cinegiornale dei ragazzi Presenta Nicoletta Orso-

Realizzazione di Sergio

# Ritorno a casa

19 - QUATTROSTAGIONI

Settimanale della produzione agricola e dei con-sumi alimentari

a cura di Carlo Fuscagni Consulenza tecnica di Giovanni Visco

Realizzazione di Siro Marcellini

(L'ultima trasmissione di Quattrostagioni si opre con un servizio dedicato olla produzione del grono. Il secondo servizio presento poi una piccola in chiesta sui motivi che determinono i nuovi orientamenti alimentari degli italiani)

### Ribalta accesa

19.45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Cucine Ariston - Grappa Vite d'Oro - Aiax ondala blu - Povesini - Ente Fiuggi - Dentifricio Mira)

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE

#### LA GIORNATA PARLA-MENTARE

ARCOBALENO

(Locotelli - Roborbora Zuc-co - Cadonett - Riello Bru ciatori - Algido - Dosh)

PREVISIONI DEL TEMPO

#### TELEGIORNALE Edizione della sera

CAROSELLO

(1) Super-tride - (2) Birra Wührer quolità - (3) In-dustria Dolciorio Ferrero -(4) Totol - (5) Acqua Sanaemini

1 cortometroggi sono stati reolizzoti da: 1) Paul Film -2) Recta Film 3) Organiz-zazione Pagot - 4) Film-Iris 5) Cartoons Film

#### 21 -BELFAGOR

IL FANTASMA OEL LOU-

VRE dal romanzo omonimo di Arthur Bernede

Juliette Greco

René Oary

con

Sceneggialura di Jacques Armand e Ciaude Barma Dialoghi di Jacques Armand e Alherto Liberati Quinta puntata

Personaggi ed interpreti: Andrea Yves Renier Colette Christine Delaroche Coudreau Jocques Dynan

Coudreau
Williams
Fronçois Choumette
Stefania Juliette Greco Regla di Claude Barma (Prod.: Ultra Film e Pathé)

#### - SPETTACOLO OI VA-RIETA'

in occasione del «Gran Premio Regia Televisiva» Presenta Daniele Piombi Ripresa televisiva di Alberto Gagliardelli

(Ripresa effettuata dal Tea-tro Nuovo di Salsomaggiore

23 -

# TELEGIORNALE

Edizione della notte



Daniele Piombi presenta lo spettacoio in occasione del «Gran premio della regia televisiva» a Saisomaggiore

### I MONDIALI DI

secondo: ore 22,05

Confronto sulla carta assai equilibrato, quello che op-pone gli spagnoli all'Argen-tina. Scomparsi dalla scena calcistica gli oriundi di varia provenienza che avevano cocaicistica gli oriundi di varia provenienza che avevano co-sultuito la sua ossatura per anni, la nazionale lberica s'è presentata ai mondiali con molte novità, e qualche anziano assal noto al pubblico Italiano. Parliamo soprattut to di Del Sol, Suarez e Peirò, che ormal da tempo militano nel nostro campionato. Ed è appunto sulla regia lucidissima di Suarez, sulla resistenza del maratoneta Del Sol e sulle funamboliche improvvisazioni sotto rete di Peirò che si fondano le speranze di qualificazione della Spagna. E' da non di menticare che nell'ultima edizione dei mondiali e furie menticare che nell'ultima edi-zione dei mondiali le «furie rosse» diedero del filo da torcere anche ai campioni del Brasile. A quel che si è vi-sto comunque nell'incontro torinese del 22 giugno, in cui sono stati sconfitti dal l'Italia per 3 a 0, gli argentini

# LA QUINTA



François Chaumette, che nel teleromanzo interpreta ii personaggio di Williams

# LE FOTOGRAFIE

secondo: ore 21,15

« L'occhio di cristallo » che dà il titolo alla puntata dell'En-ciclopedio del more in onda questa sera è l'obiettivo del la macchina fotografica, del-la cinepresa o della teleca mera. E' un brano che l'auto-re del programma, Bruno Val-lati, ha voluto dedicare alla fotografia e alla tecnica cine. fotografia e alla tecnica cine matografica che con il diffon matografica che con il diffon-dersi della ripresa subbacquea hanno acquistato un nuovo fa-scino, nuovi appassionati, im-pensati sviluppi. Tutto è nato, come quasi aempre accade, dallo spirito di avventura e di esplorazione proprio del-l'uomo. Dopo essere diventa-to un provetto pescatore su-bacqueo, e aver addirittura

# CALCIO: SPAGNA-ARGENTINA

portano quest'anno alla Coppa Rimet una squadra grintosa, sufficientemente bloccata in difesa e non priva di classe nelle punte avanzate. Ciò che danneggia gli argentini, e induce a pensare ad una vittoria spagnolla, è soprattutto la questione del ritmo e della velocità. Abilissimi Infatti nel controllo della palla e nelle manovre a centro campo, i sudamericani si perdono poi in eccessi di rifinitura sotto porta, e difettano nelle conclusioni a rete. Stando alla partita di Torino, gli uomini migliori della nazionale argentina sono senza dubblo il terzino Marzolini (che come il nostro Facchetti punta spesso con decisione al goli e, all'attacco, i due fratelli Onega e l'ala sinistra Mas, quest'ultimo dotato di un insidiosissimo tiro da lontano L'Argentina, nelle ultime edizioni dei mondiali, ha collezonato una serie di prestazioni poco convincenti: riusci-rà a riportarsi al vertice dei valori? Ecco un motivo di interesse della partita.



Luislto Suarez, Il regista Nazionale spagnola

# PUNTATA DI «BELFAGOR»

nazionale: ore 21

Mentre Andrea riesce a sfuggire ad un agguato, Luciana viene arrestata il misterioso fantasma, l'asciando la sua veste nera nella casa della ragazza, ha offerto alla polizza un elemento di prova contro di lei. Andrea va a trovare l'uciana in pri-gione e, subendo sempre il fascino della strana donna, si digione e, subendo sempre il fascino della strana donna, si dichiara pronto a testimoniare in suo favore, Intanto lo studenie fa una sconcertante ed inspiegabile scoperta, un ignoto
ha versato, sul suo conto corrente, delle notevoli somme di
denaro. Attraverso le buste, Andrea riesce ad Individuare il
quartiere in cui le lettere, con gli assegni, vengono impostateri si reca insieme a Colette e quest'ultima vede entrare in
un deposito di vecchie auto un uomo con un cane, lo stesso
cane che Colette vide il giorno in cui fu rapita, Andrea è
convinto di essere sulla pista buona; con un pretesto, si
introduce nel deposito e trova la macchina da scrivere con
la quale sono state scritte le buste degli assegni, Ma, essendo
stato sorpreso da tre loschi individui, viene catturato e trascinato via. Sarà Colette a scoprire dove il giovane è tenuto
prigloniero e a liberarlo con un audace colpo di mano. Nel
frattempo Luciana, che è uscita di prigione, è condotta in un
posto solitario e sinistro: il laboratorio di Williams, dove
l'uomo, esaltato da un assurdo sogno di potenza, ha costruito
il mito di Belfagor ed ha architettato il suo piano criminoso.
Williams, ona, davanti a Luciana, ammette tutto questo, come il mito di Bellagor ed na architettato il suo piano criminoso. Williams, ora, davanti a Luciana, ammette tutto questo, come ammette di amare la donna, sia pure a suo modo. Luciana però, rifiula l'offerte amorosa di Williams e insiste per sapere chi è Belfagor; chi è la persona che si nasconde sotto la maschera dell'antico personaggio; chi è, infine, lo strumento inconsapevole manovrato dalla malefica mente di Williams.

# DELL'ENCICLOPEDIA DEL MARE

impoverito di fauna alcuni specchi d'acqua al punto che ormai ben poche sono le lo-calità che gil opuscoli turi-stici possono fondatamente definire paradiso dei sub. l'uomo si è accorto che era più emozionante fotografare e riprendere i pesci nel loro ambiente naturale, anziché fiocinarli o sparare arpionate contro di loro. Superate le prime difficoltà di rendere im-permeabile all'acqua la macchina fotografica, la tecnica delle riprese aubacquee ha fatto rapidi progressi. Si è trovata la maniera di costruire involucri adatti alle pres-sioni delle forti profondità, e di poter variare sott'acqua il diaframma e la distanza,

senza dover rlemergere. Poi. senza dover riemerigere. Poi, dalla macchina fotografica alla cinepresa il passo è stato breve e facile. Le grandi fab-briche di pellicola del mondo sono venute incontro a quanti praticano la fotografia e la ripresa subacquea producendo speciali pellicole a colori parspeciali pellicole a colori par-ticolarmente sensibili al tipo di luce che riesce a filtrare nei primi venti metri di pro-fondità. Ultimamente, è toc-cato alla telcvisione tuffarsi nel mare e trasmettere in diretta i la vita del mondo sottomarino. La puntata di questa sera rifarà la storia della ripresa subacquea dai primi rudimentali tentativi fatti con la - bacinella - sino alle tecniche TV più recenti.

# **SECONDO**

21 - SEGNALE ORARIO

#### TELEGIORNALE

21,10 INTERMEZZO

(Milkana - Fonderie Fili-berti - Frizzina - Superin-setticida Grey - Enalotto)

### **ENCICLOPEDIA** DEL MARE

5ª · L'occhio di cristallo Un programma di Bruno

#### 22.05 EUROVISIONE

Collegamento lra le reti televisive europee GRAN BRETAGNA; Aston Villa

#### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO

SPAGNA-ARGENTINA

Cronaca registrata

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

- Tagesschau

20.10 Robinson Crusoe

Nach dem Roman von Daniel Defoe Hauptdarsteller: Robert Hoffmann Regie: Jean Sacha Co-Produktion FLF ULTRA FILM Folge

20.40-21 Dle Geheimnisse der Natur Die Amphibien Bildbericht gestaltet von Alberto Ancillotto und Fernando Armati

# programmi svizzeri

16 IN EUROVISIONE: GIRLL CICLISTI CO 111 FRANCIA, Cronata diretta delle ull'ime fasi e dell'arrivo a Parigi dell'ull'ima (appa, a cronometro: Ram-licuillet-Parigi

19.25 INFURMAZIONE SERA, Notizie

19,25 INFHRAZIDNE SERA, Nolizie brert dal mondo 19,30 SHINDIR SHOW, Appuntamento « yé-vé » Programma musicale per l glovaní

19.55 TV-SPOT 20 TELEGIBROALE

20.15 TV-SP07

20,20 L'IMPERO DIMENTICATO, Docu-mentario della serie « Diario di viag-

20,40 TV-SPOT

20,45 IN EUROVISIONE: GIRO CICLI-STICO DI FRANCIA, 22° (apport Of léans-Parigi

20,55 IL PREZZO DEI POMODORI, Te lefilm interpretato da Peter Falk -luger Steven, Regia di David Fridkin 21.45 MERIDIANA, Mensile d'informazio ne culturale a cura di Sergio Genni Presenta Mario Barino,

22,35 INFORMAZIONE NOTTE. Ultim notizie e repilra del Telegiornale

# QUESTA SERA IN CAROSELLO

# FERRERO

presenta





che vi ricorda

# nutella

una delizia da spalmare sul pane



In confezioni da 30, 120, 160, 200, 400 Lire

# 

LA MARCA APPREZZATA IN TUTTA EUROPA

# RADIO luglio **GIOVEDI**

# **NAZIONALE**

6,30 Bollettino per i navi-

6.35 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados

Segn. or. • Giornale radio • Prev. tempo • Almanacco • Musiche del mattino

Al termine: (Motta)

Accadde una mattina leri al Parlamento

B — Segn. or. - Glorn. radio - Servizio apeciale per II campionato mondiale di cal-cio Sui giornali di stoma-ne, rass, della stampa italia-na in collab. con l'A.N.S.A. - Boll. meteor.

8.30 (Palmolive)

"Musiche da traffenimento
Denza: Funiculi juniculà e
D'Anzi: Mottinota forentino
Pestalozza: Ciribiribin e
Conclua: Sciummo e Anonimo:
Il Cornevale di Venezia

8.45 (Invernizzi)

\*\*Canzoni napolatane
E. A. Mario: 'O enscio \* La
Valle: 'O passato \* PuglieseRendine: Vurria... \* TreguaBaselice: Lisetta varietà

- Operette e commedie

9.25 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura di Antonio Guarino

9,35 Fellx Mendelssohn-Bar-

3,35 Felix Mendelssohn-Bar-fholdy
Otto Romanze senza parole; in la minore op, 38 n. 5; in la bemolte maggiore op, 38 n. 6; Obsetto 13 n. 6; Obsetto 14 n. 6; Obsetto 15 n. 6; Obsetto 16 n. 6; O

10 - Segn. or. - Glorn, radio

10.05 Canzoni, canzoni Album di canzoni dell'anno

10.30 Translstor

Setimanale delle vacanze per gli alunni della Scuola Media, a cura di Giuseppe Aldo Rossi con la collabora-zione di Anna Maria Rome-gnoli e Mario Vani Regia di Ugo Amodeo

- (Sapone Lux) Danze popolari di ogni paese

11,25 La fiara delle vanità Silvana Bernasconi: Novità oi ferri e oll'uncinetto

11.30 | grandi del jazz: Jim-

11,45 Canzoni alla moda

12 - Segn. or. · Glorn, radio

12.05 (Monetti & Roberts) GII amici dalle 12

12.20 Arlecchino Negli interv. com. commerciali

12.50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romagna Bu-ton)

Chi vuol esser ileto...

13 Segn. or. - Glorn. radio Prev. tempo - Bollettino per i naviganti

13,15 (Monetti & Roberts)
Carillon

13,18 Punto e virgola Rassegna di successi

13.30 APPUNTAMENTO CON ORNELLA VANONI

13.55-14 Giorno per giorno

14-15 Traamisaioni regionali 15 Trasmissioni regionali - per: 14 « Gazzettini regionali - per: Emilia - Romagna, Campania, Puglia, Sicilia, Piemonte 14,25 « Gazzettino regionale -per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani dei Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetta I

— Segn. or. · Glorn. radio Bollettino meteorologico

15.15 Quadranta economico

15.30 (Fonit Cetra S.p.A.) I nostri successi

15.45 i virtuosi deila fisarmo-

16 — ii topo in diacoteca a cura di Domenico De Paoli

16,30 Progr. per i ragazzi L'avventura dall'archeologia a cura di Ruggero Y. Quin-tavalle e Domenico Volpi Regla di Ugo Amodeo

Segn. or. Glorn. radio
 Bollettino per I naviganti
 Le opinioni degli altri, rossegna della stompa estero

17.25 CONCERTO SINFONICO diretto da ALBERTO EREDE con la partecipazione della pianista Ornella Puliti Santoliquide e del soprano Li-liana Poli

Mozart: Sinfonia in sol minore Mozart: Sinfonia in sol minore

tilla a). Allegro con brio,

b): Andaute. c) Minuetto, d)
Allegro e Schubert-List: Wonderer phontasse per piano e
orchestra - Contilli: Immogine
souore per soprano e 11 atrumenti (Su frammenti poetici
di Lorenzo Calogero) - Dukas:
La Peri, Poeme danse Orch, Sinf. di Roma della RAI

Replica dal Terzo Programma) Nell'intervallo: La comunità umana

18,50 Orchestra diretta da Lu-cio Marenza

19,10 Giornale delle vacanze a cura di Pietro Cimatli Rosalba Oletta

19,25 Sul nostri mercati

19,30 ° Motivi in giostra Negli interv. com. commerciali

19.53 (Antonetto)

Una canzone al giorno

20 Segn. or. . Glorn. radio .

20.20 (Ditta Ruggeτο Benelli) Applausl a...

20,25 Antologia d'eccezione Pete Seeger e le ballate omericane a cura di Vincenzo Romano

- Piccola Antilla, grandi Antille Un programma di Jorio Fer-

21,25 Le grandi orchestre di musica leggera

22,10 Concerto del pianista Nikita Magaloff

Nikita Magaloff
Mozart; Sonata in re maggiore
K, 576: a) Atlegro, b) Adaglo, c)
Allegretto \* Schumann:
Phantasiesticke op. 12: a) Des
Abends, b) Aufschwung, c)
Warum?, d) Grillen, c) in der
Nacht, f) Pabel, g) Traumes
Wirren, h) Ende vom Lied
(Regultration effectivate il 7. (Registrazione effettuata il 27 novembre 1965 dal Teatro del-la Pergola in Firenze durante Il Concerto eseguito per la Società « Amici della Musica »)

— Segn. or. · Oggi al Par-iamento - Giorn. radio · Boll. meteor. · Bollettino per i naviganti · I progr. di do-mani · Buonanotte

# **SECONDO**

6,30 Segnale orario - Notizie Glornale radio

6.33 Divartimento mualcale 7.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

7.33 \* Musicha dei mattino

6.25 Buon viaggio Trasmissione per gli suto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8.30 Segn. or. - Giorn, radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive) a) Complesso Al Caiola

8.50 (Distillerie Fabbri) Ray Colignon all'organo elettronico

- (Creme Caromel Royal) c) Canta Ricky Gianco

9.15 (Motta) d) Orche Cardello Orchestra diretta da Rolf

9.30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

9.35 Il mondo di lei

9.40 (Mira Lanza) La nuove canzoni Italiane Album di canzoni dell'anno

10 - Aria e romanze da

opere
Donizelti. Lucio di Lammermoor. «Fra poco a me ricovero» iten. Mario Del Monaco) • Verdi Un ballo in naco « Verdi Un ballo imaschero: « Alia vita che t'arride» (bor. Leonard Warren) « Rossin: Lo Cenerollofa: horosoma (borosoma che el control el «L'anima ho « Carlo Bergonzi)

10,25 (Maionese Calvé) Gazzattino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

10,35 (Omo)
Canzoni aotto l'ombrelione
a cura di Cesare Gigli

11.15 (Coca-Cola)
VETRINA DI UN DISCO
PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizle del Giornale radio

11,35 (Miscela Leone conumora in musica

11.50 (Milkona) Un motivo con dedica

11.55 (Sidel) II brillante

- (Doppio Brodo Star) Itinarario romantico

Interario romantico

1.2.15-12-20 Segnale orario - Nofitia del Giornale radio 1.2.013 Tresmissioni regionali 1.2.00 Gazzettini regionali 1.2.0

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cero Grey) Su il sipario

(Cunar) Il dottor Divago

(Brillantina Cubana) Specchio a tre luci 201 (Galboni) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13.30 Segn. or. - Glorn. radio - Media delle valute

45' (Simmenthal) La chiave del auccesso 50' (Ace) Il disco del glorno

55' (Coffè Lovazza) 14 - Voci alia ribalta Negli interv. com. commerciali 14.30 Segn. or. - Glorn. radio - Liatino Borsa di Milano

14.45 (Phonocolor) Novità discograficha

- VETRINA DI UN DI-

15,15 Ruota e motori Attualità, informazioni, no-tizie, a cura di Piero Ca-succi e Nando Martellini

15,30 Segnale orario - Notizie dal Giornala radio

15.35 Panorama Settimanale di varietà

- (Henkel Italiano)

\* Rapsodia
Cantano in italiano
Sempre insieme
In cerca di novità

16.30 Segnale orario - Notizie dal Giornale radio

16,35 PER VOI GIOVANI Programma musicale a cura di Renzo Arbore con diva-gazioni di Enrico Roda Prima parte

(Terme di Son Pellegrino) 53° Tour de France

Tra le ore 17,15 e le ore 18,30 radiocronaca dell'arrivo della tappa Rambouillet-Radiocronisti Adone pezzi e Sandro Ciotti

17.25 Buon viaggio Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

17.30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

17,35 PER VOI GIOVANI Seconda parte

18,15 NON TUTTO MA DI Piccola enciclopedia popo-

lare 18.25 Sui nostri mercati

18.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

18.35 Corl Italiani 18,50 \* I vostri preferiti
Negli interv. com commerciali

19.23 Zlg-Zag

19,30 Segnale orario 19,50 (Terme di San Pelle

arino) 53° Your de France Da Parigi: commenti e in-terviste di Adone Carapezzi e Sandro Ciotti

--- Punto a virgola Rassegna di auccessi

20,10 Nunzio Fliogamo presenta VETRINA DELLA CANZO-

Un programma musicale di Enza Lamioni

21,10 Novità discograficha franceal

21,30 Segn. or. - Glorn. radio 21,40 Musica da ballo

22,30 Segn. or. - Glorn. radio 22.40-23.10 Benvenuto In

Trasmissione dedicata al tu-risti atranieri

# 3 RETE TRE

- Sonata dal Settecento Jonardo Vinci: Sonata in re mogglore per fiauto e continuo « Jean-Marie Leclair: Sonata n. 1 per fiauto e continuo (Severino Gazzeiloni, fl.; Mariolina De Robertis, clav.)

10.15 Musiche concertanti

Goffredo Petrassi: Concerto u. 6 « Inneurious concertata » per archi, ottoni e percussio-ne (Orch, Sinf. di Torino dei la RAI dir. da Bruno Mader-na) « Karl Amadeus Hartmann: Sinfonia concertante: Toccata - Melodia - Rondo IOrch, « A Scarlatti » di Na-poli della RAI dir, da Fritz Riegeri

10,50 Pagine da opere di Charles Gounod

Description of the control of the co

12 - Complesal d'archi con

planoforte
Roberl Schumann: Trio in sol
numore op 119 i Trio di Bolzano: Nunzio Montanari, pf;
Glannino Carpi, ul; Sante
Amadori, uc.) \* Felix Mendelssohn-Rartholdy: Quarietto
in a minore op 3 i Ornelia
Publis Santallandia of: Arriueissonn-Hartholdy: Quarietto in si minore op 3 iOrnella Puliti Sanioliquido, pf.; Arri-go Pelliccia, vl.; Franco Anto-nioni, v la; Massimo Amfithea-troff, vc.)

- Un'ora con Antonio VI-13valdi

valdi
Concerto m re moggiore per
oboe, violino e violoncello
(Renato Zanfini, oboe, Luigi
Ferru, wl.; Benedetto Mazzacurati, vc. Orch, da Camera
el Virtuodi di Roma o dir. da
Renato assancenda su testo
di Dometico Lalli, a tre voci
e atrumenti (Basia Retchitzka,
sopr.; Elena Zillo, misopr.;
James Loomis, bs.; Egidio Roveda, vc.; Luciano Serizzi,
clav. Orch, e Coro della Società Cameristica di Lugaio
dir, da Edwin Loebrer)

— Concarto ainfonico: Or-

— Concerto ainfonico: Or-cheatra Filarmonica di Vien-

na
Johannes Brahms: Stnfonio n.
1 in do minore op. 68: Poco
sostenuto, Allegro - Andante
soalenuto - Un poco allegretto e grazioso - Adagio, Aliegro non troppo ma con brio
lDir, Herbert von Karajan) \*
Richard Strauss: Morte e Tvasfigurazione poema sinfonico
op. 24 (Dir. Fritz Reiner)

15,10 Frank Martin

3.4.0 Frank Martin
Le Vin herbé oratorio profena au testo tratto dal « Roman de Tristan et Iseut sé ij Joseph Bédier, per dodici voci soliste, sette strumenti ad arco e pianoforte (Andrée Aubery, Magda Lazelo, Ester Oreli, sopr.i; Anna Maria Rota, Maria Amadini, Luisella Ciaffi Ricagno, maopr.i; Amedeo Bentia Amadini, Luisella Ciaffi Chobtle, tern.i; Marcello Cortla, bar; Nicola Zaccaria, Franco Calabrese, bai. Strumenlisti dell'Orch. Sinf. di Torino della RAI dir. da Mario Rossi)

17 — Università Internaziona-ie Guglialmo Marconi (da Roma)

Umberto Albini: Recenti versioni di Plauto

17,10 Marco Enrico Bossi Concerto in la minore op. 100 per organo, archi, quattro cor-ni e timpani: Allegro mode-rato - Adagio ma non troppo - Allegro (201. Fernando German] - Orch. « A. Scarlatti a di Napoli della RAI dir. da Franco Caracciolo)

17.40 L'avventura di Maug-Conversazione di Ferdinando Virdia

17.50 Cronaca minima

18,05 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados Replica dal Progr. Nazionale



18.30 Luigi Cherubini

- Ponorami scientifici l virus dl Geo Rita Ultima trasmissione

19.30 Concerto di ogni sera 3.30 ° Concerto di ogni sera Johannes Rahms (1823.1897). Doppio Concerto in lo minore ap 102 per violino, violoncello e orchestra: Allegro - Andanta - Vivace non troppo (Wolfgang Schneiderhan, W.; Janos Starker, ec. Orch. Sinf della Radio di Barlino dir. da Ferenc Fricasa) e Paul Hindamith (1835-1963); Donze mojomo de la concentra d

Nell'intervallo:

La Rassagna Cultura russa

a cura di Ettore Lo Gatto

20.50 Rivista delle riviste 21 - Il Giornale del Terzo

21.20 interpreti a confronto a cura di Gabriele de Ago-stini

Il pionoforte di Chopin Ultime trasmissione Fantasia in fa minore op. 49

21.50 Bela Bartok

20 Dela Barrox Quartetto N 4 Allegro Prestiasimo Non troppo len-to Allagretto pizzicato Al-legro molto (Quartetto Par-renia: Jacques Parrenin e Jac-ques Ghesthem, vi; Denas Marton, v.la; Pierre Penassou, pc)

22,15 La bilancia del Balek Racconto di Heinrich Böll Traduzione di Elodia Stuparich Lettura

22,45 Orsa minore

LAS OF MINDRE
LA MUSICA, OGGI
Stephen Albert: Conque Contialaypsos, William (gerlor Williams) - Canis Major (Robert
Frosti On nights like this
(Rainer Maria Rilke): Thesa
are the daya (Emily Dickinson; - Open house 'Theodore
Reclike'; Joan Logue, sopr.;
Feero Guarino, pf.): Richard
Reclike'; Joan Logue, sopr.;
Feero Guarino, pf.): Richard
Las Buch der Bilder; di
Rainer Maria Rilke: Engang
Erinnerung - Aus einer
Sturmnacht - Herbsttag (MagCanally Control (MagLaszlo, sopr.; Richard Trythali, pf.)
Registratione effettuata II
Registratione effettuata II

(Registrazione effettuata il 20 maggio 1966 dall'Accade-mia Americana in Roma)

# radiostereofonia

Stazioni sperimentali a modulaziona di frequenza di Roma (100.3 Mc/s) - Milano (102,2 Mc/s) - Nopoli (103,9 Mc/s) - Torina (101,8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16,30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica.

### notturno

Dolle ore 23,15 oile 6,25; Progrommi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su ke/a. 845 pari a m. 355 a dolla stazioni di Calta nisnetta O.C. su kc/s. 6060 pari a m. 49,50 e su kc/s. 9515 pari a m. 31,53,

23,15 Invito alla musica - 24 23,13 invito alla musica 24 Music hall: parata settimanale di orchestre, cantanti e solisti celebri 0.36 Musica ritmica -1.06 Cocktail musicale 1.36 Ritorno all'operetta 2,06 Ve-dettes internazionali: Ruby and dettes Internazionali: Ruby and the Romantics 2,36 Tastiera per pianoforte 3,06 l grandi successi; americani - 3,36 Mu-siche dallo schermo - 4,06 Mo-tivi in voga - 4,36 Voci, chitarre e ritmi - 5,06 Interpreti del jazz - 5,36 Gil assi della can-zone - 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano. inglese, francese e tedesco.

# locali

ABRUZZI a MOLISE

7.15-7.35 Vecchia a muova musiche, programma in dischi a richiesta degli ascoltatori abruzzesi e molisami (Pascara 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 a stazioni MF II dalla Regione).

CALABRIA 12,20-12,40 Musica per tutti (Sta-zioni MF II della Regione)

CAMPANIA

7-8 • Good morning from Naples » trasmissione in lingua inglese -7-7-7,10 International and Sport News - 7.10-8 Music by reguast; Naples Daily Occurrences; Italian Customs Traditions and Monuments; Travel Interaties and Irip suggestions (Napoli 3).

SARDEGNA

12,20 De dia in die - 12,25

• Sottovoce », musiche e chiacchie re con la ascoltatrici - 12,50 Notizilario dalla Saidegna (Caglieri 1 - 
Nuoro 2 - Sasseri 2 e stazioni MF Nuoro 2 - Sasseri 2 II della Regiona).

II della Regiona).

14 Gazzattino sardo – 14,15 Motivi
e canzoni di ieri e di oggi (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sessari 1 e
stazioni MF i dalla Ragione),

19,30 Tony Romano e il suo complesso - 19,45 Gazzettino sardo (Caguari 1 - Nuoro 1 - Sassari 1 e stazioni MF I della Regione).

SICILIA

7 15 Gazzattino della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Caltanissetta 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

12,29-12,30 Gazzattino dalla 5i-cilia (Calfanissetta 2 - Catania 2 - Massina 2 - Palermo 2 e sta-zioni MF II dalla Regiona).

14 Gazzatino della Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 e stazioni MF I dalla Regiona).

19,30 Gazzattino della Sicilia (Call nissetta 1 e staz MF I della R

FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 li Gazastino dal Friuli-Va-nezia Giulia (Trieste 1 a sta-zioni MF III della Regiona).

12,05-12,20 | programmi del pome-riggio - indi Giradisco (Trieste 1).

12.29 Asterisco musicala - 12,25 Tar-1.29 Asterisco musicala - 12,25 Tar-za pagina, cronache dalle arti, lat-tere e spatlacolo a cura della re-dezione del Giornale Radio -12,40-13 II Gazzattino del Friuli-Venazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udina 2 e stazioni MF II della Regione) 13,15 . El Caicio s

Regione)

3.15 • El Gicio • - giornalino di bordo pariato e cantato di Lino Carpino di Prese della Redioletta della Redioletta di Prese della Redioletta di Presenta di Pres

Station me i della Regione;
15,30 L'ion dalla Venazia Giolia Trasmissione giornalistica e musi-cale dedicata agli italiani di offre frontiara - Almanacco - Noltzia dall'Halla e dall'Estero - Cronache locali - Notizie sportive - 15,45 Appuniamento con Popras firica -16 Note sulla vita politica jugo-

slava - Il quaderno d'italiano -16,10-16,30 Musica richiesta (Vanazia 3).

19,30 Oggi alla Regiona - Indi Se-gnaritmo - 19,45-20 II Gazzattino dal Friuli-Vanazia Giulia (Treste 1 - Gorizia 1 a stazioni MF I della Regione),

TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE
12,30 Cornere di Trento - Corriare
di Bolizano - Cronache regionali
Opere e giorni nel Trantino (Reta
IV - Bolizano 2 - Botzano 3 - Bressanone 2 - Brustano 3 - Merano 2 Merano 3 - Trento 2 - Paganalia
II - Bolizano II e stazioni MF II
della Regione),

14 Gazzattino del Trentino-Alto A ge - 14,20 Trasmission par i dins (Rata IV - Bolzano 1 - B zano 1 - Trento 1 - Paganella e stazioni MF I della Regione).

19 Musica leggera (Paganella III -\*rento 3)

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Rete IV - Botzeno 3 - Bressa-nona 3 - Brunico 3 - Merano 3 17,30 - In giro a Sas - Fantasia in bianco e nero - Pianista Lu-ciano Fumai (Paganella III - Trenta ciano Fumai (Paganella III - Trenta

fo 3)

19.45-20.30 Musica sinfonica - L v
Beethoven: Leonore n, 1 op, 138
in do maggi. H Pfizherr Sinfonia in do maggi op 46: F Liszri.
Les Préludes poeme sinfonico
n 3: C. Debussyi: Il martirio di
San Sebastiano, pagine sinfoniche
(Paganella III - Trento 3)

### radio vaticana

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 17 Concerto del Giovedi: Serie Giovani Concertisti Musiche di Scarlatti, Casella, Yashiro Akto, Chopin, Casella, Yashiro Akto, Chopin, Ravel, con la pianista giapponese Megumi Shingu, 19,45 Porocila s Katoliskega sveta. 20,15 Timely Words from the Popes 20,33 Orizzonti Cristiani: Notiziario - A colloquio col Sacerdote di P. Raimondo Spiazzi - Pensiero della sera 21,15 Chants et Liturgie, 21,45 Nach dem Konzul, Interviews und Bedem Konzil, Interviews und Be-richte, 22 Santo Rosario, 22,15 Trasmissioni estere, 22,45 Li-bros de España en el Vaticano, 23,30 Replica di Orizzonti Cri-

dal 10 al 16 laglio dal 17 al 23 laglio dal 24 al 30 luglio dal 31 luglio al 6 agosto

#### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE
20 Dairio per le vixanze 20 48 Festival mondiale del teatro universitario di Nancy, echi a commenti.
21.15 Le stora di Francia attraverso le canzoni 22 Concerto a
Ludwigshafen dell'archestra naziomenti dell'archestra naziomenti Munch Berliau; Sandia Garates Munch Berliau; Sandia Garases Munch Berliau; Sal, 40 Le conzessazioni di Coletta e Parliaud
24 Musica da camera Poulenci.
21 da pouvella e Toccata; 2) SoTata per violino e pianziore e 23
Dischi GERMANIA

GERMANIA

AMBURGO

17.05 Musica da camera. Johannes
Brahmis: Sonata n. 3 in re minore
per virolino e pianoforta, op. 108
15va Zurbrugo, violinista; Karl Engali, pianisto). 18.30 Musica dopo
il lavoro. 20.35 Franz Schubert:
violinista; Herbert Heimeramo, noinista). 21 « Gustizia in penombra? •, riclo radioforico di Charlotta Rothwiler. 22 Jazz 22,30
Notiziario. 23 Musica da film.
23.30 Richitari Sindonia in si bam.
mar. Concerto per la Camera a
qualitro; Zach: Sinfonia a qualitro
in si bem. maggi; J Chr. Bach:
Sinfonietta in ra magg I Chr. Bach:
Sinfonietta in ra magg I Chr. Bach:
Sinfonietta in ra maggi Liorchestre da camara di Musica fino al
mattino da Monaco.

SVIZZERA.

SVIZZERA MONTECENERI

SVIZZERA
MONTECENERI

19,05 Rassegna d'orchestra 19,30 Siccha canora 20 II complesso di Leonido Marcheselli 20,15 Notiziario A Attailita 20,45 Notte madrille and a complesso de l'accidente de l'accidente al 1 Fra cronaca a storia, certo sintonico di una consiste Maria Antionicatta Pictell, Parte prima: Luigi Boccharini (rev. R. Sondheimer): Sintonia in re minora (s'infonia di vina s'). W. A. Mozart: Concerto in 21 in du maggiora per pia conde partie: Darria Lasure. Sancial partie: Darria Lasure. Cande per conde partie: Darria Lasure. Concerto de camera per ounoforte e orchestia Claudio Cavadini: Concerto semplice, op. 10 Nall'Intervalio: Cronache musica: 23,05 La giostra dei libri. 23,30 Capriccio notifuro (Fernando Paggi el i suc Quinteful, 24 Nobizario - Attualio 1,24 Concerno - Attualio 1,24 Concerno - Attualio 10 Concerno - Co

Roma - Torius - Milans Nopoli - Gesera - Bslogno Dari - Firenzo - Vosezia Polermo - Cagliori - Triesta

AUDITORIUM LIV Canala)

**FILODIFFUSIONE** 

8 il/) Cantare

A Scantart: «Fermote o mai, Jermote» (daile «Sei Cantate» per tenore, clavicembalo e continuo), a cura di G. P. Tintori etn. H. Handt, clav. E. Glordani Sartori, vc. L. Rossi; G. B. Pincoussi: Contrasti crudelli, cuntata a due voel "sopr. E. Ribetti, ten. A. di Milano, di Milano, di Milano, di M. Carvalli. dell' E. Carvalli. Btaffard, Orc

8,30 (17,30) Musiche romantiche

8 (I7) Cantate

L. VAN BETTHOVEN: Concerto in re moggiore op. 61 per violino e orchestra - sol. L. Kogan. Orch. Sinf. di Stato dell'URSS, dir. Kondrascin; R. Schumann: Sinfonia n. 2 in do muggiore op. 61 - Orch. Filarmonica di do maggiore op. 61 -Berlino, dir. R. Kubelik

9,50 (18,50) Compositori italiani

A. ZECCHI: Sonota in fo per violino e piano-forte - vi. R. Brengola, pf. G. Bordoni Bren-gola — Ricercore e Toccata - Orch, Sinf. di Torino della RAI, dir. F. Vernizzi

10,25 (19,25) Musiche di balletto

B. Barton: Il Mondorino meroviglioso, sulte dal balletto op. 19 - Orch, Philharmonia Un-garica di Budapest e Coro della Radio Un-gherese, dir. J Ferencsik

10,55 (19,55) Un'ora con Johann Sebastian

Sulte n, l in do moggiore per orchestra -Orch. Bach dl Monaco di Baviera, dir. K. Richter — Sonato in mi minore per violino e pianoforte - vi. I. Stern, pf. A. Zakin — n. 202 «Weichtel nur betrubte Schotten. pg. pp. A. Felbermayer, Orch. e Coro «Bach Guild., dir. F. Prohaska

11,55 (20.55) IL TESTAMENTO DI EURI. DICE, tragedia lirica in quattro parti di A. Lualdi

Personaggi e interpreti: Dovide Montemurri (recltante)
Zimra Ornati

Morio Binci
Morio Minetto
Gioponni Cimnelli
Luiso Mologrido
Florindo Andreolli
Giovonno Floroni
Luisa Discacciati Gionii
Marine Normoni
Anno Morio Fascione
Tina Toscono
Palo Scanobucci Aristeo Musitekne-Antinoe Tiade Ino Semele

Programmi in tracmis.

sisss suf IV s V ca-

solo di Filodiffusione

Semele
Agave
Agave
La Sibilla Cumana:

12 parte)
12 parte)
13 parte)
14 parte)
16 parte)
16 parte)
17 parte)
18 parte)
19 parte)
19 parte)
19 parte)
10 Guido Mazzini
Antorfeo
Guiseppe Zecchillo
Anchise
11 gerofante
11 gerofante
12 parte
13 parte
14 propositi
14 parte
15 parte
16 parte
17 parte
18 parte
19 pa

Orch, Sinf, e Coro di Roma della RAI, dir. C. Franci, Me del Coro N. Antonellini, Coro di voci bianche dir. R. Cortiglioni

14,45-15 (23,45-24) Notturni

F. J. HATDN: Notturno n. 7 In do moggiore Orch. Filarmonica di Amburgo, dir. G. : Bella

15,30-16,30 Musica leggera in radio-stereofonia

In programma;

- «Alla Dixles con I complessi Dixia Strutters, Jack Teagarden, Eddle Condon, Kid Ory e Pete Fountain - Recttai di Elvis Presley

- Musiche da filma

MUSICA LEGGERA (V Canala)

7 (13-19) Invito alla musica Porter: I love you; Aznavour-Bécaud; Donne moi; Johlm: Desofinado; Russell-Bardotti: Non tornor mai; King: Song of the Island; Foster: Old block Joe; Bath: Cornish rhopsody; Wertmüller-Enriquez; Solo tu; Wayne Vonesso; De Paul; Stor eyes; Von Tilzer Oh, by Jingo

7,45 (13,45-19,45) Music hail: Parata setti-manale di orchestre, cantanti e solisti ce-

8,15 (14,15-20,15) Musica ritmica

8,39 (14,39-20,39) Cocktail musicale

Noble: Cherokee; Barendson-Mina-Vianello: Stostro ho vinto; Addelley: Wabosh; Wert-müller-Rota: Sei la mua mommo; Arlen: It's only o paper moon; Farres: Acercate mas; Rota: Bevete più latte

9,03 (15,03-21,03) Ritorno all'operetta

9,27 (15,27-21,27) Vedettes Internazionali: Mel Tormé

9,51 (15,51-21,51) Tastlera per planoforte Ram: Twilight time; Porter: Begin the be-guine; Garner: Misty; Perkins: Emoline; Gross: Tenderly; Sousa: The thunderer: Por-te: I've got you under my skin

10,15 (16,15-22,15) I grandi successi ameri-

Anonuno: Jorobe tapatio; Young: My foolish heort: Lara: Solamente una vez; Duke: April in Poris; Sanders: Ados muchochos; Hollander: Moonlight ond shadows; Nazareth. Covaquinho

10,39 (16,39-22,39) Musiche dallo schermo

11,03 (17,03-23,03) Motivi in voga

11,27 (17,27-23,27) Voci, chitarre e ritmi 11,51 (17,51-23,51) Gli Interpreti del jazz: Glenn Miller

12,15 (18,15-0,15) Gil assi della canzone 12,39 (18,39-0,39) Concertino

# **CONCORSI** ALLA RADIO E ALLA TV

(segue da pag. 36)

« Il giornale delle donne »

> Trasmissione dei 24-4-1966 Sortaggio n. 17 del 29-4-1966

Saluzione del quiz Giorgio Al-

Vince un opparecchio Wott Radio Fonetto con giradischi oppure uno cucina Zoppas con forno e una fornitura di «Omo» per sei

Giuliana Frioni, via Ala S. Fran-cesco, 61 - Ferentino (Frosinone). Vincono una fornituro di « Omo »

per sei mesi:
Caria Elli, via E. Toti, 13 - Carugo (Como); Maria Boni, via Torricella, 19 - Vezzano (Trento).

Trasmissione dai 1\*-5-1966 Sorteggio n. 18 del 6-5-1966 Soluzione det quiz: Mago Zuril o Cino Tortorello,

Vince un apparecchio Wott Ra-dio Fonetto con giradischi oppure una cucina Zoppas con forno e uno fornitura di «Omo» per sei

Rosa Cacitia Faraco - Acquafredda (Potenza).

Vincono uno fornitura di «Omo»

Vincono uno fornitura di «Omo» per sei mesi: Loreta Fuina - Fraz. Collemi-nucclo - Teramo; Liliana Zacchi, vla G. L. Gatteri, 40 - Trieste.

#### « Il giornalino di tutti » Gara n. 2

Vincono un gioco per ragazzi l

seguenti alunni:
Fabrizio Pigini - classe 4° ma
schite - Scuola Elementare di Pinocchio - Ancona; Giovanni Dovaclasse 5° mista - Scuola Elementare di Genivolta (Gremona); Gerardo Patruzzielio - classe 5°
Scuola Elementare di San Michele - Pratola Serra (Avellino).
Vincona scribbe elementare di San Micheseguenti alunni:

Vincono un libro clascuno 1 seguenti insegnanti; Maria Luisa Solustri - Scuola Elementare di Pinocchio - Anco-na; Alessandra Scarlot Bordogna - Scuola Elementare di Gentvolta (Cremona); Giovanni Patruzzialio -Scuola Elementare di San Micie - Pratoia Serra (Avallino).

Vincono un tibro ciascuno gli

Fuivio Marcadanta - classe 4ª -Scuola Scuola Elementare di San Michele - Pratola Serra (Avel-lino); Anna Marsano - ciasse 4 B lino); Anna Marsano - ciasse 4-B - Littiuto 4-M. Manzoni - Molfetta (Bari); Elvio Mattivi - ciasse 2\* - Scuola Elementare di Piazze - Bedolio (Trento); Taresita Accornaro - classe 4\* - Scuola Elementare di San Carlo - Montemagno (Asti); Marcia Grazia Borceitona - classe 5\* - Scuola Elementare di Montebello - Bolano (La Spezia); Oriatta Landi - classe 3\* - Scuola Elementare - Orsoline - Cividale del Friuli (Udine); Giovanni Franton - classe 5\* - Scuola Elementare - Sono Elemen del Friuli (Udine); Giovanni Franzon · classe 5ª · Scuola Elementare «E. De Amicis» · Roveredo · Varmo (Udine); Laura Pighi ·
classe 4ª B · Scuola Elementare di Arzignano (Vienza); Marcello Lanari · classe 4ª · Scuota Elementare « Sacro Cuore» · Pesaro; Danisla Sargenti · classe 5ª · Scuola Elementare di Fanano (Modena).

Gara n. 3 Vincoso un gioco per ragazzi ciascuno gli alunol. Alessandra De Casari - ciasse 3-

Scuola Elementare di Castel-Scuola Elementare di Castel-nuovo Garfagnana (Lucca); Alba Betti - classe 5° - Scuola Elemen-tare di Frosini - Chiusdino (Sie-na); Carlo Barni - classe 5° -Scuola Elementare «Trieste» -Pieve di Campi - Bertorello -Borgo Val di Taro (Parma), Vincono un libratione

Vincono un libro ciascuna le insegnacti:

segnaoti: Giovanna Lotti - Scuola Ele-mentare di Castelnuovo Garfamentare di Castelnuovo Garfa-mentare di Castelnuovo Garfa-gnana (Lucca); idria Nardi -Scuola Elementare di Frosini -Chiusdino (Siena); Assunta Far-(segue o pag. 60)

# VENERDI 15

# NAZIONALE

# La TV dei ragazzi

18.10 a) VANGELO VIVO a cura di Padre Guida Regia di Michele Scaglione

b) IL CIRCO DI OSAKA Presenta Don Ameche Prod.: Patrick Pleven Regia di Joseph Cates

### Ritorno a casa

#### 19,25 ALLE SOGLIE DELLA SCIENZA

Programma a cura di Giordano Repossi

Dalle molecole all'uomo

L'uomo come organismo Illustra l'argomento il professor Adriano Buzzati Traverso del Laboratorio Internazionale di Genetica e Biofisica del C.N.R. Allestimento televisivo di Kicca Mauri Cerrato

## Ribalta accesa

19.45 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Durbon's - Alberani - Mil-kona - Tortellini Bertagni -Punt e Mes Carpano - Dorio

SEGNALE ORARIO CRONACHE ITALIANE LA GIORNATA PARLA-MENTARE

#### ARCOBALENO

(Rogu Althea - Birro Peroni - Frigoriferi CGE - Mobil - Insetticida Aerosol BPD Extra - Signol)

PREVISIONI DEL TEMPO 20 30

### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Vecchia Romagna Buton · (2) Permoflex · (3) Tanara · (4) Linetti Profumi - (5) Povesini

Tortometroggi sono stati realizzati da: 1) Roberto Ga-violi : 2) Unionfilm - 3: Paul Film - 4) Vision Film - 5) Unionfilm

# L'OROLOGIO

A CUCU' Due tempi di Alberto Do-

Personaggi ed interpreti: (in ordine di apparizione) Regino Bionchi Caterina Turi Ferro Loris Gizzi Silvono Buzzo Martino Sbarberi Lisa Maria Anno Segnini Filomena Linda Lambiase Tonio Davide Moria Avecoue Gaspare Morio Laurentino Pia Itolia Morchesini Anna Alessandro Scalera

Anna Alessandro Scalera Alberto Stefono Sotta Flores Sgrinfia Aldo Giuffrè Don Gervasio Loris Gofforio Kreuss Ivono Staccoli Un contadino Alberto Bugli Scene di Pino Valenti Costumi di Vera Carote-

Regla di Silverio Blasi

# **TELEGIORNALE**

Edizione della notte



Ivano Staccioli (Kreuss) è tra gli interpreti del « giallo » In due tempi di Alberto Donini, in programma alle 21

# CALCIOMONDIALI: BRASILE-

secondo: ore 20,25

Un incontro per gli intendi-tori. Anche se si gioca in in ghilterra, e i britannici ap-patono favoriti, e sicuro che il Brasile farà di tutto per aggiudicarsi i mondiali per la terza voita consecutiva, ed entrare quindi in possesso deentrare quindi in possesso de-finitivamente della Coppa Ri-met. Come già era successo nel 1962, in fase di prepara-zione la Nazionale carioca ha zione la Nazionale carioca ha denunciato più di qualche pecca. Soprattutto nei reparti arretrali le cose vanno tutt'altro che bene; indecisi fra la loro tradizionale difesa a zona e la più rigida difesa a uomo praticata sul campi europei, i brasiliani sono apparsi in difficoltà di fronte a souadre che sappiano gioa squadre che sappiano gio-care la palla in velocità. E' chlaro però che possiedono tuttora un attacco in grado di segnare sempre up gol la più dell'avversario: Pelé è sempre li miglior giocatore del mondo, e probablimente è giunto ai mondiali in forma più che accettabile; all'ala de-stra c'è il redivivo Garrincha, che sembra aver ritrovato do-po una lunga parentesi la sua

lnimitabile finta ed ll suo tiro a rete: al centro dell'attacco glocherà Servilio, un giovaglocherà Servilio, un glova-nissimo che sa resistere alle cariche e tira forte con en trambi i piedi. Mancherà pur troppo Amariido, infortunato in allenamento: peccato, per i telespettatori italiani è una vecchia conoscenza.

Dall'altra parte l'Ungheria che

dopo i trionfi della Nazionale del Puskas e dei Kocsis negli del Puskas e dei Kocsis negli anni '30, ha attraversato una lunghissima crisi tecnica e solo negli ultimi mesi pare aver ritrovato un apprezzabile gloco d'insieme. Gli uomini più noti in campo internazionale sono il terzino destro Matrai, il centrocampista Rakosi, l'ala destra Bene icapocannoniere delle Olimpiadi di Tokiol e l'ala sinistra Fenivesy. Non riteniamo che gli ungheresi siano in grado di provocare la sorpresa: fra le due Nazionali che vedremo di provocare la sorpresa: fra le due Nazionali che vedremo le due Nazionali che vedremo questa sera esiste ancora un notevole divario. La tecnica fantasiosa del brasiliani da una parte, il senso del gloco del danubiani dall'altra dovrebbero garantire al telespettatori italiani un'ora e mezzo di divertimento.

# GIALLI ITALIANI: L'OROLOGIO

nazionale: ore 21

Con L'orologio o cucu, rap presentato per la prima volta al Teatro Eliseo di Roma nell'ottobre del 1935 dalla Compagnia diretta da Giulio Donadio, si chiude la breve se-rie di • gialli • di autore italiano iniziatasl tre settimane or sono con La sera del so-bato di Guglielmo Giannini. Anche qui li telespettatore noterà che il nostro commediografo si distacca con evi-denza dai modelli anglosas-soni e francesi del suo tempo. Anzitutto ne L'orologio o cucù, che pure obbedisce alle ferree regole del glallo, è pre sente, e non relegato al mar-gini, l'elemento comico. E poi, caso davvero inconsueto per un genere normalmente am-bientato in epoca contemporanea, la sua vicenda è si-tuata nel secolo scorso, ed

esattamente nell'anno Il dramma si svolge nella casa di campagna di Sbarberi, un mercante arricchito, in una piccola borgata presso Gaeta. Sul trono delle Due Sicilie è re Ferdinando il. preoccupa-to di soffocare quelle rivolte che lo costringeranno poi, nel gennaio del 1848, a concedere la costituzione.

la costituzione. Sbarberi, che non è più un giovanotto, sta per sposare un fior di ragazza che certo non spasima per lui. Amante del la buona tavola e delle belle donne, Sbarberi è stato sempre un tipo strambo, chias-soso ed irrequieto; si dice perfino che covi idee liberali e che se la intenda con qual-che testa calda del Piemonte. Desideroso solo di pace e di tranquillità, il gendarme Esposlto detto Sgrinfia, alla cui dubbia sagacia è affidato l'ordine della zona, spera con tutto il cuore che il signor

# NIENTE DI NUOVO AL

secondo: ore 22,20

secondo: ore 22,20

Linvale è una cittadiun pacifica dove non succede mal niente.
Lo scerifio del luogo ha moito tempo a disposizione e può
dedicarsi ai suoi hobbies preferiti. Ma un giorno lo scerifio
riceve una telefonata: è la signora Logan che ha qualeosa di
importante da dirgli e lo invita sublito a casa aua. Qui il tutore
della legge apprende una strana storia; nella casa accanto a
quella della signora Logan abita un certo Harry Jarvis che
da tre giorni vaga per l'appartamento e il giardino in stato
di completa ubriachezza. La cosa non avrebbe un'ecceasiva
rilevanza, se Harry Jarvis non fosse stato sempre astemio.
Ma c'è di più; lo strano dirimpettaio della signora Logan ha
casa. I coniugi Jarvis, pol, biaticclavano spesso, tanto che
qualche volta la signora Logan non riusciva a dormire per le
urla che provenivano dall'appartamento vicino. Lo scerifio
non crede gran che del racconto della signora Logan, ma il
singolare comportamento di Harry Jarvis lo fa rifiettere.
Decide di indagare e per prima cosa si reca al posto di lavoro
di Jarvis. Qui ha la prima sorpresa, Lo sceriffo si lavoro
di Jarvis. Qui ha la prima sorpresa, Lo sceriffo si lavoro
di Jarvis. Qui ha la prima sorpresa all'origine dello strano racconto della signora Logan vi è un delitto.

## UNGHERIA



Stasera vedremo in campo il brasiliano Pelé: è luttora considerato II plu gran-de calciatore del mondo

# A CUCU'

Sbarberi metta giudizio col

Sbarberi metta giudizio col matrimonio Ecen che, alla vigilia delle nozze, il maturo fidanzato è ucciso da un misterioso colpo di pistola Lo Sgrinha, se potesse, farebhe anche finta di nulla, ma il delitto c'e stato e non può davvero ignorarlo. Inizia dunque le indagini sperando di cuore che il colpevole, una volta scoperto, benefici di moltissime allenuan ti il il gendarme ha il cuore teneroi e che la condanna sia lleve.

A condurre l'inchiesta giunge A condurre l'inchiesta giunge poi Kreuss, un duro commis-sarto borbonico, Questl, con-vinto di avere a portata di mano un delitto politico de-stinato a fargil fare carriera, diziene presto l'incubo dei l'impacciatissimo sbirro che, non volendo il male di nes-suno, commette un'impruden-za dietro l'altra Ma forse za dietro l'altra. Ma forse Esposito detto Sgrinfia è meno sciocco di quanto sembra

# INVALE



Alfred Hltchcock

# **SECONDO**

20,25 SEGNALE ORARIO EUROVISIONE

> Collegamento tra le reti televisive europee GRAN BRETAGNA: Ever-

CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO

BRASILE-UNGHERIA

#### Nell'intervallo (ore 21,15 TELEGIORNALE

22,15 INTERMEZZO

(Prodotti Singer - Rio Tut-tapolpa - Dopobarbo Giller-te 58° - Dosh - Mortini Ver-

22,20 Alfred Hitchcock pre NIENTE DI NUOVO A

Racconto sceneggiato - Re

gia di Harschel Daugher Prod.: M.C.A.

Int., Gary Merrill, Phillis Thaxter, Fier Parker

23,10 Milano: San Siro TELECRONACA PREMIO TROTTO

Trasmissioni in lingua tedesca per la zona di Bolzano

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN OEUTSCHER SPRACHE

19.25 Der Gelegenheits-

Fernsehkurzspiel Regie: Georg Marischka Prod.: BAVARIA-TV Programin

19.45 Aus dem Cristallo-Theater in Bozen:

F. Mendelssohn-Bartholdy: Sinfonie Nr. 4 A-dur op. 90 • Itolienische •

Aust.: Sinfonieorchester · Haydn ·, Bozen-Trient Dir.: Antonio Pedrotti

20.10-20,25 Tagesschau

### programmi svizzeri

19 TELECHOONALE

9 TREESHINKALE 91 CAM91.5 TV-SPO SPECIALE SUL CAM92.0 SERVIZIO SPECIALE SUL CAMPRIONATI MONDIALI DI CALCIO
9,50 US KUROVISIONE DA SREE
PRELD, CAMPIONATI MONDIALI DI
PALCIO SVIZZERA SPAUNA, Crojacdictal sul 1 stempo
9.15 TV-SPOT

20.15 TV-SPOP
20.25 IN EUROVISIONE DA SHEW
FIELD, CAMPHONATI MONIGALI DI
CALCIO SVIZZERIA-SPAGNA COMECO
diretto del 2º bempo
L1.15 LA PERBER D'ARRIENTO, Teuflim della serle se Bousmas e interpuetato da Lorne Gircene, Michael Landou,
Fernell Roberts p Dan Blocker Regla
dl George Elain
22,05 IN EUROVISIONE DA LIVER
FROLL CAMPHONATI MONIFINAL DI
CALCIO BRASILE-UNGRERIA Cronacon HIEGER

ra differita

23,40 0661 ALCAMPIONATI MONDIALI DI CALCIO

23,50 INFORMAZIONE NOTTE, Ultime notizie e replica del Telegiornale



È INCREDIBILE QUANTO PIACCIA AI BIMBI INFILARE NEI FORI DELLA TAVOLETTA I CHIODINI COLORATI PER COMPORRE IN RILIEVO INFINITE E SUGGESTIVE IMMAGINI. - SCATOLE DI VARI TIPI. CHIODINI A TESTA GRANDE O PICCOLA, QUADRA O A SETTORE, DA 4 AD 8 COLORI

PER ECCELLENZA CHE SUSCITANO LO SPONTANEO INTERESSE DEI BIMBI DAI 4 AI 7 ANNI DI ETA E PER I GIOCHI ALL ARIA APERTA I FAMOSI MISSILI OUERCETTI



BIMBI FELICI... GENITORI TRANQUILLI

GRATIS! RICHIEDETE A QUERCETTI VIA BARDONECCHIA77/N TORINO UNA NUOVA RACCOLTA DI DISEGNI-GUIDA PER COLO-REDO (AFFRETTATEVI L OFFERTA VALE PER LE PRIME MILLE RICHIESTE).

IN VENDITA PRESSO TUTTI I NEGOZI

# libri per le vacanze

una piacevole lettura su fatti e problemi d'interesse scientifico

AURELIO C. ROBOTTI

le vie dello Spazio lire 1.800

curiosità, notizie, informazioni in un libro che si presenta come un album illustrato a colori

ANGELO BOGLIONE

GIANCARLO FERRARO CARO

# piccoli animali grandi amici

lire 3.200

un guida intelligente per gli appassionati di modellismo ferroviario

BRUNO GHIBAUDI

il treno in casa

lire 1.800



edizioni rai radiotelevisione italiana via arsenale 21, torino - (c.c.p. 2/37800)

# RADIO

# 15 luglio VENERDI

# NAZIONALE

6.30 Boll, per i navigonti

6,35 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados

Segn. or. - Glorn. radio - Prev. tempo - Almanacco - Musiche del mattino Al termine:

(Motta) Accedde une mattina leri al Pariamento

Segn. or. Glorn. redlo
Sui giornali di stamane,
rass. della atampa italiana
in collab. con l'A.N.S.A. Boll. meteor.

8.30 (Polmolive)

Musiche da trattenimento 8,45 (Chlorodont)

\*Canzoni napoletane - (Dieterba) Operette e commedie mu-

9,25 VI peria un medico Mario Banche: L'itterizia

9.35 \* Sergej Rachmanino Rapsodia su tema di Paganini op. 43 per pianoforte e orche-stra: a) Introduzione, b) Te-ma e 24 variazioni (sol. Julius Katchen - Orch. Filarmonica di Londra dir. da Adrian di Londra Boult)

10 - Segn. or. · Glorn. redio 10.05 (Pavesi Biscottini di Novara S.p.A.) Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno 10,30 Ovetti e Terzetti da

opera. Lo Forza del destino:

Vent. Lo Forza del destino:

Vent. per sempre, o mio bel
l'angelo « Zinka Milanov,

sopr.; Giuseppe Di Stefano,

c Suoni is tromba « Rolando

Paneral, bar.; Nicola Rossi Le
Giocondo: « Figlia che reggi »

(De Martis, sopr.; Irne Mia
ghint Cattaneo, msopr.; Apol
io Granforte, bar.) » Puccini:

1) Tosco: « Mario, Mario» « (Re
campora, Fen.); 2) Turandot:

« Ho una casa nell'Honan»

(Renato Ercolani e Mario Car
lin, ten.i; Fernando Corens,

ba.)

11.10 Cesare Marchi: Dimmi come ti chiami

11.15 (Sopone Lux) Danze popolari di ogni paese

11,30 (Brill) I grendi del jazz: Ouke Ellington

11.45 (Burro Prealpi Quadrifoglio) Canzoni alla moda

12 - Segn. or. · Glorn. redio

12.05 (Prodotti Alimentari Ar-

Gil amici deile 12 12.20 Ariecchino

Negli interv. com, commerciali

12.50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romagna Bu-

Chi vuoi esser lieto...

13 Segn. or. - Glorn, redio - Previa. del tempo - Bolletlino per i naviganti

13.15 (Manetti e Roberts)
Carillon

13.18 Punto a virgole Rassegna di successi

13.30 ° DUE VOCI E UN MI-CROFONO

13.55-14 Glorno per giorno

14-15 Trasmissioni regionali 15 Trasmissioni regionali » per: 14 « Gazzettini regionali » per: Emilia - Romagns, Campania, Puglia, Sicilia Piemoate 14,25 « Gazzettino regionale » per la Basilicata 14,40 Notiziario per gli italiani dei Mediterraneo (Bari I - Cal-tanissetts 1)

Segn. or. - Giørn. redio
 Boll. meteor.

15.15 Quadrante economico

15.30 (Ariston Records S.r.l.) Relax a 45 giri

15.45 Galieria del melodram-ma, a cura di Lidia Palomba Alfredo Cotalani

16,30 Progr. per i ragazzi Romanzo di Guglielmo Velle

Seconda puntata Regla di Massimo Scagllone

Segn. or. - Glorn. radio

Bollettino per i naviganti
Le opinioni degli altri, rassegna della stampa estero

17.25 IL DESERTO DEI TAR-

Romanzo di Dino Buzzati Adattamento radiofonico di Gian Domenico Giagni e Mauro Morassi Compagnia di prosa di Tori-no della RAI

Quarta ed ultima puntato

Quarta ed ultima puntato
Capitano Drogo Tino Blanchi
Speaker Renato Cominetti
Tenente Moro Mario Brusa
Maggiore Osvine no Natio Brusa
Maggiore Matter Ricca
Maggiore Matter Anna Coravaggi
Colonnelio Fillmore
Gualitiero Rizzi
Maria
Voci di
unficiali
Voci di
unficiali
Voci di
unficiali
Renazo Lori
Ipinio Bonazzi
Regla di Gien Domenico
Glagni
L35 Musiche di compositori

18.15 Musiche di compositori

Parodi: Villanella: Introduzio-de e fughetta + Gubitosi: Con-certo per pianoforte e orche-stra (sol. Sergio Florentioo)



Lidia Palomba che cura la trasmissione « Galleria del melodramma» in onda alle 15.45 sul Nazionale

18.45 li racconto del Nazio-nale

«Il gregario presuntuoso», di Mauro Senesi

- L'inventario delle curiosità e cure di Tuillo Formosa 19.25 Sul nostri mercati

19.30 \* Motivi in giostra Negli interp. com. commerciali

19.53 (Antonetto) Una canzone el giorno

20 Segn. or. - Glorn. radis -

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applausi e...

20.25 Gli eroi del mera a cura di Mario Francini VI - I giganti dello Jutland

- Fantasia di motivi: Roma Orchestra diretta da Gino Mescoli

21,30 il campioneto mondiale di celcio minuto per minuto

Da Liverpool: RADIOCRONACA DIRETTA DELLA PARTITA BRASI-LE-UNGHERIA

intervenil diretil da Midinterventi diretti da Mid-dlesbrough per Ciie-Corea del Nord, da Sheffield per Spagne-Svizzera, da Londra per Uruguay-Francie

Radiocronisti Enrico Ameri, Roberto Bortoluzzi, Sendro Ciotti, Mario Gismondi e Massimo Vaientini

22.30 Musica nella sera

Segn. or. - Oggl al Parlemento - Giorn. radio - Questo compionato mondiale di calcio, a cura di Eugenio Danese - Boll. meteor, Boliettino per i naviganti - I progr. di domani - Buonanotte

19,30 Segnale orario 19.50 Punto e virgola

Rassegna di successi

- STELLE, MARE E SOL-Rivista per due sceriffi di D'Ottavi e Lionello con Nando e Leuro Gazzola Regia di Massimo Ventriglie

21 - La RAI Corporallon presenta:

New York '66

Rassegna settimanele della musica leggera americana Testo e presentaziona di Renzo Sacerdoti

21,30 Segn. or. - Glorn. radio

21.40 Musice de ballo

22,30 Segn. or. - Giorn. radio

22.40-23.10 Benvenuto In Italia, trasmissione dedicata el turisti atranieri

# **SECONDO**

6,30 Segnale orario - Notizia del Giornale radio

6,33 Divertimento musicale 7,30 Segnaie orario - Notizie dei Giornele radio

7,33 \* Musiche del mattino

8,25 Buon vlagglo Trasmissione per gli auto-mobilisti realizzata in colla-borazione con l'ACI

8,30 Segn. or. - Giorn. radio CONCERTINO

8.40 (Palmolive) a) Compiesso Aragon

8.50 (Cera Grey)
b) Bruno Aragoati alla fi-sarmonica — (Invernizzi)

c) Canta Marie Laforet 9.15 (Motta)

d) Orchestra diretta da Glu-lio Libano 9,30 Segnaie orario - Notizie del Giornale radio 9,35 li mondo di lei

9.40 (Mira Lonza) Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno

10 - Franz Joseph Haydn Variazioni in fa minore (un piccolo divertimento) (pf. Carl eeman) Seeman)
Franz Schubert
Voriozioni su «Tröckne Blümen» op 160, per flauto e planoforte (Karl Bobzlen, fl.;
Hana Altmann, pf.)

10.25 (Milkana)

Gazzettino dell'eppetito 10.30 Segneie orario - Notizie del Giornale redio

10,35 (Omo) GIORNALE OEL VA-11 RIETA

Jula op

Ii medico e le vacenze

- L'arte di vivere 11.15 (Coca-Cola)

VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

11.35 (Simmenthal) Buon umore in musica

11.50 (Rezona) Un motivo con dedica

11.55 (Henkel Italiana) Il brillenta

- (Doppia Brodo Stor) \* Colonne sonore

12,15-12.20 Segnale orario -Notizie del Giorneie redio

Notizie dei Giorneie redio
12,20.13 Trasmiasioni regionali
12,20.0 «Gazzettini regionali
12,20.0 «Gazzettini regionali
per: Vati d'Aosta, 'Unbria,
Marche, Campania e per aicune zone dei Piemonte e
12,30. «Gazzettini regionali
per: Molise, Veneto e Liguria
(Per le Città di Genova e Venezia la trasmissiooe viane
effettuata rispettivameote con
Genova 3 e Veoexia 3)

12,40 «Gazzettini regionali» per: Piemonte, Lombardia, Toscana, Lszio, Abruzzi e Calabria L'APPUNTAMENTO

DELLE 13: 13 (Cera Grey) Su il sipario

03' (Cunor) Il dottor Divago

20° (Golbani)

10' (Lebole) Tre strumenti tre mondi

Zoom 25' (A. Gazzoni e C.)

Musica tra le quinte 13.30 Segn. or. - Glorn. radio · Media delle valute

45' (Simmenthol) La chiave del successo

50' (Nuovo Tide) Il disco del giorno

55° (Coffè Lavazzo) Buono a sapersi - Voci alla ribalte

Negli interv. com. commerciali 14.30 Segn. or. - Glorn. radio - Lislino Borsa di Milano

14.45 (R.C.A. Italiana) Per all amici del disco

15 - Momento musicale 15.15 (Juke Box Edizioni Fo-nogrofiche) Par la vostra discoteca

15,30 Segnale orario - Notizie del Giornale redio

15,35 Nepoli così com'è a cura di Marcello Zanfagne

16- \* Repsodia Tempo di canzoni

- Dolci ricordi Temi nuovi

16,30 Segnale orario · Notizie dei Giornale radio 16,35 Tre minuti par te

a cura di Padre Virginio Rotondi 16,38 PER VOI GIOVANI Programme musicele a cura di Renzo Arbore con diva-gazioni di Enrico Roda

Primo parte 17.25 Buon viaggio
Trasmissione per gli automobilisti realizzata in collaborazione con l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornale redio 17,35 PER VOI GIOVANI

Seconda parte 18.15 NON TUTTO MA OI Piccola enciclopedia popo-

lare 18.25 Sul nostri merceti 18,30 Segnale orario · Notizie del Giornele redio

18,35 Per sole orchestre 18.50 I vostri preferiti Negli interv. com. commerciali

19,23 Zig-Zag

# RETE TRE

10 - Musiche polifoniche

10.15 Musiche romantiche

9.15 Musiche romantiche Frédéric Chopin: Quatro Scherzt: In al minore op. 20 - in si bemoite minore op. 31 - in do diesia minore op. 33 - in do diesia minore op. 38 - in do diesia minore op. 38 - Arthur Rubinstein) - Felix Mendelssohg-Bartholdy: Sindendelssohg-Bartholdy: Sindendelssohg-Bartholdy: Sindendelssohg-Bartholdy: Sindendelssohg-Bartholdy: Grave, Allegro moderato - Poca daglo - Scherzo - Allegro moderato - Presto (Complesso e I Musicia)

11.15 Compositori italiani

4.5 Compositori Italiani Giacomo Orefice: Sonota n. 2 in re maggiore per violino e planoforto (Cesare Ferraresi, vl.; Antonio Beltrami, pf); Trio in do minore per planoforte, violino e violoncello (Bruno Canino, pf.; Renato Biffoli, vl.; Paolo Ssivi, vc.) 11.55 Musiche di bailetto

Léo Délibes: Coppelio, suite dal balletta (Orch. dei Teatro Nazionale dell'Opéra di Pari-gi dir. da André Cluytens)

12.20 Un'ora con Albert Rousand the state of t

13.20 IL PRINCIPE IGOR

Opera in un prologo e quat-tro atti Teato e musica di Aiexen-der Borodin

(Completemento di Nicoiai Rimski Korsakov e Alexender Glazunov)

Igor Svistoslavich, principe Sleversky Dushan Popovich Yaroslavna Valeria Heybalova Vladimir Igorevich Noni Zhunetz Vladimir Yaroslavich, principe Galitzky

Vladimir Yaruss Galitzky Konciak, Khan polovesiano Zharko Tzveych

Konciakovna
Melania Bugorinovich
Ovluz Brago Petrovich
Una ragazza polovesiana
Biserka Tzveych

Skula, musico
Drogomir Ninkovich
Eroahko, musico Drogomir Ninkovich
Nicoia Jonchich
La autrice di Yaroslavna
Biserka Tzveych
Orch. a Coro dell'Opera Na-

zionele di Belgrado

Direttore Oscer Danon - Il ponte di Westminster Immagini di vita ingiase Breve e prodigioso vito di Aubrey Beordsley

17.15 La porte di Mandelbeum Convarsaziona di Giuseppe Caasleri

17,30 Karl Stamitz

Sonata in si bemolle maggio-re per viola e pianoforie: Al-legro - Andante moderato -Rondò (Lina Lama, v.ia; Pie-ro Guarino, pf.)

17.50 Cronaca minima

18.05 Corso di lingua spagno-la, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



18.30 John Caga

Quartetta per archi in quat-tro parti (Enzo Porta e Um-berto Oliveti, vi.i; Emilio Poggioni, v.la; Italo Gomez,

Tadausz Baird

Musique épiphanique per or-chestre (Orch, Sinf. di Milano della RAI dir, da Witold Rowicki)

19 - La Rassegna Teotro

Teotro
a cura di Odoardo Bertani
Al Teatro Romano di Verona:
« Come vi piace» di Shakeapeare · a Androclo e il leone a di G. B. Shaw allo Stablie di Torino

19.15 \* Concarto di ogni sera Georg Friedrich Haendel (1685-1750): Water-music, suite (Ed. completa): Ouverture Georg Friedrich Haendel
(1685-1793) Witer-muric, aulte
(1685-1793) Witer-muric, aulte
(1685-1793) Bourrée - Hornipie Aria - Bourrée - Hornipie Aria - Bourrée - Hornipie Aria I e II - Minuetto - Conclusione (Orch. dell'Opera di
Stato di Vienna dir. da Hermann Scherchen) - Robert
Schmitte - Robert
Schmitte - Robert
Schmitte - Bourrée - Morgiore
(1997) - Per placoforte e orchestra: Istroduzione - Aliegro appassionato (sol. Sviatoslav Richter - Orch. Nazionate
(II Varsavia dir. da Stanislav
(II Varsavia dir. da Stanislav
(II Varsavia dir. da Stanislav
(II Orch. Pliarmonica ungheres
dir. da Janos Ferencik)

Nell'intervallo: Panorama dalla Idea Selezione di periodici ita-

20.50 Rivista dalla rivista 21 - Il Giornaia dai Tarzo

21.20 Richard Strauss

"20 Richard Strauss Cinque Lieder; Traum durch die Dämmerung, op 29 n. 1 Helmliche Aofforderung, op, 27 n. 3 · Ich trage meine Minne op. 32 n. 1 · Für 15 Pfenniga, op. 38 a. 2 · Cäcille op. 27 n. 2 (Petre Munteanu, ten.; Antonio Beltrami, pf.) Gustav Mahler

Custav Mahler

Sei Lieder su testo da «Oss
Knaben Wunderhorn»: Rheinlegendchen We die schönen
Trompeten blasen Starke
Enbildungskraft Oss ridische
Leben Urlicht Wer hat dies
Ledlein erdacht? (Georg Jeiden, ten.; Lya De Barberlis.
pf.)

- Fadarico Ghisi

Divertimento danzato; Entrela
- Danze eriose - Veriazioni su
ostinato - Gran balletto - Finale (pf. Giuliano Silveri) Yoram Paporisz

Discoveries at the piano |pf. Marisa Tanzini)

Halmo Erbse

Sonate für Klavier op, 6 (pf. Ornelis Vannucci Trevese) (Musiche moderne per piano-forte presentate dall'Unione Europea di Radiodiffusione)

22,45 Orsa minora HIN TINTINNIO RISUO-NANTE di Norman Frederick Simp

Traduzione di Bice Menga-

Adattamento radiofonico di Flaminio Bollini

Bro Paradock Aldo Giuffrè Middia Paradock Laura Adani Eddie Franco Graziosi

Eddie Franco Graziori
La zio Ted
Maria Grazia Francia
La voce del pastore
Mario Morelli
Un'altra voce Teresita Fabbris
Uno speaker
L'autore Gianfranco Mauri
Regla di Fiaminio Bollini

## radiostereofonia

ioni sperimentali a modula-e di frequenza di Roma (100,3 s) · Milano (102,2 Mc/s) · No-(163,9 Mc/s) · Torino (101,5 Mc/s) Starioni

ore 11-12 Musica sinfonica ore 15,30-16,30 Musica sinfonica ore 21-22 Musica ieggera.

#### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25; Programmi musicoli e notiziari trasmessi da Roma 2 ris kc/e. 345 pari a m. 355 e dalle stazioni di Caltanissetta O.C., sis kc/e. 6000 pari a m. 49,50 e sis kc/e. 9515 pari a m. 31,53.

23.15 Chiaroscuri musicaii - 24 23,15 Chiaroscuri musicaii 24 Mappamondo: itinerario inter-nazionale di musica leggera 0,36 Le canzoni dei festivais 1,06 Ritmi di danza 1,36 Ca-leidoscopio musicale 2,06 All'italiana: canzoni straniere in terpretate da cantanti Italiani terpretate da cantanti Italiani - 2,36 Rassegna musicale - 3,06 Gli inierpreti e i loro strumenti - 3,36 Successi di tutti i tempi - 4,06 Piccola antologia musicale - 4,36 Caffè concerto - 5,06 Piccoli complessi - 5,36 Motivi del nostro tempo - 606 Concertia. 6,06 Concertino.

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiano, ingiese, francese e tedesco.

## locali

ABRUZZI E MOLISE

ABRUZZI E MOLISE
7.15-7.35 Vacchia a nuova musicha
programma in dischi a richiesta de
gli ascolitatori abruzzesi e molisa
ni (Pescara-2 - Aquita 2 - Taramo 2 - Campobasso 2 e stazioni
Mf. III. della. Regionaj

CALABRIA

12,20-12,40 Musica per tutti (Stazioni MF II delle Regione)

zioni MF II delle Regione]
CAMPANIA
7-8 - Good morning from Neples trasmissione in lingua inglese 7-7,10 - International and Sport
News - 7,10-8 Music by request;
Naples Dally Occurrences; Italian
Customs Traditions and Monuments; Travel litneraries and trip
suggestions (Napoli 3).

SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Orizebe e la sua archestra - 12,50 Nori-ziarie della Sardegna (Capillari 1 -Nuoro 2 - 5essari 2 a stazioni MF II della Regione).

MF II della Regione).
14 Gazzatinio şardo - 14,15 La set-timena economica, a cura di Igne-zio De Meglatris - 14,20 Gino-bussola, reelizzazione di Dino San-na (Cagliari 1 - Nuoro 1 - Sas-azi 1 a stazioni MF I della Re-

19.30 Canzoni in vetrina - 19.45 Gazzettino sardo (Cegilari 1 -Nuoro 1 - Sassari 1 a stazioni MF I della Regione).

SICILIA 7,15 Gazzatine della Sicilia (Calta-nissetta 1 - Calteniesette 2 - Ca-tania 2 - Messina 2 - Palermo 2 e stazioni MF II della Regione).

72,20-12,30 Gazzattino dalla Sicilia (Caltanissetta 2 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Patermo 2 e stazioni MF II della Regione)

14 Gazzattine delle Sicilia (Caltanis-setta 1 - Catania 1 - Palermo 1 -Reggio Calabria 1 a stazioni MF I della Regiona1.

19.30 Gazzattino dalla Sicilia (Calta niasetta 1 a staz. MF I Regione). FRIULI-VENEZIA GIULIA

7.15-7.30 Il Gazzattino dal Friuli-Ve-nazia Giulia (Trieste 1 a staz. MF III della Regione).

MF III della Regione].
2.0.5-12.20 i programmi del pomeriggio - mdi Giredisco (Triesta 1).
2.20 Asterisco musicala 12.25
3.722 aggins, crusicala 12.25
3.722 aggins, crusicala 12.25
3.722 aggins, crusicala 12.25
3.722 aggins, crusicala 12.240-13 II Gazzatino del FriuliVanazia Giulia (Trieste 1 - Gorizia 2 - Udine 2 e stazioni MF II
della Regione].
3.115 Came un iukenazia di discharacia in consultata 2 di discharacia d

rizia 2 - Udine 2 e stazion; MF II della Regione I.

13.15 Ceme un juke-bex - I dischi dei notsir ragezzi - 13.35 e Manon s. Opera in 4 asti di Enrico Michael de l'Alla de l'

15,30 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione giornalistica e musi-celo dedicata agili taliani di oltre frontiera - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'Estero - Cronache locali - Notizia aportive - 15,45 Il jazz in Italia - 10 Testimonianze - Cronache del progresso - 16,10-16,30 Musica richiesia (Venezia

3).
 19,30 Oggi alla Regione - indi Se-gnaritmo - 19,45-20 Il Gazzattine dai Friull-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizta 1 a stazioni MF I della Regione).

TRENTING-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALIO ALIGE

12,30 Correre di Trento - Corriere
di Bolzano - Cronache regionali Opere e giorni nel Trentino (Rete IV - Bolzano 2 - Bolzano 3 Bressanone 2 - Bressanone 3 Brunico 2 Britico 3 - Merano 2
Brunico 2 Britico 3 - Merano 2
11 - Bolzano II - Bolzano III -

della Regione).

14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige - 14,20 Trasmission per I Ladins (Rata IV - Bolzano 1 - Bolzano 1 - Trento 1 - Pagnelle i e stazioni MF I della Regione).

18,55 Musica leggera (Paganalia III - Trento 3),

19,15 Trento sera - Bolzano sera (Reta IV - Bolzano 3 - Bressa-none 3 - Brunico 3 - Merano 3 -Trento 3 - Paganalla III),

19.30 » 'n giro al 5as » - Canti poli-fonici - Coro « S. Cecilia» di Trento diretto da I, Niccolini (Pa-genetla III - Trento 3).

genetla III: Trento 3).
19.45-20.30 Musica sinfonica - A
Vivaldi: Concerto n. 9 in fa magg
da - La Stravaganza »: P. Localeili: Concerto a cinque in fa min.
n. 8); Rossini-Respighi: La bottego
fantastica del giocatoli; G. Rossini: La scala di sala, sinfonia
(Paganella III - Trento 3).

### radio vaticana

14,30 Radlogiornaia. 15,15 Traamiasioni estara. 17 Quarto 
dros delia Saranità per gill infarmi. 20,15 The Sacred Heart 
Programme. 20,33 Orizzonit Cristiani: Notiziario - «I problemi 
connessi con la adoziona dell'ora astiva legale» di Renato 
Bisignani. Silografia Pensiero 
della sera. 21,15 Editorial de 
Rome. 21,45 Kirche in der Welt. 
22 Santo Rosario. 22,15 Trasmissioni astera. 22,30 Apostolikova 
beseda, 22,45 Documentos y exigencias del Vaticano II. 23,30 
Raplica di Orizzonit Cristiani. 14,30 Radiogiornaia. 15,i5 Tra-

### esteri

FRANCIA FRANCE-CULTURE

#### GERMANIA AMBURGO

AMBURGO

1,05 Jazz. 18,30 Canzoni di successo. 2,025 Rossini: « la gazza ladra couventere. » Proposito del consenso del consenso. Proposito del consenso del cons

#### SVIZZERA MONTECENERI

MONTECENEN

19,05 Musiche di Enrico Dassatte in occasione del 92º compleanno del Maestro. a) Canzoni e romanze interpretare dal soprano Annelles Gamper, al pianoforte Luciano Science, al pianoforte Luciano Science, a Pagina d'album e de Nell'aria della sera – « Vero amore non ha perche », b) » Lontani ricordi », leggenda per orchestra (Rediorchestra diretta del compositorio II 3,05 Focilore in Europe I 1 timuta 20.1 Chiviat propositorio 19,30 Focilore in Europe I 1 timuta 20.1 Chiviat propositorio Sizzera-Sagona 22,15 Sereneta a più voci 22,30 Galleria del jezz 23,30 Me'odie da Coloria. 24 Notizario Attualità – Cronache 0,20-0,30 Notiumo in musice

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmistions out IV a V co. nels di Filediffeniene dat 10 st 16 lagtis dat 17 et 23 legtis dat 24 et 30 legtis dat 31 legtis at 6 :

Roma - Teries - Milane Hapell - Senova - Balog Bari - Firenze - Venszi Palurmo - Cagliari - Tri

### AUDITORIUM (IV Canala)

8 (17) Muelcha dal Sal-Settecento

8 117) Musicha del Sal-Settecento

G. M. Jaccairu: Sonata 5\* in re maggiore

op. 5 per tromba sola e violoncello obbligato, con archi e organo (dai \* Trattenimenti
Musicali per Camera » 1769) - tb. L. Valilant,

2\* tb. F. Dupisson, org. M. C. Alain, Orch.

da Camera « Jean-Marle Leclair», dir. J.

F. Paillard; A. Conetti: Concerto grosso in

do minore op. 6 n. 3 - vil L. Vordanoff e

P. Doukan, vc. A. Remond, clav M. De La
cour, Complesso d'archi « Collegium Musi:

« Folita » tema e variazioni dalle « Suonate
Capricci consacrate al moito Illustre Signor

A. Corelli» (Revis, di R. Glazotto). Orch

d'archi dell'Angelicum di Milano, dir. P. Ar
gento

8,30 (17.30) Antologia di Interpreti

Dir. Wilhelm Furtwaangler; sopr. Ilva Li-gabue: di. Elaine Shaffer; bar. Robert Mer-rill; dir. Carlo Maria Giulini; msopr. Anna Marla Rota; pf. Lya De Barberiis; sopr. Ma-ria Callas; vl. Yehudi Menuhia; dir. Bruno

11 (20) Un'ora con Luigi Boccharini

11 (20) Un'ors con Luigi Boccharini
Ouverturs in re maggiore op, 43 - Orch. « A.
Scarialii » di Napoli della RAI, dir, P. M. Le
Comie — Quintetto in la maggiore op, 204,
per planoforte e archi. — Quintetto ChigiaBenvenuti, v.la G. Leone, vc. L. Pilippini —
Concerto in re maggiore op, 34 per violoncello obbligato e orchestra - sol. A. Wenzinger, Konzertgruppe della Schola Cantorrum di Basilea, dir. J. Bopp — Sinfonta in
moroe – Orch. Sinf. Rossini di Napoli,
dir. F. Caracciolo

12 (21) Racital dal Coro della Carmalitans Priory di Londra - Musicha di Tommaso Ludovico da Victoria

«O quam gloriosum», mottetto - dir. J. McCarthy — Messa «O quam gloriosum» -sopr. M. Thomas, contr. J. Allister, ten. E. Fleet, be. C. Keyte, dir. J. McCarthy —

«O Magnum Mysterium», mottetto - dir. J. McCarthy — Messo «O Magnum Mysterium» - sopr. M. Thomas, contr. J. Allister, ten. E. Fleet, bs. C. Keyte, dir. J. McCarthy

12,50 (21,50) Sulta

G. P. TELEMANN: Suite in la minore per re-corder contraito e orchestra d'archi - re-corder contr. B. Krainis, vi. R. Bona-cini, clav, R. Conant. The Krainis Baroque Ensemble, dir. B. Krainis

13.20 (22.20) Compositori contemporanal England - Orch. dell'Ente Autonomo del Tea-tro Massimo di Palermo, dir. R. Leibowitz

14,20-15 (23,20-24) Seranate

19,00-15 (25,00-24) Seramare

W. A. Mozar: Seranda in re maggiore

K. 239 «Serenala notturna». Orch. d'archi

«Zimbler Sinfonietta», dir. J. Zimbler, A.

Dvouax: Serenafa in re minore op. 44 per

strument! a flato, violoncelli e contrabbassi

- Orch. Sinf. della Radio di Amburgo, dir.

H. Schmidt Isserstedt

15,30-16,30 Muelca sinfonica in radiostareofonia

R. LUPI: Sette Ideogrammi per coro e orchestra (da « I fogli di Sais») - voce sol. E. Amedeo - Orch, Sinf. e Coro di Torino della RAI, dir.i F. Vernizzi - M'edi Coro R. Maghini; B. BRITTEN: Sinjonia da Requiem op. 20 - Orch. Sinf. di Milano della RAI, dir. E. Inbai; E. D'AL-aerr: Concerto in do maggiore per viocetta della RAI, dir. di Coro, Sinf. di Coro, Sinf. di Torino della RAI, dir. N. Bonavolontà

MUSICA LEGGERA (V Canala) 7 (13-19) Chlaroscurl musicail

7,45 (13,45-19,45) Mappamondo: itinerario internazionale di musica leggera Reindorff: Luxemburg polka; Burgie: Ange-

lina; Hadjdakis: Ta pedhja tou Pirea: Davidson: La pachanga; Chan-Chaplin-Secunda: Bei mir bist du schön; Testoni-Salvador: Le loup, la biche et le chevalier; Burgess: Jamaica Garewell; De Simone-Capotodi: Maradana Garewell; De Simone-Capotodi: Maradana Garewell; De Simone-Capotodi: Maradana Garewell; Rose: Holyday for strings

8,15 (14,15-20,15) La canzoni dal fastivais 8,39 (14,39-20,39) Ritmi di danza

Faith: Qua quia; Conaster: Reveille rock; Esperon; La chaparrita; Williamson: Boogie-rockawoogie: Brambilla-Pisoni-Zanardi: To vivo; Anonimo: Il carnevale di Venezia; Warren: That happy feeling; Russell-Olivei-ra: Primavera

9,03 (15,03-21,03) Calaidoscopio musicala

9,27 (15,27-21,27) All'Italiana: canzoni stra-niere interpretate da cantanti italiani

9,51 (15,51-21,51) Rassegna musicala 7,51 [15,51:21,51] Rassegna musicale
Tenco-Reverberi: Ti ricorderai; Ory: Muskrat ramble; Sciascia: Flappers 62; Principe:
Polka moderna; Maietti: Sentimental tango:
Prado: Sanremo; Mortensen: The laughing
wiolin; Romanoni: Ballando II boogie; Rossi:
Vecchia Europa

10,15 (16,15-22,15) GII Interpreti a i loro strument

10,39 (16,39-22,39) Succasel di tutti i tempi 10,37 (10,35-22,33) Successi di lutti i rempi Gershwin. Someone to watch over me; Bo-vlo-Lama: Cara piccina; Biri-Di Paola-Tac-cani: Il solidato Gió; D'Anz: Mattinata fio-ratinat; Meccia: Il ragazzo del muro della morte; Lombardo-Padlilla: La violetera; De morte; Spinguie frangea; Chiosso-Dorelli: Viña del mar; Vancheri: Vorrei volare

11,03 (17,03-23,03) Piccola antologia musi-

11,27 (17,27-23,27) Caffè concerto

11,51 (17,51-23,51) Piccoli complessi

12,15 (18,15-0,15) Motivi del nestre tempo

12,39 (18,39-0,39) Concertino

# lingue estere alla radio

CORSO DI LINGUA TEDESCA

Correzione dei compiti

del mese di giuano

### I CORSO

Heute wollen alle wenig ausgeben, weil das Leben Teuer geworden ist, viel teurer als vor zehn Jahren. Zahlreiche Kunden kaufen, wenn sie Gelegenheit haben, in den grossen Geschäften, weil sie etwas sparen wollen. In den grossen Städten gibt es riesige Kaufhäuser. Diese bieten sehr schöne Artikel, z. B.: elegante Schuhe, seidene Krawatten, moderne Anzüge, leichte Überzieher und sogar Pelze aus Sibirien. Ich sehe aber, dass die Ware oft minderwertig ist. Dafür sind die Preise sehr niedrig; betrachte sie! Auch der Kram\_hndet seine Liebhaber. Ich weiss nicht, ob du den Zeitungen gelesen hast, dass eine bekannte Schauspielerin gewisse Artikel hat verschwinden lassen, deren Wert fast Null war. - Ich weiss es; zum Glück sind die Richter nachsichtig gewesen. Sie haben sie freigesprochen. Man sicht, dass die Ehrlichkeit eine sehr relative Grösse ist

### II CORSO

Aber jener Bischof von Mainz - wie hiesser eigentlich? Aber Jeher Bischof von Manra: wie messer eigentlich: Ja, richtig, sein Name(n) war Hatto - war wirklich ein verworfener Mensch. - Worum handelt es sich? - Im Jahr(e) neunhundertvierundsiebzig war in Deut-schland eine Hungersnot ausgebrochen. - Wovon nährschland eine Hungersnot ausgebrochen. - Wovon nährten sich die Armen? - Von allem: von Gras, von Hunden, von Katzen. - Und was hat der Bischof damit zu tun? - Der Bischof dachte nur an... - Nun, woran? - ... er dachte nur daran, seine Reichtümer zu vermehren. Die Leute fielen vor Hunger zu Boden. Aber der Bischof wollte nicht verzichten... - Worauf? - ... auf sein Geld, auf sein Gold. Aber nicht genug damit: während die hungrigen Leute in einer Scheune das Brot suchlen, liess der Bischof das Gebäude mit allen Leuten verbrennen. - Ist das möglich? - Wundere dich nicht! - Worüber? - Über die Phantasie des Volkes, das an die Sagen glaubt. - Ich freue mich. - Worüber? - Darüber, dass die Geschichte nicht wahr ist. nicht wahr ist.

# CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

(segue da pag. 56)

rari Zucconi - Scuola Elementare «Trieste» - Pieve di Campi - Ber-torello - Borgo Val di Taro (Parma).

Vincono un libro ciascuno gil

Vincono un libro ciascuno gli
aiunni:
Loredana Amerio - classe 4 Scuola Elementare di Cortanze
(Asti); Mario Ruetta - classe 5 Scuola Elementare di Felliey Si Vinceni (Aosta); Francasca
Franceschini - classe 2 femminile - Scuola Elementare di Cassacco (Udine); Maria Romano classe 5 - Scuola elamentare di Cassacco (Udine); Maria Romano classe 5 - Scuola ellementare di Pulisano (Taranto);
Roberto Siati - classe 4 - Scuola
e Edmondo De Amicis - Castellanza (Visrene); Pierina Bandini classe 4 - Scuola Elementare di
Fognano Brisighella (Ravenna);
Pasquele Policardi - classe 5
maschile, esz. B - Scuola Elamenlare di Lampedusa (Agrigento);
Riccardo Brandas - classe 3 Scuola Elemantare « Gaspare Gozri - Venazia; Susanna Giordani classe 2 mista, sez. A - Scuola
Elementare di Civita Castellana
(Viterbo).

Vincono un gioco per ragazzi ciascuno gli alunni: Luciano Franzoni - ciasse 4 - . Scuola di Tebano-Facoza (Raven-

na); Pieriulgi Ferrari - ciasse 5º -Scuola di Stadolina di Vione (Brescia); Carmela Gerin - classe 2º -Scuola « Giuseppe Mazzini » di Scuola « Giuseppe Villesse (Gorizia).

Vincono un libro ciascuna le insegnanti: Carla Randi - Scuola di Tebano-Faenza (Raveona); Rina Rossi Bo-sio - Scuola di Stadolina di Vio-ne (Brescia); Irane Battista Mola - Scuola - Giusenne Marzini, di Scuola «Giuseppe Mazzinl» di Villesse (Gorizia)

Vincoco un libro ciascuno gli

Carmelina Picardi - classe 5 Carmelina Picardi - classe 5-Fern, Sez. C. Scuola «Quattro Giornate» 45- Circolo - via Ma-rino Freccta - Napoli; Antonella Burzi - classe 2º Fern. - Scuola «Santa Rita » via S. Rita 4 - Bo-logna; Anna isabelia Esssini -classe 3º - Scuola «Carlo Felice» -via S. Gtacomo III - Cagilari; Mario Verquera - classe 3º masch. - Scuola di Caronno Pertisella - Scuola di Caronoo Pertusel (Varese); Massimo Bianc - clas 3ª masch. - Scuola a Massimo D'A-3º masch. - Scuola « Massimo D A-zeglio di Ivrea (Torino); Carla Zanetti - classe 5º - Scuola di Vi-golzone (Placeoza); \$andra Basila - classe 2º - Scuola di Villa Fablo -classe 2\* - Scuola di Villa Fablo (Pescara); Claudia Brontasi -clas-se 4\* - Scuola Cascina Piuda di Leno (Brescha; Antonella Riccò -classe 3\* - Scuola Unica di Pog-gioraso - Sestola (Modena); Adria-no Cattarossi - classe 5\* - Scuola - Pielro Zorutil - di Rizzolo-Rea-na dei Rolale (Udine).

# SABATO

# **NAZIONALE**

15.50 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee GRAN BRETAGNA: Sunderland

### CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO

ITALIA-URSS

# La TV dei ragazzi

17,45 a) PANORAMA DEL-LE NAZIONI: LA GRAN BRETAGNA

> Il porto di Londra Programma a cura di Alvise Sapori Presenta Silvana Giacobini

b) Dal Teatro Mediterranco alla Mostra d'Oltremare in

Napoli FORZA OTTO

Spettacolo musicale di Nelli e Vinti Regia di Lino Prneacci

### Ritorno a casa

Estrazioni dal Lotto

19.15 SETTE GIORNI AL PARLAMENTO

a cura di Jader Jacobelli Realizzazione di Armando Dossena

19,40 TEMPO DELLO SPI-

Conversazione religiosa di Padre Umberto Vivarelli

# Ribalta accesa

19,55 TELEGIORNALE SPORT

TIC-TAC

(Olio Sasso - Dentifricio Col-gate - Bitterino Ferrorelle -Liquigas - Mox Meyer - Lan-dy Frères)

### SEGNALE ORARIO

CRONACHE DEL LAVORO Notizie della vita economica e sindacale

a cura di Biagio Agnes, G. A. Longo e Mario Pa-

#### ARCOBALENO

(Effervescente Brioschi -Sidol Corne Montano -Rosso Antico - Dixon per lavatrici - Polenghi Lom hardo

PREVISIONI DEL TEMPO

20.30

#### **TELEGIORNALE**

Edizione della sera

#### CAROSELLO

(1) Coca-Cola · (2) BP Italiana (3) Manetti & Roberts - (4) Società del Plasmon - (5) Formaggio Bel Paese Galbani

I cortometroggi sono stati reolizzoti da: 1) Roberto Ga violi · 2) Augusto Ciuffini 3) Paul Film 4) Studio 2 G 5) Recta Film

21 - Corrado presenta

Sandra Mondaini, Raffae-

#### LA TROTTOLA

Varietà di Perretta e Co-

Coreografie di Gisa Geert Scene di Gianni Villa Costumi di Corrado Co-

Orchestra diretta da Marcello De Martino Regia di Gianfranco Bettetini

#### 22.05 L'AMERICA DEL BOOM

Un'inchiesta di Arrigo Levi e Alberto Ronchey interviste di Arrigo Levi Prima parte

# TELEGIORNALE

Edizione della notte

### CONCORSO «STUDIO UNO»: 13º estrazione

Trasmissione del 13 giugno - Sorteggio n. 13 dal 17 giugno Soluzione: PAPPA - POMOGORO Fra tutte la schede recanti la soluzione asatta di antramba

le parola sopra indicate sono stati sortaggiati: per l'assegnaziona di UNA VETTURA « LANCIA FUL-VIA 2 C :: Zanalli Francesco, Frazione Felina - Castalnuovo ne' Monti (Reggio Emilia); b) per l'assegnazione di UN BUONO DA L. 150.000 PER L'ACQUISTO OI LIBRI a UN MOTORSCOOTER «LAMBRETTA SO»: Tatao Egidio, via Podgora 111/D - Barl; Valente Luigi, via Roma 69 - Villa Latina (Frosinone); Tisci Isabalia, via Mameli 1 - Cassano Murge (Barl); Tondelli Luciana, Fraziona Vezzola . Novel-iara (Reggio Emiliai; Palmiari Lucia, via Rignano 48/A -Foggla; Vecchi Maria, via Piatro Bozzi 35 - Pistola; Righetti Antonietta, via Pacini 54 - Milano; Mainardi Adale, plazza Principe 4/7 - Genova; Planalia Giorgio, Fraz. S. M. Maddalana - Occhiobello (Rovigo); Ercola Silvia, corso Milano 11 - Astl.

Fra tutta la cartolina racanti l'indicaziona asatta di una sola della parole sopra indicata, è stata sortaggiata par l'assegnaziona di: PRODOTTI AGRICOLI PER UN VALORE COMMERCIALE DI L. 700.000: DI Lucantonio Giacomo, via Croca Coperta 3 - Bologna.

# COMINCIA IL



Glgllola Cinquetti che apparirà questa sera come ospite della «Trottola»

# UN'INCHIESTA:

nazionale: ore 22,05

Il boom dell'economia americana dura ormal da cinque
anni. Come e perche si è
cerrificato? Quali forze, quali spinte, quali idee vi hanno contribuito? Ancora, in
quali modi e in che misura
lo sviluppo economico ha lafluitto sulla vita sociale e su
quella politica? Infine, continuerà il boom. oppure è de
stinato ad esaurirsi, per dar
vita a una nuova crisi? A queste domande cercano di rispondere Arrigo Levi e Al
berto Ronchey, nell'inchiesta Il boom dell'economia ameriberto Ronchey, nell'inchiesta che s'inizia questa sera Una panoramica che tocca i vari panoramica che tocca i vari sellori della vita americana, entra nelle università e nelle grandi industrie, si concreta in una serie di interviste.

# PAGINE SCELTE



Il soprano Gianna Galll e il barltono Mario Basiola sono gli interpreti vocali del concerto di musiche

# VARIETÀ «LA TROTTOLA»

nazionale: ore 21

Con lugllo incomincia il grande caldo, incomincia la stagione delle vacanze e incomincia Lo trottola. Anche quest'anno la trasmissione di Perretta e Corima, presentata da Corrado, andrà in onda, ogni sabato, per otto settimane a partire da questa sera. Come l'anno scorso al fianco di Corrado è Sandra Mondaini che canterà, ballerà e reciterà, riprendendo quel personaggio della moglie milanese che era divenuto assai popolare nella precedente edizione. Infatti Corrado tornerà ad essere Franco, il maritto romano bonaccione vittima delle stravaganze della moglie, Fulvia, sempre imprevedibile, astuta ma maldestra. In questa prima trasmissione la singolare coppia si accinge a partire per la villeggiatura, com'è naturale in questa stagione c come stanno facendo migliaia e migliaia di coppie in tutta Italia, Anche il problema comune alla magior parte delle famiglie, di questi tempi. E' nel modo di impostare il problema che Fulvia e Franco si diferenziano un po' dalla media: come lo risolveranno è l'argomento che dà vita allo « sketch s.

Insieme con Corrado e con Sandra Mondaini quest'anno c'è Raffaele Pisu, con il a sua comicità tra il surreale e il clownesco ispirata un po' ai classici delle torte in faccia.

Nella prima puntata Pisu si esibisce in una parodia di Studio Uno, trasformandosi, alla Fregoli, in Luttazzi, in Salce, in Sandra Milo e in Caterina Caselli. Alla fine di ogni trasmis sione Corrado. Sandra Mondaini e Pisu si ripresenteranno in trio per cantare delle strofette di commento all'attualità dei mondaini in un quadre correografica da accompagnare la lemondaini in un qua quadre correografica da accompagnare la finale, presenta questa sera l'edizione moderna di una antica danza giapponese: is danza degli aironi.

Ospite della prima puntata è Peppino De Filippo, il quale prenderà anche parte ai consueti giochi che Corrado svolge con il pubblico, premiando il vincitore con una piccola trottola d'oro. A completare il \* cast \* della prima trasmiasone interverrà Gigliola Cinquetti che canterà Tu non potrai noi

A completare il · cast · della prima trasmissione inferverrà Gigliola Cinquetti che canterà Tu non potrai moi piu tornare a coso e si esibirà anche insieme a Sandra Mondaini e a Corrado in un trio di circostanza.

## L'AMERICA DEL BOOM



il parcheggio riservato al dipendenti di una grande industria americana. L'automobile è ormai divenuta negli Stati Uniti un « bene » alla portata di ogni lavoratore

# programmi svizzeri



donizettiane diretto da Ferruccio Scagila, che verrà trasmesso sui Secondo Programma, alle ore

,50 IN ETROVISIONE DA AIR-WINGHAM; CAMPIONATI MONDIA-LI DI CALCIO; ARGENTINA-GER-MANIA, Cromen diretta

MANIA, Cronaca Guessa. 19,25 INFORMAZHINE SERA 19,30 VIOLAZIONE DI TERRITORIO. Teleftim della serie « Jim della giun-

glas 19,55 TV.SPOT 20 TELEGIORNALE 20,15 TV.SPOT 20,20 NARTO SPORT, Edizione spe-ciale sui Campionati mondiali di esi-

20 JO TV-SPOT

20.45 GIOVENTI" RIBELLE, LIBE 20.45 GBWENT! REBELLE, Eurgo-mettanglo interpretato de Giogre Ra-gers, Michael Bermle, Middre Nat-wirk, Hegla di Kdimond Hondani 22,30 H. VANGELO HI DOMANI 22,40 IN EFROVISIONE DA SPN-DEIMAND: CAMPIDATA MONDIA-LI DI CALCIO ITALIA-RUSSIA LI DI CALCIO ITALIA-RUSSIA

0.35 OGGI AI CAMPIONATI MONDIA-LI DI CALCIO

0.25 INFORMAZIONE NOTTE

# **SECONDO**

#### 21 - SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

#### 21,10 INTERMEZZO

(Salamini - Brondy Stock 84 - Prodotti Philips - Motto - Shampoo Miro)

#### 21,15 PAGINE SCELTE DI GAETANO DONIZETTI

dirette da Ferruccio Scaglia

con la partecipazione del soprano Gianna Galli e del haritono Mario Basiola 1) Don Posquole: a) Ouverture, b) . So anch'io la virtu magica .; 2) La fovorita: « Vien Leonora ai piedi tuoi »; 3) Elisir d'omore: • Prendi per me sei li-bero •; 4) Lucio di Lom-mermoor: • Il pallor fune-

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Elisa Quattrocolo

#### 21,50 BALLETTI RUSSI

Nel mondo della danza - 1º Presentazione di Vittoria Ottolenghi

Ballerino solista Makhmud Esambaiev

Altri ballerini del Teatro Bolscioi, della Compagnia « Piatniski » e del Complesso Ceceno-Ingusceki

Musiche di Gheorghi Firtich e Isaak Schwarz

Disegni di Picasso, Maselia, Mendes. Guttuso, Deje, Devis, Vassiliev, Kamenseki

Registi Roman Tikhomirov e Fakhri Mustafaiev Produzione Mosfilm

## 22,30 VIAREGGIO: ASSE-GNAZIONE DEL 37º PRE-MIO LETTERARIO

Telecronista Luciano Luisi Ripresa televisiva di Giuseppe Sibilia

Trasmissioni in lingua tedesca per le zona di Bolzeno

SENDER BOZEN

VERSUCHSSENDUNG IN DEUTSCHER SPRACHE

20 - Tagesschau

20,10 Die seitsamen Methoden des Franz Josef Wanninger

Diener gesucht Regie: Günter Grävert Prod.: BAVARIA-TV Programm

20,35 Winde und Orkane Bildbericht

## 20,50-21 Gedanken zum

Sonnfag Elne religiöse Betrach-tung von Kanonikus Dr. Karl Wolfsgruber

# PRATICHE



in libraris e in edicola una nuova collans tascabile appositamente atudiata per rispondera sile esigenze pratiche della vita moderna.

Ogni mese un volume nuovo da leggere e da consultare

In libreria e in edicola

# IN ITALIA



Una trattazione compieta Una trattazione comprete augli stili in Italia, ma introduzione a quei valori dai passalo che sempre più tornano a popolare la nostra vita di ogni giorno.

Lire 750

ii prossimo mese

GLI STILL NEL MONDO

Sansoni editore

# CALZE ELASTICHE

curative per varici e fiebiti su misura a prezi di fabbrica. Nuoviasimi ilpi apeciali invisibili per Signora, extratorti par uomo, riparabili, morbide, non danno nola. Gratis riservato catalogo-prezzi N. 6 CIFRO - S. MARGHERITA LIGURE

Chiedete saggi gratuiti de "LA GRANDE PROMESSA,

mensile edito dall'Ergestolo di Porto Azzurro Ilsole d'Elbe)

**VOLETE IMPARARE UN LAVORO RICHIESTO** E REDDITIZIO?

Iscrivetevi aita

# SCUOLA DI LETTRAUTO o DI MOTORISTA

(meccanico d'automezzi) imparerete rapidamente e con modesta spesa, seguendo II metodo

BALCO Corsi per Cerrispondenza

Altra specializzazione Stenodetiliogralia

Chiedete aubito l'opuscolo Illustrativo gratuito specificando il corso acello BALCO CORSI PER CORRISPONDENZA - Via Crevacuore n. 36 T - FORINO

# NOVITA' SENSAZIONALE!



LA CALCOLATRICE DA TASCHINO plò piccola del mondol IL BOOM DELLA FIERA DI MILAND COSTA SOLO L. 1500

Esegue addiziona, sottrazione, moltiplicaziona e di-visiona tino a un miliardo, Perfettissima. Presia-zioni identiche alle normali calcolatrici. Indespen-sabile a studanti, professionisti, commerciami e a tutti coloro che vogliono risparmare tampo. Chiadetela sobilo inviando lira 1500 (anche in tran-tabolili) oppura in contrassegno, più apese postali. Par I astero lire 2000 (pagamanto anticipato). Verira spectira in alegante astruccio in vipio.

Inditizzare a SASCOL EUROPEAN - RC - Via della Bufaletta, 15 - ROMA - La SASCOL EUROPEAN vimbersare l'importa an le prestazioni della cal-colattica non rispunderanno a quanta dichierata.

# RADIO

# 16 luglio SABATO

# M NAZIONALE

6,30 Bollettino per i navi-

6.35 Corsa di lingua spagnola, a cura di J. Granados
Segn. or. - Giorn. radio Prev. tempa - Almanacco \* Musiche del mattina

Al termine:

(Motta)
Accadde una mattina leri al Pariamento Leggi a sentenze, a cura di Esule Sella

Esule Sella
Segn. or. Glorn, radio
Servizio speciale per il
camplonato mondiale di calcio - Sui giornali di stoma ne, rassegna della stampa italiana in collaboraz, con l'A.N.S.A. Boll meteor. 6.30 (Palmalive)

\* Musiche da trattenimento Lull; Garotta in re minore \* Berlioz: Minuetto dei folletti 6.45 (Invernizzi)

3.45 (Invernizzi)

\*\*Canzoni napoletane
Vento-Albano: Scapricciatello
\*\*Manillo-Dispositio: Auema e
core \*\*Pallumbo-Vian; 'A vita
mia \*\*Cinquerana-De Gregorio: "Ndringliete"udm

- Operette e commedie
musicali

9.25 Ethel Ferrari: Orti, ter-

rozze e giardini

9.30 \* Joaquin Turina
La oración del torero (Orch
d'archi dir. da Leopold Stokowski)

Manuel de Falla Manuel de Falla
El amor brugo, suite dal balletto lutroduzione e scena Danza del terrore . Il cerchio
magico - Danza rituale del
fuoco - Pantomima e Finale
Orch - Flantomico - Collino del
del Anthono Collino - Collino O - Segn ar. - Giorn, radio
10.05 Canzoni, canzoni
Alb. Canzoni, canzoni

Album di canzoni dell'anno 10.30 \* Balletti e Danze da

opere
Verdi- Otello: Dance atto terza (Orch. Sint della NBC dir da Arturo Toscanini) • Massenet: Le Cid: Balletto: Castillane - Andalouse. Aragonaise: A nubade - Catalane - Nosa Boston dir da Arthur Fiedleri • Claikowski: Eugenio Omechin: Palonaise (Orch Capitol Symphons dir da Carmen Dirakon • A. Strauss of Catalandir da Herbert von Karajan)
1.1.10 Lucia Sallazzo: Il curioso

11.15 (Sapane Lux) Danze popolari di ogni paese
11,30 i grandi del jazz: Johnny Hodges
11,45 Canzoni alia moda

12 - Segn. or. - Glorn. radio 12.05 (Manetti & Roberts)

Gli amici delle 12

12.20 Arlecchino
Negli interr. com. commerciali
12.50 Zig-Zag

12.55 (Vecchia Romagno Bu-Chi vuoi essar llato ...

13 Segn. ar. - Glorn. radio - Prev. tempo - Bollettino per i naviganti 13,15 (Manetti & Roberts) Carillon

13.16 Punto e virgola Rassegna di successi 13.30 PONTE RADIO Cronache del sabato in cal-

legamento con le regioni Italiane, a cura di Sergio

14,30 Italiane d'oggi Album di canzoni dell'anno Clervo-D'Esposito: Campa com-me nie \* De Lutio Cloffi: Su-spirata napulitana \* Bertini: Ho paura \* Zanfagna-Lombar-di. Tre sughe \* VergnanoSeracini: D: sera \* Beretta-Melusin: L'apparenza \* Binac-chi-Taccani: lu capo al mun-da \* Palomba-Vian: Nu poco poco d'ammore \* Cherubini-Conclna: Sinfonta di Roma

15 — Segn. ar. - Glorn. radio Boil. meteor. 15,15 Cantate di Bach dirette da Vittorio Gui

Ottava tramissione
Contator n. 155 e Mein Gott
Contator n. 155 e Mein Gott
Contator n. 155 e Mein Gott
Contator langer i tapper
LuiselLa Claffi; ten. Giuseppe BaratLi; bs. Boris Carmeli (Drch.
Sinf. e Coro di Milano della
RAI. Maestro del Coro Giulio
Bertola); Caulata n. 5i e Nui
komm der Heden Helloud
(sopr. Emilia Cundari; ten
Gennaro De Sica, bs. 1000
di Milano della RAI. Maestro
del Coro Giulio Bertola. Coro
di voci bianche dell'Immacolata di Bergamo dir da Don
Egidio Corbetta)
(55 li campionato mondiale Ottava trasmissione

15,55 li campionato mondiale di calcio minuto per minuto Do Sunderland:

RADIOCRONACA DIRETTA ELLA PARTITA ITALIA URSS

UNSS Interventi diretti da Man-chester per Portogallo-Bul-garia, da Birmingham per Argentina - Germania Ovest Radiocronisti Enrico Ameri, Roberta Bortoluzzi, Ma-ria Gismondi e Massimo Valentini

Gino D'Auri e la sua 16 chitarra

16,10 Amurri e Jurgens presentano: GRAN VARIETA

GRAN VARIETA' Spettacolo della domenica can Johnny Dorelli Regia di Federico Sanguigni (Replica dal Secondo Progr.)

19,30 \* Motivi in glostra
Negli mterv. com. commerciali

19,53 (Antanetto) Una canzane al giorno

20 Segn. ar. - Giorn. radio - Radiosport

20,20 (Ditta Ruggero Benelli) Applaust a..

20.25 BRIGANTI IN MAda un racconta di Alessan-dro Bonsanti Adattamento radiofonica di

Giuseppe Lazzari Compagnia di Prosa di Fi-renze della RAI

renze della RAI
Pierino Giampiero Bechierelli
Pierino piccolo
Stefano Agastini
Il cavalier Bettigalli
Agostino Adolfo Geri
Il Roaso Rengo Moretti
Il Roaso Rengo Urbini

Il Rosso
Il nasuto
Il consigliere
Checco Rissone
Nella Bonora

La nanna Nela Bonora
Lo zia Antonio
Corvado De Cristofaro
Lo zia Rocco Carlo Ratti
La zia Penelope Giultaun Corbellini
La zia Ceriona Renata Negri
Ottorino Ripobeni
I colonnella Turgi
Gastione Bartolucci
Marietta Grazia Radischi
Meco Angelo Zanobini
Regla dl Dante Raiteri
30 Cabaret delle 22

a cura di Maurizio Castanza Regia di Federica Sanguigni

Regia di Federica Sanguigni

— Colonna sonora

— Segn. or. - Giorn. radio
Questo campianoto mondiole di calcio, a cura di Eugenio Danese - Boll. meteor. Bollettino per i naviganti Premio lettrarario Vlareggio,
servizia speciale di Padla
Bellucci - 1 programmi di
damani - Buananattie

# **SECONDO**

6,30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

6.33 Divertimento musicale 7,30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

7,33 \* Musiche del mattino

8.25 Buon vlagglo Trasmissiane per gli auto-mobilisti realizzata in colla-boraziane con l'ACI

8.30 Segn. ar. - Giorn. radio CONCERTINO

6.40 (Polmolive) a) Complesso The Yardbirds

6,50 (Distillerie Fabbri b) Altamiro Carrilho flauta

- (Crème Coromel Royal) c) Canta Tullio Pane

9.15 (Molta)

d) Orchestra diretta da Ray Ellis

9.30 Segnale grano - Notizie del Giornale radio

9.35 Il mando di lei

9,40 (Mira Lanza)

Le nuove canzoni italiane Album di canzoni dell'anno MIZZA-RANIPOId: Do solo so \* Evangelisti-Benedetto: Tit-ti i giorni - Locatelli-Berga mini Non credo - Mendesi Praniesse e emimene - Be-retta-Savar Su e più per di cielo - Gentile-Lentini Per una donun

10 - Musica sinfonica

— Musica sinfonica
Thomas, Mignon: ouverture
(Drch Sinf della NBC dir.
(da Arturo Toscanlari) - Ravel(i) Pavane pour une Infante
defunte (Orch Sinf di Boston
dir. da Charles Münch); 22
Trigane, per vollino e orchestra (soi, Jascha Heifet;
Orch, Filarmonica di Los Angress dir. da Alfred Wallenstein)

10.25 (Majonese Colvé) Gazzettino dell'appetito

10,30 Segnale orario - Notizia dai Giornale radio

10,35 (Oma)

Enzo Tortora presenta: VENTIQUATTRO IN GARA Torneo di voci e nuove

Orchestra diretta da Ric-cardo Vanteilini

Seconda trasmission Seconda trasmissione
Cantana Gian Belmondo,
ivana Cosetta, Mara Danesi,
Gabriella Marchi, Giorgio
Noacco e Anna Silva Noacco e Anna Silva
Pinchi-Donida: M'inmmorai di
te \* Beretta-Mascheroni; La
sciami ggii \* Palamba-Vien.
Nel mare dei tuoi occhi \*
Danpa-Pinchi-Panzuti; I raquan d'uogi \* Calabrese Ballotta:
Dopo di noi \* Testa-Scioriili:
Non ho dvulo mente

11.15 (Coca-Cola) VETRINA DI UN DISCO PER L'ESTATE

11,30 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

11.35 (Malto Kneipp)

Buon umore in musica 11.50 (Milkano) Un motivo con dedica

11.55 (Sidol)

II brilliante - (Doppio Brado Star)

Orchestre alia ribalta Waller: Keepiu' out of mis-chief now \* Jobim: Desafundo \* Young: When I fall in love \* Hammerstein-Rodgers: Ok-lalama'

12,15 Segnale orario - Notizie dei Giornale radio

12.20 Musica operistica Bellini: La Sonnambula: «Co-me per me sereno» \* Pon-chiclii: La Gioconda: «Figlia che reggi» « Wagner: Il Cre-puscolo degli Dei: Viaggio di Sigfrido sul Reno 12.45 Passaporto, settimanalo di informaziani turistlohe, a cura di Ernesta Flore ed Ennio Mastrostefano

L'APPUNTAMENTO DELLE 13:

13 (Cera Grey) Su il Sipario

03' (Cunar)

Il dottor Divago

10' Gandmi Profumil Tre momenti magici

20' (Golbani) Zoom

25' (A. Gazzoni e C.) Musica tra le quinte

13,30 Segn. or. - Glorn. radio

45' (Simmenthal) La chiave del successo

50' (Ace. Il disco del giorno 55' (Caffé Lavazza)

Buono a sapersi - Voci alia ribalta

Negli interv com commerciali 14.30 Segn. or. - Giorn. radio

14,45 (Lo Vace del Padro-ne Columbia Marconiphone Sp.A.1 Angolo musicale

- VETRINA DI UN DI-

15.15 (Meazzi) Recentissime In microsolco

15.30 Segnale orario - Notizie del Giornale radio

15.35 Chlara fontana Un programma di musica folklorica Italiana

16 - (Henn-- (Henkel Italiano)

- Musica e parole d'amore Le canzoni per i ragazzi

Appuntamenta a sorpresa

16.30 Segnale grario - Notizle 16,35 Oggl ho l'humour bianco

di Maria Brancacci can Carla Ramano Regia di Federica Sanguigni

16.50 (Carisch S.p.A.) Ribaita di successi

17,05 Divertimento per orche-

17.25 Buon viaggio

Trasmissiane per gli auto-mobilisti realizzata in collabaraziane can l'ACI

17,30 Segnale orario - Notizie del Giornala radio

17,35 Estrazioni del Lotta

17,40 (TV-Illustrazione Sor-risi e Canzoni)

BANDIERA GIALLA Dischi per i giavanissimi scelti e presentati da Gianni Boncompagni

16,30 Segnale araria - Notizie del Giornale radio

16,35 Canzoni indimenticabili 18.50 \* i vostri preferiti

Neali interv. com. commerciali 19.23 Zlg-Zag

19,30 Segnale orario

19,50 Punto e virgola Rassegna di successi

- CONCERTO DI MUSI-CA LEGGERA Un pragramma di Vincenzo Romano

Partecipano le orchestre Johnny Keating e Billy Strange; i cantanti Sacha Distel, Nat King Cole, Dionne Warwick, Sarah Vaughan; i complessi di Tommy Garret, Archibald and Tim, Claude Clari. George Shea-ring, Farmer e Galsan Canzoni senza parole

Goldsmith: Our man flint \*
Pes: Il mondo \* Lennon: Michelle \* Hazlewood: These
boots are made for walking

I molti voiti di una can M Parish-I. Anderson: Serenata

Recital

Recital
Dionne Warwick all'Dlympla
di Parigi
Porter: I love Parig \* Bacharach: Message to Michael;
Walk on by \* Distel: Oh yeah,
yeah, weah \* Reardon; The
good life \* Louiguy: La vie
en rose \* Bacharach; You'll
never get to heaten \* Charles: What'd I gdy

21 - Novità discografiche tedesche

21.30 Segn. or. - Giorn. radio 21,40 Musica da ballo

risti stranieri

22,30 Segn. or Glorn. radio

22,40-23,10 Benvenuto in Trasmissione dedicata ai tu-

RETE TRE

Musiche del Sal-Settecento

cento
François Couperin: Concerto
François Couperin: Concerto
n, 9 da «Les Gouls reunts s
per violino, violoncella e clasuccembalo. Le charme - L'enjouement Les giaces : Le, je
ne scay quoi. La vivacité
El coetera iHuguette Fernandez, ri; Elènene Pasquier, rec;
Laurence Boulay, rlon;) « Ginseppe Tartin; Concerto (n sol
maggiore per fisaito e archi
Allegro non moito. Andante
- Allegro isol Aurele Nicolet.
Orch d'archi del Festival di,
Lucerna dir, da Rudolf Baum
gartiner)

10.25 Antologia di Interpreti

Direttore Nicolai Malka Edvard Grieg Suite hirica Pastorello Marcia rustica norvegese Notturno Marcia del nani (Orch. Philharmonia dl Londra)

Mezzosoprano Jennie Tou.

ret:
Alessandro Stradella: 4 Per
pietn > \* Gloacchina Rossini:
La regata veneziana: Anzoleta
avanti la regata - Anzoleta do
po la regata - Anzoleta do
po la regata - Paul Ulanowsky;

Quartetto d'archi Amadeus: Norhert Brainin e Siegmund Nissel, vl.1, Peter Schidlof. v.la; Martin Lovett, vc.

v.m.; martin Lovett, vr., Franz Joseph Haydn: Quar-letto in do maggiore op. 76 a. 3 «Imperatore»: Allegro -Poco adagio, cantabile - Mi-nuetto (Allegro) - Finale (Pre-sto)

Boritana Gérard Souzau: Boritana Gérard Souzay: Georges Biet I Pescalori di perie « Nadir doit expirer» i Drch. Sint di Londra dir da Paul Bonneaul « Maurice Ra Paul Bonneaul » Maurice Ra "aner Kaddisch L'Enigme eternelle (Orch della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi dir. da André Van-dernoot)

Violinista Riccardo Bren-

Karol Szymanowaki: Concerto na foi Szymanowaki: Concerto n. 2 op. 61 per violino e orche-stra: Moderato . Andante so-stenuto . Allegramente (Orch-Sinf. di Milano della RAI dir. da Ferruccio Scaglia)

Soprano Joan Sutherland: Soprano Joan Sutherland:
Wolfgang Amadeus Mozart: Il
Ratto dal Serraglio; «Marten
aller Arten: (Dieh, del Teatro Covent Garden di Londra
dir. da Francesco Molinari
Pradelli): Il Flauto magico
O gittre nicht s (New Symphony Orchestra dir. da Richard Bonyne)

Duo pianistica Robert e Goby Cosadesus: Emmanuel Chahrier; Tro : Vnises comunicques

Basso Boris Christoff: Modesto Mussargski: La Ka vanacina: Aria di Dositea (Orcb. Philharmonia di Londra dir. da Issay Oobrowea); Boriz Godunov: Prologo e Scena dell'incoronazione (Or-chestra della Radiodiffusione Francese e Corl Russi di Pa-rigi dir. da Issay Oobrowen) Direttore Ernest Ansermet: Ciaude Oebussy: Jeuz, poema danzato (Orch. della Suisse Romande)

# 12.55 Un'ora con Anton Dvo-rak

rak
Concerto in sol minore op. 33
per planoforte e orchestra: Allegro agitato - Andaute sostenuto - Finale I allegro con
fuoco I sol. Rudolf Firkusny Orch. di Stato dell'Opera di
Venna dir. da Laszlo Somogvi; Varazioni sinfoniche in
con consultato dell'allegro con
proporti di Amburgo di
Anthur Winograd)

#### 13.55 Recitai del Quartetto Juillard

Robert Mann, Robert Koff, vii; Raphael Hillyer, v.la;

Uti; Rapnaei Hillyer, U.G; Claus Adam, vc. Franz Joseph Haydn: Quar-lelto in sol maggiore op. 77 n 1: Allegro moderato - Ada-gio - Minuetto - Finale IPre-sio) • Franz Schubert: Quartetto in sol maggiora op. 161: Allegro molto moderato - An-Allegro motto moderato - Andante un poco mosso. Scherzo - Allegro assai - Elliot Carterr Quartetto n. 2. Allegro
- Andanta espressivo - Allegro - Claude Oebussy: Quartetto in sol minora: Animé et
tres decide - Assex vit et bien
rvthmé - Andantino. doucement exprassif - Très modère
ment exprassif - Très modère

#### 15,50 Divertimenti

Wolfgang Amadeus Mozart:
Divertimento In mi bemolle
maggiore K. 252 per due obol,
due fagotti e due corni; Andante - Minuetto - Polonese Presto assai i Llondon Wind
Soloista dir, da Jack Brymer)

### 16 -- Compositori contempo-

carlos (Chavez: Sinfonia india (Orch. Sinf. dl Milano della (Orch. Sinf. dl Milano della RAI dir. da Arturo Basile; Toccata per atrumenti a per-cussione: Allegro sempre giu-sto: Largo - Allegro un poco (Orce de Strumential del (Orce de Strumential del (Orce de Sirumential del (Orce de Sirumential del (Singles): Singlosio in Sperarchi: Allegro moderato. Lento - Al-legro con brio [Drch. Siaf. dl Torino della RAI dir. da Et (Orce Gracia)

### 17 — Corriera dall'America Risposte de «La voce del-l'America» al radioascolta-

17,15 Franco Mannino

4.5 France Mannino Serie, per due pianoforti i Duo Josef Rollino-Paul Shefteli, Mottelli strumentali i Stru-mentisti dell'Drch, Sinf. di Micolaji; Sonata in ja diene minore per pianoforte; Allegret-gro energico - Aria - Aligret-to con brito - Pinale 1pf, Fran-co Mannino.

### 17.50 Cronaca minima

18.05 Corso di liogua spagno-la, a cura di J. Granados (Replica dal Progr. Nazionale)



#### 18.30 Henry Dutilleux

Sinfonia n. 2. Animato ma misterioso - Andantino soate-nuto - Allegro focoso (Orch. Sinf. di Milano della RAI dir. da Mario Rossi)

### 19 - La Rassegna

Cultura francese a cura di Maria Lulsa Spaznaoi

19,15 a Concerto di ogni sera  fred, poema sinfonico op. 58: Lento lugubre - Moderato con moto - Andante - Vivace con spirito - Andante coa moto -Allegro con fuoco | Drcb, Sinf. di Landra dir. da Igor Markevitch)

Nell'intervallo: Libri ricevuti

### 20,50 Rivista delle riviste

#### 21 - il Giornale dei Terzo 21.20 Piccola antologia pos-

L'Italia nella poesia straniera contemporanea cura di Elio Pagliarani I - Maniera goethiana e poesia d'occasione

### 21,30 CONCERTO SINFONICO diretto da Franco Carec-

con la partecipazione dei so-prani Bruna Rizzoli e Ester Orsli, dei mezzosoprani Mi-riam Pirazzini e Maxine Normann, del tenore Carlo Fran-zini, del baritono Renato Capecchi, del basso Franco Ventriglia e del Coro di Vo-ci bianche dell'Oratorio delci bianche dell'Oratorio l'Immacolata di Bergamo istruito da Don Egidio Car-

Robert Schumann Scene per il Foust di Goethe per soli, coro, coro di vuci bianche e orchestra (Ver-sione ritmica italiana di Sergio Magnani)

Sergio Magnani)
Ouverture - Scena del giardino - Margherita davanti all'immagine della Mater dolo
rosa - Scena della cattedrale Alba - Mezzanotte - Morte di
Faust - Glorificazione di Faust Orch. Sinf e Coro di Milano della RAI

Me del Coro Giulio Bertola Nell'intervallo

Divagazioni musicali di Guido M. Gatti

### radiostereofonia

Stanoni sperimentali a modulazione di fraquenza di Roma (100.3 Mc/s) - Milano (102.2 Mc/s) - Napoli (103.9 Mc/s) - Torino (101.8 Mc/s)

ore 11-12 Musica leggera - ore 15,30-16.30 Musica leggera - ore 21-22 Musica sinfonica

### notturno

Dalle ore 23,15 alle 6,25; Program min masseali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s. 845 pari a m. 355 s delle atazioni di Calta-nisaetta O.C. su kc/s. 8060 pari a m. 4550 e su kc/s. 9515 pari o m. 3153.

m. 31,53.

23,15 Parata di complessi e orchestre 0,36 Motivi e ritmi 1,06 Antologia dei successi italiani 1,36 Voci e strumenti in armonia - 2,06 Le canzoni e i loro interpreti - 2,36 Musica senza pensieri - 3,06 I classici della musica leggera - 3,36 II golfo incantato: un programma di vecchie e nuove melodie na-poletane - 4,06 Incontri musica-ii - 4,36 Recital di Miranda Martino 5,06 Motivi da films e da commedie musicali - 5,36 e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 motivi da films e da commedie musicali - 5,36 musica e da commedie musicali - 5.36 Dischl per la gioventù - 6.06 Concertino

Tra un progr. e l'altro vengono trasmessi notiziari in italiann, inglese, francese e ledesco

# locali

#### ARUZZI E MOLISE

7,15-7,35 Vacchia a nuova musiche, programma in dischi a richiesta de oli esculatori shruzzesi e molisani (Pescarz 2 - Aquila 2 - Teramo 2 - Campobasso 2 e stazione MF I. della Regione)

#### CAMPANIA

• CAMPANIA

• Good morning from Naples ».

trasmissione in lingua inglese • B-8.10 International and Sport News • 8,10-9 Music for young People (Napoli 3)

#### SARDEGNA

12,20 De die in die - 12,25 Complesso + I Twister », diretto de Salvalore Fiori - 12,50-13 Notioxiarie della Sardegna (Cegliari 1 - Nuoro 2 - Sassari 2 e stazioni MF II della Regione).

19,30 Passeggiando sulla tastiera pianistz Renzo Ghiselli – 19,4: Gazzattino sardo – Sabato spor (Cagilari 1 - Nuoro 1 – Sasari 1 e stazioni MF I della Regione).

#### SICILIA

7.15 Gazrettino della Sicilia (Caltanissatta I - Caltanissetta 2 - Catanissatta 1 - Caltanissetta 2 - Catania 2 - Messina 2 - Peiermo 2 - Asazioni MF II della Regione).

19.30 Gazrettino della Sicilia (Caltanissetta I e stazioni MF I della Regione).

#### VENETO

12.45 i lavori della ategioni, supple-mento agricolo del Giornale del Vaneto (Venezia 3). FRIULI-VENEZIA GIULIA

7,15-7,30 II Gazzattino del Friuli-Ve-nazia Giulia (Triesta 1 e stazioni MF III della Regione).

12.05-12.20 Giradisco (Triesta 12,05-12,20 Giradisco (Trlesta 1).
12,20 Asterisco musicala - 12,25 Terza pagina, cronache della arti, lettera e spettacolo a cura delle Redazione del Giornala Radio 12,40-13 II Gazzatino dal FriuliVenezia Giulia (Triesta 1 - Gorizia
2 Udine 2 a s'aszioni MF II della Regione).

- source a strationi MF II del-la Regione 2.

15,30 Usea della Venezia Giulia - Trasmissiona giornalistica e musi-cala dedicata agli italiani di oltre fronfera - Almanecco - Notizie dall'Italia dell'Estero Cronache Noticale dell'Estero - Cronache Soto la perpeteda - Rassegna di canti folcloristici regionali - 16 Arti, lettere e spettacoli - Rasse-gna della stampa regionale - 16,10. 16,30 Musica richiesta (Vene-zia 3).

19,30 Oggi atta Reciona - indi

zia 3).

19,30 Oggl atla Ragiona – indi Se gnaritmo – 19,45-20 II Gazzattino del Friuli-Venezia Giulia (Trieste 1 Gorizia 1 e stazioni MF I deilo Regione)

#### TRENTINO-ALTO ADIGE

TRENTINO-ALTO ADIGE

12.30 Corrière di Trento - Cottlete di Boltano - Cronache regionali Terza pagina (Rate IV Boltano - 2 - Boltano 3 - Bressanone 2 - Bressanone 2 - Bressanone 3 - Brunico 2 Brunico 3 - Merano 2 - Merano 3 - Trento 2 - Paganella II - Boltano II e stazioni MFI I della Regione)

19 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19 Musica leggera (Paganella III - Trento 3).

19 15 Trento sera - Rolzano pera

Trento 3).
(15 Trento sera - Bolzano sero
(Rala IV - Bolzano 3 - Bressa none 3 - Brunico 3 - Merano 3 Tzento 3 - Paganella III)

Banda 19,30 « 'n giro al 5as » E cittadina di Trento, diretta Florian (Paganella "111 . De Fl rento 3).

19,45-20,30 Musica da camera - Trio di Bolzano - J. Haydn; Trio n, 24 v. 93-20,30 Musica da camera - Irrio di Bolzano - J. Haydri: Trio n. 24 in la bem magg.; W. A. Mozart-Trio n. 2 in si bem. magg. K. 502: J. Brahms: Trio in do min. 101 (Peganalla III - Trento 3).

## radio vaticana

14,30 Radiogiornale, 15.15 Trasmissioni eatere, 19 45 Beseda Slovenskih Skifov 20,15 Slovenskih Skifov. 20,15 The Teaching in tomorrow's Litur-gy. 20,33 Orizzontl Cristiani: Notiziario - Sette glorni In Vaticano - ootizie e commenti - Il Vangelo di domani - com-mento di P. Ferdinando Batazzi. 21,15 L'Eglise vivante. 21,45 Die Woche im Vatican. 22 Sante Rosarlo. 22,15 Trasmissioni estere, 22.45 Sabatina en honor de Nuestra Señora. 23,30 Replica di Orizzonti Cristiani.

### esteri

#### FRANCIA FRANCE-CULTURE

PRANCE-CULTURE

PRANCE-CULTURE

Orchestra da camera dell'O R.T.F.
diretta da Jean Paul Kreder e da
André Girard, 17,50 Arie eterniche
sonore, trasmissione di Jean Marie
Colfaborazione di C. Kergall e
G. Juramie 18,45 Musica di 1utti
1 tempi, Trasmissione di Colette
Desormière e Betsy Jolas, 19 Diario delle vacanze 20,30 Noliziario,
20,40 Ripresa del diarro delle vecanze 21 Concerto Dell'orchestra
da camera dell'Obosta Perer Perlot.
Vanez Maticia: Suite per archi:
Victor Feningstein: Concerto per
oboe e archi; Ida Golkowsky: SinJonia per archi e timpani, 22 « Le
piodigieux patti canard », commetida di Claude Aveline 23,25 Antiologia insolita: » Il reale es
suo doppio di di Prage Reporto
GERMANIA.

GERMANIA.

GERMANIA.

#### GERMANIA AMBURGO

17.45 Appuntamento musicala. 20,30 Solisti internazionali; Maurice Gendron, vio oncello. Françaix: Variazioni per violoncello e pianoforte: Ciaikovski; Variazioni su un fema Claikovski; Variazioni su in tema Rococò per violoncello ed orche-stra, 23,39 Il Giallo di fine setti-mana il cuore del signor Bar-clay il giallo radiotonico di Peter Althaus da una novella di Edgar clay » giallo radiotonico di Peter Alhayus da una novella di Edgar Allan Poe, adattamento radiotonico z regia di Curt Goetz-Prigo 9.15 Musica da ballo. 0.30 Saiuti in musica di Adrian e Alexander 1.10 Musica da ballo e canzoni di successo. 2 Saturday-Night-Club con Gert Wolff, 3 Musica Imo al material del control del

#### SVITTERA MONTECENERI

MONTECENENI
18.15 Radio Gioventu. 19.05 Balia-bili campagnoli 19.45 Diario cul-turale. 20 - Souvenir i napoletano 20.15 Noliziario - Attualità 20.45 Note sentimentali 21 Programma ricreativo. 21.30 La Rodio della Svizzera Italiana presenta Festival - Il grandi incontri imoderni d'arre musicale 20 contri indere il darie nazionala Corrispondenze sonore dei nostri collaboratori 23,30 Sa-bato in musica. 24 Notiziario -Attualità Cronache. 0.20 Dolce

# **FILODIFFUSIONE**

Programmi in trasmissione sul IV s V casuls di Filadiffusione dal 10 ai 16 leglis dal 17 al 23 leglis dal 24 al 30 leglis dal 31 leglis al 6 agosto

Rama - Terina - Milano Hapell - Geneva - Salogna Sari - Firenzu - Venezia Palerms - Cagliari - Triest

### AUDITORIUM (IV Canala)

\$ (17) Musica sacra
L. Senvi: Tre Mottetti - Coro della Radio
Svizzera Italiana, dir. E. Löhrer; J. S. Bacm:
Cantato n. 147 «Herz und Mund und Leben»
per soil, coro e orchestre - sopr. I. Reicheit,
contr. M. Bence, ten, H. Krebs, bs. F. Kalch,
Orch. della Radio Sudoccidentale di BadenBaden e Coro Heinrich Schütz di Heilbronn,
dir. F. Werner

#### 8,55 (17,55) Sonate

S. RACHMANIMOV: Sonata in sol minore op. 19 per violoncello e pianoforte - vc. W. La Volpe, pf. M. De Concillis

9,30 (18,30) Sinfonie di Anton Bruckner Sinfonia n. 6 in la maggiore - Orch. Sinf. di Vienna, dir. H. Swobode

#### 10,30 (19,30) Piccoll complessi

E. Gignand: Sulle op. 4 per flauto, viola e violoncello - fl. A. Danesin, v.la U. Cassiani, vc. G. Petrini; S. Barses: Muxica d'estate per quintetto a fiati - Festival Wind Quintett; fl. S. Morris, ob. W. Webster, ci. E. Marka, fg. S. Willougby, cr. W. Kapp

11 (20) Un'ora con Carl Maria von Weber 11 [20] Un'ora con Carl Maria von Weber Sinfonia n, 1 in do maggiore op. 19 - Orch. Sinf. della Radio di Colonia, dir. E. Kielber - Tre Sonate per violino e pianoforte: n. 1 in fa maggiore, n. 2 in sol maggiore, n. 3 in re minore - v.l. R. Riccl, pf. C. Bussotti - Konzeratiick in fa minore op. 79 per pianoforte e orcheatra - sol. F. Guide, Orch. Fliarmonica di Vienna, dir. V. Andreae

12 (21) FALSTAFF, opera in tre atti di A. Boito - Musica di G. Verdi Personaggi e interpreti:

Sir John Faistaff

Giuseppe Taddei Aldo Protti Nicoia Monti

Oott. Cajus Bardolfo Pistola Miss Alice Ford Nannetta

Vittorio Pandano Mario Carlin Franco Caiabrese Anna Maria Rovere Rosonna Carteri Oralia Oominguez Anna Maria Canali Mrs. Quickly Mrs. Meg Page Orch. Sinf. e Coro dl Roma della RAI, dlr. M. Rossi, M° del Coro N. Antonellini 14-15 (23-24) Recital del Duo Santoliquido. Amfitheatrof: Ornella Puliti Santoliquido, pianoforte; Massimo Amfitheatrof, violon-

rello A. 2: A. VIVALDI: Sonata in fa maggiore op. 14 n. 2; L. van Berthoven: Sonata in ia mag-giore op. 69; F. Schubert: Sonata in ia mi-nore « Arpeggiona »

15,30-16,30 Musica leggera in radiostereofonia

- In programma:
- Ben Webster al sax tenore e Oscar Peterson al planoforte
- I cantantl June Christy, Earl Grant ed Il complesso vocale Les Swingle Singers
- Alcune esecuzioni di piccoli complessi

#### MUSICA LEGGERA (V Cenele)

7 (13-19) Parata di complessi e orchestre 8.15 (14.15-20.15) Motivi e ritmi

8,39 (14,39-20,39) Antologia di successi itailani

Marí-Mascheroni: Amani di più; Brighetti-Martino: Precipitevolissimevolmente; Muro-

lo: Sorrd chi sa; Carpi-Mogol-Danza: La ra-gazza del week-end; D<sub>1</sub> Stefano: Quando piove con il sole; Morin-De Malteo: Poi; Calabrese-Bindi: Arrivederci; Rossl: Nan

9,03 115,03-21,03) Voci e strumenti in armonla

9,27 (15,27-21,27) Le canzoni e i loro interpreti

9,51 (15,51-21,51) Muslea senza pensleri Barroso: Ra de Janeiro; Deborne: Bunckhouse blues: Wilbur: Latin lovers. Pourcel: Le voleur du Merico, Lehmans: Poralroper's march; Zacharus: Geigenbolero; Loewe: Wouldn't be lovely; De Sarassie: Zapateado

10,15 (16,15-22,15) i classici della musica

10,39 (16,39-22,39) li golfo incantato: un programma di vecchie e nuove melodie na-

poietane Lambardo-Ubaldo: Oesiderio 'e caso nila; Forte-Gleieses: Cuc'à sette; De Crescenzo-Bruni: Dint 'a chiesag; Martelli-Esposilo Re-sta accussi, notte napulitana; Sacchi-Vian; 'A cartulina; Ruocco-Pissno: O monumento

11.03 117.03-23.03) Incontri musicali: con Jacques Brel e Gloria Christian

11,27 (17,27-23,27) Recitai di Frank Sinatra Kern: I wont dance; Van Heusen: All the way; Berlin: Cheek to cheek; Lara; Granda; Gershwin: A fogpy day; Hupfeld: As lime goes bye; Malneck; Goody goody; Rodgers: Beutiched

11.51 (17.51-23.51) Motivi da filma e com-

12,15 (18,15-0,15) Dischi per la gioventú 12.39 (18.39-0.39) Concerting



# "prodotti a base di camomilla ne ho tanti, ma se vuole la camomilla, la vera camomilla tutta calma. le dò Montania".

- Montonia è pura camamillo: non contiene oltre erbe, non è un estratto zuccherato.
- Montania è il meglio della camamilla: è fatto di soli flosculi... la parte piú preziosa.

Basta un sorsa. e la sentite subito la suo fragranza tutta pieno di colma. E che comodità l Uno buona tazza di Montania è pronta in un momento.



tutta potenza calmante

# Rete IV Regione Trentino - Alto Adige

### Trasmissioni in lingua italiana, tedesca e ladina

#### DOMENICA

- Gute Reisel Eine Sendung für das Auforadio B.30 Musik am Sonn-tagmorgan 9,40 Sport am Sonn-tag 9,50 Heimalglocken 10 Heitige Messe 10,40 Kielnes Kon-zert "J. S. Bacht Toccata und Fuge Himmelrecht» 11 Speziell für Siel 1. Teil 12 Die Brücke, Eine Sendung zu Fragen der Sozialitür-sorge von Sandro Amadori 12,10 Nachrichten 12,20 Für die Land-werte (Rata 12,20 Für die Land-
- Bress, 3 Brunico 3 Merano 3). 12,30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali -Travmissione per gli agricoltor (Refe IV Bolzano 2 Bolzano 3 Bress 2 Bress, 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolta no II e staz, MF II Ragione).
- no II e stat, MF II kagione).

  3 Laichte Musik nach Tisch 13,15
  Nachrichten Werbedurchsagen
  13,30 Freude an der Musik (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3
   Brunico 3 Merano 3)
- 14 Musica leogera Trio Rossi-Mair-Montini (Refe IV Bolzano 2 -Bressanone 2 Brunico 2 Me-rano 2 Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz, MF II della
- 14,30-15 Speziall für 5iel (Rete IV).
- 16 Speziell für Sie! 2 Tei: 17 Musikparade zum Fünführtes 5 Speziell üir Siel - 2 Tei: 17 Musikarade zum Fünfuhrter - 17,30 Schallplattenklub von und mit Jochen Mann - 18 Erzählungen für die jungen Hörer - 80-bisson Crusso e. Hörspiel von F. W. Brand 2, Folge - 18,30 Leichte Musik und Sportmachrichten - 19 Sopran Arven aus Opern von Mozart, Castelnuovo - Tedesso und Debussv (Rate IV - Bolzano 3 Merssanona 3 Brunico 3 Merssanona 3 Brunico 3 Merssanona 3 Brunico 3 Merssanona 3 Brunico 3 Merssanona 5 Brunico 3 Merssanona 6 Merssanona 5 Brunico 3 Merssanona 5 Brunico 3 Merssanona 5 Brunico 3 Merssanona 6 Merssanon
- 19.15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressano-ne 3 Brunico 3 Merano 3 Trento 3 Paganella III),

- 19,30 Sport am Sonntag 19,45 Abendnachrichten Werbedurchsa-gen 20 + Der Siebente Bus -Bauerliche Kommödie von Max Neal und Max Ferner (Rete IV -Bolzano 3 Brunico 3 Merano 3).
- 3 Merano 3.).
  21,20 Musikolisches Intermezzo 21,30-23 Sonnlagskonzert, Orchester der RAI-Radiotelewisione Italiana, Turn, Dirgant: Mario Rossit. L. Janacek: Sintoniette: B. Bartok: Divertimento für Streichorchestar; J. Sibelius: Eina Sege Op 9 (in der Pause Kutturumschau) (Rete IV)

#### LUNEDI'

- 7-8 Klingender Morgengruss 7,15 Morgensandung des Nachrichten-dienstes 7,45-B Klingender Mor-gengruss (Rafe IV Bolzano 3 -Bress, 3 Brunico 3 Merano 3).
- Bress, 3 Brunico 3 Merano 31, 9-30 Für Kammermusikireunde, W. A. Mozarti- Ounnett für Klarinette und Streicher in A: Ouartett für Obee, Violine, Viola und Cello Wissen Iur alle 10,30 h. Leichte Musik am Vormultag 12,10 Nachrichten 12,20 Volks- und heimsteundliche Rundschau, Am Mikro Deutschaus auf der Viola der V
- nico 3 merano 3).
  12.30 Corriere di Trento Corriere
  di Bolzano Cronache regionali Lunedi soport (Rate IV Bolzano
  2 Bolzano 3 Bress, 2 Bress, 3
   Brunico 2 Brunico 3 Merano
  2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolzano II e staz MF
  II della Regione).
- 13 Zu Ihrer Unterhaltung 1. Teil -13,15 Nachrichten Werbedurchsa-gen 13,30 Zu Ihrer Unterhaltung 2. Tail (Rete IV Bolzano 3 -Bress. 3 Brunico 3 Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14.20-14.45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 Boi-zano 1 Trento 1 Paganella I a stazioni MF I della Regione),
- 17 Nachrichten am Nachmittag

- Musikperade zum Funfuhrtee 18.15 Für unsere Klainan Sieben-schön Englisches Volksmärchen 18.30 Der Crepes del Sella -Trasmission en collaborazion coi comites de la vallades da Gher-deria, Badia e Fassa 19 Volks-musik (Rate IV Bölzano 3 Bress 3 Brunico 3 Merano 3 Bress
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rate IV Bolzano 3 Bressano ne 3 Brunico 3 Merano 3 Trento 3 Paganella III).
- Irento 3 Faganeia III).
  19.30 Volksmusik : 19.45 Abendnachrichten Werbedurchsagen 20
  Für jeden etwas, von jedem etwas 20,50 Die Rundschau, Berichte und Beiträge aus nah und farn (Rete IV Bolzano 3 Bress 3 -Brunico 3 Merano 3).
- 21,20 Musikalisches Infermezzo -21,30 Liederstunde L v Beetho-ven: Ausgewählte Lieder, Ausf.-Ettore Gesi, Bassi Rara Aves, Kla-vier 22-23 Musik klingt durch die Nacht (Rate IV).

#### MARTEDI'

- 7-8 Klingender Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichten-diensles 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Rete IV 80Izano 3 -Brass. 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9.30 Sinfonieorchester dar Welt Ge-wandhausorchester Leipzig Diri-gent: Franz Konwitskhin R. Schu-manni: Sinfonie Nr. 1 B-dur Op. 38 «Fühlingssinfonie »; Fühlingssinfonie »; Ouverfüre: Blick nach dem Suden -10.30 Laichte Musik am Vormittig 12,10 Nachwichten 12,20 Das Handwerk Eine Sendurg von Hugo Seyr (Rafa » Beltann 3 Bres-sanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 12.30 Corriere di Trento Corriere di Bolzano Cronache regionali -Opere e giorni nal Trantino (Rate IV Bolizano 2 Bolzano 3 -Bress. 2 Bress 3 Brunico 2 -Brunico 3 Mezano 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolza no II e slaz, MF II della Regione)

# Trasmissioni in lingua slovena

Dai trasmettitori di Trieste A, Gorizia IV e M. Purgessimo IV

#### DOMENICA

- Calendario 8,15 Segnale orario Giomale radio 801ettino meteorologico 8,30 Rubrica dell'agricoltore 9 Santa Messa di Francora e Fortunate del Romano 9,50 ° Orchestre d'archi 10,15 Settimana Radio 10,45 ° Bande in piazza 11,15 Teatro dei ragazzi; Flabe di paesi lontani; (2) La ragina degli Infern », di Du-san Pertot Compegnia di prosa Ribalta radiofonica », allestimento di Lojzka Lombar 11,50 Girotondo, musiche per i più piccoli 12 Musica religiosa 12,15 La Chiaxa ed il nostro tempo 12,30 Per ciascuno qualcosa.
- 3.15 Segnale orario Giomale radio Bollettino meteorologico Musica Tra 13.15 Segnale orario
- Vecenze in Italia 20 Radiosport. 20,15 Segnale orario Glomale ra-dio Bollettino meteorologico -20,30 Composizioni corell di autori giulianti: Dalle opera vocali di Rado Simoniti 21 \* Fantasia comatica, concerto serale di mu-sica leggera con le orchestre di Armando Trovajoli e Cerl Stevens, i centanti Petula Clark e Georges Brassensi odi il absolotinita genry Cartar con il suo ottetto 22 Le

Domenica dello sport - 22,10 La musica nuova Edgar Varèse; Infe-grales per piccola orchestra e per-cussione. Orchestra del Teatro La Fenice di Venezia diratta de Etto-re Gracis - 22,20 \* Motivi di Porter e Berlin - 22,45 \* Antoio-gia del jazz - 23,15 Segnale orario - Giomale radio

#### LUNED!

- 7 Calandario 7,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico 7,30 ° Musica dei mattino nell'intervallo (ore B) Celendario B,15 Segnala orario Giornale radio Bollettino meteorologica teorologico.
- 11,30 Dal canzoniere sloveno 11 3.0 Dal cargoniares slovemo - 11,45 °Tre complessi, fre peess 1-22.15 Incontri d'estale, a cura di Safa Martelenc - 12,30 °Per ciascuno qualcosa - 13,15 Segnale orario - Giomate radio - Bollettuno meteorologico - 13,30 °1 grandi successi - 14,15 Segnale orario - Giomate radio - Bollettuno meteorologico - Fatti ed opinioni, ressegna della stampa
- 17 Buon pomerigiglo con il complesso Le Tiggi » di Gorzia 17,15 17,20 ° Le Tiggi » di Gorzia 17,15 17,20 ° Caleidoscopio musicale: Armando Sciastia e la sue orchestra 11 benjo di Freddy Morgan Del folktore africano Un po' di ritmo con Cab Calowey 18 serciclopedio popolare » 18,15 Arti, iattera a spettecoli 18,30 ° Orchestre da cemera del 700. Franz Joseph Haydra Sinfonia n. 85 in si bemolte « La Reine» 18,15 Arti, iattera a spettecoli 18,30 ° Orchestre da cemera del 700. Franz Joseph Haydra Sinfonia n. 85 in si bemolte « La Reine» 18,55 ° Arti, iattera e per clarinetto « pianoforte » 18,50 ° Carriero de pianoforte Esecutori: clarinettista Igor Karlin, pianiste Merijan Lipovék » 19,15 Dai ael-

timanali a dalle riviste ferminili. 19,30 ° Parata di orchastre - 20 Radiosport - 20,15 Segnale orario Glomete radio · Bollattino me-teorologico - Oggl alla regione -20,35 ° Giacomo Puccini: «Mada-20,35 · Glacomo Pucchil: • Mada-me Buthefly , tragedia giapone-se in due afti - Dirattora: Alberto Frede - Orchestra e Coro dell'Ac-cademia di 5, Ceclia in Roma -Nell'intervalio fora 21,25 c.ca) Un palco afflopera, a cura di Gojimi Dembar - 23,05 · Piccolo ber: Trio Dave Brubeck - 23,15 · Segnale orario - Glomata radio.

### MARTEDI'

- 7 Calendario 7,15 Segnale orario Giornala radio Bollettino meteorologico 7,30 \* Musica del mattino nell'intervallo (ore 8) Calendario B,15 Segnala orario Giornale radio Bollettino me-
- teorologico.

  1.30 Dai carsoniare sloveno 11.45

  \*Canzoni di tre generazioni 12
  Dal petrimonio folkloristico sloveno, e cura di Lelia Rehar; a L'infedaltà 12.25 Per ciascuno
  quelcosa 13.15 Segnale orario Giornale radio Bollettino mateorologico 13.30 Musica e richieste 14.15 Segnale orario Giornele radio Bollettino meteorologico Fetti ed opinioni, rassegna dalla slampa.
- gna dalla slampa.

  17 Buon pomeriggio con il duo pianistico Cergoli-Safred 17,15 Segnale orario Giomale radio 17,20 "Musica per la vostra radioline 18,15 Arti, lettere e
  spettacoli 18,30 Gli artefici della
  musica moderna, Bruno Bettinelli:
  Preliudio elegiaco: Due inventioni
  per erchi Orchestra del Teatro
  Abbado a Dennis Burk Sandro
  Fuge: Passacaglia per orchestra Orchestra 5infonice di Torino del-

- 13 D., Filmalbum, 1. Tail 13,15 N. nr. h'en Werbedurchsagen -1,3' Das Filmalbum, 2. Tail (Re-tal IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunco 3 Merano 3).
- 14 Gazzattino del Trenfino-Alto Adi-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 -Bolzano I Trento 1 Paganella I e stazioni MF I della Regiona),
- 17 Nachrichten am Nachmittag-Musik-parade zum Fünführtea 18,10 Wir senden für die Jugend, E. Schöler: Tillmann Riemenschneiders 18,30 Kammermusik am Nachmitteg, Fr. Allmann Riemenschnaiders - 18,30 Kammermusik am Nachmitteg, Fr. Chopin: Klavieratüden Op. 25. Aust.: György Cziffra - 19 Volksmusik (Rete IV - Bolzano 3 - Bress. 3 - Brunico 3 - Merano 31.
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rate IV Bolzano 3 Bressano-ne 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Paganella III).
- 19,36 Volksmusik 19,45 Abend-nachrichten Werbedurchagen -20 Begegnung mit der Oper Sin-fonische Stücke aus Opern von R. Wagner, Austr. Die Wiener Sinfoni-ker, Dir.: Wolfgang Sawallisch -21 Wissen für alle (Rele IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Mereno 3)
- 21,20 Melodienmosaik. 1, Teil 22 Erzählung. W. v. Scholz: Das Gold - 22,30-23 Melodienmo-saik. 2, Teil (Rete IV).

#### MERCOLEDI'

- 7-8 Klingender Morgengruss 7,15 Mongensendung des Nachrichten-dlenstes 7,45-8 Klingender Mor-gengruss (Reta IV Bolzeno 3 -Bress, 3 Brunico 3 Merano 3].
- 9.30 Opermusik Wissen für elle 10,30 Laichte Musik am Vormit-tag 12,10 Nachrichten 12,20 Arbeiterfunk (Refa IV Bo'za-no 3 Bressanone 3 Brunico 3 -Merano 3].
- 12.30 Corriere di Trento Corriere di Bolzeno Cronache regionali -Opere e giorni nell'Alto Adige (Rete IV Bolzeno 2 Bolzeno 3 Bress, 2 Bress, 3 Brunto 2 Brunico 3 Mereno 2 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bol-zeno II e staz. MF II Regione),

- 13 Allerlei von sins bis zwei, 1, Tail 13,15 Nachrichten Werbedurchsagon 13,30 Allerlei von ains bis zwei, 2, Teil (Refe IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merseno 3), 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adige 14,20-14,45 Trasmission per Ladirs (Refe IV Bolzano 1 e stazoni Mer della Regione).
- e stazoni MF I della Regione).
  Nachrichten am Nachmittag Musikparade zum Führfuhrter 18,15 A Ipenilikdische Volksinstrumente 18,30 Kinderfunk, H.
  Seidl: Die drei Schwestem 19 Volksmusik (Refe W Bolza- Merano 31
- Trento sera Bolzano sera
   (Rala IV Bolzano 3 Bressanone
   3 Brunico 3 Merano 3 Trento 3 Pegenella III).
- to 3 Pegenella III), 19,30 Volksmusik 19,45 Abend-nachrichten Werbedurchsegen -20 Blasmusik 20,30 Bai uns zu Gast 21 Heinrich Spoerl: Die Feuerzengenbowle. Eine Lausbube-rei in der Kleinstedt 2. Folge (Rail IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3),
- 21,20 Musikalisches Intermezzo 21,30 Musikalische Stunde Paul Hindemith: Nobrlissima visione Sinforische Metemorphosen 22,30-23 Filmalbum (Rata IV)

#### GIOVEDI'

- 7-8 Englisch zur Unterhaltung. Ein Lehrgang der BBC-London, (Band-aufnahme der BBC-London) 7,15 Morgemsendung des Nachrichten-dienstes 7 45-8 Klingender Mor-gengruss (Refe IV Bolzeno 3 -Bessonne 3 Brunico 3 Me-
- ya3 Sintonische Musik Bach's Söhne Karl Philipp Emanuel: Sinfonie Nr 5 h-moli, Johann Christian: Sinfonie Nr 5 h-moli, Johann Christonia für Doppelorchester im Didur Ob. 18 Nr 30. Johann Christoph Frederich: Konzert Lüc Cembalo und Frederich: Konzert Lüc Cembalo und Frederich: Konzert Lüc Cembalo und Frederich Konzert Lüc Cembalo und Frederich Lücker 
- nossenschaften von Prof. Dr. Kerl Fischer (Rata IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-
- 12,30 Corriere di Tronto Corriere di Bolzano Croneche regionali -Opere a giorni nel Trentino (Re-ta IV Bolzano 2 Botzano 3 -Bress 2 Bress 3 Brunico 2 -Brunico 3 Mereno 2 Merano 3 Tranto 2 Paganella II Bolza-no II a staz, MF II della Regione).
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrich-len Warbedurchsagen 13,30 Speziell für Siel (Rata IV Bol-zano 3 Bressenone 3 Brunico 3 Merano 3),
- 14 Gazzettino del Trentino-Alto Adi-ge 14:20-14:45 Trasmission per i Ladins (Refe IV Bolzano 1 Bol-zeno 1 Trento 1 Paganella i e stazioni ME I della Regione)
- 17 Nachrichten am Nachmittag Mu-/ Nachrichten am Nochmittag - Mu-sikparade zum Fünfuhrtee - 18,15 Ferdinand Sentrer: - Die Tücken des Bergstrejans - 18,30 - Dau Cre-pes del Sella - Trasmission en col-laborazion cor comites de le valla-des de Gherdeina, Badia e Fassa - 19. Von grossen und kleinen Tieren. W. Behn; - Der Gartenrot-schwanz - (Ketel IV - Bolzano 3 -Bressione 3 - Brunico 3 - Me-reno 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rela IV Bolzano 3 Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Peganella III)
- Trento 3 Peganella III)

  19.30 Alpenilandische Vollssinstrumenta 19.45 Abendrachrichten
   Werbedurchsagen 20 Wer
  macht das Rennen? Schlager rund
  um die Liebe werben um Ihre
  Gunst 20.45 Sir A Conan Doyle: » Der Deumen des Ingenieurs »
  Unterhalhungsmusik 22 Bürgerkunde Die Itsteinstiche Verfassung 15, Folge (Rate IV Bolzeno 3 Bressenone 3 Brunico 3 Merano 3)
- 22,15-23 Konzertabend mil Johanna C. J. S. A. Konzerfabend mit Johanna Martzi, Violine und Jean Antoniet-rit, Klavier, F. Schubert: a) Duo für Violine und Klavier A-dur Op. 162; b) Rondo brillante für Vio-lina und Klavier in h-moil {Re-te | IV)

#### VENERDI'

- 7-8 Klingender Morgengruss 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes 7,45 Klingender Mor-gengruss (Refe IV Bolzano 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 9.30 Sangerportrait, Josef Graindl, Bass, singt die Loewe-Belle-den Blick nach dem Süden 10,30 Leichte Musik am Vormit-iag 12,10 Nachrichten 12,20 Sendung für die Landwirte (Rate 1V Bolzano 3 Bress, 3 Bru-nico 3 Merano 3).
- nico 3 Merano 3).
  12.30 Corriere di Tento Corriere
  di Botzino Cronache regionali Dal torrenti alle vette (Rate IV Boltzino 2 Bolzzino 3 Bressanone 2 Bressanone 3 Brunico 2
   Brunico 3 Merano 3 Merano 3 Trento 2 Pagiantela II Botzino II e staz MF II Regione)
- 13 Operettenmusik 1. Teil 13,15 Depertments Novembed Treil - 13,15
  Nachrichten - Werbedurchsagen - 13,30 Operettenmusik, 2. Teil
  Refa IV - Bolzano 3 - Bressanone
  3 - Brunico 3 - Merano 3).
- 14 Gazzettino del Trenlino-Alto Adl-ge 14,20-14,45 Trasmission per i Ladins (Rete IV Bolzano 1 Bol-zano 1 Trento 1 Paganella I e stazzoni MF I della Regione),
- 17 Nachrichten am Nachmiltag Mu-sikperade zum Fünfuhrtee 18,15 Eine Stunde in unserem Schall-archiv (Rate IV Bolzeno 3 -Bressanone 3 Brunico 3 Me-rano 3).
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rete IV Bolzano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3 Tren-to 3 Paganella III).
- 19,30 Wirtschaftsfunk 19,45 Abend-nachrichten Werbedurchsegen -20 Musikalische Fenengrisse -20,30 Ein Sommer in den Bergen -21 Chormusik (Refe IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21.20 Musikalisches Intermezzo 1,20 Musikalisches Intermezzo -21,30-23 Ethe Stunde mit George Gershwin: Klavierkonzert in Fi Porgy end Bess - Suite, Aust: Orchester der Rei-Rediotelevisione Iteliana, Rom Dir.: Artur Rodzin-ski (Rela IV).

#### SABATO

- 7-8 Englisch zur Unterhaltung, Ein Lehrgang der BBC-London (Band-aufnahme der BBC-London) 7,15 Morgensendung des Nachrichten-dienstes 7,45 Klingender Mor-gengruss (Rata IV Bolzeno 3 -Bressanone 3 Bruntco 3 Me-rano 3).
- rano 3).

  9,30 Kammermusik am Vormittag Mozart; Quintett A-dur K 481 für Klarinette und Streicher Aust; Antoine De Bauer, Klarinette, Paoberton Strain Else Regerti, Violineto Control Else Regerti Else Re
- nico 3 Merano 3)
  12.30 Correre di Trento Corriere
  di Bolzano Cronache regionali
  Terza pagina (Reta IV Bolzano
  2 Bolzano 3 Bressenone 2 Bressanone 3 Brunico 2 Brunico 3 Merano 3 Trento 2 Paganella II Bolzano
  II e staz MF II della Regione)
- 13 Schlagerexpress 13,15 Nachrichten Werbedurchsagen 13,30 Speziel! für Sial (Refe IV Bolzano 3 Bressnone 3 Bruni co 3 Merano 3).
- Musica leggera 14.20-14,4: Trasmission per i Ladins (Rata IV)
- Nachrichten am Nachmittag Musikperade zum Fünfuhrtee 18,10 Wir senden für die Jugend Heiter und Besinnlicht Erich Ponto Itest Wilhelm Busch 18,30 Alpenecho (Rete IV 8 Dizeno 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 31
- 19,15 Trento sera Bolzano sera (Rate IV Bolzano 3 Bressa-none 3 Brunico 3 Merano 3 -Trento 3 Paganella III)
- 19,30 Volksmusik 19,45 Nachrich-ten Werbedurchsagen 20 Jac-cues Offenbach, Eine fünende Bio-grafie von Alfred Schrolter 1 Teil 21 Biref eus... (Rate IV Bol-zano 3 Bressanone 3 Brunico 3 Merano 3).
- 21,20 Tanzmusik am Samstagabend 22,15 Aus der Diskothek der Dr. Jazz 22,45-23 Des Kalei-doskop (Rete IV)

la Radiotelavisione Italiana diretta da Massimo Pradella - 19,15 Alle scoperta della nalivan, a cura di campiano nei mottori folkloristici - 20. Radiosport - 20,15 Segnale orerio - Gloriale radio - Bollettino meteorologico - Oggl alla regione - 20,35 'Complessi iradio di musica leggera - 21 Le montagen nalla letteratura siovena, a cura di Martini Jevnikari (2) Jerko Milakari - Irabudinik au Mondo iridicoteca - 22, Dal cicle di Concenti pubblici di Radio Trieste 1945-46 - Violinista Alfonso Mosesti, al pianoforte Firico Lini - Serghei Prokofiero: Sonata op. 94 bis - 22,25 'Momenti musicali - 22,45 'Il fiore nero, rassepna di jazz - 23,15 Segnale orario - Giornale radio.

#### MERCOLEDI'

- 7 Catendario 7,15 Segnala orarro Giomale radio Boltettino meteorologico 7,30 ° Musica del materino nell'intervallo (ore B) Calendario 8,15 Segnele orario Giomale radio Botlettino meteorologico.
- teorologico.

  13.0 Dal canzoniere atoveno 11,45

  ' Strumenti e colori 12,15 Penorami hursitici, e cura di Franc
  Crozen 12,30 Per ciascuno qualcosa 13,15 Segnale orario Giornate radio Bollettino meteorologico 13,30 ' Colonna sonora, 10 Segnale orerio Giornate radio Bollettino meteorologico
   Bollettino meteorologico
   Fetti ad opinioni, rassegna della
  stampa.
- stampe.

  17 Buen pomeriggie con il complesso mandolinistico triestimo diretto de Nimo Micol 17,15 Segnele cersio Giornale radio 17,20 17,15 Segnele cersio Giornale radio 17,20 Caleidoscopio musicale: Orchestra Welly Stott Complesso « The Beatles » Cenfi indieni Red Garland ed II suo quintatto 18 Non-untro ma di turbo » To: 18 Non-untro ma di turbo » To: 4, lettere e spettacoli 18,30 « Musiche da camera di Robert Schumann Kinderszenen, op. 15

per pianoforte. Da « Dichterliebe », op. 48, n. 1-9. Sonate per pianoforte a violino in la minore op. 105 - 19,15 Le melatrie della nostra espoca: Gienfrenco Garavaglia: (2) « Quali maistie possono essere considerate lipsche della nostra espoca » 19,30 ol de la nostra espoca » 1

### GIOVEDI

- Catenderio 7.15 Segnala orario -Giornale radio Bollettino meteo-rologico 7.30 ° Musica del met-tino nell'intervello (ore 8) Ca-lenderio 8,15 Segnale orerio -Giornale radio Bollettino meteo-
- rotogico.

  11,30 Del canzeniere stoveno 11,45
  \*Tre voci, tre stiti 12 Jesip
  Juritit, al il decime fratello e, Se-ste puntata, Adattamento di Martin Jevniker, Esecuzione affidata agii allievi delle Scuole Medie Superiori con lingua d'insegna-mento stovena di Trieste. Trasmissuperiori con lingua d'insegna-mento stovena di Trieste. Trasmissuperiori con l'ingua d'insegna12,40 Per clascuno quelcosa -13,15 Segnate orerio Giernale

- radie Bollettino meteorologico -13,30 Musica e richiesta 14,15 Segnala orario Giomale radio -Bollettino meteorologico Fatti ed opinioni, rassegna dalla stampe.
- opinioni, rassegna della stampe.

  17 Buon pomertiggia con l'orchestra
  di Carlo Pacchiori 17,15 Segnale
  orario Giormale radio 17,20

  Musica per la vostra radiolina
   18,15 Art, lettere e spettacoli
   18,30 "Cefebri solisti, Pianista
  Svijatolalv Richter, Serphe Protofiefi. Concerto per pianoforte e
  orchestra in sol maggiore, N. 5,
  op. 55 19 Girandola poesse,
  centi e musiche per bemblini, a
  cura di Desa Kraševec 19,15

  Suonano i complessi André Vercenti e musiche per bambini, a cura di Desa Kraševec - 19,15 ° Suonano i complessi André Verchuren del Ethore Righelto - 19,40 Ceri guilleni e friulanti: Coro « Tita Bircheber» di Tapogliano diretto per suo de la comporta del 
### VENERO!

- Catendario 7,15 Segnele orario Giornale radio Bollattino meteorologico 7,30 ° Musica del mentino nell'intervello (ore B) Calendario B,15 Segnele orario Giornale radio Bollattino meteoratorio.
- 11,30 Dal canzoniere sloveno 11,45
  \* Orchestre di musica leggera 12,15 La donna e la casa, a cura
  di Jadviga Taljat 12,30 Per ciescuno quelcosa 13,15 Segnale

- orario Giornala redio Bollel-tino meteorologico 13,30 ° Giro musicale nel mondo 14,15 ° Giro musicale nel mondo 14,15 ° Se-gnale orario Giornale radio -Bo'lettino meteorologico Fatti ed opinioni, ressegne della stampe.
- graire Orario usomais radio Bollethrio meteorologico Fatti ed opinioni, ressegne della slampa.

  17 Buon pomerfiggio con il complesso di Frenco Russo 17,15 Segnale orario Giornale radio 17,20

  \* Caleidoscopio musicale: Jackie Glesson e la sus orchestra Complesso « Les Españoles » Canti dalmeti Rimanedo con Buody Bregnan II Si Non turbe ma di Indianeti Rimanedo con Buody Bregnan II Si Safti, lettere a spetiarcoli 18,30 Solisti sleveni. Trio di Lubanet: vollimist Albert Dermeti, Uros Prevorsek e volista Srecko Zalokar, Petar Stojanovic: Irio per due violimi a viola: Lucian Marja Skerjanc: Trio per due violimi e viola: Lucian Marja Skerjanc: Trio per due violimi e viola: Lucian Marja Skerjanc: Trio per due violimi e viola: Lucian Marja Skerjanc: Trio per due violimi della: Boernie, poemi informationa della: Boernie, poemi con della: Palazzo Ducele di Verezia -, a cura di Milko Bambià: 19,30 sono della: Palazzo Ducele di Verezia -, a cura di Milko Bambià: 19,30 " Motivi d'oggi 20 Radiosport 20,15 Segnale orario Giornale radio Bollattino meteorologico Oggi alla regione 20,35 Cronache dell'acconoma a del lavoro. Redatrora Egidij Vrfa; 21 Concerto operfishico diretto da fruito dell'està moderna » 22 1 sindacti nallo state moderno: Piatro Rescigno: (2) « Le associazioni del mesteri dal Medio evo all'inizio dell'està moderna » 22,15 "Armonia di strumember. Piatro Rescigno: (2) « Le associazioni del mesteri dal Medio evo all'inizio dell'està moderna » 22,15 "Armonia di strumember. Piatro Rescigno: (2) « Le associazioni del mesteri dal Medio evo all'inizio dell'està moderna » 22,15 "Armonia di strumember. Piatro Rescigno: (2) « Le associazioni del mesteri dal Medio evo all'inizio dell'està moderna » 22 la indacti nallo si suomenta del mesterio del medio evo all'inizio dell'està moderna » 1 dell'està moderna » 1 dell'està moderna » 2 del la redio

#### SABATO

Calendario - 7,15 Segnale orario -Giornale radio - Bollettino meteo-rologico - 7,30 \* Musica del mat-tino - nell'intervallo (ora B) Ca-

- lendario B,15 Segnale orario Giornale radio Bollettino meteorologico.
- unimais radio Bollettino meteoriologico.

  11.30 Dal canconiere sloveno 11.45

  \*Complessi vocali 12.15 La fauna del mare Adriatico, a cura di 
  Tone Penko + (2) e Le ofoturie 
   12.30 Per ciascuno qualcos 
  13.15 Segnale corario Giomaise 
  radio Bollettino meteorologico 
  Segnale orario Giomaise radio 
  Bollettino meteorologico 
  Fatti ed 
  opinioni, rassegna della stempa 
  14.45 \* Parata di orchestre 
  15.30 Coro di voci bianche di 
  Trinovo-Lubiana diretto da Majida 
  Horostano dell'accion i 
  tropograma di Piero decon i 
  programa di 
  progra Totalorazione dell'A C.I. 10,20 Sept 10ta: a Orrokov Bolitichi Ve 10,20 Sept 10ta: a penti nella letteratura sinfonica Hector Berloz: Carnevale romano, ouverture: George Gershwin: Un americano a Parigi. 17,15 Seqnate orrario Giomale radio 17,20 Sept 10ta: a venerimenti pos concilleri e delle manifestazioni giubilari - 17,30 "Canzoni spettimare - 18,15 Arti, lettere a spettacoli - 18,30 Panorema del folklore americano, a cure di Susy Rim: (2) «1 centi del lavoro » - 18,45 "Motivi in giostra - 19,15 Incontri d'estate, a cura di Sada Martalana - 19,30 Complessi di musica leggera a Radioli Septini del lavoro » - 18,45 "Motivi in giostra - 19,15 Incontri d'estate, a cura di Sada Martalana - 19,30 Complessi di musica leggera a Radioli septini del lavoro se l'alcontri d'estate, a cura di Sada Martalana - 19,30 Complessi di musica leggera a Radioli septini del lavoro se l'alcontri d'estate, a cura di Sada Martalana - 19,30 Complessi di musica leggera a Radioli del lavoro del lavoro del lavoro con la di lavoro del lavoro della di lavoro del lavoro a di di lavoro del lavoro a di di lavoro del lavoro a di lavoro del lavoro del lavoro con linguato della di lavoro del lavoro del lavoro con la di lavoro del lavoro con el la lavoro del lavoro con la di lavoro del lavoro con la di lavoro del lavoro



quel buon formaggio che vien dalla Baviera!



# in ogni spicchio di RAMEK c'è una tazza intera di latte e panna di Baviera

Squisito davvero! E lo sentite dal genuino sapore che Ramek è tutto latte e panna: latte ricco di sostanza e panna buona, saporita. Sí, ingredienti freschi per Ramek: cosí freschi perché arrivano direttamente dai centri di raccolta montani. Ramek: prodotto a Lindenberg di Baviera, dove il buon formaggio è tradizione.

E ora a tavola potete gustare Ramek in un conveniente formato: sí, ora c'è Ramek anche in Panetto.



DOLE - ANANAS HAVAIANO 2-3-4

PURE' STAR 2 DOLE - MACEDONIA 4 POLENTA VALSUGANA 2 FAGIOLI CANNELLINI 3 BUDINI STAR 3 PANETTO HAMEK 2-5

DOLE - PESCHE 4 SOGNI D'ORD - CAMOMILLA 4 MELABELLA-PURE DI MELE 2 RAVIOLI STAR 1-2 FORMAGGIO PARADISO 6 POLENTA VALSUGANA 2

PASSATO DI POMODORI 2

TE' STAR 2-3-4 BUDINI STAR 3

FORMAGGIO RAMEK 8

PANETTO RAMEK 2-6





# IL POPOLO DELLE BETULLE BIANCHE

radio, progr. nazionale martedi 12 e venerdi 15 luglio

e venerdi 15 luglio

In questo romanzo sceneggiato di Guglielmo Valle, che si svolgerà in quattro puntate, è narrata la storia di due giornalisti. Gug e Casperino, che si recano al Centro Rogers, sorto in Canada per proteggere le immense foreste da eventuali incendi che potrebbero distruggerle. I cucronisti, ospiti del tenente Robins, capo delle guardie forestali, partecipano subito a una ispezione in una zona selvaggia, ai piedi delle Montagne Rocciose. Alcuni fatti strani turbano la marcia della spedizione: dopo aver abbattuto un orso grigio, un grizzly, il tenente Robins si accorge che l'animale era stato precedentemente colpito da una freccia indiana. Nella zona gli indiani dovrebbero essere scomparie la cosa quindi insospettisce. Inoltre, ogni notte, alla medesima ora, il giornalista Gasperino si allontana dalla tenda, si arrampica su un abbero e fa segna lazioni sospette. In una gola se campata, dove la spedizione si è accampata, Gasperino scompare durante la notte e poco

dopo, la comitiva è assalita da un gruppo di indiani armati di frecce. Vengono catturati il te-nente Robins, uno dei suoi uomini e, subito dopo, anche il secondo giornalista. Il capo tri-bu fa capire di non voler arrecare alcun male ai prigionieri. Le guardie e Gug sono stupiti di scoprire che ancora esista-no indiani nella zona delle Be-tulle Bianche: il mistero verra poi svelato e, alla fine, ricom-parirà anche Gasperino. Questi racconterà ai compagni la sua singolare avventura.

## PANORAMA DELLE NAZIONI



«Panorama delle Nazioni» comincia questa settimana una nuova serie di trasmissioni dedicate alla Gran Bretagna. Si tratta di un documentario sulla vita, le abitudini e i co-stumi inglesi, con inserti filmati che mostreranno le città, le contrade, i luoghi più belli del Paese. Nella fotografia, ii Parlamento inglese visto da uno del ponti sul Tamigi

# IL CLUB DI TOPOLINO

tv, domenica 10 luglio

opo il consueto cartone animato, il professor Me-raviglià vi intratterrà su-gli studi condotti dal fisco olandese Cristiano Huygens, nato all'Aja nel 1629, autore di importanti scoperte sulla ri-

frazione della luce e inventore della molla a spirale per il pendolo, Segurrà il Grillo pac-lante che racconterà la storia del cavallo, partendo dalle sue

lontane origini.

Il Club di Topolino termina
con una puntata del telefilm
La spada di Zorro: il dittatore

Monastario, adirato per lo scac-

Monastario, adirato per lo scacco substo una prima volta, pen sa ancora di servirsi del fuorilegge Martinez per gettare di scredito su Zorro. Ordina a Garcia di fingere d'uccidere Martinez ed i darne pubblica notizia. Monastario impone a Martinez di travestirsi da Zorro, e di recarsi alla Missione per rubare una pretiosa corolazione che darà la caccia a Zorro considerato un ladro. Quando Don Diego viene a sapere del gesto ribaldo di colui che si fa passare per Zorro, capisce di trucco. Gioca anch'egli d'astuzia e anziche comparire nelle vesti di Zorro, si presenta a Monastario come Don Diego, non destando così alcun sospetto. Scoprirà la verità e il nascondiglio di Martinez. Monastario, temendo che quest'ultimo possa parlare, lo ucciderà. La corona è salva e il dittatore dovrà renderla alla Missione, scagionando Zorro da ogni sospetto.

ALBUM TV Dopo II suc-ALBUM TV Dopo il successo degli anni scorsi, anche quest'estate saramo trasmesse cinque puntate di Album TV» (la prima, martetà 12 luglio). Verranno replicati scenette e numeri di attrazione della televisione, scelti tra quelli più divertenti e adatti alla gioventi. Nella fotografia, Silvio Noto, che è l'animatore della trasmissione

# Fra i programmi vi segnaliamo

TV, domenica 10 luglio « IL CLUB DI TOPOLINO » - Vedi articolo.

TV, lunedì 11 luglio

\*\* FINESTRA SULL'UNIVERSO: ULTIME CURIOSITA'
\*\* SCIENTIFICHE \*\* - Con questa puntata, la trasmissione
va in vacanza, e si congeda temporaneamente dal pubblico dei ragazzi.

Radio, martedì 12 luglio

«1L POPOLO DELLE BETULLE BIANCHE» Romanzo sceneggiato di Guglielmo Vallc. (Vedi articolo).

TV. martedì 12 lugllo

« VISITA AL CENTRO ADDESTRAMENTO DELLA PO-LIZIA STRADALE IN CESENA » - Seconda puntata. « ALBUM TV » - Prima puntata. (Vedi foto e didascalia).

TV. mercoledì 13 lugllo

« IL CORRIERINO DELLA MUSICA » - Seconda puntata.

TV, giovedì 14 lugllo.

«GIRAMONDO» - Cinegiornale dei ragazzi.

Radlo, venerdì 15 lugllo
«IL POPOLO DELLE BETULLE BIANCHE» - Seconda nuntata.

TV, venerdì 15 luglio

"VANGELO VIVO" - Questa trasmissione è dedicata allo sport in montagna. Padre Guida intervisterà Com-pagnoni, il figlio di Achille, che dirige una scuola di roccia per ragazzi.

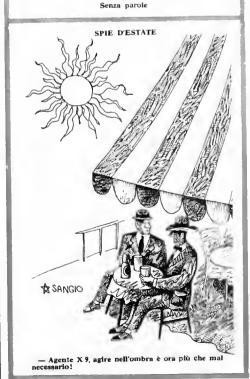
TV, sabato 16 luglio

TV, sabato 16 lugllo « PANORAMA DELLE NAZIONI: GRAN BRETAGNA » - Prima puntata (vedi foto e didascalia). « FORZA OTTO » - Seconda puntata. Ivano Staccioli, l'attore che, con il nome di John Heston, è l'interprete di alcuni « western all'italiana », presenta questa settimana Forza otto. La puntata è dedicata proprio al West. Un complessino americano, « I Rogues », suonerà alcune caroni tratte dalle colonne sonore di film western. Sandro Merli e Armando Bandini daranno vita a una scenetta comica. Infine, Staccioli presenterà Paolo Casella, che gli fa da controfigura nei suoi film.

in poltrona

Dottore, mi sento osservato!





# **NESSUNO COME NOI**

VUOLE QUELLO CHE VOI VOLETE: SCATTO BRUCIANTE E ALTO RENDIMENTO PER QUESTO VI DIAMO

# SUPERCORTEMAGGIORE la potente benzina italiana

